Météo

Nuageux
avec pluie ou neige fondante
Maximum de 3

Demain: pluie ou neige fondante

Détails en page 2

Le Nouvelliste

74e année, No 133
Trois-Rivières
Mardi
5 avril 1994
Dépositaire:
60¢
plus taxes



L'usine Tripap sera rentable

Quand il s'est agi de trouver un directeur à l'usine Tripap, la recherche n'a pas été longue. On s'est tourné, tout naturellement, du côté de Lambert Bédard... Pour une quatrième fois, il retourne dans cette usine. Et il promet la rentabilité avant la fin de l'année. Reportage, page 9.

Le taux d'escompte pourrait grimper d'un point entier aujourd'hui

Le dollar poursuit sa dégringolade

Toronto (PC)

Les marchés boursiers ont été une nouvelle fois malmenés, lundi, et le dollar a poursuivi sa descente, ce qui pave la voie à de nouvelles hausses des taux d'intérêt.

Après un répit pascal de trois jours à la suite d'une semaine mouvementée, les marchés financiers canadiens ont repris leur cadence chaotique, hier.

L'indice composite TSE de la Bourse de Toronto a perdu près de 79 points dès les premières 30 minutes d'activités, hier matin, et a terminé la journée en baisse de 99,52 points, soit 2,3 pour cent. Il s'agit de la plus importante baisse depuis la dégringolade de 113 points du 4 février dernier.

À la Bourse de Montréal, tous les secteurs étaient à la baisse, hier. Le marché a clôturé à 1973,56, en baisse de 42,74 points.

Le dollar a quant à lui commencé la journée en baisse d'un-demi cent et clôturé en baisse de 0,66 cent à 71,62 $US, son plus bas niveau depuis août 1986.

Et les économistes s'attendent à ce que la Banque du Canada hausse d'un point entier son taux d'escompte, aujourd'hui.

«Dans ce cas, la probabilité d'une hausse des taux préférentiel et hypothécaires est assez élevée», a estimé Ruth Getter, économiste en chef à la Banque Toronto-Dominion.

Plusieurs économistes s'attendaient à ce que les taux baissent à nouveau une fois le dollar stabilisé. Mais Warren Jestin, économiste en chef à la Banque Scotia, ne croit pas que les taux retrouveront la couleur des 5,50 pour cent d'il y a quelques semaines.

«Je ne pense même pas qu'ils descendront au-dessous de 6,25 pour cent», a-t-il dit. «Ce n'est pas le temps de se dire: 'ça va revenir à la normale dans quelques semaines'.»

Les économistes expliquent la baisse du dollar par le scepticisme des investisseurs étrangers devant la capacité d'Ottawa à contrôler le déficit, et leur inquiétude face aux prochaines élections générales au Québec.

Reid Farrill, conseiller en marché des devises à la CIBC, estime de plus que la baisse des indices boursiers et obligataires a créé un sentiment de morosité qui a aussi malmené la devise canadienne.

Le déclin des marchés boursiers touche à peu près tous les Canadiens, même ceux qui ne possèdent pas personnellement d'actions: les fonds mutuels et les régimes de retraite sont aussi affectés par le déclin.●

Les maisons d'investissement demandent à Ottawa un message clair pour calmer les marchés financiers

— page 11

Il n'en fallait pas plus pour que la Banque de Montréal annonce une hausse de son taux préférentiel, qui passe aujourd'hui de 6,25 à 6,50 pour cent, tout de même le plus avantageux du marché. La plupart des autres institutions financières canadiennes avaient haussé une nouvelle fois leur taux préférentiel, la semaine dernière, à 6,75 pour cent.

Aujourd'hui



Baisse de 20% 3

La spectaculaire recrudescence de la contrebande d'alcool, combinée à un changement progressif des habitudes de consommation, ont entraîné une baisse considérable dans la vente des spiritueux en Mauricie.

Stationnement 7

D'ici à quelques semaines, les élus de Trois-Rivières recevront la visite des représentants de la Sidac, des gens d'affaires impatients d'apporter des améliorations au stationnement étagé sur la rue Badeaux. On entend apporter les premiers correctifs et, s'il le faut, avant même d'avoir obtenu l'autorisation.

Paris recule 25

L'affaire des vétérans canadiens, qui avait éclaté ce week-end, s'est terminée hier à l'entière satisfaction du Canada. Devant le tollé général des deux côtés de l'Atlantique, Paris a rapidement fait marche arrière, abandonnant l'idée de déplacer les vétérans canadiens de l'hôtel qu'ils ont retenu à Deauville en vue du 50e anniversaire du Débarquement.

Sommaire

Annonces classées:	27 à 30
Arts et spectacles:	24
Bandes dessinées:	26
Économie:	9 à 16
Éditorial:	6
Feuilleton:	28
Horoscope:	26
Informations générales:	25
J'amoure:	26
Mots croisés:	26
Nécrologie:	31
Sports:	17 à 23

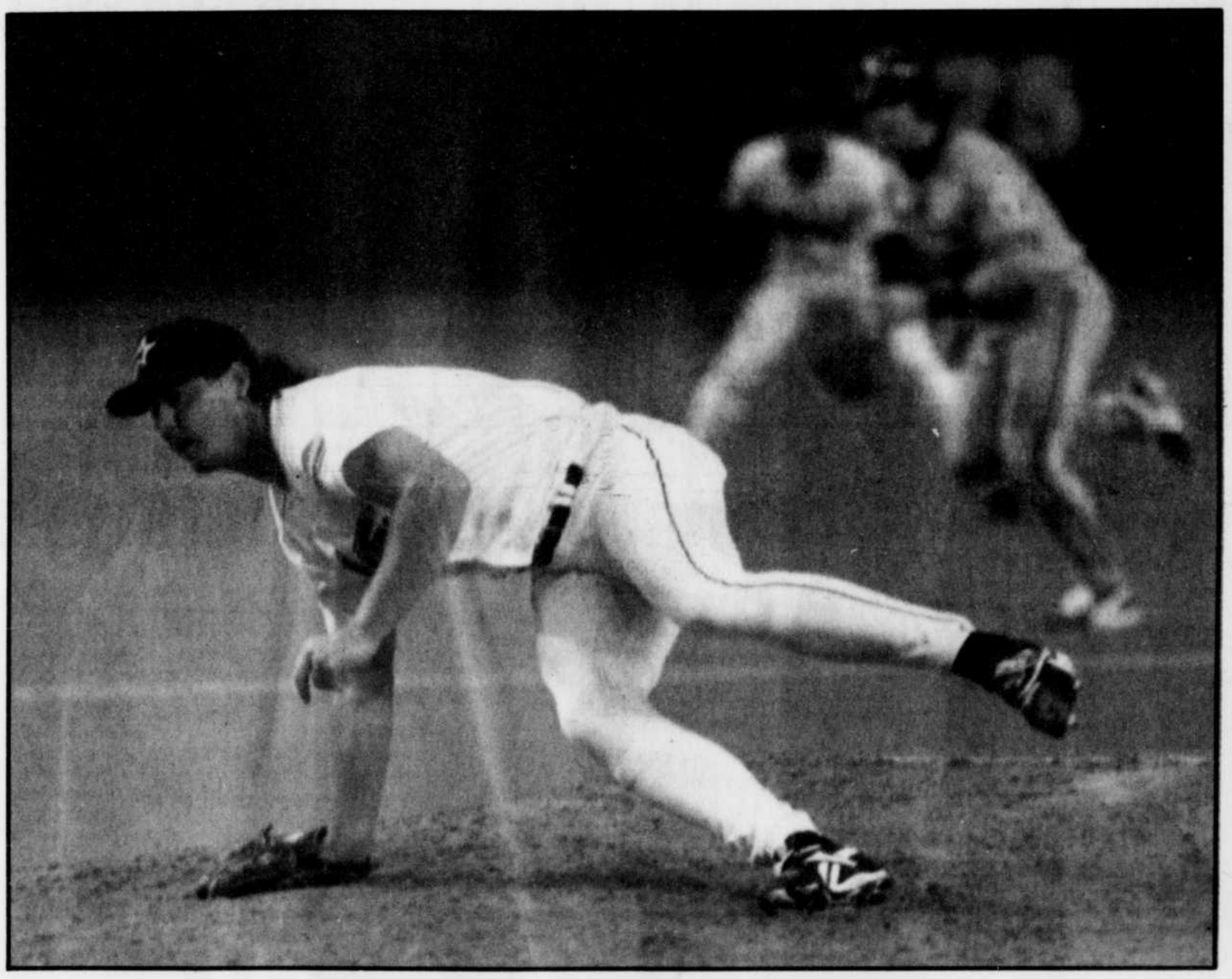
Sourire

À peine embauché, un jeune homme arrive au travail avec 45 minutes de retard. «J'avais oublié que je travaillais», dit-il pour s'excuser.

BOUTIQUE WESTERN NOLET
BOULET
Autoroute 55, sortie 206, Saint-Boniface
535-1166

Quel début de saison!

Il semble que les Expos vont affectionner, encore cette saison, d'être impliqués dans des matches serrés si on se fie à l'allure de leur première rencontre de la saison, hier, à Houston. Les Expos avaient les Astros dans les câbles après avoir marqué deux points en début de 12e manche, mais Ken Caminiti a tout gâché avec un double de deux points contre Denis Boucher en fin de reprise pour procurer une victoire de 6-5 à Houston dans un match plein de rebondissements. Les Expos s'étaient jusque là bien bagarrés et avaient même fait plier l'échine à l'as releveur Mitch Williams (99) en début de manche. Informations, page 17.



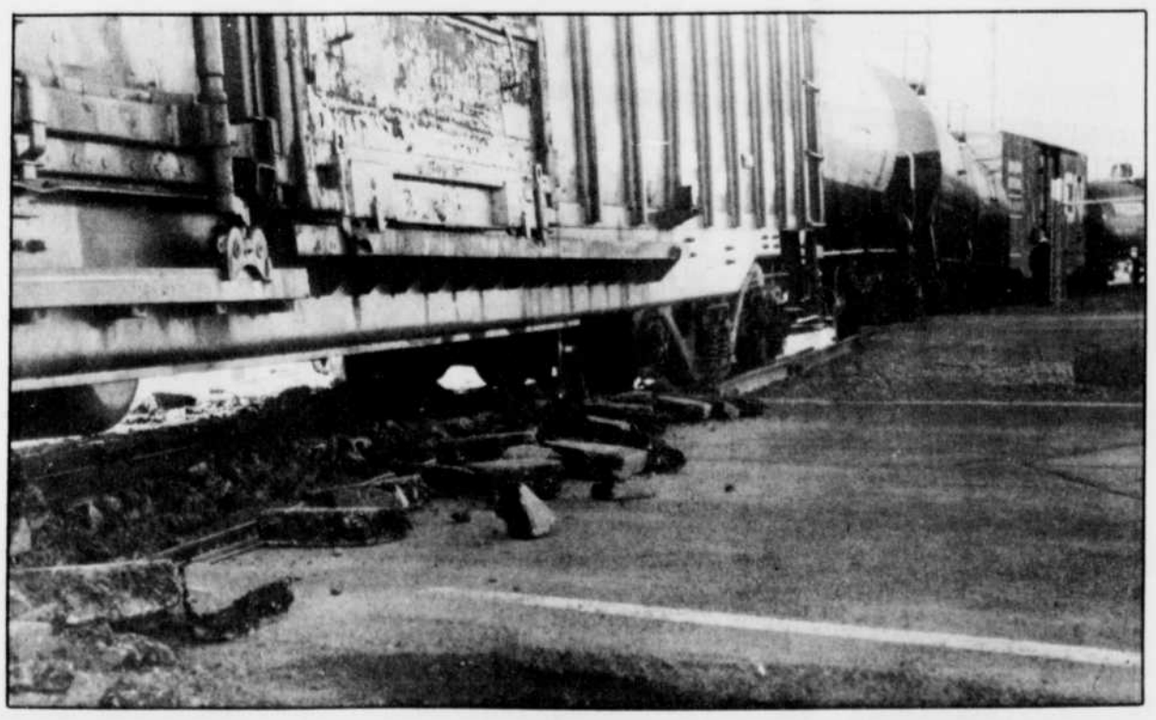
Huit wagons quittent la voie à Bécancour

Linda Corbo
Bécancour

Un train de la compagnie Canadien National transportant plus d'une cinquantaine de wagons a connu un départ pour le moins difficile, hier vers 14 h 30 dans le parc industriel de Bécancour, lorsque huit de ses wagons ont subitement quitté la voie ferrée juste devant l'usine ICI, bloquant du coup le boulevard Alphonse-Deshaies.

Sur les huit wagons qui ont déraillé, trois d'entre eux transportaient des produits dangereux de l'usine ICI, soit deux contenant de la soude caustique et un autre comportant du chlore. Un autre wagon contenait du peroxyde d'hydrogène, trois autres transportaient des lingots d'aluminium de l'Aluminerie Reynolds et un dernier était vide. Aucun wagon n'a toutefois été endommagé lors du déraillement évitant ainsi les fuites et les dangers potentiels.

Le déraillement d'un train hier après-midi dans le parc de Bécancour a causé certains dégâts matériels, notamment sur le boulevard Alphonse-Deshaies dont le pavage s'est émietté sous la pression des roues.



Des experts du CN dont un responsable de l'environnement, des ingénieurs de l'usine ICI ainsi que le directeur de l'usine, M. Jules Kirouac et un représentant du ministère de l'Environnement du Québec se sont rapidement rendus sur les lieux pour juger de la situation et entreprendre les dispositions nécessaires.

Le tout est survenu lorsqu'on a voulu tirer la rame de wagons pour y joindre d'autres wagons en attente sur une voie adjacente, explique Robert Nadeau, coordonnateur du train. «Un des wagons a quitté la voie pour une raison encore indéterminée. Un agent de train était tout près et a entendu le train dérailler», explique-t-il. Selon lui, le train roulait à quelque 5 ou 6 milles à l'heure à ce moment.

Un rail a versé et plusieurs dormants, soit des traverses en bois situées en dessous des rails, ont été endommagés. De même, le pavage du boulevard Alphonse-Deshaies a été tranché sous la pression des roues.

Déjà hier après-midi, une grue de la compagnie ferroviaire CN était sur les lieux du déraillement, si bien qu'en fin de soirée, on s'appliquait déjà à soulever les wagons un à un pour les remettre sur la voie ferrée.

Un contracteur, engagé par la compagnie ICI, s'est affairé de son côté à rétablir la voie ferrée afin de pouvoir acceillir les wagons de nouveau. Hier en soirée, M. Nadeau prévoyait que les manoeuvres et toutes le vérifications d'usage allaient se poursuivre au cours de la nuit pour terminer le tout ce matin.

On prévoyait par ailleurs que les autres wagons pourraient reprendre leur trajet en fin de soirée hier, notamment en direction de l'Ontario et des États-Unis.

Les huit wagons endommagés devraient quant à eux être prêts à quitter les lieux ce matin en direction de Montréal où ils feront l'objet d'une vérification minutieuse.

Ne restera plus qu'à repaver la voie du boulevard Alphonse-Deshaies, ce qui devrait être fait aujourd'hui pour rendre la route accessible.●

Pensée

Le pire châtiment serait peut-être d'être condamné à admirer les qualités des autres.

Banque Hongkong du Canada
1182, Royale, Trois-Rivières 375-7341
Prêts hypothécaires
Taux fixe 7 ans **9 3/4 %**
Taux sujet à changement

MÉTÉO

TROIS-RIVIÈRES — COEUR-DU-QUÉBEC
Aujourd'hui:
Maximum: **3** Minimum: **-1**
Nuageux avec pluie ou neige fondante
Demain:
Maximum: **3** Minimum **0**
Pluie ou neige fondante

RÉSERVOIR GOUIN
Maximum: **-4**
Minimum: **-7**
Averses de neige
accumulation: 5 à 10 cm

LA TUQUE
Maximum: **-2**
Minimum: **-8**
Averses de neige
accumulation: 5 à 10 cm

MONTRÉAL
Maximum: **5**
Minimum: **0**
Nuageux avec
averses en après-midi

QUÉBEC
Maximum: **2**
Minimum: **-1**
Nuageux avec
pluie ou neige fondante

LE SOLEIL
(heure avancée de l'Est)
Lever: ..... 06 h 22
Coucher: ..... 19 h 24
Durée du jour: ..... 13 h 02

LA LUNE
19 avril 25 avril 2 avril 11 avril

VILLÉGIATURES
Acapulco passages nuageux **31**
Barbade averses **30**
Bermudes nuageux **22**
Brownsville couvert **26**
Daytona Beach clair **28**
Honolulu part. nuageux **27**
Kingston part. nuageux **26**
Las Vegas part. nuageux **26**
Los Angeles nuageux **18**
La Havane part. nuageux **28**
Mexico part. nuageux **28**
Miami Beach clair **28**
Myrtle Beach clair **19**
Nassau part. nuageux **28**
Orlando clair **26**
Palm Springs part. nuageux **32**
Reno clair **20**
San Juan passages nuageux **30**
Tampa clair **25**

MARÉES
(heure normale de l'Est)
Batiscan et La Pérade
basse: 01 h 44
haute: 05 h 41
basse: 13 h 44
haute: 18 h 01
Champlain
basse: 02 h 45
haute: 06 h 20
basse: 14 h 45
haute: 18 h 40
Trois-Rivières
basse: 03 h 14
haute: 07 h 59
basse: 15 h 14
haute: 20 h 19

Soirée pascale à Nicolet

Un incendie jette cinq personnes sur le pavé

Linda Corbo
Nicolet

■ Un incendie qui s'est déclaré vers 23 h dimanche soir a complètement détruit un immeuble à logements de la rue Léon-XIII, jetant du coup cinq personnes sur le pavé.

Dès l'arrivée des pompiers, le foyer d'incendie localisé au sous-sol, n'a pu être rejoint en raison de la chaleur intense qui s'y dégageait et les flammes avaient déjà gagné les murs de l'immeuble.

Le feu s'est répandu à une grande vitesse, notamment en raison de l'âge de la bâtisse, construite avant 1900 et fréquemment rénovée. Les différentes épaisseurs des murs n'ont certes pas facilité la tâche des pompiers, laissant les flammes courir entre les divisions.

Deavant la scène, la vingtaine de pompiers de Nicolet se sont appliqué à contrôle l'incendie de manière à protéger les deux commerces avoisinants et ont dû recourir à une pelle mécanique pour trouver le foyer d'incendie, soit un panneau électrique situé au sous-sol. Ils ont combattu les flammes jusqu'à 11 h lundi pour maîtriser le tout.

L'incendie n'a fait aucun blessé, bien qu'il s'en est fallu de peu pour le propriétaire, qui dormait au moment où les flammes ont pris d'assaur sa propriété. C'est un de ses locataires qui est allé cogner à sa porte et qui l'a sorti de son sommeil, lui évitant ainsi le pire. Le propriétaire est sorti à la toute dernière minute, et a dû rampé pour quitter son immeuble.●



(Flageol Photo | Daniel Flageol)

Les pompiers de Nicolet ont combattu les flammes toute la nuit sur la rue Léon-XIII pour parvenir à maîtriser les flammes. L'incendie a toutefois ravagé l'immeuble pour en faire une perte totale.

Une morbide chasse aux oeufs de Pâques

Kelowna, C.-B. (PC)

■ Les enfants qui participaient à une «chasse aux oeufs de Pâques», dimanche, dans un parc de Kelowna, en Colombie-Britannique, devront laisser de côté les brioches qu'ils auraient pu ramasser en cours de route: la plupart des centaines de pâtisseries disséminées autour du «périmètre officiel» contenaient des clous de 2,5 centimètres ou des aiguilles à repriser.

«C'est vraisemblablement l'oeuvre d'un esprit tordu, d'un malade», a laissé tomber Dan McFarlane, de la station radiophonique qui avait organisé la vraie «chasse aux oeufs de Pâques».

La police a indiqué que des employés municipaux avaient passé tout le secteur au peigne fin après que des enfants eurent rapporté des brioches dangereuses.

Des affiches indiquant la direction à suivre pour trouver une brioche avaient été clouées sur des arbres de l'immense parc municipal.

Plus de 500 personnes ont participé à la chasse aux oeufs de Pâques, à la recherche des 650 friandises enveloppées d'une pellicule plastique.●

La Quotidienne
3-3-4
9-7-2-6

Le Casino de Montréal a accueilli son deux millionième visiteur

Montréal (PC)

■ La ferveur générée par le gros lot de 19 millions $ au 6//49 n'a pas fait baisser l'engouement des Québécois à l'égard du Casino de Montréal. Bien au contraire! Hier, les autorités de la maison de jeu du Québec attendaient en effet leur deux millionième visiteur et le long week-end du congé pascal a été particulièrement occupé sur l'île Notre-Dame.

Les profits s'engrangent donc toujours dans les coffres de l'État alors que toutes les prévisions, même les plus optimistes, sont dépassées par l'activité qui se déroule aux tables de jeu dans l'ancien Palais de la Civilisation.●

Investir... où, quand, comment? Consultez le cahier Les Mardis de l'économie.
Le Nouvelliste le choix qui S'IMPOSE
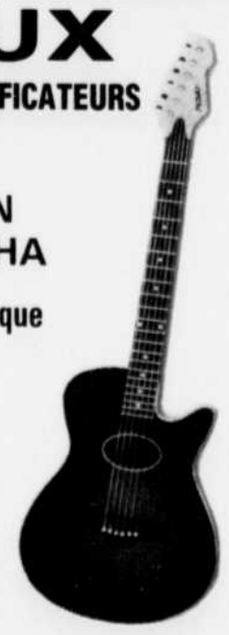
Entreposage de fourrures Bédard
«Pour garder votre fourrure au froid et en sécurité cet été»
● Sécurité maximum depuis 49 ans
● Cueillette et livraison gratuites
● Stationnement à la porte
● Nettoyage «Lusterized»
20% DE RABAIS sur assurance entreposage au prix ordinaire et remodelage
10% DE RABAIS sur toutes les réparations données lors de la cueillette
Bédard Fourrures
1561, rue Notre-Dame, Trois-Rivières (de biais à l'hôtel Delta)
374-4155 STATIONNEMENT À LA PORTE

"Meilleure nouvelle voiture sport" en 1994.
– Association des journalistes automobile du Canada*
"Meilleure voiture d'occasion" en 1994.
– Association canadienne des automobilistes**
"Parmi les 10 meilleures voitures" en 1994.
– Car and Driver, janvier 1994
Acura, première selon l'indice de performance automobile J.D. Power en 1991, 1992 et 1993.
– 1993 U.S. Vehicle Performance Study

QUAND ON L'A, ON L'A!
INTEGRA 1994 ACURA
* Association des Journalistes Automobile du Canada ** Marque déposée de l'Association Canadienne des Automobilistes
MÊME LE TAUX ON L'A! FINANCEMENT DE 4,8%.
Le coupé et la berline sport Integra vous sont maintenant offerts à un taux de financement exceptionnel de 4,8%. Cette offre prend fin le 30 avril. Passez vite chez votre concessionnaire Acura, et voyez pourquoi on dit que la "Meilleure nouvelle voiture sport" s'est encore améliorée.
IMPRESSIONNEZ-VOUS.
INTEGRA 1994 ACURA
Financement au taux de 4,8% pour 48 mois offert, sur approbation de crédit, à l'achat de tout modèle Integra 1994. Exemple - financement de 15 000$ au taux annuel de 4,8% pour 48 mois: versement mensuel de 344,08$, coût d'emprunt de 1 515,84$, obligation totale de 16 515,84$. Transport et préparation, frais d'immatriculation, taxes et assurances en sus. L'offre prend fin le 30 avril 1994. Renseignez-vous auprès de votre concessionnaire.
PÉRIGNY ACURA
3115, boul. St.-Jean, Trois-Rivières Tél.: 377-5903

TRUDEL & TRUDEL
ÉTABLI DEPUIS 1958

Marie Trudel
Madeleine Trudel
AUDIOPROTHÉSISTES
■ Prothèses Micro canal INVISIBLES
■ Toutes nos prothèses sont conçues en laboratoire de renommée internationale
■ Prothèses auditives GRATUITES
859, SAINT-PIERRE, TROIS-RIVIÈRES
375-1587
1693, SAINT-MARC, SHAWINIGAN 537-1717
255, SAINT-LAURENT, LOUISEVILLE 228-8328
PROTHÈSES AUDITIVES

AVRIL LE MOIS INTERNATIONAL DE LA GUITARE
SPÉCIAUX
SUR NOS GUITARES ET AMPLIFICATEURS EN MAGASIN
FENDER-GODIN-NORMAN
PEAVEY-SAMICK-YAMAHA
Également sur les accessoires tels que
CORDES, COURROIES, ACCORDEURS, ETC...
GRATUIT EN AVRIL
POSE DE CORDES ET ACCORDEMENT
1 MOIS DE COURS GRATUIT À L'ACHAT D'UNE GUITARE

PROFITEZ DU MEILLEUR SERVICE EN MAURICIE
CENTRE DE PIANOS ET D'ORGUES MAURICIEN INC.
374-7222 AUTOROUTE 55 SORTIE CENTRE-VILLE
1003, rue Saint-Maurice TROIS-RIVIÈRES

Vente de spiritueux en Mauricie au cours des deux dernières années

La SAQ accuse une baisse de 20%



(Flageol Photo — Terry Charland)

Guy Veillette
Trois-Rivières

■ La spectaculaire recrudescence de la contrebande d'alcool, combinée à un changement progressif des habitudes de consommation, ont entraîné une baisse considérable dans la vente des spiritueux en Mauricie. Ainsi, la Société des alcools du Québec remarque qu'entre 1991-92 et aujourd'hui, le nombre de bouteilles de boissons fortes vendues dans les seize succursales de la région a chuté de près de 20%.

Après le long combat mené par les détaillants pour inciter les deux paliers gouvernementaux à baisser leurs taxes sur les produits du tabac, la chute constante de la vente de spiritueux, partout en province, force la SAQ à envisager des mesures similaires. Selon certaines informations, le prix d'une bouteille qui se vend présentement à 45 $ pourrait subir une baisse de près de 30%, passant ainsi autour de 32 $.

Il s'agit de l'un des «nombreux scénarios» étudiés à la SAQ pour que les spiritueux retrouvent leur place dans l'armoire des consommateurs. Car depuis le début des années 90, la vente de ces produits pique littéralement du nez.

Au Québec, le nombre de bouteilles de liqueurs fortes vendues a baissé de 6,8% entre 1991-92 et 1992-93. Cette année, la SAQ anticipe une nouvelle chute de près de 8%. Au cours de la même période, la vente de l'ensemble des autres produits est demeurée stable, ou accuse une très légère baisse.

Les consommateurs de la Mauricie suivent parfaitement cette tendance. Même que, cette année, elle semble beaucoup plus prononcée que la moyenne provinciale.

En effet, en 1991-92, pas moins de 640 006 bouteilles de spiritueux avaient été vendues dans la région. Ce nombre est passé à 611 782 en 1992-93, ce qui représente une diminution de 4,4%. Même si l'année financière en cours n'est pas tout à fait terminée, il est permis de croire que la descente se poursuivra en 1993-94.

Les dernières données officielles indiquent que seulement 488 585 bouteilles de boissons fortes avaient été achetées dans des succursales de la SAQ de la région, en 1993-94. Le mois qui reste à compiler ne devrait pas suffire à combler la différence avec l'année dernière. Selon des projections réalistes, tout près de 525 000 bouteilles de spiritueux pourraient être vendues lors de l'année financière en cours, ce qui représenterait alors une chute de 14% par rapport à 1992-93.

Donc, entre 1991-92 et 1993-94, le nombre de bouteilles de spiritueux achetées sur le marché légal passerait de 640 000 à 525 000. Une baisse de 18%.

À la Société des alcools du Québec, en Mauricie, les spiritueux représentent environ 3% du volume total de vente. Ajoutée à celle des vins, de la bière importée, des «coolers» et des cidres, elle atteint, dans la région, près de deux millions de bouteilles par année.

Évidemment, le manque à gagner des spiritueux se répercute sur l'ensemble des produits qui quittent les tablettes. En 1991-92, pas moins de 1 902 326 bouteilles de tout type d'alcool avaient été vendues dans les succursales de la région. Ce nombre est passé à 1 884 615 l'an dernier et, pour 1993-94, devrait se retrouver autour de 1 790 000.

Au Québec, la SAQ juge qu'elle a perdu autour de 400 millions de dollars, l'an dernier, à cause de la contrebande d'alcool. Il s'agit tout d'abord d'une évaluation, bien entendu. Mais c'est, surtout, une estimation qui ne peut se comparer avec les années antérieures, pour la simple et bonne raison que le phénomène n'avait jamais été quantifié auparavant.

En résumé, la SAQ sait que la contrebande lui fait mal, mais ne peut dire avec précision jusqu'à quel point. Car, dans les succursales, les gérants remarquent que les consommateurs, les jeunes couples surtout, préfèrent nettement le vin aux spiritueux. Il s'agit donc d'un autre aspect qu'il faut analyser lorsque la baisse des ventes des liqueurs fortes est abordée. Également, à un niveau moins important toutefois, les diverses campagnes de sensibilisation sur la consommation d'alcool ont réduit les ardeurs de quelques amateurs.

Bref, M. Sylvain Morrissette, agent aux relations publiques à la SAQ, rappelle que la baisse des ventes de spiritueux est remarquée non seulement au Québec et au Canada, mais aussi en Europe. «Il s'agit d'un phénomène mondial», assure-t-il.●

Il est très difficile d'arrêter la contrebande

Trois-Rivières-Ouest (GV)

■ Si le transport des bouteilles d'alcool de contrebande ne peut s'effectuer aussi facilement que celui des cartouches de cigarettes, il reste qu'une fois en circulation, le liquide peut difficilement être identifié par les forces de l'ordre. En effet, les opérations de transfert de contenant rendent leur tâche passablement difficile.

En fait, il s'agit un peu du même camouflage que les boîtes de métal mises en marché par certaines compagnies de tabac. Une fois la transaction effectuée, il ne reste qu'à déverser le liquide dans une bouteille «légale», et le tour est joué.

Tout comme la cigarette, la contrebande d'alcool appartient à des réseaux bien structurés. Les mêmes, dans certains cas. Les organisations fortement criminalisées peuvent facilement passer de la cigarette à la boisson sans difficulté. Au poste de la Gendarmerie royale du Canada de Trois-Rivières-Ouest, l'étendu du phénomène demeure difficilement quantifiable.

«Nous avons tellement mis l'ampleur sur la cigarette...», reconnaît le caporal Pierre Abel, responsable de la section Douanes et accise. «La contrebande d'alcool, c'est un milieu plus fermé. Nous verrons bien le type d'individus que nous arrêterons. Le phénomène peut devenir aussi important.»

En tout cas, au niveau des statistiques, le nombre de saisies de spiritueux connaît une hausse fulgurante depuis trois ans.

Par exemple, en 1991, la GRC avait confisqué 24 bouteilles illégales dans la région. Ce nombre est passé à 204 en 1992, et à 685, l'an dernier. Vingt-huit fois plus de bouteilles saisies, en trois ans!

À titre de comparaison, toujours en Mauricie, la quantité de cartouches de cigarettes confisquées n'a été multiplié que par 14 au cours de la même période...

À la Sûreté du Québec, très peu d'opérations ont permis de mettre la main sur des produits d'alcool illégal. En Mauricie/Bois-Francs, une seule saisie de bouteilles de boisson non-timbrées dans un bar a été réalisée, au cours des trois dernières années.

Sur la contrebande comme telle, les policiers de la SQ du district de Trois-Rivières ont procédé à six interceptions depuis 1991... dont cinq l'an dernier.

Jusqu'à maintenant, l'opération la plus importante dans ce domaine s'est produite sur la Rive-Sud. En novembre dernier, des agents du poste de Nicolet interceptaient un individu de Trois-Rivières-Ouest, sur l'autoroute 55, à la hauteur de Saint-Grégoire. Le suspect transportait 22 caisses (132 bouteilles) de boisson illégale. Chez lui, les forces de l'ordre avaient trouvé 83 autres contenants.

Les bouteilles qui garnissent le marché noir proviennent de nos voisins du sud. Dans la région, les saisies effectuées ont permis de mettre la main sur de la crème de menthe, de l'amaretto, du gin, et beaucoup de vodka. Dans des bouteilles de plastique, au moins trois fois sur quatre.

Les taxes élevées ne font qu'encourager les marchés illégaux

Le prix de la boisson vendue en contrebande varie un peu d'une région à l'autre. En effet, le nombre d'arrêts effectués par le transporteur, durant son parcours, entre en considération. En Mauricie, les consommateurs peuvent bénéficier de rabais variant entre 50% et 60% par rapport aux prix offerts à la Société des alcools.

Comme dans le cas des cigarettes, l'illégalité envahit le marché de l'alcool à cause du pourcentage incroyablement élevé des taxes qui stimulent le prix des spiritueux au Québec. Le coût d'une bouteille qui se vend 20,85 $ est décortiqué comme suit: 3,71 $ (17,8%) pour le produit comme tel (incluant même le transport!); 3,34 $ (16%) en taxe en vertu des droits de douanes et accise; 1,26 $ (6%) pour la taxe sur les produits et services; 10,46 $ (50,2%) au gouvernement du Québec sous forme de majoration fiscale, de frais de service à la SAQ et de frais d'exploitation; 0,54 $ (2,6%) pour une taxe spécifique sur les produits d'alcool; et finalement, 1,54 $ (7,4%) pour la taxe de vente québécoise.

Cependant, le prix des spiritueux sur le marché régulier, au cours des dernières années, n'a pas augmenté de façon aussi spectaculaire que dans le cas des produits du tabac. Les seules hausses notables sont survenues avec la mise en application de la TPS et de la TVQ. Il n'en demeure pas moins que la différence de prix enregistrée par rapport à nos voisins américains profite amplement au marché parallèle.

La loi fédérale sur les Douanes et l'accise indique qu'un Canadien peut revenir au pays avec 1,14 litre de vin ou de spiritueux, ou 24 contenants 355 ml de bière. Les contrebandiers profitent habituellement des forts achalandages pour passer leur matériel en douce, bien dissimulé dans leur remorque.

Pour les forces de l'ordre, une bouteille de contrebande s'identifie facilement. Le sigle de l'état où le matériel a été acheté est indiqué clairement. De plus, l'odeur de l'alcool diffère un peu. Pour certains produits, la vodka notamment, le produit est sensiblement moins fort.

Malgré ces indices, la difficulté de porter des accusations a longtemps découragé les autorités à porter des accusations. Souvent, les étiquettes sont falsifiées; à partir de là, il faut effectuer des analyses en laboratoire, un procédé pas du tout évident pour incriminer quelqu'un.

De plus, dans les bars et les restaurants, la SQ peut facilement conclure que du transfert de liquide est effectué. Lorsque le timbre du contenant indique que la boisson a été achetée cinq ans auparavant, le propriétaire expliquera qu'il s'agit d'un spiritueux qui ne se vend pas beaucoup...

Néanmoins, avec le ralentissement du commerce illicite des produits du tabac, la GRC pourra se concentrer sur la contrebande d'alcool au cours des prochains mois. C'est à ce moment qu'ils pourront mesurer concrètement toute l'ampleur de ce phénomène.●

Faits et méfaits

Le voleur prend la fuite

■ Trois-Rivières-Ouest (LC) — Un individu dans la vingtaine a pris une dame par suprise hier à 18 h 16 au Carrefour Trois-Rivières-Ouest en lui dérobant une enveloppe contenant le dépôt de nuit de la chaîne de restaurant pour laquelle elle travaille et contenant une somme de 280 $. La dame allait mener cette enveloppe au centre banquaire CIBC de l'endroit.

Vers 18 h 20, cette fois dans le stationnement de l'église Sainte-Catherine-de-Sienne, un individu correspondant à la même description a pris une autre dame par surprise. Cette dernière s'apprêtait à monter dans sa voiture lorsque le voleur l'a tassée et est parti au volant du véhicule, en direction de Trois-Rivières.

Les policiers de Trois-Rivières-Ouest ont retrouvé la voiture quelques minutes plus tard, abandonnée devant le commerce Matteau Électronique sur la rue Royale, au milieu de la route.

À la Sûreté municipale de Trois-Rivières-Ouest, on recherche toujours cet individu que l'on décrit comme un homme dans la vingtaine, mesurant environ 6,2 pieds et pesant quelque 190 livres. Il a les cheveux courts, bruns, et portaient au moment du délit un manteau court d'un bleu luisant. Toute personne qui aurait été témoin de cette escapade est priée de communiquer avec les policiers de Trois-Rivières-Ouest.

Vandalisme sur une série de parcomètres

■ Trois-Rivières (LC) — Une série de parcomètres ont été brisés sur les rues Laviolette, Royale et Des Forges à Trois-Rivières au cours du long week-end de Pâques. Les méfaits ont été constatés en deux temps, soit dimanche et lundi matins, des bris répertoriés sur une quinzaine de parcomètres au total. Deux jeunes de 12 à 15 ans ont été aperçus sur la rue Laviolette brisant des compteurs mais les policiers ne sont pas parvenus à attraper les malfaiteurs.

Jeunes Sorelois arrêtés

■ Montréal (PC) — Deux des 16 élèves de Sorel arrêtés pour trafic de stupéfiants ont été arrêtés de nouveau, pour bris de condition à leur remise en liberté. C'est ce qu'a indiqué la police de Sorel par voie de communiqué, hier.

Selon l'information transmise aux médias, les deux élèves, arrêtés pour avoir vendu des stupéfiants à un agent double féminin infiltré à la polyvalente Fernand-Lefebvre, ont été «vus, ces derniers jours, sur les terrains de cette école.» Il leur était interdit de se trouver à cet endroit, en vertu d'une ordonnance du tribunal rendue lors de leur comparution le 18 février dernier.

Les policiers de Sorel ont par ailleurs procédé à l'arrestation d'un autre élève à la polyvalente Fernand-Lefebvre le 31 mars dernier. Ce dernier était en possession de haschich et sera donc accusé de possession simple de stupéfiants.

Agressions sexuelles

■ Baie-Comeau (PC) — C'est ce matin que doit reprendre, au palais de justice de Baie-Comeau, le procès de sept individus de la Haute-Côte-Nord accusés d'agression sexuelle sur de jeunes enfants, entre les années 1984 à 1987.

La poursuite devrait terminer sa preuve avec le témoignage d'un psychologue-expert et la tenue d'un voir-dire sur la déclaration extrajudiciaire d'un des coaccusés. Les inculpés, dont deux femmes, sont âgées entre 39 et 71 ans. Les délits reprochés auraient été commis sur six enfants alors qu'ils avaient entre 4 et 11 ans.●

Chemin de croix des gars de la construction

Le député Yvon Lemire n'a pas été oublié

Marc Rochette
Trois-Rivières

■ Les travailleurs de la construction ont eu une pensée spéciale pour le député provincial de Saint-Maurice, M. Yvon Lemire, lors de leur chemin de croix organisé à Québec par la FTQ-Construction au cours de la journée du Vendredi Saint.

D'ailleurs, quelques ouvriers de la Mauricie s'étaient joints aux quelque 250 manifestants qui avaient été appelés à observer une minute de silence devant l'Assemblée nationale, transformée, pour l'occasion, en une sorte de mont du «Calvaire de la construction». Le groupe voulait ainsi «rappeler ce que le gouvernement libéral, par ses lois anti-sociales, a fait à la population québécoise et aux milliers de gars de la construction».

Selon le porte-parole des participants, M. Guy Duguay, les travailleurs ont donc planté une immense croix noire autour de laquelle ils ont installé un cercueil, une pierre tombale et des urnes funéraires. Sur celles-ci étaient d'ailleurs inscrits les noms de sept députés libéraux: Jean Audet, France Dionne, Benoît Fradet, Réjean Lafrenière, Serge Marcil, Norman MacMillan et, bien sûr, Yvon Lemire.

«On se souviendra de vous et de Norm Cherry», ont finalement scandé les ouvriers qui envisagent, semble-t-il, de souligner à leur façon la Fête des travailleurs du 1er mai prochain.●

Dr RENÉ PARENT
chiropraticien
Clinique chiropratique Châteaudun
821, Thibeau,
Cap-de-la-Madeleine
373-1685

NOTAIRE
Me LYNE PARENT
NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE
823, RUE THIBEAU
CAP-DE-LA-MADELEINE
373-2212

RÉSULTATS
Banco
Tirage du 94-04-04

1	2	7	8	17
21	25	28	29	30
35	41	42	45	46
48	52	53	54	70

Prochain tirage: 94-04-05
TVA, le réseau des tirages
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité

SUPER VENTE
AVANT DÉMÉNAGEMENT
Débutant ce matin
à 9h30
Rabais jusqu'à 50% et plus
Sur marchandise sélectionnée dans tous les rayons
- Aucune mise de côté -
Cartes Interac, Visa, Mastercard acceptées.
TOUTE VENTE FINALE
Boutique Châtelaine
Galeries du Cap 374-7777

Projet «Destination Obedjiwan» en motoneige

Les Atikameks amélioreront leurs structures d'accueil

André Mercier
La Tuque

■ «Les gens qui sont allés à Obedjiwan n'ont pas tous reçu la marchandise que je leur avais promis», d'expliquer M. Paul Gélinas, trésorier de l'Association touristique du Coeur-du-Québec, qui est à l'origine du projet «Destination Obedjiwan».

Un an après l'ouverture officielle du sentier aménagé entre la région de Yamachiche et Obedjiwan, en passant par La Tuque, M. Gélinas avait été invité par les membres du Conseil de la nation atikamekw, afin de faire un examen de la situation.

«Il fallait d'abord déterminer l'intérêt des Atikamekws dans la poursuite de ce projet», d'expliquer M. Gélinas, qui a invité les responsables autochtones de Obedjiwan à former différents comités, dont un qui s'occupera de l'hébergement et un autre qui verra à mettre en valeur les activités traditionnelles atikamekws. «Les touristes ont été déçus par l'absence d'activités traditionnelles autochtones», d'expliquer M. Gélinas.

À la lumière de ces discussions, on a convenu que les destinations vers Obedjiwan et Weymontachie demeureront au programme si la condition concernant la formation des comités est respectée. «Tout le monde est très heureux et j'espère que les résultats seront positifs», de mentionner M. Paul Gélinas.

Le développement du sport de la motoneige a connu un essor considérable au cours des dernières années dans le haut Saint-Maurice. «Il faut dire que nous avons l'appui inconditionnel de l'entreprise privée», de mentionner le trésorier de l'Association touristique Coeur-du-Québec, soulignant entre autres les investissements de l'entrepreneur Guy Tremblay par l'entremise du sentier privé Perce-Neige et du Relais 22 milles.

Selon M. Gélinas, il est important de souligner le fait que les Atikamekws ont effectué un véritable travail de pionnier en matière de tourisme puisqu'ils n'avaient jamais développé ce secteur d'activités auparavant.●



Pour se procurer une arme à feu, il faut prouver qu'on saura l'utiliser sécuritairement.

La nouvelle loi sur le contrôle des armes à feu

Viser juste de façon sécuritaire

Trois-Rivières (NM)

■ Depuis le 1er janvier 1994, la Sûreté du Québec voit à l'application de la nouvelle loi fédérale sur le contrôle des armes à feu pour tout le Québéc.

Les nouvelles dispositions mises de l'avant visent à renforcer une utilisation responsable et sécuritaires des armes à feu. C'est pourquoi tout requérant d'une autorisation d'acquisition d'armes à feux doit prouver qu'il possède les connaissances légales ainsi que les règles de sécurité relatives à leur maniement et à leur usage. Pour ce faire, il doit réussir un examen administré par la Fédération québécoise de la faune.

Cet organisme dispense au Québec le cours canadien de sécurité dans le maniement des armes à feu. Le contenu de ce cours, d'une durée de neuf heures, porte principalement sur la léglislation et la réglementation en matière d'armes à feu, le maniement, l'entreposage, le transport, l'utilisation et la possession d'armes à feu et de munitions. Les frais relatifs à ce cours sont de 57 $.

Toutefois, ce cours n'est pas obligatoire. Si une personne croit posséder cette matière, elle n'a qu'à se présenter à l'examen dont le prix est de 30 $. Quant aux coûts inhérents à une demande d'autorisation d'acquisition d'armes à feu, ils demeurent inchangés. Une nouvelle demande coûte ainsi 50 $ et les frais de renouvellement, lorsqu'une demande est présentée avant l'échéance valide de l'autorisation, sont toujours de 25 $.

En matière d'armes à feu, il existe trois éléments essentiels à se rappeler. D'une part, il faut toujours garder les armes à feu et les munitions dans des endroits séparés et sécuritaires lorsqu'elles ne sont pas utilisées. Deuxièmement, ne charger l'arme à feu que lorsqu'on est prêt à tirer et finalement, être sûr de sa cible avant de tirer.

Par ailleurs, quatre règles s'imposent pour un maniement sécuritaire des armes à feu. Premièrement, l'arme doit toujours être manipulée comme si elle était chargée. Il faut également s'assurer de pointer son arme dans une direction sûre. De plus, il est important de tenir son doigt éloigné de la détente sauf pour faire feu et lorsqu'on ouvre le mécanisme, s'assurer que l'arme ne contient aucune munition.

Évidemment, les conseils de sécurité suivants sont toujours de mise. Ainsi, il faut expliquer les règles de sécurité en matière d'armes à feu aux membres de sa famille, entreposer et transporter les armes de façon sécuritaire, agir avec prudence en présence d'armes, éviter l'alcool, les drogues et les médicaments en leur présence, passer régulièrement un examen de la vue, souvent faire vérifier son arme à feu par un armurier qualifié et bien sûr connaître et respecter la réglementation et les règlements locaux sur les armes à feu.●

COLLECTE DE SANG
SHAWINIGAN
LES MARDI et MERCREDI
5 et 6 AVRIL 1994
14h à 17h et
19h à 21h
La goutte de vie
Centre communautaire
de Shawinigan inc.
253, 3e Rue
de 14h à 17h et 19h à 21h
Transport par les Chevaliers de Colomb
Tél.: 537-0996
Vous devez désormais présenter une pièce d'identité comportant votre nom accompagné de votre signature ou de votre photo pour pouvoir effectuer un don de sang.
La Société canadienne de la Croix-Rouge
Une collaboration Le Nouvelliste
et Meubles Sélection Boisvert

Obtenez gratuitement
avec
un nettoyage et
glaisage complets
de votre fourrure
au coût de
39$ TAXES INCLUSES
* Faufiler doublure tout le tour.
* Vérifier et changer les agrafes
CUEILLETTE et LIVRAISON
GRATUITES
à travers le Québec
Composer 537-6645
*Nous entreposons, avec plaisir, les fourrures de toute provenance.
PROMOTION ENTREPOSAGE
FOURRURE Lemieux
DESIGNER MANUFACTURIER
Haute Griffe CANADA
1652, av. SAINT-MARC
SHAWINIGAN

L'ÉCOLE DES CHAMPIONS DE LA COIFFURE AU QUÉBEC
MODÈLES DEMANDÉ(E)S
Hommes - femmes
JOUR-SOIR - OUVERT LE SAMEDI
TARIF ÉCOLE
● Coupe 8$ ● Manucure 5$ ● Mise en plis 5$ ● Permanente 16$ ● Défrisant 16$
● Coloration 11$ ● Traitement capillaire 4.50$
● Mèches, balayage 16$.
COURS DE PERFECTIONNEMENT, NIVEAU ACADÉMIQUE.
TOUS LES LUNDIS ET MARDIS.
2 fois médaillé d'or 1994
ÉCOLE ET ACADÉMIE DE
COIFFURE MICHEL BROUILLETTE
1679 Royale, Trois-Rivières
378-2044 - 378-2000



Nicole Héon

Une mine de renseignements

Communication-Québec

Ceci sont mes dernières volontés

Faire son testament ne fait pas mourir. Le testament demeure l'expression des dernières volontés d'une personne. Cette dernière peut le changer ou en écrire un autre, à son gré et autant de fois qu'elle le désire. Vous pouvez bien sûr accompagner un testament écrit d'un enregistrement audio ou vidéo. Mais si le testament et l'enregistrement se contredisent, c'est le testament écrit qui fait loi.

Par ailleurs, certains contrats de mariage comportent une clause testamentaire du genre : *«Au dernier vivant les biens»*, ce qui signifie que l'époux survivant hérite de tous les biens. Cette clause tient lieu de testament aussi longtemps qu'elle n'est pas révoquée et les proches sont tenus de la respecter.

Le nouveau ***Code civil*** augmente le nombre de gens qui peuvent faire un testament. Ainsi, un mineur pourra léguer des biens de peu de valeur. Le tribunal pourra confirmer le testament d'un majeur en tutelle si on lui démontre l'aptitude du défunt à comprendre la portée de cet acte.

Il existe trois formes de testament: le testament olographe, le testament devant témoins et le testament notarié.

Le testament désigne les légataires, c'est-à-dire les héritiers des biens du défunt et leur part respective : c'est le minimum. On peut toutefois y ajouter beaucoup d'autres clauses. Par exemple, on peut nommer un exécuteur testamentaire connu maintenant sous le nom de liquidateur. On peut même lui prévoir un substitut, au cas où le premier nommé ne pourrait ou ne voudrait pas accomplir sa tâche. Source : Ministère de la Justice.

Pour des informations supplémentaires, procurez-vous le dépliant ***Testaments et successions*** dans la série ***Le Code civil du Québec***.

POUR REJOINDRE COMMUNICATION-QUÉBEC

Trois-Rivières	371-6121
Drummondville	475-8777
Sans frais	1 800 363-1363

Selon Marc Lacour, la DPJ veut protéger les enfants contre les abus sexuels mais...

«Les gens gardent le silence par crainte de représailles»

Louise Plante
Trois-Rivières

■ Réagissant à des critiques très sévères qu'adressait récemment un journal de la région de Sorel à la Direction de la protection de la jeunesse l'accusant d'avoir mis trop de temps à intervenir dans un cas d'enfant abusé et ce, malgré des signalements répétés, M. Marc Lacour, directeur de la Protection de la jeunesse Mauricie-Bois-Francs, s'est défendu en plaidant que la DPJ est souvent confrontée à la difficulté d'amasser des preuves suffisantes lui permettant d'agir avec diligence. La cause: le silence dans l'entourage des enfants abusés.

«On n'arrive pas comme ça chez des gens avec de graves accusations si nous n'avons pas suffisamment d'éléments pour le prouver,» remarque M. Lacour qui n'aime pas qu'on se représente la DPJ comme une sorte de police d'état brutale.

Dans le cas de Sorel, il rappelle que les gens de la DPJ sont intervenus très rapidement après le premier signalement mais que lors de cette première action, les gens de la famille avaient volontairement caché des informations. Seuls des faits nouveaux et finalement le témoignage de certaines personnes ont pu rendre plus efficace une deuxième intervention de la DPJ.

M. Lacour constate que par crainte des représailles, des gens préfèrent encore souvent fermer les yeux sur la violence envers les enfants. Pourtant la Loi de la protection de la jeunesse oblige toute personne, même liée par le secret professionnel (sauf les avocats dans l'exercice de leur profession) et qui a un motif raisonnable de croire que la sécurité ou le développement d'un enfant est compromis, de signaler le cas sans délai à la DPJ.

La loi prévoit même des amendes variant de 625 $ à 1225 $ pour quiconque contreviendrait à cette obligation... des amendes qui sont très rarement remises.

«C'est très peu utilisé jusqu'à maintenant», admet M. Lacour qui ajoute que les gens de la DPJ ont par ailleurs suffisamment de travail sans commencer en plus à entreprendre des poursuites contre les témoins négligents.

«Je crois que les gens connaissent peu l'immunité que la loi accorde aux déclarants et qu'ils ont de la difficulté à se situer là-dedans, analyse M. Lacour. Il y a trois endroits dans la loi où on prévoit l'immunité de la personne qui fait un signalement. Elle n'est même pas obligée de s'identifier. Même un juge ne pourrait dévoiler l'identité du déclarant.»

Le silence contre lequel se butent les gens de la DPJ est aussi parfois entretenu par la victime elle-même.

«L'enfant est coincé dans un chantage qui ne l'encourage pas à appeler à l'aide. De plus, il ressent de la culpabilité là-dedans et devient responsable des conséquences. Et puis, il peut parfois retirer des avantages secondaires de cette situation: des cadeaux, une situation particulière dans la famille, etc.»



(Flageol Photo – Alain Bédard)

M. Marc Lacour, directeur de la protection de la jeunesse de la région Mauricie—Bois-Francs.

Le scénario classique est le suivant; un témoin qui craint que l'abuseur s'en prenne encore plus à l'enfant le jour où il se sentira démasqué. «Certains craignent que l'abuseur aille même jusqu'à tuer sa victime ou qu'il s'en prenne à eux, alors ils ne parlent pas. Mais il ne faut pas se laisser contaminer par le cycle de la violence,» prévient le DPJ.

Ce dernier insiste aussi sur le fait qu'un doute raisonnable est suffisant pour faire une dénonciation et que c'est à la DPJ de faire le reste. «On nous dit parfois: je n'étais pas certain, c'est pour cela que je n'ai pas parlé. Mais on n'a pas besoin d'être certain.»

Le DPJ ajoute également qu'il ne faut pas se décourager si après un premier signalement, il ne se passe rien et qu'au contraire, si un témoin reste convaincu qu'un enfant est abusé, il doit rapporter tout fait nouveau qui permettrait à la DPJ d'intervenir efficacement cette fois.

«Nous considérons trois critères pour intervenir, rappelle M. Lacour, la vulnérabilité de l'enfant, c'est-à-dire sa capacité à se protéger, les faits (et c'est avec ça qu'on a de la difficulté) et la capacité de prise en charge de la famille ou du voisinage».

En place depuis 1979, la protection de la jeunesse reste un des services les mieux connus du grand public. Des améliorations y seront encore apportées bientôt, si on arrive à adopter des amendements avant la fin des travaux de l'Assemblée nationale.●



Les aînés auront leur centre récréatif au sous-sol de l'église Saint-Lazare

Isabelle Légaré
Cap-de-la-Madeleine

■ Un centre récréatif pour personnes agées sera aménagé dans le sous-sol de l'église Saint-Lazare où la ville de Cap-de-la-Madeleine procédera à des investissements de l'ordre de 100 000 $.

Une dizaine d'allées de pétanque et autres jeux populaires auprès des aînés seront installés dans ce local d'une superficie de 3050 mètres carrés environ. L'entrée et les cabinets d'aisance seront aussi refaits à neuf.

«Nos plans sont quasiment prêts. Nous devons rencontrer les responsables des regroupements «âges d'or» de la municipalité pour leur demander s'ils ont encore quelques idées à nous apporter. Lorsque les plans et devis seront acceptés par le conseil, nous ouvrirons les soumissions», a indiqué le maire, M. Alain Croteau.

Après s'être portée acquéreur, pour non-paiement de taxes, d'une bâtisse située au coin des rues Notre-Dame et Brunelle, les membres du conseil ont étudié la possibilité d'y aménager le centre récréatif convoité. «Mais les travaux de rénovation nous auraient coûté 250 000 $, sans parler des frais fixes s'y ajoutant», a expliqué M. Croteau avant de préciser que la ville louera le sous-sol de l'église, pour 1000 $ par mois, à la fabrique de la paroisse Saint-Lazare heureuse, selon le maire, d'ajouter un revenu supplémentaire à ses états financiers.

Quatre églises — Saint-Lazare, Saint-Odilon, Sainte-Madeleine et Saint-Eugène — sont pourvues d'un sous-sol aménagé pour y tenir diverses activités. Saint-Lazare étant la plus disponible, et à quelques pas de l'endroit prédestiné, l'administration madelinoise a rapidement arrêté son choix.

M. Croteau a tenu à préciser que le nouveau centre sera ouvert à tous les aînés, membres ou non d'une association. Quant à l'Age d'or et aux Amis de la paroisse Saint-Lazare, ses adeptes pourront toujours y tenir leurs réunions.

Les travaux devraient débuter à la fin de juin et dès septembre prochain, la ville inaugurera les lieux. Enfin, les diverses activités devront respecter l'horaire des célébrations religieuses à l'étage supérieur.●

POUR CHOISIR VOTRE PRÊT HYPOTHÉCAIRE, FRAPPEZ À LA MEILLEURE PORTE !



Si vous songez à changer de maison ou à renouveler votre hypothèque, frappez à la porte de la caisse Desjardins. Son prêt hypothécaire immobilier réunit les conditions les plus avantageuses sur le marché. **Des remboursements par anticipation en tout temps, sans frais.** Si votre prêt hypothécaire est fermé, vous pouvez ainsi rembourser une partie de votre capital, jusqu'à concurrence de 15 %* du montant initial de l'emprunt, par année. Vous pouvez aussi augmenter le montant de votre versement, voire le doubler. **Les termes usuels de 6 mois à 5 ans et un terme de 7 ans.** Toute la flexibilité pour répondre à vos besoins propres. **La protection propriétaire**. Une exclusivité Desjardins qui limite, à l'échéance du terme, les effets de toute hausse importante des taux d'intérêt sur vos remboursements. **L'Assurance prêt Desjardins[1] (assurance vie et assurance invalidité) et l'Assurance habitation Desjardins[2]**, si applicables, vous permettront d'avoir l'esprit tranquille.
Pour obtenir le meilleur prêt hypothécaire, voyez votre conseiller de la caisse Desjardins aujourd'hui même.



GRATUITES !
ASSURANCE VIE + ASSURANCE INVALIDITÉ
POUR 12 MOIS**

LES SERVICES FINANCIERS À L'HABITATION DESJARDINS

* Ce pourcentage peut varier selon la politique en vigueur à votre caisse.
1 Offerte par Assurance-vie Desjardins inc.
2 Offerte par l'agent des Assurances générales des caisses Desjardins inc. dans les caisses participantes.

** Offre valide dans les caisses participantes, jusqu'au 30 juin 1994, pour tout nouveau détenteur d'un prêt hypothécaire qui adhère à l'Assurance prêt Desjardins.
Conditions particulières:
- L'assurance vie et l'assurance invalidité sont offertes gratuitement pour les douze premiers mois de l'assurance. Pour bénéficier de cette offre, l'emprunteur devra remplir une demande d'assurance et satisfaire aux conditions d'admissibilité.
- La caisse se réserve le droit de mettre fin en tout temps à cette promotion.

La caisse populaire Desjardins

Desjardins L'incroyable force de la coopération.

Le Nouvelliste

Trois-Rivières
Mardi 5 avril 1994

Éditorial

Un directeur de police sous bonne garde

Bernard Champoux

Que faut-il penser du traitement réservé par le conseil municipal de Nicolet à son directeur de la Sécurité publique, M. Gilles Roy? Manifestement, il ne semble pas exister une grande relation de confiance entre les deux parties.

À preuve, M. Roy a dû purger récemment une suspension de deux jours que lui avaient imposée ses *«patrons»*, parce que sa feuille de temps contenait quelques imprécisions.

Il faut expliquer ici que les autorités municipales de Nicolet ne font pas les choses à moitié. Le directeur de la police, comme les autres chefs de service, doit consigner chacun de ses gestes dans un rapport à l'intention du directeur général. S'il va à la banque, à la maison ou ailleurs, tout doit être noté.

Pourtant, le directeur Roy dirige la police de Nicolet depuis 1977 sans qu'il ait fait l'objet de plaintes quelconques. Il avait occupé auparavant les fonctions de policier et de directeur adjoint. Mais il est évident que certains conseillers, ou peut-être d'autres personnes de son entourage, sont à la recherche de l'erreur fatale. Et quoi de mieux que ces petits rapports quotidiens pour le piéger, une manoeuvre, disons-le en passant, qui ne sert qu'à augmenter le degré de méfiance et à pourrir le climat.

M. Roy n'y comprend rien. Ces dernières années, il a tout fait pour ne pas susciter de tension avec l'administration municipale. Il croit que la bataille qu'il a livrée contre le conseil, en 1978, n'a pas été complètement oubliée. Mécontent des conditions de travail qu'on lui imposait dans son nouveau contrat, il s'était adressée à la Commission de police où il avait eu gain de cause.

À partir de ce moment, pour démontrer sa bonne volonté, Gilles Roy n'a plus compté ses heures et se souciait peu du fait qu'il n'était pas rémunéré quand il prolongeait ses journées de travail. Malgré tout, des gens continuent de rôder autour de lui afin de le prendre en défaut. Comme tactique mesquine, on ne peut trouver pire.

Curieusement, ce n'est pas parce que M. Roy dirige mal ses troupes que certaines personnes lui portent une attention spéciale. Actuellement, à Nicolet, le taux de criminalité est le plus bas des villes comparables dans la région et au Québec. Il en va de même du taux de solution du crime et ce, malgré des effectifs réduits.

Alors, à quoi veut en venir le conseil municipal de Nicolet avec des exigences administratives aussi sévères? Il n'a pas le droit de traiter un chef de service comme le pire des employés. Certaines libertés d'action doivent exister si l'on veut compter sur sa collaboration, sinon c'est presque le confiner aux cellules.

Le directeur Roy a été victime d'une attaque cardiaque, l'an dernier, sans doute en raison du climat de tension qui l'entoure, mais il n'a pas l'intention pour autant de quitter ses fonctions.

Si l'on désire qu'il parte volontairement — un congédiement coûterait peut-être trop cher —, il faudrait lui dire franchement et non le frapper sournoisement. Des départs — sur invitation — de directeurs de police, ça s'est déjà vu, mais on le doit faire dans la civilité, sinon dans les normes prescrites par la loi.

Mais là, on est en train de tuer à petit feu le directeur Roy. Dans les pires moments, jamais l'ancien directeur de la Sécurité publique de Trois-Rivières n'a reçu un traitement aussi injuste.●

Une dîme à payer

Marc Rochette

Si la fonte des neiges et le réchauffement des températures caractérisent annuellement l'arrivée du printemps, un autre signe précurseur vient s'ajouter à cette liste: la dîme.

Cette portion des fruits recueillis, qui est due à Dieu en reconnaissance du suprême domaine qu'il a sur toutes choses, et que l'on paie à ses ministres pour aider à leur subsistance, a toutefois perdu son sens réel en 1994.

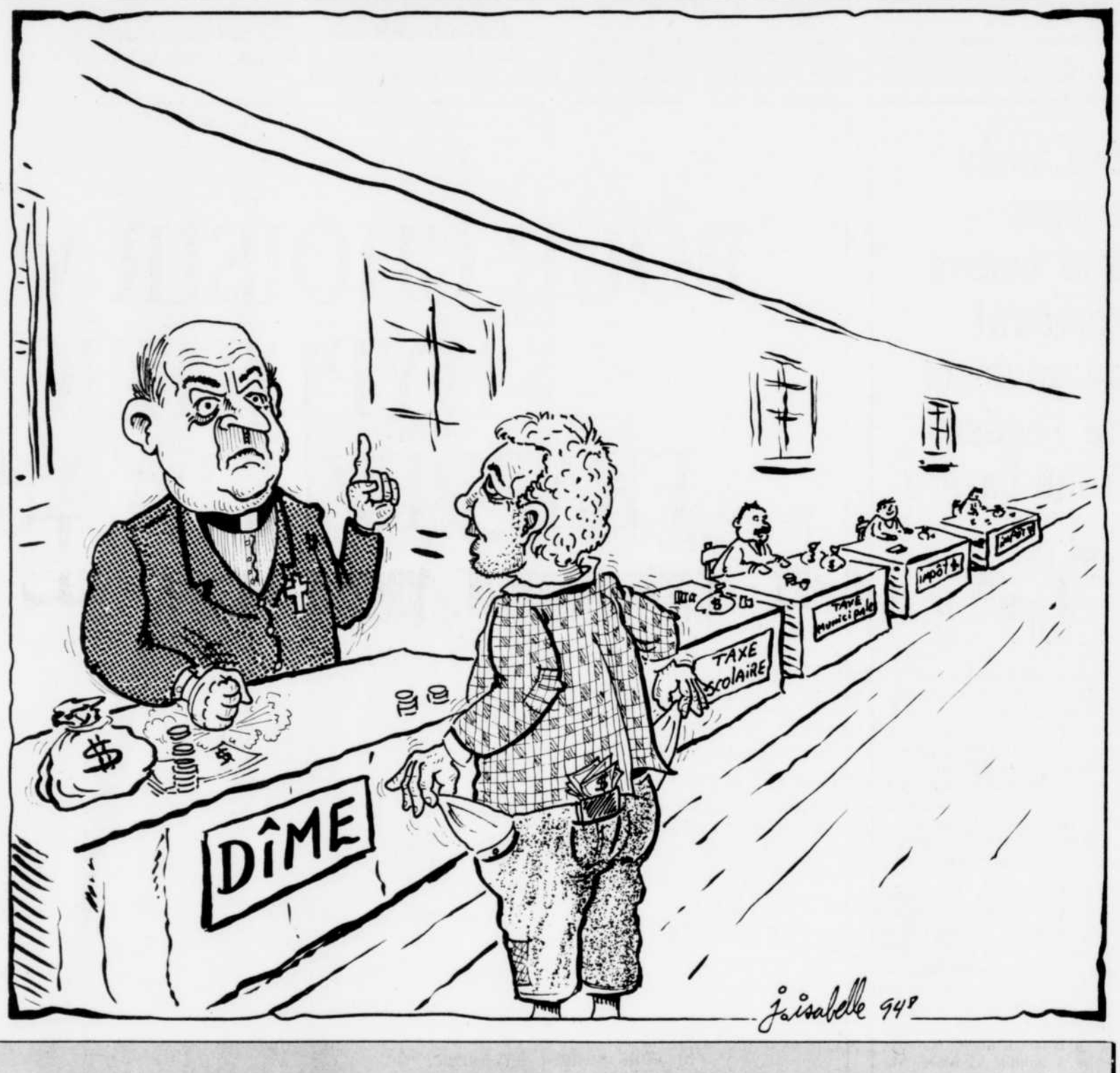
Parce qu'ils ont abandonné la pratique dominicale, les paroissiens comprennent mal le paiement de la dîme. D'ailleurs, le principe du pratiquant-payeur s'avère logique au plan spirituel. L'église locale est d'abord un lieu de rassemblement pour les croyants qui vivent une même foi. Et ce sont ces derniers qui doivent être appelés à contribuer à son financement.

Or, il est reconnu que trop de catholiques se situent encore dans l'Église comme de simples consommateurs de services offerts par une institution religieuse particulière sans se sentir membres à part entière d'une communion de fidèles. Dans ce cas, c'est le principe de l'utilisateur-payeur qui doit s'appliquer et la dîme prend alors la forme d'une véritable cotisation pour une carte de membre donnant accès aux services paroissiaux.

Même si un bon nombre d'entre eux fait faux bond à la célébration eucharistique, la plupart fait quand même appel à l'église pour les baptêmes, les mariages et les funérailles et ce, en dépit d'une conviction religieuse souvent inexistante.

Parallèlement, l'entretien de ces temples majestueux mais abandonnés par les membres de la communauté demeure coûteux. Pas étonnant de voir pousser des thermomètres de levée de fonds en face de ces véritables patrimoines architecturaux.

Malgré cet élément irritant, tout consommateur de foi ou de services catholiques devrait répondre positivement à la prochaine collecte de la dîme qui aura lieu simultanément sur une bonne partie du territoire diocésain.●



Votre opinion

Les réflexions d'une mère sur les activités hors-classes

Ces quelques réflexions éparses sur la multiplicité et l'ampleur sans cesse grandissantes des activités hors-classes offertes aux enfants par les écoles sont un appel au ressaisissement lancé par une mère à l'attention de toutes les personnes concernées par l'éducation des enfants d'âge primaire et secondaire.

Parce qu'il apparaît que la société de demain sera beaucoup moins généreuse pour ses membres qu'elle ne l'aura été pour vous, il est sain et généreux d'apprendre à nos enfants à trouver leur joie et leurs sources d'instruction dans les choses gracieuses de la vie. Ainsi l'école, dans sa fonction éducative, rendra un service immense à l'enfant chaque fois qu'elle lui apprendra à se débrouiller avec peu.

Parce que «ce qui nous manque une fois adulte, ce n'est pas ce qu'on n'a jamais eu mais plutôt ce qu'on a perdu», il est risqué pour le bonheur à venir de notre enfant de lui faire vivre dans son enfance un rythme de vie qu'il ne pourra possiblement pas s'offrir lui-même lorsqu'il accédera à l'autonomie adulte. Pour qu'au seuil de la vie adulte notre enfant ait «la vie devant lui», et non derrière lui, l'école comme la famille doit éviter de le gâter.

Parce que l'acquisition de la confiance de base est essentielle à la structuration psychologique équilibrée de l'enfant, ses éducateurs doivent veiller à lui faire savoir et lui faire expérimenter que le monde autour de lui est stable et aimant. Ainsi l'école doit s'offrir à l'enfant comme une mère stable, calme et prête à l'accueillir. C'est dans ce climat de confiance de base que l'enfant pourra risquer le déséquilibre d'un pas en avant qui lui permettra de faire les apprentissages nécessaires à son évolution. Trop souvent, et trop jeune, victime du tumulte de la société adulte actuelle, l'enfant d'aujourd'hui a besoin d'encadrement, de stabilité et de routine bien plus que de stimulations.

Parce que la majorité des parents souhaitent ne pas marginaliser leur enfant et sont prêts, pour cela, à faire des dépenses déraisonnables; l'école, dans un souci d'éducation de la collectivité et connaissant la diversité des origines socio-économiques de ses élèves, doit respecter les plus faibles maillons de la chaîne en évitant à tout prix de proposer aux familles des dépenses qu'elles ne sauront refuser pour maintenir, aux yeux des autres, un «standing» illusoire.

Parce qu'il paraît préférable pour l'avenir de mon enfant qu'il revienne de l'école avec un désir fou de bien écrire, d'accomplir de savants calculs, de connaître Dieu et de comprendre le monde qui l'entoure, qu'avec une envie développée d'aller s'amuser à gauche et à droite dans les stations récréo-touristiques de la région, de la province et même du pays, l'école doit éviter de tomber dans le piège de la propagande sans cesse grandissante et toujours plus alléchante de l'industrie récréo-touristique en laissant à chaque famille le soin de décider si, pour eux, le loisir organisé et le tourisme sont des valeurs importantes.

Parce qu'il est plus facile de se laisser impressionner par ce qui «paraît» plutôt que par ce qui «est», les enseignants de même que les écoles bien cotés aux yeux du public sont désormais ceux et celles qui mettent sur pied le plus grand nombre et les plus gros projets hors-classes. Un enseignant organiserait-il un échange étudiant Québec-Gabon pour les élèves de maternelle (4 ans) qu'il deviendrait paradoxalement la coqueluche de son milieu scolaire (et j'exagère à peine). À mon avis, une école adulte doit surtout saluer les efforts et les réussites de ses enseignants sur les plans académique et disciplinaire.

Parce que, finalement, les enfants préféreront toujours le chocolat aux épinards, en dépit de la valeur nutritive respective de ces aliments, il me paraît peu sérieux de justifier le bien-fondé d'une activité en prétextant: «Les enfants ont vécu l'expérience l'an passé et ils ont bien aimé ça!»

Isabelle Gascon
Louiseville

La souveraineté et l'emploi

Lettre adressée au député de Nicolet-Yamaska, M. Maurice Richard

Le lundi 28 mars 1994, un article publié dans la page 5 du *Nouvelliste* se lisait comme suit: «La séparation du Québec vue par le député Maurice Richard, ça n'avantagerait personne». Encore des jeux de mots.

Qui parle de séparation? Ce sont les fédéralistes, car les souverainistes parlent de souveraineté. Il y a une marge entre les deux définitions. D'où vient cette force occulte qui dirige vos pensées? Y avez-vous réfléchi?

Vous pouvez parler d'emplois à satiété et tromper ce 26% d'analphabètes qui compose notre population, mais vous savez bien que le gouvernement n'est qu'un amortisseur entre le peuple et la grosse machine capitaliste.

Et présentement, vous faites le jeu de cette dernière. Tout comme P.E. Trudeau l'a fait en appliquant son leitmotiv «Canadian Coast to Coast».

On ne construit pas un building en omettant une partie de sa base. Et cette base, c'est la souveraineté, c'est-à-dire, les outils nécessaires pour contrôler nos actions.

René Lévesque disait: «Un peuple n'a pas le droit de s'enterrer vivant.» Mais malheureusement, cet enterrement se fait graduellement, grâce à des gens comme vous qui avez de l'instruction pour comprendre mais qui refusez de voir les vraies raisons. Ce qui vient de se passer durant la dernière décennie a dû vous ouvrir les yeux! Non, la sagesse ne va pas toujours de pair avec l'instruction.

Pour revenir à l'emploi, dans votre formation politique y a-t-il ou y a-t-il eu un ministre des Finances digne de détacher les lacets de souliers de M. Jacques Parizeau?

Jean-Guy Gagné
Cap-de-la-Madeleine

Le Nouvelliste
Fondé le 30 octobre 1920
1920, Bellefeuille
Trois-Rivières G9A 3Y2
(819) 376-2501
Télécopieur: (819) 376-0946

Président et éditeur:
Gilbert Brunet

Rédaction:
Rédacteur en chef: Bernard Champoux
Directeur de l'information: André Poitras
Chef des nouvelles: J.-André Dionne

Publicité:
Directrice: Ginette Panneton
Annonces locales: André Garceau
Annonces classées: Justin Biron
Centre-Mauricie: Richard Lachance

Tirage:
Directeur: Mario Poirier
Production:
Directeur: Jean-Guy Bissonnette
Finances et administration:
Directeur: Lucien Daigle

Ressources humaines:
J.-René Ferron

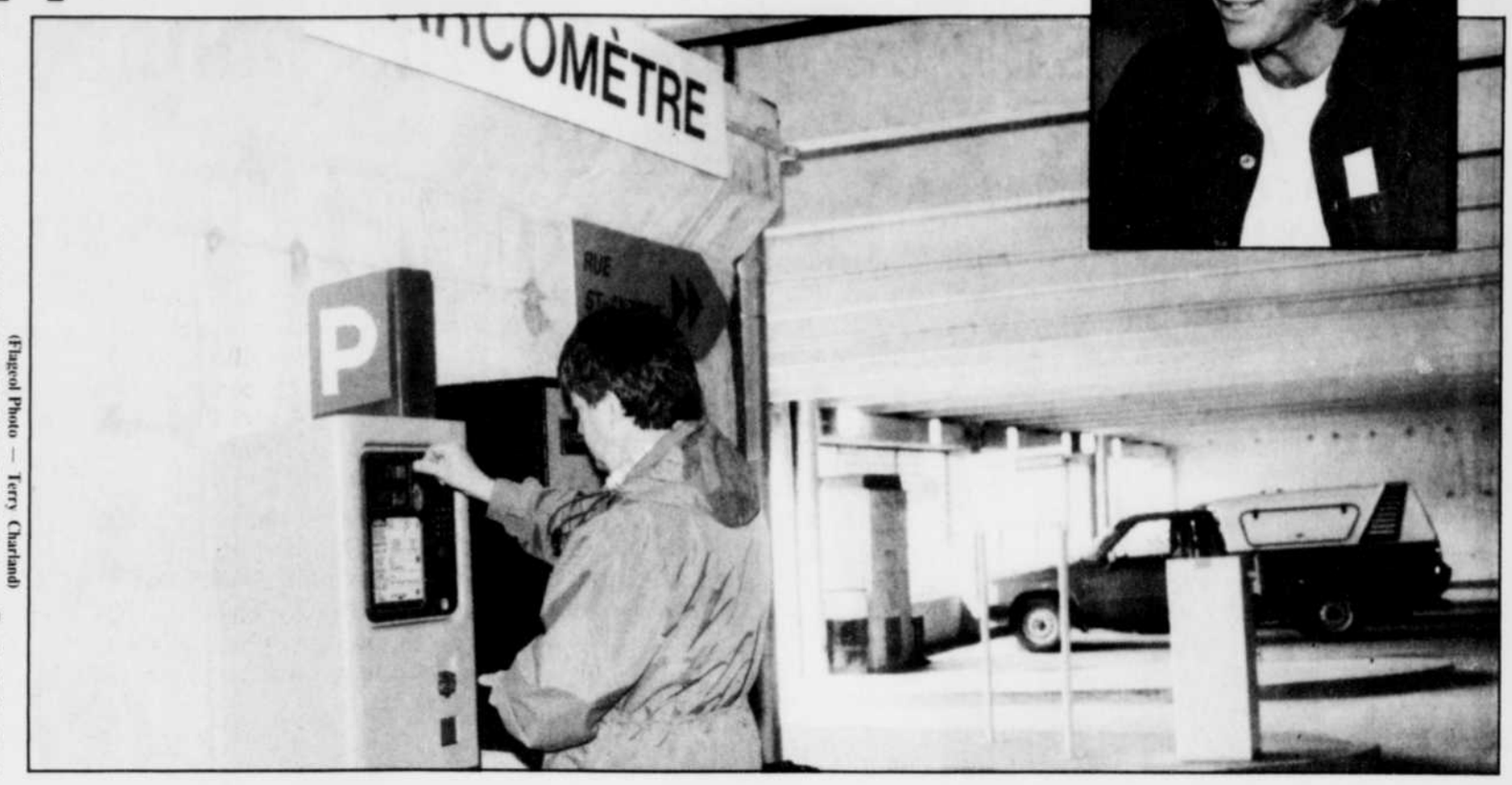
Imprimé à TROffset
Directeur: Fernand Sylvain

MEMBRE DE ABC
Envoi de publication
enregistrement no. 0746

Défauts au stationnement étagé, rue Badeaux

La Sidac veut apporter des correctifs





(Flageol Photo — Terry Charland)

Le stationnement étagé est trop peu utilisé. En mortaise, M. Guy Marcotte, vice-président de la Sidac.

Isabelle Légaré
Trois-Rivières

■ D'ici à quelques semaines, les élus de Trois-Rivières recevront la visite des représentants de la Sidac, des gens d'affaires impatients d'apporter des améliorations au stationnement étagé sur la rue Badeaux. Rapport d'étude à l'appui, le nouveau Comité de stationnement entend apporter les premiers correctifs et, s'il le faut, avant même d'avoir obtenu l'autorisation de l'administration municipale.

«Il faudrait, au départ, que la ville ajuste le coût d'utilisation du stationnement à celui des parcomètres sur la rue», a indiqué le nouveau vice-président de la Sidac, M. Guy Marcotte, également porte-parole du sous-comité.

La Sidac se sent de plus en plus pressée par ses membres qui s'insurgent contre l'importante variation des tarifs entre 9h et 17h. Sur la rue des Forges par exemple, l'utilisateur d'un parcomètre débourse 0,25 $ la demi-heure alors qu'au stationnement étagé, un minimum d'un dollar est réclamé pour la première heure. Ensuite, il en coûte 0,50 $ la demi-heure.

Ni la clientèle ni le personnel du centre-ville ne sont intéressés à opter pour cette dernière alternative. «On (la Sidac) ne peut pas obliger les commerçants à obliger, à leur tour, les employés à utiliser ce stationnement pour avantager les clients qui désirent se garer plus près de leur commerce. Ils collaboreront si la ville accepte de baisser ses prix», a-t-il ajouté.

Faits et correctifs

Le mercredi 20 octobre 1993, une visite des représentants de la Sidac au stationnement de la rue Badeaux, entre 13h et 14h, a permis de constater que sur quatre étages totalisant 400 places, seul le rez-de-chaussée était utilisé au trois-quarts.

Le sous-sol, réservé aux porteurs de vignette, était rempli au quart seulement. Enfin, le deuxième niveau contenait une seule voiture et le troisième, soit le toit, était fermé.

Pour M. Marcotte, un stationnement étagé doit être administré comme une entreprise si ses propriétaires veulent encaisser des profits. L'homme d'affaires est à ce point convaincu qu'il n'hésiterait pas à proposer un projet-pilote aux conseillers municipaux, projet qui consisterait à déléguer à la Sidac la gestion de l'édifice, et ce, pendant six mois. «Je suis persuadé qu'on saurait le remplir en peu de temps», a-t-il dit en se disant perplexe, cependant, quant aux efforts déployés en ce sens par l'administration municipale.

«Stationnement étagé» ou «Stationnement Badeaux»? La Sidac suggère d'actualiser la vocable de l'édifice en le baptisant «Stationnement Jean-Baptiste Badeaux». Les utilisateurs en auront une image moins simpliste, voire péjorative (badaud).

D'ici à trois semaines, la Sidac ira en appel d'offres. Responsable des vitrines du stationnement, elle compte installer trois enseignes lumineuses comprenant le nouveau nom et le sigle P, le tout, aux couleurs de la ville et de la Sidac de Trois-Rivières (bleu et vert).

Soulignant que l'établissement est très mal éclairé, que les accès piétonniers sont menaçants pour les utilisateurs féminins, que la conception et l'absence totale de rampes aux escaliers les rendent très dangereux et difficiles à utiliser, bref, qu'ils ne sont pas conformes au Code national du bâtiment du Canada, le Comité propose: l'installation d'un sodium basse pression à chacune des quatre entrées, d'une rampe à chacun des escaliers et de corriger la foulée des marches.

Soucieuse d'adapter le stationnement étagé aux exigences des consommateurs, la Sidac réclame enfin l'installation de téléphones publics et de cartes détaillant le système routier, le centre-ville et les principaux attraits touristiques.

Contribution financière

Une entente concernant l'aménagement et la construction d'un stationnement étagé au centre-ville a été conclue entre la ville et la Sidac trifluvienne en avril 1988.

Par cette entente, la Sidac s'est engagée à: contribuer à l'acquisition de propriétés pour fins de stationnement par une subvention de 150 000 $ versée sur cinq ans; à contribuer, à compter du 1er juin 1993, à la construction du stationnement par une subvention de 500 000 $ versée sur 20 ans; à verser, à compter du 1er juin 1988, 50 % des revenus de taxes décrétées par la Sidac pour tout nouveau membre dans un immeuble construit après cette date, et ce, pour 20 ans.

L'importante contribution de la Sidac joue en sa faveur auprès des élus qui, de l'avis de M. Marcotte, ont l'habitude de collaborer avec le regroupement de gens d'affaires.

«Je ne pense pas que nous devrons mobiliser nos membres pour faire pression lors d'une prochaine assemblée municipale», a indiqué M. Marcotte avant de conclure qu'une telle manifestation pourrait avoir lieu si l'administration trifluvienne n'entend pas emboîter le premier pas de la Sidac.●



PRÊT HYPOTHÉCAIRE

3 MOIS DE LOYER GRATUITS!

Économisez 2000 $[1] dès le départ! Optez pour notre nouveau prêt hypothécaire de 7 ans. Pensez-y! Pendant les 90 premiers jours, vous n'avez aucun paiement à faire, et nous renonçons aux intérêts durant cette période[2]. Rien à payer pendant 3 mois! Voilà un bon coup de pouce pour régler les imprévus qui accompagnent souvent l'achat d'une maison ou pour vos nouveaux projets de décoration. N'attendez pas! Communiquez avec nous sans tarder ou, mieux, passez nous voir!

[1] *Basé sur un terme de 7 ans à un taux de 7 3/4 % sur une hypothèque de 110 000 $. Sujet à certaines conditions. Offre d'une durée limitée; ne peut être combinée à aucune autre offre.*
[2] *Les remboursements de capital seront reportés sur le solde à payer à la fin du terme.*

4825, boulevard des Forges, Trois-Rivières 379-8031
525, rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine 378-3680
695, avenue de la Station, Shawinigan 536-2648
531, 6e Avenue, Grand-Mère 538-1676
67, place 21 Mars, Nicolet 293-4465

BANQUE LAURENTIENNE

POUR PARTICIPER, CONSULTEZ LE JOURNAL TOUS LES JEUDIS

PRIX À GAGNER

RÈGLEMENTS DISPONIBLES AU QUOTIDIEN LE NOUVELLISTE

POUR LES ÉLÈVES DU SECONDAIRE
À chaque semaine pour les élèves qui participent par classe, trois bons d'achat de 25$.
À la fin du concours, trois vélos de montagne d'une valeur de 400$ chacun et quatre bons d'achat de 100$.

POUR LES ÉLÈVES DU PRIMAIRE
À chaque semaine pour les élèves qui participent par classe, un bon d'achat de 25$.
À la fin du concours, un vélo de montagne d'une valeur de 400$ et un bon d'achat de 100$.

POUR LES ENSEIGNANT(E)S
À chaque semaine, pour les professeur(e)s qui auront fait participer leur classe, un bon d'achat de 25$.
À la fin du concours, un lecteur de disques compacts d'une valeur de 400$ et sept bons d'achat de 100$.

POUR TOUS
À chaque semaine, pour le public en général qui participe sur une base individuelle, un bon d'ahat de 25$.
À la fin du concours, trois bons d'achat de 100$.

À tous les employés de l'usine de Cartons St-Laurent à La Tuque

Grâce à vous, l'usine de La Tuque se donne les outils pour être la plus concurrentielle dans son marché. Votre appui a été déterminant pour qu'ensemble, nous puissions maintenant envisager l'avenir avec optimisme et confiance.

Dans une situation difficile, vous avez su prendre les bonnes décisions pour assurer la viabilité de l'usine et ses emplois à long terme.

Cartons St-Laurent salue votre sens des responsabilités et tient à vous assurer de sa détermination à réussir dans ce nouvel esprit de partenariat.

À tous, merci !

Cartons St-Laurent inc.



La région a son plan de développement stratégique pour les 5 prochaines années

— Page 13



Secrets de la fiscalité

Le Nouvelliste accueille aujourd'hui dans ses pages un nouveau collaborateur, Me P.H. Vincent, maître fiscaliste. Il signera, à toutes les deux semaines, une chronique sur la fiscalité.

— *Page 11*

Une guerre du poulet qui va profiter aux consommateurs mais pas aux producteurs

— Page 16



Le Nouvelliste

Trois-Rivières
Mardi 5 avril 1994

Les mardis de **l'économie**

Québec donne un sursis à la forêt privée

Marc Rochette
Trois-Rivières

Pendant que le gouvernement fédéral ampute pour la troisième fois en moins d'un an le budget de l'entente Canada-Québec sur le développement forestier, le ministre québécois des Ressources naturelles, M. Christos Sirros, a exprimé ouvertement sa volonté de puiser dans d'autres budgets pour maintenir la participation provinciale au niveau prévu initialement en 1994.

Toutefois, l'annonce faite par le ministre du gouvernement Johnson ne fait que jeter du baume à une plaie qui demeure grande ouverte. «Ces réaménagements budgétaires pour éviter de pénaliser la forêt privée cette année ne sont, au fond, qu'un sursis puisque la problématique demeure la même à long terme», a commenté le secrétaire-gérant du groupement forestier de Champlain, M. Gilbert Nolet.

Ottawa avait déjà fait part de sa décision de se retirer du financement du développement forestier. Conséquemment, Québec sera privé, à partir de 1996, du soutien financier fédéral pour la mise en oeuvre de programmes garantissant l'évolution de la forêt privée.

Par ailleurs, la nouvelle coupe décrétée par l'administration Chrétien est de 1,5 million $ pour les deux dernières années de l'entente. Comme il s'agit d'un programme à frais partagés par les deux gouvernements, Québec soustraira un montant équivalent tout en cherchant à compenser ce manque à gagner au moyen d'une enveloppe budgétaire différente.

Ces coupes de trois millions $ à l'entente Canada-Québec s'ajoutent donc aux quelque 22 millions $ déjà retranchés par les deux gouvernements. À l'origine, l'accord prévoyait un budget de 136 millions $ et, de ce montant, pas moins de 110 millions $ étaient réservés à l'aménagement de la forêt privée.

Le ministre Sirros a même écrit à son homologue fédérale, la ministre Anne McLellan, une lettre de protestation face à la nouvelle coupe, dans laquelle il lui souligne que son ministère aurait pu appliquer ses réductions à d'autres programmes forestiers du gouvernement canadien.

En février dernier, les quatre groupements membres de la Société d'aménagement forestier du centre du Québec avaient lancé un cri d'alarme à l'endroit des municipalités régionales de comté et des localités concernées.

On voulait ainsi mobiliser les forces du milieu pour demander aux gouvernements fédéral et provincial de rétablir un niveau de financement pouvant assurer la poursuite des activités en forêt.

«Le déclin des programmes d'aide à l'aménagement de la forêt privée entraînera la disparition de nombreuses PME bien implantées dans les communautés rurales et la perte de milliers d'emplois», soutiennent les organismes en question.

Les représentants des quelque 18 000 propriétaires de boisés privés du Québec, répartis dans une quarantaine de groupements, demandent finalement que les autorités gouvernementales s'asseoient et travaillent avec les intervenants forestiers et municipaux pour trouver et appliquer des solutions durables au développement de la forêt privée.

Or, le ministre Sirros a déjà laissé entrevoir la possibilité de tenir, dès cet automne, un sommet qui permettrait de discuter des voies d'avenir de cette industrie dont les acteurs craignent le retour de la dilapidation des ressources forestières si les présentes tendances de déresponsabilisation et de désengagement ne sont pas renversées.●

Quatrième retour pour le directeur Lambert Bédard qui promet:

«L'usine Tripap rentable avant la fin de l'année»

Trois-Rivières

Quand il a appris, en janvier 1992, la nouvelle de la fermeture de l'usine de Trois-Rivières du groupe PFCP, Lambert Bédard n'a pas hésité un seul instant. Il a décroché le combiné de son téléphone et appelé... son ancien président de syndicat. Jean Martin, il est vrai, était entre-temps devenu premier vice-président, développemen t de l'actionnariat et formation, au Fonds de solidarité de la FTQ.



Jean-Marc Beaudoin

Mais pour Lambert Bédard, c'était vraiment à son ancien président qu'il voulait parler. «Je n'avais pas pensé un seul instant alors que le Fonds pourrait un jour assumer la relance de l'usine. J'appelais seulement Jean Martin parce qu'il était devenu un ami au fil des ans et parce que je savais qu'il devait être aussi abasourdi que moi d'apprendre la fermeture de notre ancienne usine. J'éprouvais le besoin de parler avec quelqu'un qui partage mes émotions. Je ne me trompais pas. Jean était aussi sous le choc que moi», se rappelle-t-il.

Ses débuts

Pour Lambert Bédard, l'usine de Trois-Rivières, c'est un gros, un très gros morceau de son existence. Il y a fait ses débuts professionnels, de 1970 à 1973, comme ingénieur des services techniques. Et il y reviendra en 1978 comme surintendant général (directeur de production), jusqu'en 1982. Il se fera la main à l'usine PFCP de Matane, puis de nouveau, réintégrera l'usine de Trois-Rivières, cette fois en 1984, comme directeur de l'usine.

Durant son mandat, il avait développé un tel niveau de collaboration avec ses employés, qu'on en avait oublié les inquiétudes, pourtant bien fondées, qui avaient surgi au début des années 80, quand les dirigeants de l'usine (C.I.P. à l'époque) avaient passé à côté d'un vaste programme gouvernemental québécois de modernisation des usines de pâtes et papiers.

Les employés, Jean Martin et Pierre Bellerive en tête, avaient alors arboré un gilet sur lequel on avait inscrit: «Quel est mon avenir avec C.I.P.?»

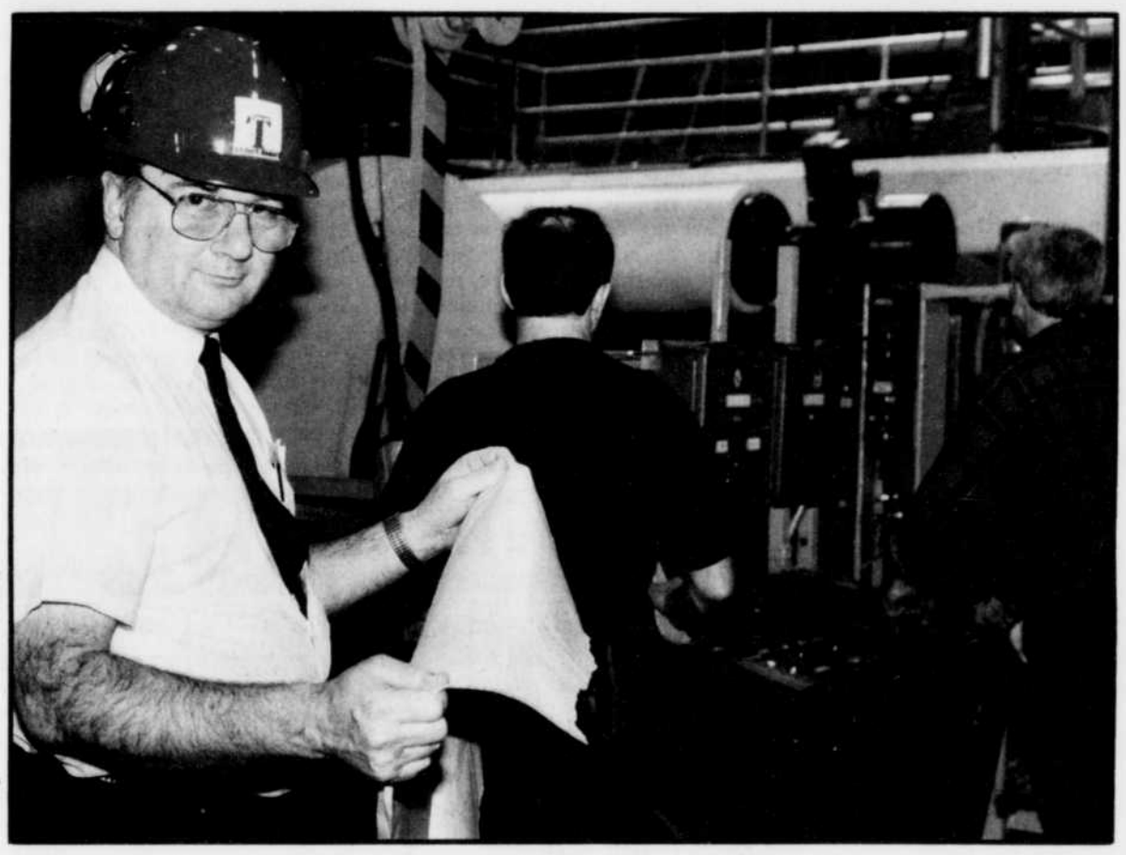
De gros profits

Sous la direction de Lambert Bédard, l'usine roulait à fond, produisait des tonnes de papier et générait de substantiels bénéfices.

En 1988, quand Lambert Bédard quitta l'usine de Trois-Rivières pour accepter la direction générale, fabrication papier-journal et carton, de l'ensemble des usines de PFCP, il venait avec cette seule unité de livrer 60 millions $ de profits.

Deux ans plus tard, il quittera pourtant son groupe. La vision des choses n'est plus la même. Il accepte de remplir un contrat avec le gouvernement canadien qui lui demande d'établir une politique nationale sur le recyclage du papier et du carton au Canada.

Puis, il acceptera de devenir conseiller «sénior» chez Kruger, avant d'assumer, l'année suivante, la direction des ventes d'Unaform, division Scapa.



(Flageol Photo — Alain Bédard)

C'est un quatrième retour pour Lambert Bédard, directeur de l'usine Tripap.

Mais déjà il a compris que les décisions qui étaient prises chez PFCP n'étaient pas vraiment favorables à l'usine de Trois-Rivières. Certaines productions rentables étaient détournées en faveur d'autres usines. L'usine était vidée de ses profits mais aussi de sa rentabilité. Tant et si bien qu'un an avant sa fermeture, il ne restait plus que trois machines rentables: la 6, la 5 et la 1, celles qui seront remises en marche.

Pas dur à convaincre

C'est d'un peu tout ça qu'il voulait parler à Jean Martin et à son entourage du Fonds de solidarité. Et cette analyse a probablement pesé lourd dans la conduite du dossier par le Syndicat canadien de l'Énergie, des communications et du papier et par le Fonds de solidarité.

On le soupçonne d'avoir été l'éminence grise qui confortait la position syndicale, parfois inexplicable, dans ce dossier. Mais il demeure délibérément discret sur son rôle.

Son éclairage peut expliquer en bonne partie qu'on se soit si résolument accroché à la FTQ à l'idée de relance de l'usine et que l'on ait été si ferme à l'endroit de Cascades, à l'époque.

Alors, quand il s'est agi de trouver un directeur à cette usine, la recherche n'a pas été longue. On s'est tourné, tout naturellement, du côté de Lambert Bédard... qui n'a pas été dur à convaincre.

Pour une quatrième fois, il retourne dans cette usine. Et il promet la rentabilité avant la fin de l'année. ●

Coup d'oeil boursier

Montréal-XXM	↓	1973,56 -42,74
TSE-300	↓	4230,10 -99,52
Dow Jones	↓	3593,35 -42,61
Dollar canadien (US Cents)	↓	71,62 -0,66
Or (New York-US$)	↓	386,30 -5,50

(PC)

La production de CD-ROM en 93: 1,5 milliard $

Columbus, Ohio (Reuter)

La production de CD-ROM (disque compact interactif) dans le monde a atteint 100 millions en 1993, hausse de 150 pour cent sur 1992, et représenté près de 1,5 milliard $ de ventes au détail, a annoncé lundi l'Optical Publishing Association. La croissance de ce marché cette année sera «radicalement marquée par la pression forte et soutenue pour faire baisser les prix», ajoute l'association. Soixante-dix pour cent de la production venait des États-Unis, 25 pour cent de l'Europe et 5 pour cent du reste du monde.●

Info Trois-Rivières
123 St-Antoine, Trois-Rivières
Tél. & fax :819-373-3918 ou sans frais 1-800-265-3918
MICRO-ORDINATEURS
Systèmes complets incluant:
256k cache
4 megs
Lect. 1.44
D. dur 170mb
Carte svga 1mb
Écran svga couleur
Clavier bilingue

486 DLC-33	1299$
486 SX-33	1429$
486 DX-33	1599$
486 DX2/66	1799$

Imprimante SAMSUNG 24 aig. 189$
quantitée limitée Disquettes 1.44 hd 5 39$ boîte de 10
Lecteur CD-ROM PANASONIC 2X 239 95$
Impot Vizion 34 95$
Sound Blaster pro deluxe 129 95$
Venez nous rencontrer au salon de la famille.
Systèmes multimédia et Pentium en démonstration.
TOUJOURS LES MEILLEURS PRIX

SÉCURITÉ ET RENDEMENT
Coupons d'obligations Hydro-Québec
jusqu'à **9½%**
(selon l'échéance choisie)
● garantis à 100% ● rendement annuel composé
● échéances disponibles de 1 mois à 35 ans
APPELEZ-NOUS AU **819-373-3303** OU **1-800-567-9453**
ScotiaMcLeod
Membre du groupe de la Banque Scotia
1481, rue Notre-Dame, Trois-Rivières (Québec)

L'informatique

Quattro Pro pour Windows 5.0

La puissance d'un grand chiffrier à la portée de tous

Trois-Rivières

■ En rachetant le chiffrier Quattro Pro pour Windows auprès de Borland, Novell a mis la main sur un des logiciels les plus innovateurs sur le marché, une aubaine même à 145 millions $.

Dès la première version, ce chiffrier apportait des innovations qui, depuis, ont été reprises par ses deux principaux concurrents: Lotus 1-2-3 version 4 pour Windows (voir notre chronique du 23 novembre 1993) et Excel. C'est notamment le cas des onglets qui représentent des feuilles de calcul et du menu rapide affiché par le bouton droit de la souris.



Serge L'Heureux

Borland n'allait pas en rester là. La version 5.0 (le logiciel est passé directement de la version 1.0 à la 5.0 pour s'harmoniser avec la version pour DOS) apporte elle aussi son lot d'innovations, toutes destinées à faciliter le travail avec un chiffrier.

À force de leur ajouter des fonctions (calcul statistique, modélisation des données, gestion de scénarios, etc.), ces logiciels sont devenus tellement complexes que les concepteurs s'évertuent maintenant à les rendre plus conviviaux, histoire de convaincre les utilisateurs qu'on peut accomplir du travail productif avec ces programmes gonflés aux stéroïdes.

Deux versions

Quattro Pro est offert en deux versions: Standard, destinée aux ordinateurs indépendants, et Workgroup, pour le travail en réseau et le partage de feuilles de calcul entre plusieurs utilisateurs.

De son côté, la version Standard se distingue surtout par son prix très agressif (moins de 100 $), alors que ses deux concurrents, Lotus et Excel, frisent toujours la barre des 500 $. Borland misait beaucoup sur cet argument pour inciter les utilisateurs d'Excel ou de Lotus 1-2-3 à adopter son chiffrier, mais a néanmoins enregistré de lourdes pertes financières depuis sa sortie.

L'utilitaire d'installation permet de sélectionner uniquement les modules qu'on compte utiliser, l'ensemble occupant environ 17 Mo sur le disque dur.

Plusieurs modèles de documents prêts à l'emploi sont également fournis avec Quattro Pro pour aider le néophyte à compléter des tâches courantes: budget familial, devis, bons de commande, etc.Le logiciel est livré avec un Guide de l'utilisateur de 780 pages, en français. À noter toutefois que la version française vendue au Québec est importée de France, et n'indique pas les numéros de téléphone pour le support technique au Canada, ni l'adresse pour retourner sa carte d'enregistrement.

Les Experts de Quattro Pro guident l'utilisateur dans la réalisation de certaines tâches courantes, alors que les onglets (en bas de l'écran) facilitent l'accès aux feuilles de calcul qui composent le classeur.

Nouvelles fonctions

Concurrence oblige, Borland a ajouté plus de 250 nouvelles fonctions, 13 nouveaux types de graphiques et plus de 80 nouvelles macro-commandes à la version 5.0, dont l'écran de travail utilise à outrance les barres d'icônes, barres d'outils, barres de défilement, etc. Heureusement, les icônes sont assez explicites et permettent d'accéder aux principales commandes sans avoir à fouiller dans les menus déroulants. De plus, les TurboMenus, affichés par un clic avec le bouton droit de la souris sur n'importe quel élément de la fenêtre, regroupent les commandes courantes de façon pratique et rapide.

Les onglets, au bas de l'écran, restent supérieurs à ceux des autres chiffriers. Ils permettent, rappelons-le, de regrouper toutes les feuilles de calcul à l'intérieur d'un classeur; plutôt que de sauvegarder séparément des fichiers connexes (bon de commande, liste d'inventaire, liste de paye, etc.), il suffit de les regrouper à l'intérieur du même classeur, dont les onglets permettent d'accéder rapidement à chaque page. L'idée est géniale.

Si les autres concepteurs de chiffriers se sont empressés de reprendre le principe des onglets, Borland ne s'est pas gênée pour s'inspirer de la concurrence, non plus.

La version 5.0 de Quattro Pro pour Windows adopte une innovation de Lotus avec son Module de modélisation de données, un outil d'analyse financière permettant de visualiser ses chiffres de différents points de vue.

À noter toutefois que Lotus commercialise ce module dans son chiffrier Improv, alors qu'il est inclus avec les versions de base du futur Excel 5.0 de Microsoft et de Quattro Pro. Ce dernier intègre également un module de base de données pour faciliter l'intégration de fichiers Base ou Paradox dans la feuille de calcul, et des outils d'analyse empruntés à Excel.

Intéressantes, ces nouvelles fonctions font toutefois appel à des notions complexes, qui ne sont pas nécessairement évidentes pour le profane. C'est pourquoi les Tuteurs interactifs, qui permettent de pratiquer en utilisant vos propres données, et les Experts, qui automatisent certaines tâches (réalisation d'un graphe, consolidation de blocs de données, conception de scénarios, etc.), ajoutent une dimension importante à Quattro Pro pour Windows.



Une aubaine

En attendant la sortie (imminente) de la version française d'Excel 5.0, Quattro Pro pour Windows règne en maître sur l'univers des chiffriers pour Windows. Plus complet que Lotus 1-2-3 version 4, moins cher qu'Excel, le logiciel de Borland regroupe tous les outils dont pourrait avoir besoin le particulier. Sachez toutefois que ce logiciel est complexe, qu'il exigera de longues heures d'étude avant d'en exploiter toute la puissance, et que cette complexité entraîne parfois une certaine lenteur et de nombreux accès sur disque.

Néanmoins, si Novell maintient la politique de prix abordables instaurée par Borland, Quattro Pro est bien armé pour livrer bataille à la concurrence.●

Info-notes

Microsoft

■ Trois-Rivières (SLH) — Microsoft a annoncé la semaine dernière que Windows pour Workgroups 3.11 a maintenant dépassé Windows 3.1 dans les chiffres de vente, et devient donc la principale version de cet environnement graphique; plus d'un demi-million de copies de Windows pour Workgroups 3.11 ont été écoulées dans le monde en seulement deux mois.

D'autre part, Microsoft a annoncé la sortie de la version 2.0 de Access, sa base de données relationnelle, à laquelle on a ajouté plus de 300 fonctions. Plusieurs de ces nouveautés visent à rendre Access plus facile... d'accès pour les débutants.

Enfin, Microsoft a également confirmé son intention de commercialiser des versions optimisées pour le Power Macintosh de ses principaux produits (Office, Works et FoxPro) cet été.●

Claris

■ Fidèle depuis longtemps aux produits Mac, Claris a annoncé pour sa part que des versions natives Power Macintosh de ClarisWorks et de ClarisImpact sortiront un mois après le lancement des nouveaux Macintosh. Les autres applications de Claris (MacWrite Pro 1.5, FileMaker Pro et ClarisDraw) seront commercialisées d'ici quelques mois.

D'autre part, Claris a enregistré des revenus de 44,9 millions $ pour le premier trimestre de 1994, une hausse de 16% par rapport à l'an dernier. La compagnie attribue cet excellent résultat au succès des versions Macintosh et Windows de ClarisWorks et FileMaker Pro.●

OPPORTUNITÉ À TROIS-RIVIÈRES

MIDAS® Joignez-vous dès aujourd'hui à l'équipe des FRANCHISÉS MIDAS

Midas Canada Inc. est à la recherche d'un entrepreneur dynamique désirant acquérir un atelier déja en opération.
Vous devez posséder:

- une expérience reconnue en matière de mécanique automobile et service à la clientèle
- d'excellentes aptitudes en administration et en techniques marchandes

Vous bénéficierez de l'image de marque de Midas et de la réputation de la Société en tant qu'un des leaders de l'industrie. De plus, vous profiterez d'une formation complète et de l'expertise de Midas en matière de réparations automobiles.

Profitez dès maintenant de cette occasion exceptionnelle de vous lancez en affaires avec Midas. Les personnes qualifiées sont priées de communiquer avec: Monsieur Richard Champoux au **(514) 956-1070**

MIDAS

EN DESSOUS, C'EST MIDAS.

Midas Canada Inc. 2655, Brabant Marineau St-Laurent (Québec) H4S 1R8

NOUVEAU EN RÉGION

les ateliers de développement émotivo-rationnel



ALINE GARANT

Diplômée du programme de formation de la psychothérapie émotivo-rationnelle du centre interdisciplinaire de Montréal, membre de la AERI.

10 CONFÉRENCES

1 - Les émotions et la vie quotidienne (gratuite) 6 avril
2 - Nul n'est prisonnier de son enfance 13 avril
3 - 10 manières de cesser de se casser la tête 20 avril
4 - Le «besoin» d'être aimé 27 avril
5 - L'amour, exigence ou préférence 4 mai
6 - S'affirmer sans timidité 11 mai
7 - Suffit-il de relaxer? 18 mai
8 - Mener sa propre vie efficacement 25 mai
9 - Vivre heureux à deux - possible 1er juin
10 - Chacun est l'artisan de son bonheur 8 juin

AUBERGE L'ESCAPADE
3383, Garnier, Shawinigan

Heure: 19h30
Coût: 10$/rencontre, à partir de la deuxième

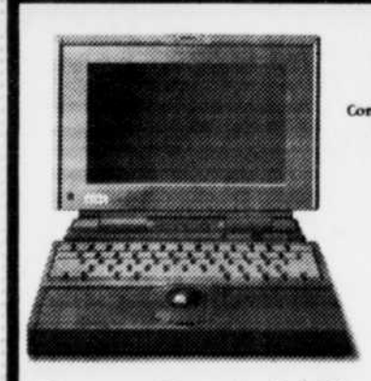
Pour plus de renseignements, communiquez au **(819)221-5573,** le soir

AUCUN VERSEMENT avant JANVIER 1995

AUCUN INTÉRÊT • AUCUN DÉPÔT • AUCUN PAIEMENT MÊME SUR LES TAXES!
Sur produit sélectionnés. Sujet à l'approbation du crédit. Détails en magasin.

MEILLEURS PRIX GARANTIS* *DURANT 30 JOURS SUIVANT L'ACHAT AUX MÊMES CONDITIONS, CHEZ UN MARCHAND AUTORSÉ DANS LA RÉGION DE TROIS-RIVIÈRES

AVENTURE ELECTRONIQUE
Le Futur c'est Aventure...



Concessionnaire Autorisé

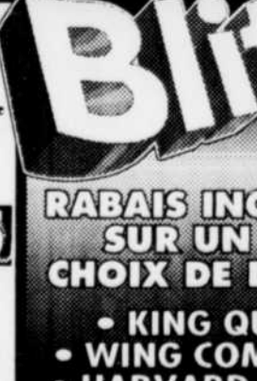
PowerBook 145b 1899
• PROCESSEUR 68030/25MHz
• Mémoire vive de 4Mo (RAM)
• Disque rigide de 80Mo
• Lecteur Apple SuperDrive de 1.4Mo
Rég.: 2099.00
RABAIS DE 200$
JAN.95 1899



Concessionnaire Autorisé

Macintosh LC475
• PROCESSEUR 68LC040/25MHz
• Mémoire vive de 4Mo (RAM)
• Disque rigide de 80Mo
• Lecteur Apple SuperDrive de 1.4Mo
• Moniteur ColorPlus (14"/0.28mm)
Rég.: 1949.00
1799
RABAIS DE 150$
1799

Blitz
RABAIS INCROYABLE SUR UN VASTE CHOIX DE LOGICIELS
• KING QUEST V •
• WING COMMANDER•
• HARVARD GRAPHIC •
ET BEAUCOUP PLUS...



RAPPORT D'IMPÔT

MACTAX PRO 39 LOGICIEL
DISPONIBLE EN FRANÇAIS ET ANGLAIS
39,99



Concessionnaire Autorisé

Macintosh LC575
CLAVIER INCLUS
• PROCESSEUR 68040/33MHz
• Mémoire vive de 8Mo (RAM)
• Disque rigide interne de 160Mo
• Lecteur Apple SuperDrive (1.4Mo)
• 2 haut-parleurs pour la STÉRÉO
2949
JAN.95
2949



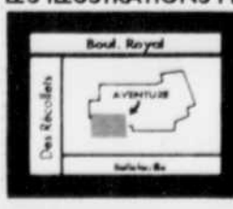
Concessionnaire Autorisé

PowerMacintosh 6100/60
• Disque rigide interne de 160Mo
• Mémoire vive de 8Mo (RAM)
• Lecteur Apple SuperDrive (1.4Mo)
• Carte Ethernet intégrée
• Moniteur ColorPlus
MICROPROCESSEUR PowerPC601 à 60MHz
3099

Apple et le logo Apple sont des marques déposées de Apple Computer,Inc.
PowerBook 145b, Macintosh LC475, ColorPlus et SuperDrive, sont des marques de commerce de Apple Computer, Inc.

Apple et le logo Apple sont des marques déposées de Apple Computer,Inc.
Macintosh LC575, Power Macintosh 6100/60, ColorPlus et SuperDrive, sont des marques de commerce de Apple Computer, Inc.

LES ILLUSTRATIONS PEUVENT DIFFÉRER DES MODÈLES EN VENTE. CERTAINS ARTICLES PEUVENT ÊTRE DES MODÈLES DÉMONSTRATEURS OU FIN DE LIGNE ET NE SONT PAS DISPONIBLES DANS TOUS NOS MAGASINS.



Carrefour Trois-Rivières-Ouest
4520 Boul. Royal, Trois-Rivières-Ouest.
Tél: 691-4520

PLUS 5 BOUTIQUES POUR VOUS SERVIR
• Centre commercial Les Rivières, Trois-Rivières • Les Promenades Drummondville
• Plaza de la Mauricie, Shawinigan • Carrefour des Bois Francs, Victoriaville
• Galeries du Cap, Cap de la Madeleine

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI - MARDI DE 9H30 À 17H30
MERCREDI - JEUDI - VENDREDI DE 9H30 À 21H00
SAMEDI DE 9H00 À 17H00
DIMANCHE "OUVERT" DE 12H00 À 17H00

Où, quand, comment investir?

Profil de Téléglobe



■ Cette semaine nous effectuerons un bref survol de la compagnie Téléglobe inc. Pour vous présenter cette compagnie, nous avons utilisé le résumé d'une conférence donnée par M. Claude Séguin, vice-président Finance et Téléglobe inc., le 17 février 1994.

Téléglobe se positionne actuellement pour surmonter les défis de la globalisation des marchés dans l'industrie des télécommunications. Téléglobe se définit comme un transporteur intercontinental de la télécommunication. Dans un marché en pleine expansion, elle fournit, à travers ses filiales, différents services reliés aux télécommunications.

Par l'entremise de Téléglobe Canada, la compagnie agit comme grossiste pour les communications canadiennes outre-mer, 1900 personnes travaillent chez Téléglobe Canada. En 1993 la compagnie a fourni 1.2 milliards de minutes payantes de téléphone, une croissance de 12,5% par rapport à 1992. À la fin de l'année 1993, les actifs totaux de Téléglobe étaient de 1,8 milliard $ avec des revenus annuels de 1,4milliard $.

Téléglobe a maintenant un bilan solide et a déclaré un revenu net record en 1993. En effet, les revenus totaux de 1993 ont atteint 1,4 milliard $ et les revenus d'opération, 544 millions $, ce qui représente une augmentation de 18% et de 24% respectivement par rapport à 1992. Les bénéfices d'opération de 128 millions $ en 1993 représentent une augmentation de 67,5% par rapport à 1992. Cette amélioration est le résultat d'une plus grande productivité atteinte grâce au plan de restructuration en place depuis 1992. Le bénéfice net de 75,5 millions $ en 1993 se compare à une perte nette de 50,6 millions $ en 1992.

Durant les 5 dernières années, les communications acheminées par Téléglobe ont augmenté à un rythme d'environ 15,6% annuellement. Ceci a été réussi malgré une situation économique canadienne difficile. La compagnie Téléglobe pense que le rythme de croissance expérimenté récemment dans le secteur international des communications va continuer et cela à cause de la globalisation des marchés et les tendances continues à l'immigration.

Dans les 5 prochaines années, Téléglobe croit que le traffic outre-mer va croître à un rythme supérieur à 16% par année pour atteindre 2 milliards de minutes par année en 1998.●

LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION
Serge Caron

RICHARDSON GREENSHIELDS
Jean-Jacques Laprise

ScotiaMcLeod
Jean Pellerin

Inquiets, les économistes lui lancent un appel:

«M. Martin, calmez ces marchés SVP!»

Clyde Graham
Ottawa (PC)

■ Le ministre des Finances Paul Martin doit tenir un langage plus dur en matière de réduction des dépenses s'il veut ramener le calme sur les marchés financiers, ont soutenu lundi les économistes de plusieurs maisons d'investissement.

«M. Martin, calmez ces marchés s'il-vous-plaît», était l'appel lancé par la firme Burns Fry dans son commentaire hebdomadaire sur le marché.

Burns Fry a affirmé que le ministre des Finances doit rassurer les investisseurs en déclarant que le nouveau gouvernement libéral prendra toutes les mesures nécessaires pour respecter entièrement ses engagements en matière de réduction du déficit devant la montée fulgurante des taux d'intérêt.

Malmené depuis quelque temps déjà, le dollar canadien a poursuivi sa chute lundi, tombant sous les 72 cents US et menaçant de forcer une nouvelle hausse des taux d'intérêt d'un autre point de pourcentage complet cette semaine.

Et les marchés boursiers tant à New York qu'à Toronto ont pris une autre raclée.

Leo de Bever, économiste de la firme d'investissement Nomura Canada, a rappelé que M. Martin devait clarifier la position du gouvernement.

M. de Bever a souligné que le but à long terme que s'est fixé M. Martin de parvenir à équilibrer le budget avant la fin de la décennie a été miné par la suggestion faite par M. Chrétien le mois dernier selon laquelle il ne souhaite pas réduire davantage les dépenses.

«Qui commande ici?», s'est exclamé M. de Bever. «Paul Martin nous a promis une foule de bonnes choses. Son patron va-t-il l'aider à concrétiser ses promesses?»

Les taux d'intérêt ont commencé à grimper aux États-Unis en février pour contenir l'inflation, mais les augmentations des taux canadiens ont été bien plus sensibles.

Les investisseurs craignent que la hausse des taux d'intérêt ne mette en danger le projet de M. Martin de couper de moitié le déficit record de 45,7 milliards $ au cours des trois prochaines années.

Chaque augmentation d'un point de pourcentage des taux d'intérêt coûte au gouvernement fédéral environ 1,7 milliard $ en frais additionnels annuels sur sa dette d'un demi-billion de dollars.

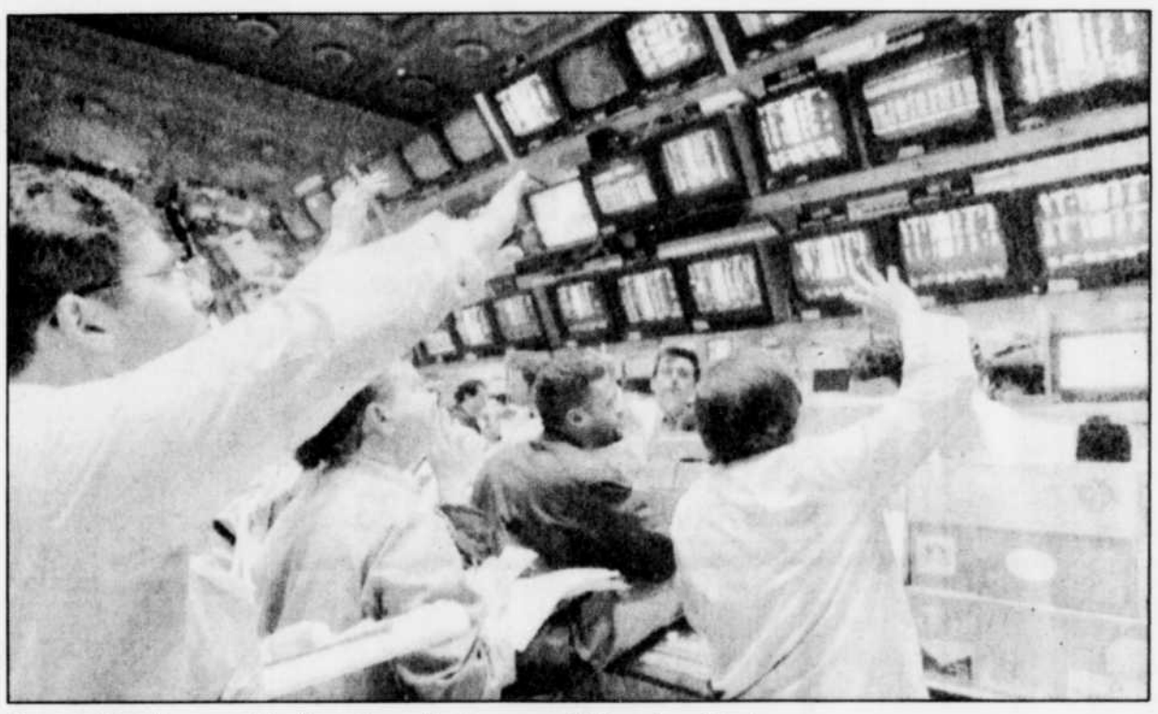
Depuis le 1er février, le taux d'escompte de la Banque du Canada, sur lequel sont basés tous les taux d'intérêt en général, est passé de son niveau le plus bas des derniers 30 ans de 3,87 pour cent à 5,64 pour cent la semaine dernière et il pourrait faire un nouveau bond d'un point complet aujourd'hui.

Les taux d'intérêt élevés menacent également de freiner le redressement économique - coupant les revenus d'impôts et mettant plus à contribution les programmes gouvernementaux et, en particulier, celui de l'assurance-chômage.

Warren Jestin, économiste en chef de la Banque de Nouvelle-Ecosse, a estimé pour sa part que M. Martin n'a pas à déposer un nouveau budget.

Mais il devrait annoncer d'autres coupes des dépenses maintenant ainsi que donner davantage de détails sur son projet de réduction du déficit de trois ans, a opiné M. Jestin.

«Une des raisons pour lesquelles nous avons eu ce séisme dans nos marchés est que les gens sont de plus en plus inquiets au sujet de la fiscalisation excessive au Canada», a ajouté M. Jestin.●



(Photo AP)

Encore hier, les marchés financiers n'ont pas caché leur inquiétude.

Les secrets de la finance

Faut-il se méfier de l'hypothèque mobilière?

NDLR: *Le Nouvelliste accueille aujourd'hui dans ses pages un nouveau collaborateur. Il s'agit de Me P.H. Vincent, maître fiscaliste, avocat conseil chez Joli-Coeur, Lacasse, Lemieux, Simard, St-Pierre et associés de Trois-Rivières. Il va signer, à toutes les deux semaines, une chronique sur la fiscalité dans la section Les mardis de l'économie.*



Pierre H. Vincent

■ Le nouveau Code civil du Québec, en vigueur depuis le 1er janvier 1994, a modifié substantiellement tout le régime des garanties. Des modifications majeures du régime relatif aux hypothèques prévoit maintenant la possibilité d'hypothéquer nos biens meubles!

Toute personne capable de vendre ou de disposer de ses biens peut consentir soit une hypothèque sur ses biens meubles ou une hypothèque sur ses immeubles et ce, pour garantir quelque obligation que ce soit. Ainsi, une hypothèque pourrait être consentie pour garantir autre chose que le remboursement d'une somme d'argent.

Nous nous attarderons plus particulièrement aux dispositions de l'hypothèque mobilière dans cet article.

Les hypothèques mobilières sont divisées en différentes catégories dont l'hypothèque qui est consentie sans que le débiteur remette son bien hypothéqué à qui que ce soit. Nous l'appelons l'hypothèque *sans dépossession*. Celle-ci permet à la personne de conserver la possession de son bien tout en obtenant, le cas échéant, le financement recherché. Mentionnons que cette hypothèque n'est pas accessible à tous. Elle s'offre à toute personne qui exploite une entreprise et qui désire hypothéquer les biens meubles de son entreprise. Elle permet donc aux gens en affaires de continuer leurs opérations et même de vendre ces biens dans le cours de leurs affaires. Dans un tel cas, l'hypothèque continuera de s'appliquer sur les biens achetés en remplacement de ceux qui ont été vendus ou sur le produit de la vente.

La deuxième catégorie, soit l'hypothèque pour laquelle le débiteur doit remettre son bien à son créancier. Nous l'appelons l'hypothèque *avec dépossession* ou *gage*.

Enfin, il existe l'hypothèque sur créances. Cette dernière vise par exemple le propriétaire d'un immeuble qui décide d'hypothéquer les loyers qu'il reçoit de ses locataires.

Si vous possédez une compagnie, vous pouvez maintenant hypothéquer les actions du capital-actions de votre compagnie! Ce faisant, il devient très important de prévoir des dispositions spécifiques à cet égard lorsque vous n'êtes pas le seul actionnaire de la compagnie et que vous désirez vous protéger contre la possibilité que les autres actionnaires hypothèquent leurs actions.

A titre d'exemple, deux personnes détiennent chacune 50% des actions émises de la compagnie, l'une d'elle hypothèque ses actions et doit, par la suite, les remettre au créancier. Son coactionnaire a un problème. Il nous semble que cette situation doit être évitée. Pour ce faire, la convention entre actionnaires devrait prévoir que ces derniers ne peuvent hypothéquer leurs actions sans le consentement des autres. Nous en reparlerons en détail dans un autre article.

Lorsque le débiteur est en défaut de payer une somme qui est due à son créancier, ce dernier pourra exercer les recours suivants:

1 — Prendre possession du bien grevé pour l'administrer;
2 — Prendre le bien en paiement de sa créance; ou
3 — Faire vendre le bien sous le contrôle de justice; ou
4 — Le vendre lui-même.

Toutefois, avant d'exercer quelque recours que ce soit, le créancier doit envoyer un préavis, de vingt jours dans le cas d'un bien meuble, indiquant qu'il désire exercer son droit hypothécaire. Ce préavis contiendra non seulement une dénonciation du défaut, mais le montant de sa créance en capital et intérêts et la nature du recours qu'il entend exercer. Il devra fournir une description du bien hypothéqué et il demandera au débiteur de délaisser le bien avant l'expiration du délai de vingt jours. Notons que ce délai variera selon la nature du recours et la nature de l'hypothèque accordée. Évidemment, le débiteur peut faire échec à l'exercice du recours du créancier en payant ce qu'il lui doit et les frais engagés par le créancier pour l'exercice de son recours.

En conclusion, la possibilité d'octroyer des hypothèques mobilières peut affecter vos différentes conventions d'affaires. Il suffit de penser à toutes les garanties données aux institutions financières.●

Le printemps n'amène pas que des fleurs mais aussi le mois de la maison neuve.



Du 1er au 30 avril 1994

La Banque de Montréal vous offre les réductions suivantes sur ses prêts hypothécaires pour maisons neuves :

1/2 % (terme initial de 6 mois)

1/4 % (terme initial de 1 à 7 ans)

• Trois-Rivières 372-4039
• Centre Les Rivières 372-4053
• Cap de la Madeleine 372-4047
• Grand-Mère 538-3354
• Shawinigan 536-5763

Au-delà de l'argent, il y a les gens.

Banque de Montréal

* Sous réserve des normes de crédit habituelles de la Banque de Montréal. Ces offres ne s'appliquent qu'aux prêts hypothécaires à taux fixe et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre de la Banque de Montréal.

OLYMPIA KONICA
COPIEUR 1290 RE



☑ 12 copies minute
☑ 2 plateaux d'alimentation papier
☑ réduction et agrandissement, ZOOM
☑ Système ayant le meilleur ratio qualité-prix dans le domaine du copieur.

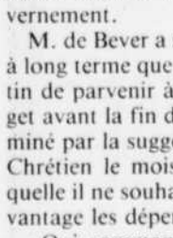
SUPER PROMOTION AVRIL /1994
SUR TOUS NOS MODÈLES
Financement sans intérêt jusqu'à 48 mois.
Sujet à l'approbation du service de crédit.

BUROTEC V.S.L. INC.

190, Vachon
Cap-de-la-Madeleine
Tél.: (819) 375-2513
Fax: (819) 375-7286
1-800-567-9407

965, boul. Saint-Joseph
Drummondville
Tél.: (819) 472-5357

283, Saint-Joseph
La Tuque
Tél.: (819) 523-2724



RENDEMENT
10% à 30%
J'EN FAIS MON AFFAIRE!
(aucuns frais)

J.-P. LAFORCE, Adm. A. Pl. Fin.
Services financiers Global inc.
5430, boul. des Forges, Trois-Rivières
(819) 378-2442, 233-2376

Montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
—A et B—					
Bl. Can.	1500	5.875	5.500	5.875	+0.250
BC Tel	1500	9.500	9.250	9.500	—0.250
Bur Res	10000	6.625	6.375	6.375	+0.125
Bth Price	10224	17.000	16.750	16.875	+0.125
Bridev	500	1.650	1.650	1.650	—0.100
Bronco E	7900	17.250	17.000	17.000	—0.625
C Canda	42250	6.875	6.625	6.625	—0.375
CAn.wt	185350	4.340	4.250	4.250	—0.190
Ca energ	17800	18.500	18.500	18.875	—0.125
Ca N Gs	2000	16.500	16.500	16.500	+0.125
Can Alu	92026	30.750	29.625	30.500	+0.875
Cance	4000	13.625	13.625	13.625	+0.375
Cn Barric	23065	34.375	33.250	33.375	—1.625
Cnr.rs.A	5000	0.800	0.800	0.800	
Cnton	4500	2.380	2.300	2.380	
Cnton.wt	31500	0.950	0.900	0.900	—0.020
Cco I	1500	14.000	13.500	14.000	—0.250
Cdrey	4300	1.170	1.150	1.150	—0.020
Cel	2338	15.500	15.500	15.500	—0.125
Celstock	1400	4.900	4.900	4.900	
Cenor	1100	20.500	20.000	20.250	—0.750
C GAS	10507	15.625	15.375	15.375	—0.250
C Res	28091	23.875	23.125	23.250	—0.875
Cwt	117500	6.750	6.500	6.500	—0.063
Cnc	23803	49.750	48.000	48.500	—0.250
CE Mtu	5250	37.000	36.000	36.750	—0.250
Cge pm A	1300	15.750	15.625	15.625	—0.125
Cge wt a	500	4.450	4.450	4.450	+0.050
CMTC a	200	7.750	7.750	7.750	
Cakertalc	13500	1.150	1.080	1.150	—0.020
Cque Nat	69600	9.500	9.250	9.375	—0.125
Cria.sr11	5300	24.875	24.875	24.875	—0.125
Cria Royale	153498	42.125	40.500	40.875	—0.375
Cria Ry.sr	3800	40.250	39.125	39.125	—0.750
Cria Ry.sr6	100	40.250	40.250	40.250	—0.125
Cria Ry.srF	2000	27.125	27.125	27.125	—0.625
Cria Ry.srG	1000	27.125	27.125	27.125	—0.625
Cria Ry.—D	140373	21.125	20.500	20.750	—0.375
CTD.srF	1000	26.750	26.750	26.750	
Cmp.sr11	3500	27.000	27.000	27.000	—0.125
Cmp.sr9	3100	29.500	29.125	29.125	—0.375
Cmp.sr6	2000	49.500	49.500	49.500	—0.375
Cmp Cmp	56057	26.375	25.500	25.625	—0.625
Cque Mtl	90572	26.375	25.500	25.625	—0.625
CMO Sr4	1100	39.375	38.250	38.250	
CMO Sr1	4200	39.875	39.875	39.875	
Cn N Ecos	53175	27.375	26.750	27.000	—0.625
CNE Sr6	3700	26.250	25.125	25.125	—0.375
CNE sr1	200	23.625	23.625	23.625	
CNE sr3	300	20.000	20.000	20.000	
CNE sr5	400	28.000	28.000	28.000	—0.125
Cdn Elen	21300	7.000	6.900	6.900	—0.100
Cdp.p 1.94	2400	28.000	28.000	28.000	—0.250
Cdp.p 7.5%	300	26.750	26.750	26.750	
Cenvest	11000	2.550	2.550	2.550	
Cestar	7500	2.250	2.250	2.250	
Cochem	16200	14.000	13.375	13.500	—0.625
Comira	1900	7.875	7.750	7.875	—0.250
Comaire	3000	3.600	3.600	3.600	—0.250
Comb. A	1133	40.500	40.500	40.500	—0.500
Comb. B	72628	40.625	40.500	40.625	—0.500
Cow Vai	2000	12.000	12.000	12.000	—0.375
Cuncor	2975	25.000	24.000	25.000	
—C—					
—MAC	16200	6.875	6.375	6.375	—0.750
AE Inc.	16130	7.000	6.875	7.000	
CFL In.B	2500	8.500	8.500	8.500	—0.250
CFCF Inc	900	18.500	18.500	18.500	—0.250
CGC Inc	500	10.250	10.250	10.250	
CGI Gr.A	1300	6.950	6.950	6.950	
CS Res.	1000	2.500	2.500	2.500	+0.125
Cal —Net	1500	12.000	12.000	12.000	—0.250
Cambior	14500	20.750	20.125	20.250	—0.625
Cambi w a	2250	4.800	4.800	4.800	—0.250
Cambridg	1500	16.000	16.000	16.000	—0.250
Cameco	1366	23.750	23.500	23.750	—0.500
Camp Res	8000	0.820	0.800	0.800	—0.010
Can West	10400	31.000	30.000	30.000	—0.500
Can Trac	1000	11.000	11.000	11.000	—0.250
Cn Gas	12255	27.375	27.250	27.250	—0.375
P Ltd	15410	21.500	21.125	21.250	—0.250
Tire A	4370	11.375	11.250	11.250	—0.375
Utilit A	6511	24.250	23.375	24.000	—0.375
Conac A	4170	4.500	4.500	4.500	—0.150
anam wt	10250	2.300	2.200	2.200	—0.110
antrex	2500	6.625	6.625	6.625	
ara Oper	850	4.250	4.250	4.250	
arena	12400	2.150	1.900	2.000	—0.150
ascades	2164	7.625	7.500	7.625	—0.125
asc.sr 1	1000	22.875	22.875	22.875	—0.375
as.Paper	122	6.250	6.250	6.250	—0.375
elanese	200	61.000	61.000	61.000	
GTrstco	58000	2.500	2.500	2.500	—0.000
hateau	1900	12.250	12.250	12.250	+0.750
imSt.-Le	300	11.375	11.000	11.000	—0.375
inar	1000	11.375	11.375	11.375	
inram	500	11.750	11.375	11.750	+0.125
irco Cntl	4300	4.500	4.300	4.300	+0.050
o—Steel	100	28.000	28.000	28.000	+0.375
ocaCBev	1000	4.950	4.950	4.950	+0.100
oq Cabl	3710	12.375	12.375	12.375	
ominco	200	19.750	19.750	19.750	—0.625
ons Gas	500	17.750	17.750	17.750	—0.250
CPCI A	5900	18.300	18.300	18.300	—0.250
Corby A	420	38.000	37.500	37.500	—1.500
Corby B	200	37.250	37.250	37.250	
Cascient	3000	3.800	3.700	3.700	—0.100
Cott	5850	34.000	33.000	33.750	—0.750
Covitec	1200	0.960	0.960	0.960	
Cestar	1000	14.875	14.875	14.875	—0.375
Crownx A	3000	8.000	7.750	8.000	—0.250
—D a F—					
DMR.grA	100	5.000	5.000	5.000	—0.250
Denbridg	245	71.750	71.750	71.750	
Denison A	55700	0.170	0.155	0.155	—0.005
Denison B	52000	0.120	0.110	0.110	+0.000
Desj pr A	1722	17.500	17.250	17.250	—0.250
Desjar A	564	6.375	6.375	6.375	—0.125
Devtek	500	2.790	2.790	2.790	—0.110
Dofasco	5800	21.375	21.000	21.375	—0.625
Dofasco w	s18730	1.000	0.500	0.730	—0.520
Domco	4380	19.375	19.000	19.000	—0.750
Domtex	12300	7.875	7.750	7.875	—0.125
Domtar	12255	7.625	7.500	7.500	—0.250
Donohu.a	6256	26.625	26.500	26.500	—0.500
Donohu.wt	1300	10.500	10.500	10.500	—0.010
Dorel A	250	12.000	12.000	12.000	
Dorel B	850	12.000	12.000	12.000	—0.125
DundeB.a	4000	10.500	10.500	10.500	—0.125
Dylex Ltd	15000	0.920	0.850	0.870	—0.080
Echo Bay	1400	18.000	17.750	17.750	—0.375
Ecton	3300	12.625	12.500	12.750	+0.010
Elan	3700	9.500	9.250	9.500	+0.750
Emco Ltd	500	9.000	9.000	9.000	—0.250
EnerplusG	1000	4.100	4.100	4.100	—0.100
CA Inter	1000	3.650	3.600	3.600	—0.200
Enning	108700	20.500	20.125	20.125	—1.625
Et Can.a	25	20.000	20.000	20.000	
Et Inv2b	100	26.500	26.500	26.500	—0.250
Onesbec A	1000	26.625	26.500	26.500	—0.125
Onex	8675	14.750	14.125	14.500	—0.010
Ontis Inc	1540	27.000	26.750	26.750	—0.625
FourSeas	1800	11.250	10.500	10.500	—0.250
—G—					
Gtc.tra A	350	9.000	9.000	9.000	—0.250
GTC.tra B	800	9.500	9.500	9.500	—0.125
Genecan	1000	0.210	0.210	0.210	
Gentra	8800	0.500	0.470	0.470	—0.060
Gouvette	3000	2.650	2.600	2.600	
G W Mfco.	20	22.000	22.000	22.000	
G W sf7 45	1900	25.250	25.125	25.125	—0.125
G W sf7 5%	400	25.125	25.125	25.125	
Grill A	300	6.000	5.250	6.000	
GuilvA	4300	6.000	6.000	6.000	
Gulf Res	6500	3.900	3.800	3.850	—0.150
—H a J—					
Hanco	1100	6.125	6.000	6.125	+0.125
Hees Int	6000	14.000	13.500	13.625	—0.750
Hi Bay Co	5200	28.750	28.750	28.750	—0.500
Hypocrat	14000	0.510	0.500	0.500	—0.030
Iglokrys	1000	0.510	0.500	0.500	—0.030
Imasco Ltd	4775	35.750	35.250	35.250	—0.875
Imper Oil	11064	44.750	44.000	44.000	—0.750
Impr Otr	14600	26.500	26.250	26.500	+0.250
Inco Ltd	38475	34.250	33.625	33.875	—0.250
Int.dta pr	1000	0.400	0.400	0.400	+0.100
Interprov	8100	31.375	30.250	30.250	—1.125
Intrawest	1100	17.625	17.500	17.500	—0.250
Jan Grp	1100	19.375	19.125	19.375	—0.250
Jaland Tel	663	24.250	24.250	24.250	—0.375
Jwaco A	5800	8.000	7.625	7.625	—0.375
Jwaco.sr1	2200	20.750	19.750	20.750	—0.750
Jwaco.sr2	2000	21.250	21.250	21.250	—0.750
Jwaco.sr3	500	19.750	18.500	18.500	—0.875
Jannock	3250	18.750	18.000	18.000	—0.875
Jean Ct A	12863	9.500	9.250	9.250	—0.250
—K a M—					
Kaufel B	1000	7.750	7.500	7.750	+0.250
KSI Log	1250	4.700	4.450	4.450	—0.200
Kaiser	460	21.250	21.000	21.250	—0.125
Kalc Min	22000	11.750	11.625	11.625	—0.125
Kladw B	11100	8.000	7.750	7.875	—0.125
Lakewood	3500	2.650	2.600	2.650	
LasVier wt	2000	0.950	0.950	0.950	—0.050
Lasond a	2000	10.000	10.000	10.000	
Leader I	3950	2.400	2.300	2.400	
Leroux A	600	5.000	5.000	5.000	
Leroux B	8400	5.125	5.000	5.000	
Leroux wt	1500	2.300	2.200	2.200	—0.050
Loblaw	1200	22.750	22.500	22.500	—0.875
Loewen	1000	24.750	24.750	24.750	—0.250
Logi G Inf	8000	0.750	0.750	0.750	—0.050
London Ins.	15250	25.000	24.750	24.750	—0.250
Londn 7.25	2000	25.250	25.000	25.250	+0.250
Lynx B	200	8.375	8.375	8.375	—0.375
M Corp	3200	8.000	7.875	8.000	
MPACT	5000	2.850	2.850	2.850	
MSV cl A	4000	2.700	2.700	2.700	—0.050
McM Bldl	6494	21.000	20.750	20.750	—0.375
Maclean	250	16.750	16.750	16.750	
Magna A	3994	64.750	63.750	63.750	—2.875
Malet Que	900	3.650	3.600	3.600	—0.125
Mapl leaf	5000	12.625	12.625	12.625	—0.125
Marit Bl	200	22.375	22.375	22.375	—0.125
Mart Tel	5753	23.000	22.000	22.000	—0.625
Markbrgh	3800	2.500	2.500	2.500	—0.050
Marleau	1000	4.750	4.700	4.750	—0.100
Mazarin	9000	1.700	1.700	1.700	
Memotec	5000	7.750	7.750	7.750	—0.125
Methanex	120700	13.500	13.375	13.375	—0.375
MetroR A	1626	11.500	11.500	11.500	—0.250
Mdind.wa	3994	12.000	11.250	11.250	—0.250
Mitchell B	200	10.000	10.000	10.000	—0.250
Mitel Corp	11050	5.875	5.500	5.875	
Mitel 2.00	2750	24.750	24.500	24.750	—0.875
Molson A	4625	24.500	24.500	24.500	—0.500
Molson B	300	26.000	25.000	26.000	
Moore	6981	25.875	25.000	25.750	
—N a Q—					
Nation.sea	1000	1.500	1.500	1.500	+0.050
Nor Forst	37985	12.875	12.250	12.625	—0.375
Noranda	13500	24.000	23.750	23.750	—0.250
Noran.srB	500	28.000	28.000	28.000	—2.375
Norand 6%	4235	24.250	23.875	23.875	—0.750
Norcen	4198	15.500	15.250	15.250	—0.250
Nor Tel	99050	38.125	37.750	38.000	—0.375
Northgate	300	2.850	2.850	2.850	
Nova Corp	38588	9.750	9.500	9.500	—0.375
N S Power	51115	11.875	11.500	11.625	—0.250
Obel En.b	9500	10.250	10.250	10.250	+0.125
Ondaatje	4500	3.150	3.000	3.150	
OnexCorp	500	15.000	15.000	15.000	
Ontia A	575	22.500	21.500	21.500	—0.875
Parx Med	6500	1.900	1.750	1.900	—0.050
Peerless	100	27.250	27.250	27.250	
Pegasus	2000	27.250	26.250	26.250	—0.875
Penn West	11200	6.375	6.250	6.250	—0.250
Pa Donnen	6625	34.000	32.500	32.500	—1.250
Plastibec	1000	6.625	6.625	6.625	
Poco Petr	15300	9.375	9.000	9.375	
PCS Inc.	15600	34.875	34.500	34.500	+0.125
Power Cr	16625	20.375	19.750	20.125	—0.500
Power Fin	200	33.375	33.000	33.000	—1.250
PowFin pB	1800	25.000	25.000	25.000	—0.250
Premdor	300	16.000	14.000	16.000	+0.125
Pr Choix a	200	10.000	9.875	9.875	—0.125
Que Tel	9400	22.000	22.750	22.000	+0.250
Quebecor	2585	26.500	25.125	25.125	—0.500
—R et S—					
RPM Tec	500	1.400	1.400	1.400	
Radio A	300	4.500	4.500	4.500	—0.100
RangerOil	131000	8.000	7.875	8.000	
Renaissnce	1700	27.250	26.875	26.875	—1.125
Repap	31500	4.700	4.550	4.600	—0.100
Richelieu	1000	9.500	9.500	9.500	
Richmont	5500	0.125	0.125	0.125	—0.125
Rigel	18622	17.750	17.750	17.750	—0.500
Rio Algom	700	22.625	22.500	22.500	—0.500
Rio Al wt	850	3.900	3.900	3.900	—0.250
Riocanex	7600	33.625	33.250	33.250	—0.750
Rivgat B	18000	20.750	20.500	20.750	—0.625
Roger B	7300	4.400	4.300	4.300	—0.050
Rothman	300	80.750	80.750	80.750	—1.250
Royal Alu	3500	4.800	4.500	4.800	+0.250
Royal Log	4500	4.250	4.250	4.250	—0.400
SHL Systf	1350	9.250	9.125	9.125	—0.250
SR telcom	6100	12.625	12.500	12.625	—0.375
San Fra A	500	5.250	5.250	5.250	—0.375
Sans Maq a	700	7.000	7.000	7.000	+0.250
Saturn S	500	8.500	8.500	8.500	—0.500
Sceptre	1136	12.000	11.750	12.000	—0.125
Scott Hos	200	7.500	7.500	7.500	
Seagram	229730	38.500	37.750	38.375	
Shimax	1900	0.740	0.730	0.740	+0.100
Sico	9500	10.500	10.500	10.500	—0.125
SocanavA	7900	1.170	1.150	1.150	
SocanavA	1500	2.950	2.900	2.900	—0.100
Southam	1700	19.000	18.625	18.750	—0.500
Stel TM	500	24.375	24.375	24.375	—0.625
Stelco A	9900	8.750	8.600	8.625	—0.375
Stuhi Shr	11000	3.750	3.750	3.750	—0.250
—T a Z—					
TVX Gold	17950	9.000	8.900	8.925	—0.375
Talisman	1000	29.750	29.750	29.750	+0.125
Teck A	500	24.000	24.000	24.000	—0.010
Teck B	200	24.875	24.875	24.875	—0.250
Tel Mt B	300	14.250	14.250	14.250	
Teleglobe	6196	21.250	20.000	20.000	—1.375
Telus	105685	16.625	16.375	16.500	—0.250
Tembec A	1000	9.125	9.125	9.125	—0.250
ThomCor	84770	17.750	17.125	17.125	—0.500
Tlf. telleco	600	1.240	1.240	1.240	
Tolgeco	4000	0.850	0.850	0.850	
Toronto Str	2500	24.000	24.000	24.000	
Total Pete	200	30.250	30.250	30.250	—0.250
Trs mount	22700	20.500	20.000	20.000	—0.500
TrAlta Co.	4500	14.625	14.250	14.250	—0.500
TrCan Pl	4360	18.250	18.000	18.000	—0.250
TrCan 2.8	210	42.500	42.500	42.500	—0.750
TrCan Grd	3900	18.375	18.250	18.250	—0.250
Transalt	17800	3.100	3.000	3.000	—0.050
Triton Fin	1700	4.300	4.300	4.300	—0.200
Trimark	600	35.000	35.000	35.000	—0.010
TrUnic A	100000	0.780	0.740	0.760	—0.030
TUngstn B	22000	0.800	0.740	0.740	—0.050
Un Domin	17625	26.750	26.000	26.250	—0.500
Un Westbrn	250	3.000	3.000	3.000	
Univa	2500	6.375	6.250	6.250	—0.250
Univa Sr1	200	24.500	24.500	24.500	
Univa Wt	2000	0.500	0.500	0.500	
Univ.Info	1300	4.000	4.000	4.000	—0.100
Videotron	16460	14.500	13.750	13.875	—0.875
Wascana	5000	8.000	8.000	8.000	—0.125
Westcoast	8700	22.875	22.500	22.750	—0.375
WIse A	1400	2.850	2.850	2.850	—0.150
20—20	1700	11.750	11.500	11.500	—0.750
Total Sales : 4.933.835					
US Funds					
Bq Rv srl	10800	27.000	26.250	26.500	—0.500
B.TD.Sr.G	700	24.000	24.000	24.000	—0.750
B.mp.sr10	4955	26.625	26.250	26.250	—0.500
BMO sr2	1400	25.625	25.000	25.125	—0.375
Total Sales :17.855					
Debentures (in 000's)					
cCasc7.25%	8	134.000	134.000	134.000	—0.040
Total Sales : 8.000					
Derivative Securities					
PEAC and SPEC					
BCE Pc	1800	44.375	44.375	44.375	—0.125
BCE Sp	1000	6.250	5.625	6.250	+0.250
Bq.Nat Sp	500	1.300	1.300	1.300	+0.100
Bq.Rv Sp	1000	3.650	3.650	3.650	—0.150
B Imp Sp	1400	4.600	4.450	4.600	+0.100
Total Sales : 5.800					
Partially Paid Securities					
Abn Pr.ir	1000	7.625	7.625	7.625	—0.375
Alta E.ir	3700	9.375	9.125	9.250	—0.375
Avenor.ir	9000	9.750	9.500	9.750	—0.250
Labatt.ir	2400	13.625	13.500	13.500	—0.500
McMill.ir	5700	10.000	9.750	9.750	—0.625
Methnx.ir	65300	7.375	7.250	7.375	—0.375
Total Sales :87.100					
Trust Units					
EnpFnd.G	4651	4.200	4.100	4.200	—0.050
New Alta	1000	9.125	9.125	9.125	—0.125
Total Sales : 5.651					
Special Warrants					
Bq.gld.US	6500	6.500	6.375	6.375	—0.250
Total Sales : 6.500					
Partnership Units					
Gaz Metro	10100	13.125	12.750	13.000	
Total Sales :10.100					
Junior					
Abcourt.b	3000	0.170	0.170	0.170	
Acabit	10000	0.100	0.070	0.070	—0.030
Armistc	50000	0.300	0.280	0.280	—0.030
Augyva	1000	18.500	18.500	18.500	—0.500
Aurizon	9000	0.900	0.880	0.880	—0.020
Aurtec A	2000	0.260	0.260	0.260	
Aylmer	3000	0.250	0.235	0.250	+0.020
Bachelor	175	0.110	0.110	0.110	
Barexor	30500	0.260	0.235	0.250	+0.020
Bruneau	2500	0.480	0.480	0.480	—0.020
Cambex	4500	0.800	0.800	0.800	—0.040
CanGold	500	0.800	0.800	0.800	
Canaco	3000	0.100	0.100	0.100	
Chesbar	2500	1.020	0.920	0.920	—0.030
Coleraine	7000	0.270	0.270	0.270	
Con Akt.	20107	0.500	0.480	0.500	—0.040
Con Oas	6000	0.300	0.275	0.275	—0.020
C Dubay	2000	0.970	0.950	0.950	—0.020
Contin pr	508550	0.640	0.640	0.640	—0.010
Denyvan	3000	0.880	0.880	0.880	—0.020
Diabior	1000	0.580	0.580	0.580	
Dumont	2000	0.080	0.080	0.080	
Dynacor	1000	0.500	0.500	0.500	—0.050
Ecudor	8750	0.250	0.250	0.250	
Fairlady	7000	0.280	0.270	0.270	—0.030
Fairstar	5000	0.500	0.500	0.500	
Freewest	6500	3.700	3.500	3.500	—0.250
Garde.A	44700	0.540	0.520	0.520	—0.020
G.Briar	11000	0.090	0.090	0.090	—0.010
Int. Rock	20000	0.700	0.700	0.700	—0.100
Intermon	2000	0.440	0.440	0.440	
KWG Res	25000	0.500	0.490	0.490	—0.130
Scarlett	1766	0.890	0.800	0.800	—0.100
Tandem	5000	0.350	0.350	0.350	+0.020
Tiomin	3100	2.850	2.500	2.600	+0.100
Vaug.A	6000	0.300	0.300	0.300	—0.050
VenCan	22500	1.300	1.250	1.250	—0.050
Vior	333800	0.330	0.295	0.305	—0.020
Virginia	81508	0.700	0.690	0.690	—0.020
Wrightbr	1000	0.290	0.290	0.290	—0.010
YorR.CIA	72875	0.780	0.710	0.710	—0.040
Total Sales : 1.275.023					
Total Market : 6.341.864					

Toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
—A et B—					
A BUCK OR2	2900	5.000	5.000	5.000	0.000
ABL CDN O	3000	5.250	5.250	5.250	—0.625
ACC TEL	500	9.250	9.250	9.250	—0.250
AGFM B F	22162	17.500	17.250	17.500	—0.250
AIT ADV	2750	13.250	12.750	12.750	—0.500
AT PLASTICS	5500	8.000	7.750	8.000	—0.250
AT TECH	13500	11.375	11.375	11.375	+0.375
ATS AUTO	5300	11.500	11.250	11.500	+0.250
ABER RES O	92314	4.500	4.300	4.400	—0.050
ABTI PRCE	20184	17.250	16.750	16.875	—0.375
ACADIA M O	4500	0.250	0.250	0.250	—0.010
ACUGRPH A O	9700	2.200	2.100	2.200	—0.200
ACKLANDS	72200	14.375	13.750	13.750	—1.000
ADEX MNG O	34800	0.310	0.300	0.300	—0.010
ADRIAN O	24000	0.410	0.400	0.400	—0.010
ADV CRVS O	25300	2.450	2.140	2.250	—0.100
ADVANTX O	500	0.400	0.400	0.400	—0.100
ADVENTURE	325	6.375	6.375	6.375	0.000
AGNICO E	59981	17.500	17.000	17.375	—0.250
AGRA IND A	5000	8.375	8.375	8.375	—0.125
AGRA B F	1500	8.375	8.000	8.375	+0.375
AIM SAFETY O	1400	5.500	5.375	5.500	—0.250
AINSWORTH	16350	16.000	15.750	15.750	—0.500
AIR CANADA	43000	6.000	5.850	5.900	—0.100
AIR CAN W	235700	2.320	2.200	2.300	—0.120
ALT ENERGY	70600	19.000	18.500	18.625	—0.375
AL ENR 775	200	26.500	26.500	26.500	—0.500
ALTA NAT	24668	16.500	16.375	16.375	—0.125
ALCAN	829632	30.875	29.500	30.750	+0.125
ALCAN C P	8567	24.125	23.875	23.875	—0.250
ALCAN E P	8200	21.000	20.500	21.000	+0.750
ALGO PRA	35139	2.200	2.000	2.000	—0.200
ALLELIX BIO	400	8.250	8.125	8.250	+0.125
ALPHANET	1000	9.750	9.750	9.750	—0.250
ALTA GENTIC	2500	6.250	6.250	6.250	—0.250
ALTAI RES O	54200	1.650	1.550	1.600	—0.100
A BARICK	193800	34.625	33.125	33.375	—1.500
AM ECO	9900	5.625	5.375	5.500	—0.125
AM GEM O	18300	4.100	3.850	4.050	+0.100
AM LEDUC	5000	0.390	0.390	0.390	—0.010
ANCHOR L	6000	0.250	0.250	0.250	—0.010
ANDERSON	43815	34.250	32.375	32.625	—1.625
ANDRS WA F	500	11.500	11.500	11.500	+0.125
ANG CT 2BE	100	0.670	0.650	0.650	—0.040
ANGLO RES O	50	41.250	41.250	41.250	—0.500
ANTARES O	4200	1.050	1.050	1.050	—0.050
APPLIED C O	16500	0.650	0.540	0.650	—0.080
ARCHER RES	400	17.000	17.000	17.000	—0.500
ARGS 250 P	40	42.125	42.125	42.125	—0.000
ARIMETCO O

Suite de la page 12

GERMANY U	24000	12.750	12.250	12.500	—0.250
N ALTAMIR U	3700	9.000	9.000	9.000	—0.375
PNGRWTH U	8303	11.000	10.875	11.000	—0.250
REALFUND U	6428	12.375	12.000	12.000	—0.250
WARDLEY UN	2800	9.250	9.250	9.250	—0.375
WSTROCK IU	6500	5.250	5.250	5.250	—0.000
WSTROK WU	500	4.300	4.300	4.300	—0.200
TRADED IN US FUNDS					
ALCAN O P	3300	26.375	26.126	26.375	—0.625
BK MTL P	4400	26.500	26.875	26.000	—0.875
BOW VLY 250	400	25.500	25.500	25.500	—0.625
CTFIN 5	2300	26.625	26.875	26.875	—0.750
CIBC 10 P	5700	26.250	26.000	26.250	—0.250
CIBC 12 P	3500	26.250	26.250	26.250	—1.000
EXPORT DV N	830	$11.000	$11.000	$11.000	—0.300
I RETAIL O	14295	3.450	3.350	3.400	—0.100
RY BK I	8850	26.875	26.376	26.375	—0.625
RY BK K	9800	26.750	26.000	26.000	—0.750
RY BK W	19000	6.375	6.125	6.375	—0.375
TD BK G	6700	24.875	24.000	24.000	—0.875

CP 1854es 04—04—94

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
INDUSTRIALS					
CIBC	1216182	$32.125	31.375	31.625	—0.875
RylBnk	1206177	$27.125	26.500	26.750	—0.500
Dofsco	844096	$21.625	20.750	21.500	—0.250
Inco	772815	$34.375	33.625	33.875	—0.500
MINES					
LACMls	657943	$11.875	11.500	11.750	—0.250
PlrDme	626337	$34.000	32.375	32.500	—1.750
TrsPfc	581500	0.125	0.115	+ 0.005	—1.750
BnkWtr	526333	0.240	0.230	0.230	—0.010
TVXGld	385000	9.000	8.500	8.750	—0.375
OILS					
MthaIn	1146660	$7.750	7.125	7.375	—0.375
WasEgy	320600	$8.125	7.750	8.125	—0.000
PetRes	294300	$8.500	7.750	8.125	—0.750
BarPet	251450	$5.250	5.000	5.000	—0.125
Stampd	169100	$5.750	5.250	5.500	—0.250

Total Sales: 42.122.744

Devises étrangères

TORONTO (PC) — Voici les taux des devises étrangères tels que fournis par la Banque de Montréal. Les cotes sont en devise canadienne. Les taux sont qualifiés de nominaux car ils fluctuent durant la journée et varient d'une banque à l'autre. x-Taux mensuel.

Afrique du Sud (rand)	0,4247
Allemagne (mark)	0,8464
Arabie Saoudite (rial)	0,3835
Australie (dollar)	1.0201
Autriche (schilling)	0,1224
Bahrein (dinar)	3,6951
Barbade (dollar)	0,7229
Belgique (franc cnv)	0,041476
Bermudes (dollar)	1,4142
Brésil (cruzeiro)	0,0017
x-Bulgarie (lev)	0,0218
Caraïbes (dollar)	0,5161
Chine (renminbi)	0,1777
x-Colombie (peso)	0,00182
Corée (won)	0,00176
Danemark (couronne)	0,2164
É.A.U. (dirham)	0,3851
Espagne (peseta)	0,0105
États-Unis (dollar)	1,4142
Europe (ECU)	1,6132
Fiji (dollar)	0,9591
Finlande (mark)	0,2643
France (franc)	0,2491
Grèce (drachme)	0,0059
Guyane (dollar)	0,011785
Hong Kong (dollar)	0,186
Hongrie (forint)	0,0137
Inde (roupie)	0,0472
Indonésie (rupiah)	0,000675
Irak (dinar)	4,5283
Irlande (livre)	2,0672
Israël (nouveau shekel)	0,4763
Italie (lire)	0,000887
Jamaïque (dollar)	0,0516
Japon (yen)	0,013825
Kenya (shilling)	0,02189
Koweït (dinar)	4,86
Liban (livre)	0,000835
Malaysia (ringget)	0,5362
Mexique (nouveau peso)	0,44142
Norvège (couronne)	0,1951
Nlle-Zélande (dollar)	0,8191
Pakistan (roupie)	0,0491
Pays-Bas (florin)	0,7547
Philippines (peso)	0,0513
x-Pologne (zloty)	0,0000642
Portugal (escudo)	0,00844
x-République Tchèque (couronne)	0,04846
x-Roumanie (leu)	0,000860
Royaume-Uni (livre)	2,0958
Russie (rouble)	0,000807
Slovaquie (couronne)	0,0434
Singapour (dollar)	0,0009124
Suède (couronne)	0,182
Suisse (franc)	1,0063
Taïwan (dollar)	0,05405
Tanzanie (shilling)	0,0031
Thaïlande (baht)	0,05616
Trinité-Tobago (dollar)	0,2598
Turquie (lira)	0,000062
Venezuela (bolivar)	0,012389

Argent

TORONTO (PC) — La firme Handy and Harman cotait l'argent à 7,821 $ l'once, 251,43 $ le kilo, lundi. Jeudi, il cotait à 7,991 $ l'once et 256,91 $ le kilo.●

Bénéfices

Par la Presse canadienne

Goldfarb Corporation: année terminée le 31 déc. 1993, $4,277,000 $1.62 l'action; 1992, $5,105,000, $2.03 l'aciton. Revenu: 1993, $35,728,000; 1992, $31,855,000.

Rising Resources Ltd.: année terminée le 31 déc, 1993, $1,736,029, $.18 l'action; 1992, $214,575, $.03 l'action. Revenu: 1993, $12,935,974; 1992, $4,450,669.●

Dividendes

Aucun dividende rapporté lundi.●

Écono-brèves

Groupe Tolgeco

■ Boucherville (PC) — Le Groupe Tolgeco a enregistré un bénéfice net de 113 000 $ ou 3 cents par action lors de l'exercice terminé le 30 novembre 1993, comparativement à une perte nette de 619 000 $ ou 15 cents par action lors de la même période l'an dernier. Le chiffre d'affaires est passé de 46 à 48,2 millions $ durant cette période, une hausse de 4,6 p.c.

Molson vend ses actions dans Maple Leaf Gardens

■ Toronto (PC) — Molson a vendu à une filiale de Knob Hill Farms Limited toutes ses actions dans Maple Leaf Gardens, une transaction d'environ 21 millions $. La participation de Molson représentait un peu moins de 20 p.c. des actions ordinaires de Maple Leaf Gardens.

SNC-Lavalin

■ Montréal (PC) — Les résultats préliminaires d'une étude de marché menée par un consortium dirigé par SNC-Lavalin et commandée par Ressources Orléans démontrent qu'il existe un intérêt pour une nouvelle source d'approvisionnement de concentré de wollastonite offrant une pureté de 97 p.c., produit par Orléans à son usine-pilote. La wollastonite, un minerai cristallin de couleur blanche, est utilisée notamment pour renforcer les plastiques, les céramiques, les matériaux de construction et le ciment.●

Le plan de développement stratégique

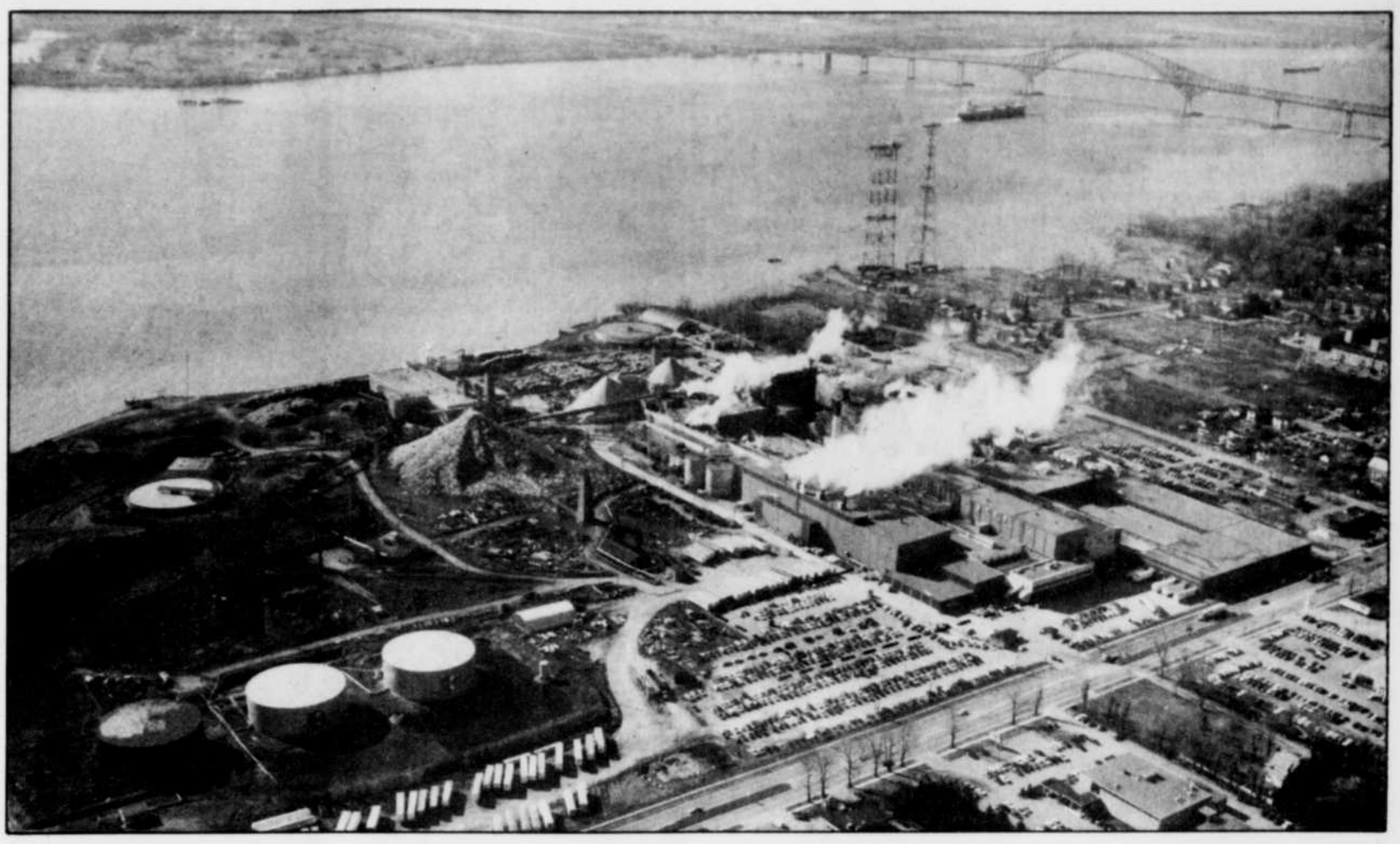
Un outil précieux pour l'essor de notre région

Marc Rochette
Trois-Rivières

■ Le Conseil régional de développement de la région 04 détient maintenant entre ses mains le plan de développement stratégique régional qui alimentera une entente-cadre de cinq ans avec le gouvernement du Québec.

Contrairement aux défuntes conférences socio-économiques, qui servaient à identifier différents projets, l'exercice de planification stratégique permet de définir collectivement un cadre global de développement favorable à l'émergence de dossiers structurants pour l'essor de la région.

Au préalable, les élus concernés ont dû se soumettre à un exercice structuré qui visait, à travers une analyse des forces, faiblesses, opportunités et menaces caractérisant le territoire régional, à déterminer les grandes orientations de développement de la région et à les exprimer par une hiérarchie de buts, objectifs et cibles.



La région 04 a maintenant son plan de développement stratégique pour les cinq prochaines années.

Le premier but retenu est donc celui de protéger et mettre en valeur de façon optimale le territoire en élaborant, entre autres, un plan intégré des ressources, en consolidant les infrastructures de la région, dont le réseau routier, et en protégeant l'environnement par le biais d'une politique de gestion intégrée des déchets et la croissance d'entreprises de récupération et de recyclage.

L'amélioration des structures politiques et administratives ainsi que la revitalisation des collectivités viennent compléter, de manière plutôt stéréotypée, ce premier volet.

En deuxième lieu, on veut consolider, développer et diversifier les secteurs d'activités économiques. Promotion du principe de guichet unique pour les différentes structures de soutien, mise en place d'un fonds d'investissement jeunesse et développement du partenariat entre employeurs et syndicats: voilà quelques exemples de mesures préconisées pour l'essor des entreprises. Le développement de l'agroalimentaire, la culture, la forêt, le loisir et le tourisme fait aussi partie de cet axe stratégique.

En plus de prévoir, comme troisième but, le développement de l'emploi par un meilleur entrepreneurship, une plus grande employabilité et l'utilisation de nouvelles formules d'organisation du travail, le plan suggère quatrièmement diverses façons de favoriser une meilleure qualité de vie des individus.

Par ailleurs, le cinquième point est consacré à l'essor démographique des communautés. Augmenter la proportion de l'immigration, sensibiliser la société d'accueil à ce phénomène, favoriser l'insertion des nouveaux arrivants et soutenir l'intégration des immigrants déjà établis dans la région: voilà autant d'objectifs qui viennent démontrer l'importance de cette orientation.

Dans l'optique de maximiser les retombées économiques, on veut également mettre en relation les projets régionaux d'investissement avec des promoteurs étrangers et faciliter les contacts avec l'étranger par le biais de jumelage, maillage et partenariat.

Finalement, la planification stratégique comprend un sixième but, soit celui de soutenir et contribuer à l'atteinte de l'autonomie économique des femmes. En ce sens, on parle de développer l'entrepreneurship et l'employabilité féminins, viser l'équité en emploi, développer des structures de soutien à leur endroit et accroître leur présence dans les structures décisionnelles.

«Si la réforme gouvernementale n'amène pas davantage de fonds en région, elle va tout de même permettre d'exercer un meilleur contrôle sur l'utilisation de ces derniers en fonction des véritables besoins de la région, identifiés au moyen de cet exercice», soutient-on au CRD-04.●

Gestion-Conseil
A. Chamberland



- Pour un développement harmonieux des organisations et de leurs ressources humaines
- Pour un diagnostic de gestion
- Pour une planification de la main-d'oeuvre
- Pour la formation des cadres
- Pour des séminaires de gestion

ANDRÉ CHAMBERLAND,
adm.a.
Consultant en développement et formation des ressources humaines
Conseiller en formation pour l'université de Sherbrooke en Mauricie
180, de Callières
Cap-de-la-Madeleine
QC, G8W 1B6
Tél.: (819) 379-0355
ou 375-0020
FAX: (819) 375-0020

60000$
EN PRIX À DÉBALLER AU GRAND CONCOURS
BMR & QUALITÉ QUÉBEC !

10 000 $ à l'achat d'une cuisine
10 000 $ 2 prix de 5 000 $ à l'achat de sanitaires MAROMAX
10 000 $ 2 prix de 5 000 $ à l'achat de meubles JSP LACASSE
10 000 $ 2 prix de 5 000 $ pour une thermo pompe Turcotte TURCOTTE
10 000 $ 2 prix de 5 000 $ pour un aménagement paysager
10 000 $ 2 prix de 5 000 $ à l'achat d'une maison préfabriquée MODULEX

Il suffit de vous procurer des coupons de participation aux endroits suivants:
• Expo habitat • BMR
et de les déposer au kiosque
A.P.C.H.Q. / BMR du salon Expo habitat Mauricie

EXPO habitat
DU 6 AU 10 AVRIL 1994
CENTRE COMMERCIAL LES RIVIÈRES
BMR une collaboration Le Nouvelliste CHEY 94,7 FM ROCK-DÉTENTE APCHQ

Ça se passe chez nous!



LES CONSULTANTS MÉSAR

La firme d'ingénieurs-conseils Mésar, une entreprise qui offre des services multidisciplinaires en génie-conseil auprès d'entreprises, d'organismes et de municipalités de la Mauricie, compte plus de 100 employés. Dernièrement, on ouvrait un troisième bureau au 55B, rue Fusey à Cap-de-la-Madeleine. Sur la photo, lors de l'inauguration, Messieurs Gilles Cayouette, président de Mésar, Alain Croteau, maire de Cap-de-la-Madeleine, et Daniel Juneau, ingénieur et responsable du nouveau bureau.



NOUVELLE LOCALISATION POUR LE NEMROD

Le Nemrod est fin prêt à accueillir les amateurs pour une nouvelle saison de pêche. Une clientèle fidèle profite des nombreux spéciaux, fait reviser son équipement et s'y procure son permis. Vers la fin du mois de juin, Le Nemrod déménagera sur le boulevard Jean-XX111 dans un local plus vaste et encore plus efficace. Sur la photo, nous reconnaissons Mme Jeannine Boucher, propriétaire, M. Noëllan Gauthier, conseiller publicitaire au Nouvelliste, et M. Claude Perrier, représentant.

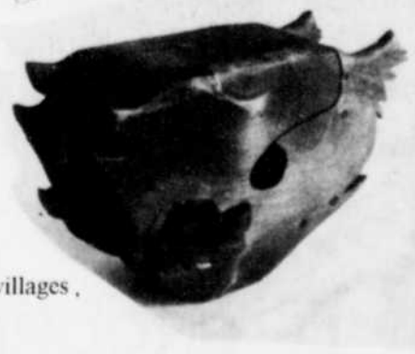


LE COMPTOIR MUSICAL FILION

Le comptoir musical Filion s'est refait une beauté en procédant à un grand réaménagement de ses locaux à 782, 5e Rue, à Shawinigan. On voit ici le propriétaire, M. Denis Filion, en compagnie du conseiller publicitaire du Nouvelliste, M. Charles Pothier

(Publicité)





Cartes de souhaits
Faire-part
Invitations
Remerciements, textes personnalisés, poésies

Aquarelles, encres de Chine, textures
Mangeoires d'oiseaux
Nichoirs pour Merle bleu et Hirondelle bicolore
Vaste choix de photos: fleurs sauvages, villes et villages,
Tableaux/objets: Pin noueux/pierres/racines

Sur appel: ouvert en tout temps,
possibilité d'hébergement. B & B.
Rive nord, 20 minutes à l'Est de Trois-Rivières,
sortie # 236 de l'autoroute # 40.
Un lieu paisible où se procurer
des oeuvres signées

OUELLETTE marie-anne liliane NICHOLE sans frais de T.R. (418) 328-8154
Atelier Bagatelle enr. 1160, premier rang Saint-Édouard, Saint-Prosper-de-Champlain (Québec) G0X 3A0

Face à la concurrence des produits de l'acier et du béton

Forintek s'érige en défenseur de l'industrie du bois

Québec (PC)

■ Le centre de recherche Forintek consacre ses efforts à défendre l'utilisation du bois dans la construction, car la concurrence des produits de l'acier et du béton se fait de plus en plus forte, même dans le marché résidentiel.

L'industrie du bois d'oeuvre a dû récemment se battre aux États-Unis pour protéger sa réputation après les destructions causées par l'ouragan Andrew, explique le directeur des communications de Forintek, M. Richard Lacasse.

Pour contrer la campagne menée par les producteurs d'acier et de béton, l'industrie du bois appuie des programmes de recherche, par le biais de Forintek, pour convaincre les acheteurs que le bois peut offrir une sécurité et une résistance équivalente.

Les 280 scieries membres de Forintek représentent 80 pour cent de la production dans l'Ouest du pays et 50 pour cent de la production pour l'Est.

De telles recherches sont importantes, souligne M. Lacasse, car l'industrie de l'acier s'est donné comme objectif d'accaparer 25 pour cent du marché résidentiel en l'an 2000.

«Notre fonction consiste à protéger les marchés que nous occupons et à tenter d'en développer de nouveaux», résume-t-il.



Les produits de l'acier sont de plus en plus utilisés dans la construction.

Malgré la concurrence qui les oppose, les trois industries ont travaillé conjointement à une étude sur l'impact environnemental de chacun des matériaux, à partir des premières étapes de fabrication. Un document, préparé par un chercheur de Forintek, résume les conclusions de ce travail.

L'auteur souligne le fait que le choix d'un matériau ne dépend plus uniquement de son prix mais aussi de plusieurs autres facteurs, ce qui aura comme conséquence de fragmenter le marché de la construction, et de créer plusieurs niches.

Cette étude donne une base de comparaison à partir d'un cas concret: la construction d'un mur de trois mètres de hauteur et de 30 mètres de longueur. Si on utilise des produits d'acier, ceux-ci auront requis trois fois plus d'énergie, de la mine jusqu'au chantier de construction, que les produits de bois. À l'inverse, le bois laisse plus de résidus solides que l'acier. Par contre, l'acier consomme cinquante fois plus d'eau dans ses processus que le bois.

La majeure partie de l'effort de recherche de Forintek, soit 32 programmes de recherche, porte sur les systèmes de construction. Les trois autres principaux axes de recherche sont les produits composites, le séchage et la protection du bois, les techniques de pointe pour le sciage.

Forintek, déménagé d'Ottawa vers Québec, prendra possession de ses nouveaux locaux en août. La compagnie devra embaucher une trentaine de nouveaux employés pour combler les postes laissés vacants par ceux qui ont refusé de déménager. Le personnel totalisera quelque 80 personnes.

Forintek possède un autre laboratoire dans l'Ouest, à Vancouver, qui emploie sensiblement le même nombre de gens.●

AU GROUPE COMMERCE,
SI VOUS N'ÊTES PAS
RESPONSABLE D'UN ACCIDENT,
VOUS N'EN PAYEZ PAS LE PRIX.

Entre subir un accident et causer un accident, notre Programme Distinction fait maintenant toute la différence.



Au Groupe Commerce, nous avons toujours eu le sens des responsabilités. C'est pourquoi nous offrons à tous nos clients et à tous les assurés qui n'ont pas fait de réclamation depuis 3 ans notre nouveau Programme Distinction. Unique au Groupe Commerce, ce programme vous assure une protection contre des hausses de primes en cas de réclamation pour des dommages dont vous ne serez pas responsable et ce, tant et aussi longtemps que vous resterez assuré avec le Groupe Commerce. Pour bénéficier d'importantes réductions de primes et en savoir davantage sur tous les privilèges et avantages du Programme Distinction, communiquez dès aujourd'hui avec un courtier représentant le Groupe Commerce.

LE GROUPE COMMERCE
Compagnie d'assurances

Une présence rassurante

La présente annonce journal n'a aucune valeur contractuelle et ne saurait accorder quelque assurance que ce soit.

AGRO activités

Utilisation des pesticides

■ Les personnes intéressées à suivre un cours sur l'utilisation des pesticides peuvent s'inscrire ou obtenir des renseignements à ce sujet en contactant le Service d'emploi agricole de l'UPA de la Mauricie au (819) 378-4033.

Vente de taureaux

■ La Station d'épreuve de la Mauricie informe les producteurs et productrices de bovins de sa vente de taureaux de reproduction avec indice supérieur le dimanche 17 avril, à partir de 13h, aux Encans d'animaux Saint-Stanislas, au 267 rang de la rivière Batiscan Est.



Roger Noreau

Avis d'audience

■ La Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec arbitrera le litige entre le Syndicat des producteurs de bois de la Mauricie et l'Association des transporteurs de boisés privés de la Mauricie, lors d'une audience qu'elle tiendra le 7 avril à partir de 14h dans la salle 2 de l'auberge L'Escapade au 3383 rue Garnier à Shawinigan. Tous les producteurs de bois de la Mauricie intéressés par cette cause sont invités.

Tournée provinciale

■ Dans le cadre de la tournée provinciale des Conseils d'administration des Fédérations de l'UPA, il y aura rencontre de celui de la Fédération de l'UPA de la Mauricie avec MM. Laurent Pellerin, président général et Jean Larose, secrétaire général adjoint de l'Union, le 5 avril à partir de 10h, au 230 rue Vachon à Cap-de-la-Madeleine. Lors de cette tournée, il sera notamment question d'une réflexion majeure sur la structure et le fonctionnement de l'UPA et de ses fédérations affiliées.

Pomme de terre

■ L'assemblée générale annuelle du Syndicat des producteurs de pommes de terre de la Mauricie aura lieu ce mercredi 6 avril à partir de 19h aux bureaux de la Fédération régionale, rue Vachon à Cap-de-la-Madeleine.

Réunions dans Nicolet

■ Ce jeudi 7 avril, assemblée générale annuelle du Syndicat des producteurs d'oeufs de consommation à l'auberge Universel de Drummondville, à partir de 10h. Le lendemain, à 10h, au même endroit, colloque sur la production ovine. Il y aura session d'initiation au syndicalisme agricole ce mercredi 6 avril à 10h, au bureau de l'UPA de Nicolet. Ce jeudi 7 avril, assemblée générale du Syndicat des producteurs de pommes de terre au Quatre Saisons de Notre-Dame-du-Bon-Conseil à 19h45. Au même endroit, le vendredi 8 avril, à 10h, conseil d'administration élargi du Syndicat des producteurs de lait du Centre du Québec. Le lundi 11 avril, à 10h, au bureau de l'UPA de Nicolet, réunion du Comité de développement régional.

Surplus de marchandises

■ Un appel spécial est lancé par les Artisans de Paix de Trois-Rivières aux producteurs agricoles qui pourraient faire le don de surplus de produits agricoles, soit légumes, fruits ou viande. On peut téléphoner à M. Sylvain Peterson au (819) 371-3366.

Nouveaux présidents

■ Deux nouveaux présidents ont été élus lors des dernières assemblées générales annuelles dans la région de Nicolet. Il s'agit de MM. Jean-Claude Parr, de Saint-Grégoire, à la présidence des producteurs de volailles et Henri Tschiember, de Notre-Dame-du-Bon-Conseil, à la présidence des producteurs de bovins.

Inspection nécessaire

■ L'évaluation actuelle de la production de sirop d'érable pour la présente campagne est de 25%. On tient à signaler dans le milieu la nécessité de l'inspection du sirop commercialisé, lequel doit être inspecté et classé. Ainsi, les producteurs doivent exiger que le sirop soit inspecté et classé par les acheteurs du regroupement.

Production laitière

■ Les 12 et 13 avril se déroule, à partir de 9h, l'assemblée générale annuelle de la Fédération des producteurs laitiers du Québec à l'auberge des Seigneurs de Saint-Hyacinthe.●

Le «nouveau miracle beauceron»

Une affaire de gros bon sens

La Guadeloupe (PC)

■ C'est tout simplement parce que les gens se parlaient et coopéraient ensemble que la petite municipalité de La Guadeloupe a réussi au cours des dernières années à maintenir quasiment le plein emploi chez elle alors que les usines fermaient leurs portes à travers le Québec et que le chômage prenait de l'ampleur.

Voilà pourquoi les gens de ce petit village de 1800 habitants situé au sud-est de la Beauce ne comprennent pas très bien pourquoi tant de personnes viennent de partout au Québec et au Canada depuis plusieurs mois pour se faire expliquer ce qu'ils voient comme un nouveau «miracle beauceron».

«Il n'y a pas de miracle là-dessous. Notre solution à nos problèmes relève du gros bon sens; nous nous sommes assis autour d'une table et nous avons discuté des moyens à prendre pour nous remettre en marche», explique Marc-André Doyle, le secrétaire trésorier de la municipalité, qui relate que les premières démarches en ce sens ont été entreprises à la fin des années 70 alors que la principale usine du village, BoaSki, un manufacturier de motoneiges, fermait ses portes créant plus de 250 nouveaux chômeurs.

Dix ans plus tard, le village était passé du chômage profond au plein emploi et ce, sans la venue de grandes entreprises ni une aide exceptionnelle des gouvernements.

Réunis autour de cette fameuse table, des bénévoles et des représentants de la municipalité, de la caisse populaire, de la polyvalente et du milieu des affaires ne s'embarrassèrent guère d'un ordre du jour ni d'un code de procédures et remirent graduellement leur économie locale sur ses rails.

Après avoir mis sur pied dès le départ un incubateur industriel dans les anciens locaux de BoaSki, ils forment, dès le milieu des années 80, une société de développement industriel, aménagent un parc industriel, créent un Fonds de développement et lancent trois sociétés de placement dans l'entreprise québécoise (SPEQ).

Ce ne sont pas les bonnes idées qui manquent à ces gens qui n'attendent pas de solutions venues de l'extérieur: afin de former la main-d'oeuvre pour les PME et aussi pour garder le plus possible les jeunes au village, ils amassent 60 000 $ dans le milieu en un mois et forment un Centre d'enrichissement en micro-informatique. De son côté, le directeur de la polyvalente met la main à la pâte et lance un programme de suivi des étudiants qui facilite leur orientation en regard des besoins des PME locales.

Grâce à un mélange de rêve, de passion, de ténacité, de détermination et de milliers d'heures de réflexion et de travail, La Guadeloupe abrite aujourd'hui près d'une quarantaine d'industries qui donnent de l'emploi à plus de 700 personnes dont plusieurs proviennent des villages avoisinants.

«C'est dans la tête que ça s'est passé principalement, affirme Robert Poulin, président d'Enviro-Fibre, nous avons éliminé dès le départ la fausse compétition et nous avons choisi de travailler tous ensemble parce que nous avons réalisé que si l'un de nous prospérait, chaque industrie et chaque individu aurait des chances d'en profiter directement ou indirectement».

À titre d'exemple de cette coopération, sept industries se sont mises ensemble pour se payer les services d'une consultante en qualité totale. C'est ainsi que régulièrement Mme Caroline Bouchard se rend chez l'un de ses clients pour mettre sur pied un système touchant le contrôle des procédés de fabrication et de la qualité, la réponse aux attentes des clients, la responsabilisation des employés, l'élimination des risques d'erreur, etc. «En raison de notre éloignement nous n'avions d'autre choix que de penser en fonction de la qualité et de la fiabilité de nos produits et de nos services», conclut Marc-André Doyle.●

Air Canada a encore l'oeil sur Canadien

Montréal (PC)

■ Air Canada n'a pas renoncé à son rêve de fusionner ses liaisons internationales avec celles de Canadien International pour créer un seul transporteur international aux couleurs canadiennes.

L'idée a simplement été mise de côté pour le moment, déclare M. Jean-Jacques Bourgeault, directeur général d'Air Canada. «L'option de la fusion n'est pas écartée. Nous n'avons pas abandonné, répète M. Bourgeault. Quiconque connaît l'histoire du transport aérien, à moins d'être un cadre de Canadien ou un politicien, tend à reconnaître qu'il n'y a pas de place pour deux transporteurs internationaux dans ce pays.»

En janvier, Air Canada a laissé tomber son opposition à une alliance entre sa rivale, Canadien International, et American Airlines. Cependant, la position d'Air Canada - que plusieurs analystes partagent - est que le pays ne devrait avoir qu'un seul transporteur aérien effectuant des liaisons internationales, et deux transporteurs se faisant concurrence sur les lignes intérieures.

Mme Linda Thomas, porte-parole de Canadien International, se moque des déclarations de M. Bourgeault. «Nous avons largement dépassé tout scénario impliquant Air Canada. Nous avons pris une tout autre direction», a-t-elle déclaré lundi, à Calgary.

L'entente entre AMR Corp., propriétaire d'American Airlines, et la compagnie-mère de Canadien, PWA Corp., sera complétée «d'ici à quelques semaines», a-t-elle ajouté.

M. Bourgeault est persuadé qu'il est ridicule pour Canadien et Air Canada de se battre pour un marché relativement petit. L'annonce récente que Canadien offrira bientôt une liaison avec l'aéroport londonien de Heathrow, où Air Canada a déjà des vols, lui sert d'exemple. «Au lieu de faire concurrence contre les autres compagnies aériennes mondiales, nous dépensons nos énergies à nous faire mutuellement concurrence», déplore-t-il.

Les coûts de Canadien International sont trop élevés pour lui permettre de soutenir la concurrence avec Air Canada, même en tenant compte de son alliance avec American, estime-t-il. Les trois transporteurs perdent de l'argent. Certains analystes, comme Bob Fay, de Deacon Barclays de Zoetet Wedd Ltd., sont d'avis contraire, et croient qu'alliée avec American, Canadien sera plus concurrentielle. ●

Une réussite exceptionnelle!

Intrepid



Ensemble 22C

Un prix exceptionnel!

Avec son design révolutionnaire à habitacle avancé, son empattement plus large pour une conduite sportive, l'Intrepid s'est avérée une réussite exceptionnelle dès sa première année sur le marché en étant primée « Voiture de l'année » (AJAC 1993)!

CHRYSLER INTREPID 1994

20 725 $*

- Deux coussins de sécurité
- Moteur V6 de 3,3 L
- Boîte automatique à 4 vitesses
- Climatiseur
- Volant inclinable, régulateur de vitesse
- Radio-cassette AM/FM
- Rétroviseurs extérieurs chauffants à commande électrique
- Glaces et verrouillage à commande électrique

3 ANS 60 000

*Transport (760 $), immatriculation, taxes et assurances en sus. Offre d'une durée limitée. Détails chez le concessionnaire.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.

Dodge Camions Dodge CHRYSLER

VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER. QUELQU'UN DE FIABLE.

Plymouth Camions Dodge CHRYSLER

La baisse des prix se répercutera même sur les viandes rouges

Guerre du poulet entre l'Ontario et le Québec

Montréal (PC)

■ Les amateurs de poulet peuvent commencer à se pourlécher, car le marché sera bientôt inondé de volailles. Et le prix du poulet devrait baisser, momentanément. Qui plus est, cela aura sans doute un effet d'entraînement à la baisse sur les viandes rouges. Personne n'est en mesure de prévoir exactement l'ampleur de l'impact sur les prix de détail, ni sur le vainqueur de cette guerre au coeur de laquelle il y aura les industries de la volaille de l'Ontario et du Québec.

La première attaque a été déclenchée en décembre dernier par l'industrie ontarienne qui a décidé d'augmenter substantiellement sa production, en faisant complètement fi du système des quotas.

Les producteurs et transformateurs québécois ont donc décidé de riposter par la même stratégie et d'augmenter la production de volaille, essentiellement de poulets et de dindons.

Cette vague s'étendra tout au long des mois de mai, juin et juillet. Il y a en fait une augmentation de 21 pour cent de la production, aussi bien en Ontario qu'au Québec, pour l'élevage en cours. Dans une année, on compte six élevages. On ne sait pas si cette guerre de production va durer longtemps, mais on sait qu'elle va coûter cher.



Bonne nouvelle pour les consommateurs mais mauvaise nouvelle pour les producteurs: le prix du poulet devrait baisser considérablement au cours des prochains mois suite à la guerre que se livrent l'Ontario et le Québec. (Flageol Photo — Alain Bédard)

Mais pourquoi donc une guerre de cette nature au moment où les pays membres du GATT viennent de signer un accord historique? C'est précisément à cause du GATT et de l'ouverture des marchés que les Ontariens, surtout les transformateurs, qui étaient déjà plutôt ennuyés par le contingentement de la production, ont décidé de passer outre au système de contingentement canadien. En novembre dernier, ils avaient même décider unilatéralement d'augmenter leur production de 35 pour cent, ce qui a laissé les producteurs de toutes les autres provinces abasourdis.

L'Ontario détient en vertu du système canadien de gestion de l'offre un quota de production de 34,5 pour cent, ce qui équivaut à 205 millions de kilos de volaille par année. Le Québec suit de près avec un quota de 30 pour cent, soit un permis de production annuelle de 175 millions de kilos.

Le geste des Ontariens a été perçu tout de suite comme un coup de force, comme une tentative de vouloir accaparer le marché des producteurs et transformateurs des autres provinces.

Des négociations ont eu lieu au niveau de l'Office canadien de commercialisation, mais l'Ontario a consenti seulement à ramener sa hausse de production de 35 à 21 pour cent. Il y avait eu avant le déclenchement de cette offensive ontarienne, un consensus canadien pour une hausse globale de 10,8 pour cent de la production, ce qui devait correspondre à la croissance anticipée de la demande.

Il était évident alors que la surproduction ontarienne allait inonder le marché du Québec et des provinces de l'Atlantique. La chute des prix du poulet devenait en conséquence inévitable et il y avait risque pour l'industrie québécoise de perdre sa part du marché. Les producteurs et transformateurs québécois ont tiré la conclusion qu'il valait mieux se serrer les coudes et passer à l'attaque en augmentant eux aussi leur production de 21 pour cent.

M. Luc Lamy, président de la Fédération des producteurs de volaille du Québec, affirme que «l'attitude ontarienne va totalement à l'encontre de la raison d'être de notre système de gestion et pour les producteurs québécois il était impensable de rester indifférents».

Dans le cadre de la filière agro-alimentaire québécoise sur la volaille, les chaînes d'alimentation se sont engagées à acheter au Québec à prix et à qualité égale. L'industrie québécoise va se battre pour protéger sa part du marché.

Des observateurs croient retrouver dans cette stratégie ontarienne extrêmement agressive, la même impulsion qui a inspiré récemment le gouvernement de Bob Rae dans le dossier de la construction. Les néo-démocrates sont très bas dans les sondages, le taux de chômage dans cette province est à un niveau auquel les Ontariens ne sont pas habitués. Et puis, il y a de puissants intérêts, par exemple Cuddy qui est le plus important producteur de poulets au Canada et qui fait campagne depuis plusieurs années en faveur de l'abolition des quotas.

À l'Union des producteurs agricoles (UPA), on trouve cette situation extrêmement désolante, car il avait fallu beaucoup d'efforts pour en arriver à «une politique canadienne équilibrée» qui fut mise de l'avant dans les négociations du GATT. Le gouvernement canadien défendait alors la gestion de l'offre et invitait les autres pays à faire de même.

Or, ce sont maintenant des producteurs ontariens qui font eux-mêmes ce qu'on reprochait alors aux Américains et Européens. La discipline interne n'existe plus.

L'affrontement qui se prépare va cependant laisser des victimes sur le champ de bataille. Des producteurs vont probablement y jouer l'avenir de leur entreprise. Certains vont perdre de 40 000 à 50 000 $ en l'espace de trois mois. Les plus affectés, même s'ils n'entrent pas dans la guerre, seront vraisemblablement les producteurs des provinces maritimes, qui n'ont ni les structures, ni les marchés, pour riposter à une telle vague.●

Écono-brèves

Relève et formation

■ La pochette promotionnelle «On sème assez pour se former» est maintenant disponible et sera distribuée au cours des prochaines semaines aux entreprises agricoles les plus concernées par la formation agricole. Résultat d'une étroite collaboration entre le Syndicat de la relève agricole du Centre du Québec, la MAQ, la Société québécoise de développement de la Main-d'Oeuvre, l'École d'agriculture de Nicolet et le Cégep de Victoriaville, ce document s'adresse essentiellement aux jeunes qui, pour différentes raisons, ont quitté le réseau scolaire pour travailler sur la ferme familiale. La diffusion devrait éventuellement mener à des séances d'information auxquelles seront conviés tous les jeunes et les parents qui veulent en savoir plus sur l'importante question de la formation.

Évolution des prix

■ Depuis 1986, les prix des biens et services de consommation ont progressé de façon comparable aux États-Unis, au Canada et au Québec; un certain ralentissement est observé depuis 1991. Par contre, la croissance du prix des aliments a été plus lente particulièrement au Québec.●

AU GROUPE COMMERCE, SI VOUS N'ÊTES PAS RESPONSABLE D'UN ACCIDENT, VOUS N'EN PAYEZ PAS LE PRIX.

Entre subir un accident et causer un accident, notre Programme Distinction fait maintenant toute la différence.

Gérard Lanteigne Assurances Inc.
Melancon, Boyer Inc.

1609,
boul. des Forges
Trois-Rivières
379-3331

DÉFI EMPLOIS

Stimuler le développement et créer des emplois: à nous d'agir!

Finalement, la crise économique aura eu quelques effets bénéfiques. Elle nous aura forcés à remettre en question certaines idées reçues supposément inattaquables, et à mieux exploiter des ressources peut-être sous-utilisées jusque-là.

La créativité est une de ces ressources

Quand on oeuvre au sein d'un mouvement fondé par un homme qui, armé de sa seule détermination, a donné à son peuple un formidable levier économique, il est naturel d'encourager ces nouvelles initiatives de développement qui voient le jour un peu partout au Québec. Chaque fois qu'elles en ont l'occasion, les caisses s'en font les complices.

Les problèmes reliés à l'emploi prennent beaucoup d'importance pour un organisme qui est la propriété de 4,5 millions de Québécois! C'est ce qui a conduit le Mouvement Desjardins à joindre les rangs du Forum pour l'emploi, puis à créer un outil de relance: Qualité-Québec, qui permet au consommateur de reconnaître et de favoriser les produits québécois. Qualité-Québec a déjà commencé à donner des résultats probants: des entreprises membres qui identifient leurs produits notent une augmentation de leur chiffre d'affaires due à l'intérêt croissant des consommateurs pour les produits fabriqués ici.

À la base de Qualité-Québec comme de Défi Emplois, que nous appuyons avec enthousiasme, on trouve une préoccupation commune, cruciale: faire travailler notre monde. Défi Emplois veut relancer l'économie de chaque localité en favorisant la création d'entreprises; Qualité-Québec incite les consommateurs à acheter les produits québécois. Il y a là une complémentarité qui est la clé de la réussite de ces projets. En joignant nos efforts, la vaste offensive pour l'emploi qui en résulte ne peut que donner des résultats positifs.

Les sociétés qui fonctionnent le mieux sont celles où les citoyens sentent qu'ils ont une prise sur leur avenir. Des actions comme celles de Défi Emplois et de Qualité-Québec sont des catalyseurs pour l'économie actuelle. En éveillant une conscience sociale basée sur la fierté des citoyens et des collectivités, de même que sur la responsabilisation des acheteurs, nous créerons forcément de nouveaux emplois au Québec.



Le Mouvement des caisses Desjardins est devenu un «partenaire» officiel de la Fondation de l'Entrepreneurship. Son président, M. Claude Béland (à gauche), en discute ici avec le président-directeur général de la Fondation, M. Paul-A. Fortin (au centre) et le vice-président Développement de la Fondation, M. Marcel Lafrance (à droite). De plus, à titre de président du Forum pour l'emploi, M. Béland a accepté la présidence d'honneur du projet «Défi Emplois».

Claude Béland
Président du Mouvement des caisses Desjardins

Défi Emplois, c'est la plus vaste initiative de développement local et de création d'emplois afin de favoriser l'entrepreneurship dans toutes les régions du Québec.

Ainsi, jusqu'au 15 avril, La Fondation de l'Entrepreneurship en collaboration avec votre quotidien publiera des reportages éloquents nous présentant des exemples de collectivités ou d'individus qui ont pris leur avenir en main.

DÉFI EMPLOIS

Gouvernement du Québec, Ministère de l'Industrie, du Commerce de la Science et de la Technologie
Bureau fédéral de développement régional (Québec)
Gouvernement du Québec, Ministère du Conseil exécutif, Secrétariat aux affaires régionales
Développement des ressources humaines
Hydro-Québec
Desjardins

CAISSE POPULAIRE SAINTE-MARGUERITE
DE TROIS-RIVIÈRES

RÉSULTATS FINANCIERS 1993

TROP-PERÇUS:	838 186$
RISTOURNES:	200 947$
IMPLICATION DANS LE MILIEU:	30 000$

Le 28 mars dernier, Monsieur Jules Vadeboncoeur, président de la Caisse populaire Sainte-Marguerite de Trois-Rivières, dévoilait devant près de deux cents membres présents à l'assemblée générale annuelle les résultats financiers de l'année 1993.

Ainsi, l'actif de la caisse a connu une croissance de 6,39% pour se situer à 81 128 439$. Les trop-perçus avant impôts totalisent 838 186$ en hausse de 48,2%.

Le paiement d'une ristourne au montant de plus de 200 000$ sera retourné aux membres utilisateurs des produits et services de la caisse.

Monsieur Vadeboncoeur a profité de l'événement pour dévoiler un engagement financier de 30 000$ auprès de cinq (5) écoles primaires du territoire de la caisse et ce, en accord avec le voeux exprimé de la part des sociétaires qui désiraient que la caisse s'occupe de cette clientèle.

Ainsi, par des projets axés sur la prévention de la délinquance, le civisme et la non-violence, la caisse octroiera annuellement un montant maximal de 2000$ par année par école et ce, sur une période de trois ans, ce qui représentera une implication financière dans le milieu pour un montant global de 30 000$.

Monsieur Vadeboncoeur, au nom des dirigeants de la caisse et du personnel, remercie fortement la confiance exprimée par les membres et les invite à continuer de témoigner de leurs attentes pour faire progresser leur caisse populaire.

Le Nouvelliste

Trois-Rivières
Mardi 5 avril 1994

Sports



Son double contre Boucher en 12e manche donne la victoire aux Astros

Caminiti a envoyé les Expos au tapis

Michel Lajeunesse
Houston (PC)

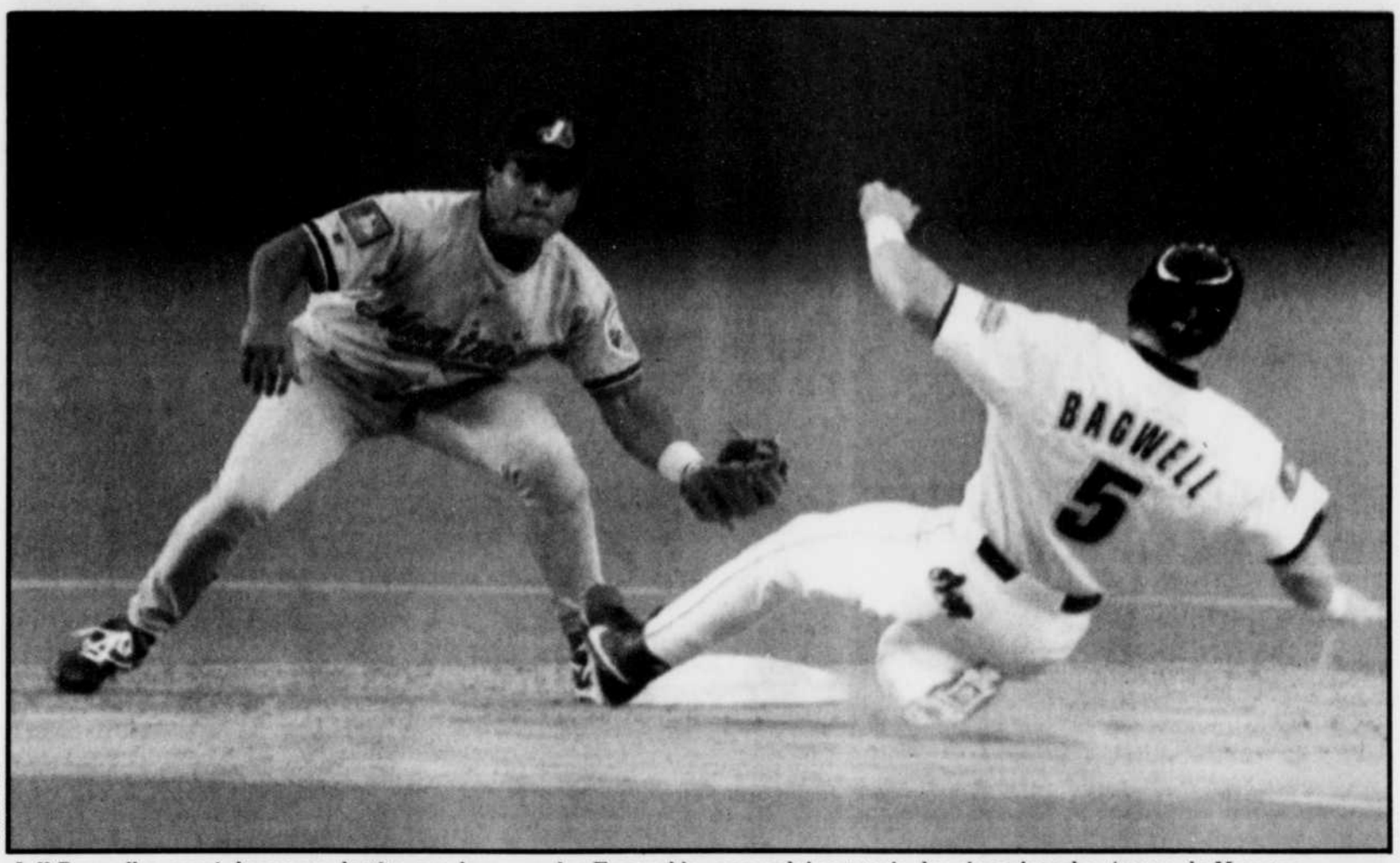
Quel début de saison... Les Expos avaient les Astros dans les câbles après avoir marqué deux points en début de 12e manche, mais Ken Caminiti a tout gâché avec un double de deux points contre Denis Boucher en fin de reprise pour procurer une victoire de 6-5 à Houston dans un match plein de rebondissements.

Les Expos s'étaient bien bagarrés et avait même fait plier l'échine à l'as releveur Mitch Williams en début de manche. Mais Tim Scott a commis la bévue de donner un but sur balles au petit poison James Mouton en lui servant quatre balles après avoir pris les devants 0-2 pour permettre aux Astros de déclencher la poussée victorieuse.

«Nous formons ce genre d'équipe, a dit Felipe Alou. C'est de cette façon que nous avons joué à l'entraînement et l'an dernier. Nous serons impliqués dans beaucoup de ces matches serrés. Espérons que nous pourrons en remporter plus que notre part.»

Scott, qui avait bien fait à la manche précédente, a ensuite donné un simple à Steve Finley. Le perdant Jeff Shaw (0-1) est ensuite venu retirer Craig Biggio sur des prises avant d'accorder un simple d'un point à Jeff Bagwell, auteur d'un circuit de deux points en cinquième manche.

Il a cédé sa place à Boucher qui semblait bien devoir s'en sortir lui aussi après avoir retiré Luis Gonzalez sur des prises. Mais Caminiti a claqué un long coup en flèche sur la clôture du champ centre-gauche pour mettre fin à ce match de près de quatre heures.



(Photo AP)

Jeff Bagwell a causé des maux de tête aux lanceurs des Expos hier en produisant trois des six points des Astros de Houston.

Boucher, cinquième partant de l'équipe, ne s'attendait certes pas à être utilisé lors du match inaugural. Il a voulu mystifier Caminiti, mais c'est lui qui a eu le dernier mot.

«J'avais lancé deux «cutters» à Gonzalez et je l'avais surpris avec une rapide pour la troisième prise, a expliqué Boucher. Je ne voulais certes pas donner de balle à Caminiti et je pensais qu'il allait s'attendre à une rapide.»

«Je lui ai servi un changement de vitesse. La balle était trop haute et en plein coeur du marbre.»

Boucher croyait que Marquis Grissom allait avoir la chance de capter ce coup en flèche, mais Caminiti croyait pour sa part qu'il venait de claquer un circuit.

«La balle était haute et je l'ai frappée solidement, a-t-il dit. Je pensais bien qu'elle allait franchir la clôture.»

Circuit de Berry

Sean Berry a claqué un circuit de deux points pour les Expos en deuxième contre le partant Pete Harnisch, qui a cédé trois coups sûrs et trois points en sept manches de travail.

Le gaucher Jeff Fassero a pour sa part cédé trois points, dont deux mérités, en six manches de travail, donnant à Bagwell son circuit de deux points en fin de cinquième. Il a accordé six coups sûrs et un but sur balles, mais a pu s'en tirer grâce à son arme favorite, le retrait sur trois prises. Il a fait fendre l'air à cinq frappeurs.

Les releveurs des Expos ont eux aussi fait le travail. Mel Rojas s'en est bien tiré même s'il a accordé quatre coups sûrs en deux manches et deux tiers et John Wetteland n'a rien permis aux Astros en une manche et un tiers de travail

Dommage que Shaw et Boucher n'aient pu fermer la porte.

Qu'a fait Scott?

Le relveur Tim Scott, qui avait si bien fait en 11e manche, a commis une erreur impardonnable par la suite. Il a entrepris la 12e manche en donnant un but sur balles à James Mouton.

Pourtant, il y avait un compte d'aucune balle et deux prises contre le petit frappeur droitier, qui a entrepris sa carrière dans les ligues majeures avec une performance de trois coups sûrs, dont deux doubles, en cinq présences.

Puis Scott a accordé un simple à Steve Finley pour placer les Expos en fâcheuse position.

«Nous avons vu toutes sortes de choses se produire aujourd'hui, a dit Felipe Alou. Scott a servi quatre balles de suite après avoir pris les devants. C'est difficile à expliquer.»

On a ensuite demandé à Alou pourquoi il avait décidé de garder Denis Boucher dans le match pour affronter Ken Caminiti. Alou n'a pas apprécié la question et pour cause.

«Boucher venait de retirer Luis Gonzalez sur trois prises et même si Caminiti avait obtenu un simple, il nous aurait fallu affronter Eddie Taubensee, un frappeur gaucher. Dans ce métier, il faut voir plus loin que le bout de son nez. Il fallait bien penser que nous n'avions plus que Gil Heredia de disponible chez les releveurs et que nous aurions pu jouer pendant 20 manches. C'est le match inaugural et nous avons utilisé tout notre monde.»

Victoire des Nordiques

Une lueur d'espoir

François Ratté
Québec (PC)

Une poussée de trois buts des Nordiques en 45 secondes au début de la deuxième période a permis à la troupe de Pierre Pagé de l'emporter 6-4 sur les Sabres de Buffalo, hier après-midi, lors d'une rencontre présentée devant 14 674 amateurs au Colisée de Québec.

Cette victoire a permis aux Nordiques de conserver leurs minces espoirs de prendre part aux séries éliminatoires et de s'approcher à sept points des Panthers de la Floride, qui affrontaient les Rangers de New York en soirée. Ces mêmes Panthers seront d'ailleurs au Colisée ce soir pour se mesurer aux Nordiques.

«Voilà une occasion inouïe qui s'offre à nous et qui pourrait nous permettre de nous rapprocher à cinq points des Panthers si les Rangers l'emportent», a déclaré Pierre Pagé après le match.

«Nous avons laissé filer plusieurs opportunités de nous approcher de la huitième position plus tôt cette saison mais nous avons encore la chance d'en obtenir une autre», a ajouté Pagé.

Fort conscient de l'importance des deux rencontres qui opposeront les Panthers et les Nordiques au cours des sept prochains jours, Pierre Pagé a demandé à un membre de l'organisation québécoise d'épier les faits et gestes de la troupe de Roger Neilson.

«Un membre de notre organisation suit les activités des Panthers de très près depuis deux semaines», a fait remarquer Pagé.

14 secondes

Le match a bien mal débuté pour les protégés de Pierre Pagé puisqu'il n'y avait que 14 secondes d'écoulées au tableau indicateur lorsque Jason Dawe a profité de la nonchalance des joueurs des Nordiques dans leur propre territoire pour donner les devants aux visiteurs.

«C'est frustrant d'accorder un but aussi tôt dans le match à domicile mais j'ai remarqué que les joueurs étaient demeurés très calmes malgré tout», a commenté Pagé.

L'issue du match s'est décidée dès les premiers instants de la deuxième période. L'entraîneur John Muckler a dit sa façon de penser à l'officiel Mark Faucette à l'issue du premier engagement et les Sabres ont écopé d'une pénalité de banc, se retrouvant du même coup à court de deux hommes pour amorcer la deuxième période puisque Doug Bodger se trouvait déjà au banc des pénalités.

Soixante-et-une secondes ont suffi pour permettre aux hommes de Pierre Pagé de prendre les devants par trois filets.

Mike Ricci a d'abord suivi à la lettre le plan désigné par Pagé pendant l'intermission pour permettre aux Nordiques de prendre les devants pour la première fois du match.

«Nous avons discuté uniquement de la stratégie à employer à cinq contre trois après avoir accordé quelques minutes de répit aux joueurs pendant la pause. Les joueurs ont effectué le jeu exactement comme nous l'avions dessiné sur le tableau», a précisé Pagé.

Les partisans des Nordiques n'ont pas tous conservé espoir de voir leurs favoris participer aux séries éliminatoires. Michel Plante en est la preuve vivante.

Ricci est ensuite revenu à la charge 18 secondes plus tard alors que les Sabres avaient toujours un homme au banc des pénalités.

Les spectateurs n'étaient pas encore tous revenus à leurs sièges que Ron Sutter stoppait une sortie de zone des Sabres et dégainait du même coup pour compléter cette poussée de trois buts des Fleurdelisés, 27 secondes plus tard. Le but de Sutter signifiait la fin du match pour le gardien Granth Fuhr qui a alors cédé sa place à Dominik Hasek.

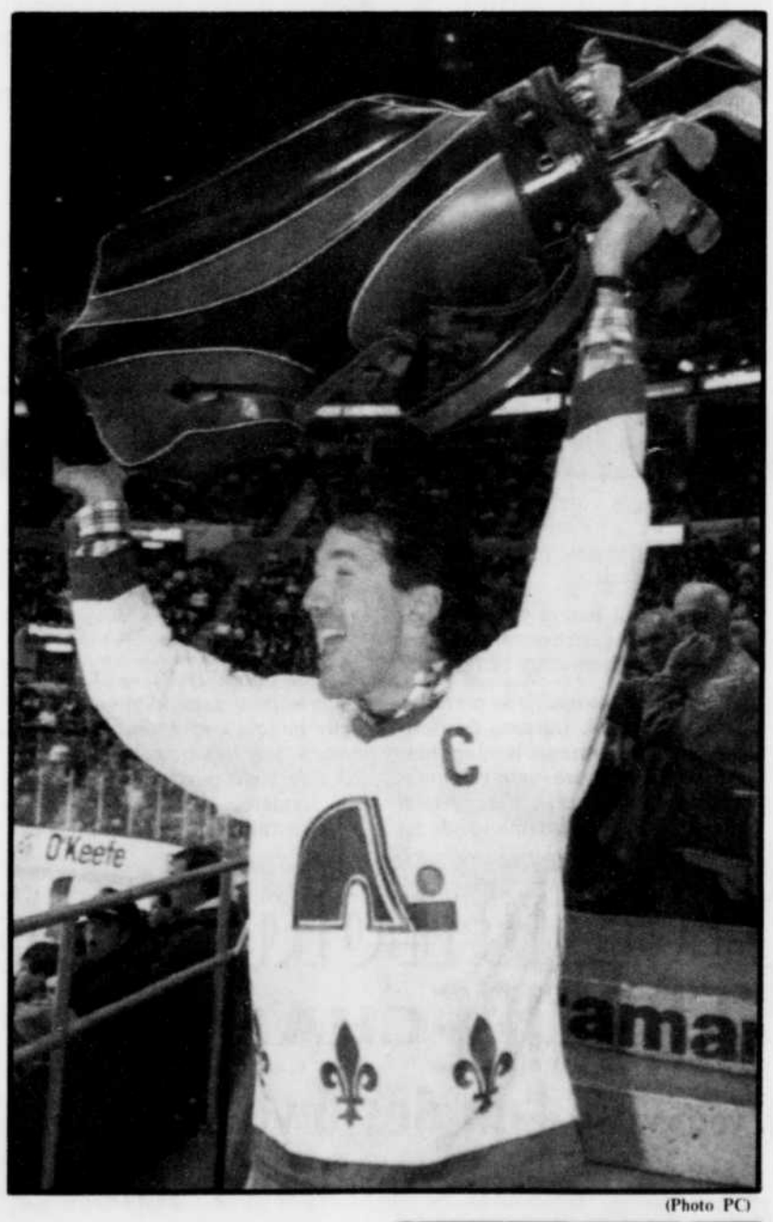
Muckler en beau fusil

On entendait l'entraîneur John Muckler enguirlander de belle façon l'officiel Mark Faucette du haut de la galerie de presse à l'issue du match Muckler en avait contre Faucette qui a décerné une pénalité de banc à son équipe à la fin du premier engagement. Pénalité que devait éventuellement coûter deux buts aux Sabres en début de deuxième période.

«Tu as arbitré cette rencontre comme s'il s'agissait d'un match pré-saison», a lancé Muckler à l'endroit de Faucette en traversant la patinoire à l'issue du match.

Muckler s'en est pris à l'officiel après que celui-ci eut seulement décerné une pénalité mineure à Martin Rucinsky à la 14e minute du premier engagement. Rucinsky a asséné un violent coup de coude au visage de Randy Wood qui a quitté le match après avoir subi une blessure qui a nécesité six points de suture.

Le pilote des Sabres n'avait pas retrouvé le sourire à l'issue de la rencontre et il a préféré laisser ses joueurs commenter le match.●



(Photo PC)

Contre Tampa Bay

Lemieux expulsé!

Pittsburgh (AP)

Le joueur de centre Mario Lemieux des Penguins de Pittsburgh a été expulsé du match d'hier soir contre le Lightning de Tampa Bay après avoir quitté le banc des pénalités et s'être précipité vers l'arbitre Kerry Fraser.

Lemieux a reçu une pénalité mineure pour bâton élevé contre Roman Hamrlik à 18:59 de la première période. Il a exprimé son désaccord auprès de l'arbitre Fraser pendant que le jeu se poursuivait, mais il s'est dirigé vers le banc des pénalités à l'arrêt.

Une fois au cachot, Lemieux a jeté son bâton sur la patinoire. Fraser n'a pas vu la scène mais il en a été apparemment informé par le juge de lignes Jerry Pateman, qui a récupéré le bâton.

Fraser a alors signalé une inconduite de 10 minutes. A ce moment, Lemieux a ouvert la porte du banc des pénalités et a patiné en direction de Fraser. Lemieux a été intercepté par son coéquipier Ron Francis, qui lui a barré la route vers Fraser avec l'aide de Ulf et Kjell Samuelsson.

Lemieux a ensuite écopé d'une inconduite de match pour avoir quitté le banc des pénalités. Il a quitté la patinoire sans autre incident.



(Photo AP)

Mario Lemieux

Lemieux avait auparavant obtenu une passe sur le but de Jaromir Jagr à la première période. Il disputait un deuxième match en autant de soirs après avoir récolté deux buts et autant de passes dimanche contre les Bruins de Boston à Cleveland. Les Penguins avaient précisé plus tôt que Lemieux ne disputerait pas deux matches en autant de soirs car il n'est toujours pas complètement rétabli de ses maux de dos.●

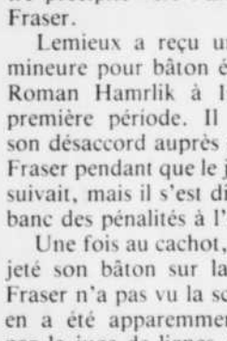
AU PROGRAMME CE SOIR

SOIRÉE TRIFECTA
ENTRÉE GRATUITE
À l'estrade populaire

HIPPODROME Trois-Rivières
Un divertissement sans pareil
Tél.: 374-6734

1er départ dès 19h15

Vous perdez vos cheveux?



Venez nous rencontrer et nous vous expliquerons les techniques de pointe auxquelles nous avons recours afin de prévenir et corriger les problèmes capillaires.

NORMA MILOT Consultante

Cheveux je veux!

Alors, ne perdez plus votre temps...

624, rue des Forges, Trois-Rivières
379-7531

normico
centre capillaire et esthétique

YVON PEDNEAULT



Quelle avenue empruntera le capitaine du Canadien?

Loyauté ou finance, Carbo ne peut pas perdre

Montréal

■ En principe, Guy Carbonneau devait participer à une quarantaine de matches cet hiver. Disons 45, parce que, affirmait-on, il arrivait rapidement à la croisée des chemins. C'est pour cette raison que les dirigeants du Canadien offrirent un contrat d'un an à Ron Wilson afin de parer à toute éventualité.

Sept mois plus tard, le capitaine du Tricolore s'apprête à compléter une saison plus que satisfaisante, une saison étonnante même. Il vient de connaître une saison à l'image de ses prestations pendant les séries éliminatoires du printemps dernier.

Qu'adviendra-t-il de Carbonneau quand il aura rangé ses patins et son équipement une fois les éliminatoires terminées pour son club?

À priori, et il le dit très ouvertement, il n'a pas l'intention de quitter le hockey à titre de joueur. La dernière saison lui a prouvé qu'à 34 ans, dans un rôle qu'il maîtrise presqu'à la perfection, il peut encore faire du chemin. Et Carbo est assez brillant aussi pour réaliser que pendant que la manne tombe il faut en profiter.

Mais va-t-il trouver le Klondyke à Montréal?

En fin de semaine, Serge Savard a évité toute discussion au sujet des prochaines négociations. Il n'apprécie guère la campagne médiatique amorcée dans le but de permettre au capitaine d'aller chercher quelque chose comme 1 million $.

On appuie les revendications sur deux points importants. Le leadership et les performances de Carbonneau et aussi sa loyauté envers le Canadien. Un sujet qui fera jaser cet été.

Savard et Carbonneau s'étaient livrés une bagarre en règle à la table des négociations, il y a quelques années. À un point tel qu'on croyait que les Nordiques, à l'autre bout de la 20, qui suivaient de près les pourparlers, allaient intervenir et amener à Québec le joueur de centre.

Me Marcel Aubut préféra se tenir loin d'un dossier qui risquait de faire des étincelles.

Finalement, Carbo obtint un contrat de quatre ans, au lieu d'une entente de trois ans, et à 750 000$, il est un joueur bien rémunéré.

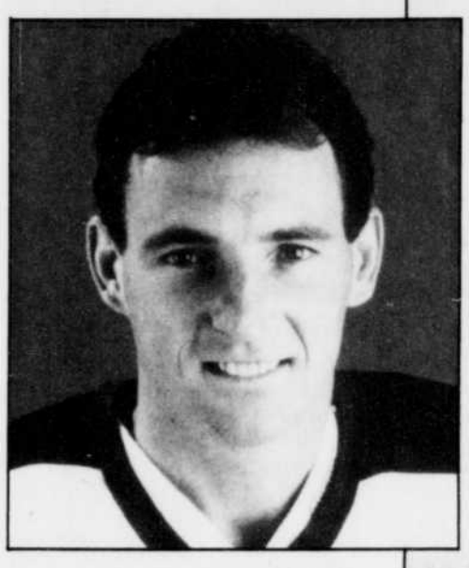
Les comparaisons

Sauf que si l'on regarde ailleurs, dans une négociation on aime bien se comparer à d'autres joueurs qui jouent pratiquement le même rôle, Carbonneau a plusieurs arguments en sa faveur.

Dave Poulin gagne presque 1 million $ par année avec les Capitals de Washington. Poulin n'a jamais rien gagné, il n'exerce aucun leadership.

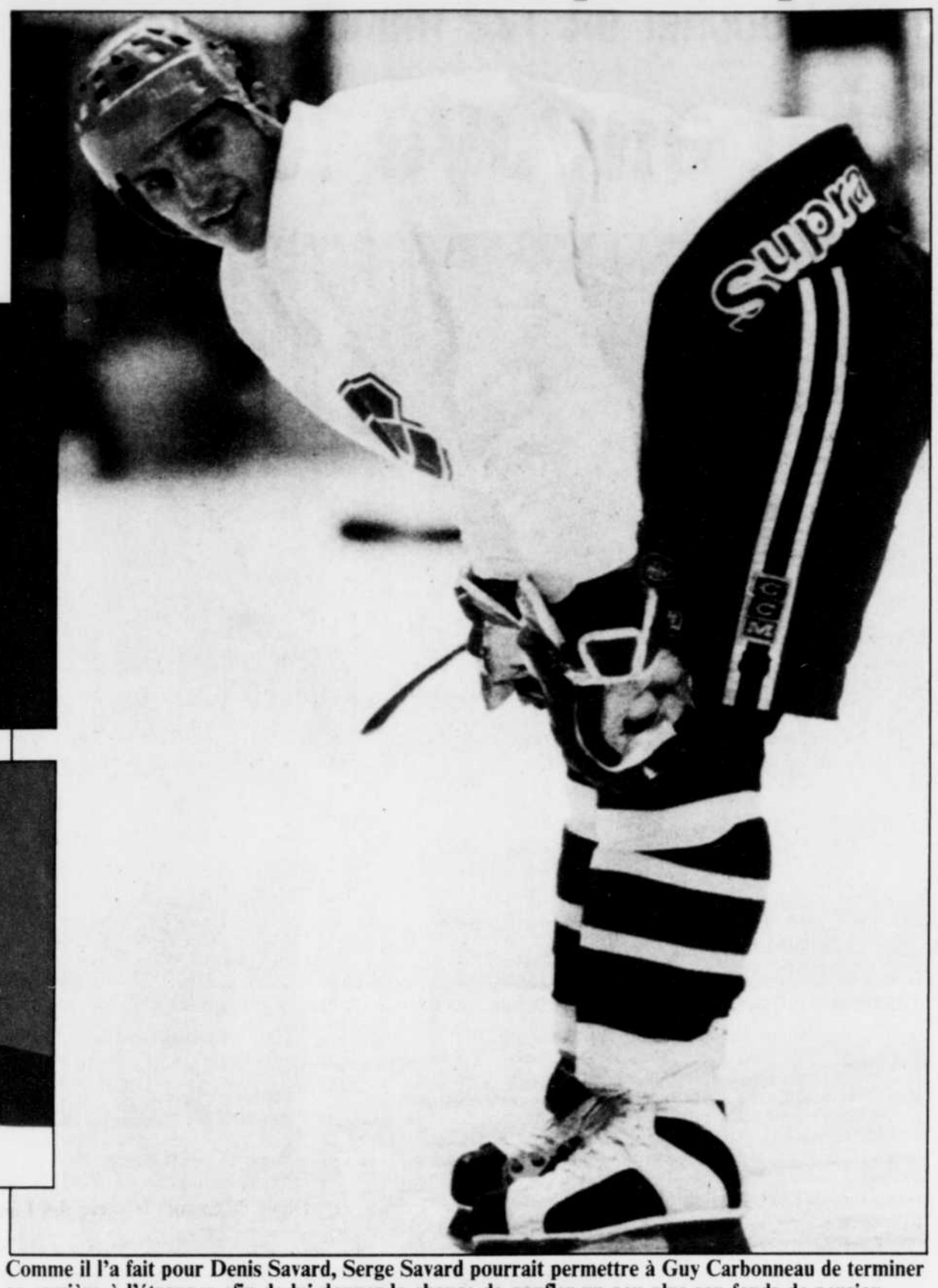
Kelly Miller gagne 1,8 million $ par année avec les Capitals, un gros merci aux Sharks de San Jose qui lui avaient fait une offre ridicule, que les Capitals ont décidé d'égaler dans un geste tout aussi ridicule.





Ce ne sont que des exemples. Par contre, Craig MacTavish qui vient de passer des Oilers aux Rangers reçoit un salaire annuel de 600 000$. Pour l'instant, le capitaine garde ses distances dans ce dossier. Lors de la dernière négociation, les choses avaient mal tourné par qu'il avait élevé le ton plus d'une fois. Depuis ce temps, ses relations avec Serge Savard se sont améliorées et, jusqu'à preuve du contraire, il s'attend à ce que les négociations se déroulent dans un bon climat.

Mais, obtiendra-t-il gain de cause?



Comme il l'a fait pour Denis Savard, Serge Savard pourrait permettre à Guy Carbonneau de terminer sa carrière à l'étranger afin de lui donner la chance de gonfler un peu plus son fonds de pension.

Tout dépend des priorités du directeur général du Canadien. Dans les filiales, personne ne peut remplacer Carbo pour l'instant... à moins que Brian Savage, qui a une bonne vision du jeu et qui joue avec intelligence, vienne s'interposer.

Il y a cependant un argument qui ne tient plus dans les négociations, c'est la question de la loyauté.

Les joueurs l'ont voulu

Jadis, vous vous rappelez, la coutume voulait qu'un joueur du Canadien qui terminait sa carrière à Montréal, après avoir joué plus de 10 saisons, recevait son salaire complet pour la première année de sa retraite.

Depuis l'affaire Larry Robinson, Savard a mis fin à cette tradition.

«Il y a une énorme différence entre les salaires que les équipes versaient, il y a 10 ans et même cinq ans, avec ceux d'aujourd'hui», souligne-t-il.

Exemple: est-ce que le Canadien pourrait se permettre de verser à Patrick Roy, une somme de 4 millions $ à la première année de sa retraite... Comme dans tous les autres sports professionnels, la loyauté a fait place à la finance, au business. Ce sont les joueurs eux-mêmes qui ont changé les règles du jeu. Avec le statut du joueur autonome, avec les règlements relativement à l'âge de l'athlète, on ne peut plus parler de loyauté.

Si jamais Carbo trouvait une équipe prête à lui offrir un contrat plus alléchant que celui du Canadien, il serait fou de tourner le dos à une telle opportunité. Est-ce-que Denis Savard est malheureux à Tampa Bay?

Il y a un facteur dont il faut absolument tenir compte dans le hockey d'aujourd'hui. Les formations de l'expansion, notamment les Mighty Ducks et les Panthers, viennent de prouver qu'elles peuvent faire un bon bout de chemin avec des joueurs d'une trentaine d'années dont la spécialité est la défensive.

Brian Skrudland était un patineur aux ressources grandement diminées quand il quitta Montréal, l'an dernier. En Floride, il vient d'obtenir un contrat de trois ans, assorti d'une année d'option et, il touchera quelque chose comme 800 000$ par saison en argent américain.

Skrudland est-il supérieur à Carbo?

Non, il est simplement moins âgé...

Si le Canadien a encore des plans pour Guy Carbonneau, Serge Savard lui accordera un nouveau contrat. Si, par contre, au salaire qu'exigera Carbo, Savard croit qu'il peut se dispenser des services de son capitaine, il cherchera à lui trouver un poste ailleurs.

Un peu comme il l'a fait dans le cas de Denis Savard. Le Canadien verse 700 000$ en argent canadien au Lightning pour payer une partie du salaire du joueur de centre, salaire de 1,2 million $ converti en argent américain.

Pas perdant

Guy Carbonneau ne sera pas perdant au cours de la prochaine négociation. Contrairement à il y a trois ans, alors qu'il avait obtenu très peu d'offres des autres formations, le contexte est maintenant différent et son propre employeur verra à ce qu'il termine sa carrière dans la dignité.

Si le mot loyauté a été rayé à tout jamais du dictionnaire du sport professionnel, le mot dignité devrait être inscrit en caractères gras, surtout pour les joueurs qui se sont dépensés corps et âme pour les succès de leur formation.

Carbo est le chef de file de cette catégorie et, à cet égard, il a droit à ce qu'on traite son dossier avec classe.

Sur ce point, il faut faire confiance à Serge Savard...●

En bref

Rusedski avance

■ Tokyo (PC) — Greg Rusedski a remporté hier son match de premier tour aux Internationaux de tennis du Japon, en dépit d'une hanche endolorie.

Rusedski, de Pointe-Claire, s'est imposé par 7-5, 6-1 aux dépens de l'Australien Neil Borwick, après être tombé sur la hanche gauche en début de match. Il s'agit de la même hanche qui l'avait incommodé à la fin de l'année 1993.

Rusedski, classé 59e au monde - en chute de cinq places depuis la semaine dernière -, a eu besoin des traitements du soigneur Bill Norris après le 11e jeu du set initial, alors qu'il menait 6-5.

«Ma hanche me fera encore mal», a dit Rusedski à propos de son match de deuxième tour contre le Suédois Jonas Bjorkman.

«J'ai chuté en tentant de frapper une balle à la mi-volée. Ce fut un peu de malchance. Je vais voir le soigneur aujourd'hui et j'espère que tout sera correct. Mais il est certain que je ne serai pas complètement remis pour mon match de deuxième ronde.»

«Ça me fait mal et j'ai de la difficulté à me pencher. J'aurai besoin de traitements aux ultrasons.»

Dans un autre match de première ronde, Sébastien Lareau, de Boucherville, affrontera le Japonais Gouichi Motomura, issu des qualifications. Si Lareau l'emporte il se mesurera en deuxième ronde au vétéran Ivan Lendl, quatrième favori.

Un alignement de 48 millions $

■ New York (AP) — L'alignement le plus dispendieux du baseball majeur coûterait 48,7 millions $, soit une hausse minime de 2,6 pour cent par rapport à la saison dernière.

Cette faible augmentation s'explique en bonne partie par le fait que plusieurs joueurs bénéficiant de contrats de plusieurs saisons ont délibérément accepté de plus petits salaires cette année, par crainte d'une grève.

Le lanceur le mieux rémunéré est Jack McDowell, des White Sox de Chicago, qui a délogé Dwight Gooden, des Mets de New York. McDowell empochera 5,3 millions $ cette saison même s'il a perdu sa cause en arbitrage.

La formation de luxe est complétée par le receveur Benito Santiago, des Marlins de la Floride, qui à 3,8 millions $ est le plus bas salarié du groupe, par le premier-but Rafael Palmeiro (5,469 millions $), des Orioles de Baltimore, le deuxième-but Ryne Sandberg (6,299 millions $), des Cubs de Chicago, l'arrêt-court Cal Ripken (5,665 millions $), des Orioles, le troisième-but Bobby Bonilla (6,3 millions $), des Mets, ainsi que les voltigeurs Joe Carter (5,5 millions $), des Blue Jays de Toronto, Kirby Puckett (5,2 millions $), des Twins du Minnesota, et Barry Bonds (5,166 millions $), des Giants de San Francisco.

Bonds est le seul joueur de cette formation qui était de l'équipe d'étoiles de l'agence Associated Press la saison dernière. Cette équipe d'étoiles aurait coûté 32,15 millions $.

Le Canada trébuche

■ Sofia, Bulgarie (PC) — La Torontoise Kim Gellard a subi sa première défaite aux championnats du monde de curling junior, hier, s'inclinant 9-5 face à la Suède.

Cette défaite laisse Gellard avec une fiche de 4-1 et provoque un triple égalité au premier rang avec la Danemark et les Etats-Unis. Plus tôt dans la journée, Gellard avait disposé de la Norvège 7-4.

Colin Davison d'Edmonton a également rétrogradé au classement et il se retrouve sur un pied d'égalité avec trois autres formations au quatrième rang à la suite d'une défaite de 9-5 aux dépens de la Suède. Les Etats-Unis domine le classement avec une fiche parfaite de 4-0, suivis de l'Allemagne et la Suisse en deuxième place (3-1). Le Canada, le Danemark, l'Ecosse et la Suède suivent (2-2).●

Il est prouvé que les résultats
FONT LA POPULARITÉ
de nos annonces classées

Vous en avez marre du froid et de l'hiver!
LE CONCOURS ANNIVERSAIRE CHANCEUX
est de retour à CHLN 55 et pourrait vous valoir l'un des 6 voyages sous le chaud soleil de la Floride
Augmentez vos chances de gagner.
Notez l'anniversaire chanceux d'une journée,
complétez le bon de participation et postez-le à :
CONCOURS ANNIVERSAIRE CHANCEUX CHLN,
1500, rue Royale, Trois-Rivières
(Québec) G9A 6J4
BON DE PARTICIPATION
Le Nouvelliste
Nom :
Adresse :
Téléphone :
Âge :
Participez régulièrement. Le courrier est renouvellé chaque semaine.
Date de l'anniversaire chanceux
CHLN55AM
Écoutez
Bonjour Champion
à 7 h 25
du lundi au vendredi
voyages arc-en-ciel
LE CONCOURS ANNIVERSAIRE CHANCEUX à CHLN 55
C'est chaud, chaud, chaud!
Concours régi par la Société des loteries et courses du Québec. Règlements disponibles à CHLN.

Récipiendaire du trophée Jacques-Beauchamp

Odelein est officiellement sorti de l'ombre

Guy Robillard
Montréal (PC)

■ Quand il a été le huitième choix du Canadien au repêchage de 1986, Lyle Odelein, qui était alors défenseur avec les Warriors de Moose Jaw, a été à la fois flatté d'être repêché par une aussi grande organisation et apeuré de ne jamais pouvoir accéder à cette équipe tant admirée dans l'Ouest canadien.

Le fait est qu'à sa première saison professionnelle, deux ans plus tard, il n'était même pas jugé assez bon pour jouer avec les Canadiens de Sherbrooke et il avait commencé la saison à Peoria, dans une ligue de calibre inférieur.

Cinq ans plus tard, il a ajouté hier le trophée Jacques-Beauchamp en complément d'une année de rêve qui comptait déjà une conquête de la coupe Stanley, un tour du chapeau et un match de cinq passes qui égalait deux records d'équipe pour des défenseurs: ceux du plus grand nombre de passes qu'il partage avec le grand Doug Harvey et du plus grand nombre de points, qui appartient à plusieurs joueurs.

Le trophée Jacques-Beauchamp, anciennement appelé Quatrième étoile, est octroyé par scrutin auprès des journalistes assignés à la couverture régulière du Canadien pour récompenser un joueur qui a contribué plus ou moins dans l'ombre aux succès de l'équipe. Si on avait une critique à faire, c'est qu'Odelein a été moins dans l'ombre que jamais...

Avec 49 points, il a été un choix populaire, devançant Guy Carbonneau (26), Benoit Brunet et Mike Keane (21).

Hier, il semblait apprécier sincèrement ce qui sera peut-être le seul honneur individuel de toute sa carrière: «C'est un grand honneur quand on pense que des gars comme Mike Keane, Mike McPhee et Craig Ludwig l'ont reçu avant moi», a-t-il mentionné.

«Jacques Beauchamp a été pour moi le journaliste des journalistes,


Lyle Odelein

et il a aidé à ma carrière; c'est vous dire que je prends ça au sérieux», a déclaré l'entraîneur Jacques Demers, qui estime que son défenseur a été choisi parce qu'il a réussi «des choses qu'il n'était pas supposé faire».

Des reproches

C'est tellement vrai que le directeur-gérant Serge Savard lui a récemment reproché de se prendre pour Bobby Orr et de négliger son jeu défensif.

Hier, Demers s'est porté à sa défense: «C'est normal, ça peut changer son homme, mais ça s'est replacé et il a joué tout un match samedi.» Demers affirme n'avoir jamais été inquiet et qu'il n'a jamais abordé le sujet avec son gros défenseur, parce que ce dernier était conscient de la situation et «qu'avec lui, on n'a pas besoin de faire de dessin pour qu'il comprenne».

Odelein ne croit pas d'ailleurs avoir changé son jeu depuis son éclosion offensive: «Je fais juste foncer au net à l'occasion, ce que je ne faisais pas avant, mais je choisis le bon moment.»

Comme il l'a souvent répété, Odelein a expliqué ses succès par la confiance acquise grâce à l'utilisation qu'en a fait Demers dans des situations critiques et sur le jeu de puissance. Il a aussi vanté l'apport de Jean Hamel, son entraîneur à Sherbrooke.●

Une étoile à tous les trois matches pour Roy

Montréal (PC)

■ Gagnant du trophée Jacques-Beauchamp, Lyle Odelein n'était pas le seul joueur honoré au Forum hier soir à l'occasion du souper du Fan Club du Canadien.

On a également rendu hommage à Patrick Roy, le facile gagnant de la coupe Molson, pour la troisième fois de sa carrière, avec un total de 125 points, contre 70 pour Vincent Damphousse, et 55 chacun pour Brian Bellows et Kirk Muller, le gagnant de la saison dernière.

Cent vingt-cinq points, c'est 25 sélections parmi les trois étoiles dans les 77 premiers matches du Canadien, soit une fois sur trois, une statistique qui en dit beaucoup sur l'utilité du gardien.

«On a mal commencé la saison, ce qui m'a aidé à obtenir beaucoup d'étoiles et m'a permis de m'échapper, a confié Roy en toute modestie. C'est ça qui a fait la différence pour Vincent.»

«C'est un bel honneur. De la part des journalistes, c'est toujours apprécié, a déclaré le gardien, flatteur. J'ai toujours dit que lorsque tu t'appliques à jouer en équipe, tu peux gagner des honneurs individuels.»

Sa meilleure saison

Roy a reconnu qu'il connaît «sûrement» la meilleure saison de sa carrière. «Je n'ai pas une aussi bonne moyenne, mais sans discréditer les autres gardiens, j'ai affronté plus de lancers que jamais. C'est rare que tu vois le Canadien accorder plus de 30 lancers dans autant de matches. Il y a deux ans (sa meilleure moyenne, à 2,36), je me rappelle que j'avais eu cinq ou six matches avec 20 lancers et moins, dont un de 14 lancers.»

Malgré tout, ce n'est pas tant le total de lancers qui a importuné le gardien que le nombre d'occasions de marquer, qu'il a jugé beaucoup trop élevé à son goût. ●

GAGNEZ VOTRE ÉPICERIE pour 1 AN
Une valeur de 5200$



cjtr 1140

POUR PARTICIPER:
Écoutez le **TÉLÉ QUIZZ MÉTRO** sur les ondes de **CJTR** du lundi au vendredi à **7h20**. Inscrivez la bonne réponse ainsi que la date.
Postez à **CJTR / Concours TÉLÉ QUIZZ MÉTRO**
1350, rue Royale, Trois-Rivières / G9A 4J4 *ou*
déposez-le chez votre marchand **MÉTRO**

Tirage le lundi 9 mai à 7h30 dans la bande AM

COUPON DE PARTICIPATION Le Nouvelliste
"CONCOURS" TÉLÉ QUIZZ METRO

Reproduction mécanique non acceptée. *JUSQU'À CONCURRENCE DE 5200$

Nom: _____ Prénom: _____
Adresse: _____ App.: _____
Ville: _____ Code postal: _____
Téléphone: _____ Date: _____
Réponse TÉLÉ QUIZZ METRO _____

cjtr 1140 *En collaboration avec* **Le Nouvelliste**

Règlements disponibles à CJTR. Concours sous la Régie des alcools, courses et jeux.

Plein air

Dans les Laurentides

■ La Société des établissements de plein air du Québec (SEPAQ), vous invite à profiter des places encore disponibles pour chasser l'ours noir dans la réserve faunique des Laurentides. Cette chasse se déroulera du 3 au 26 juin!

Les séjours sont de cinq jours et cinq nuits au coût de 447,50 $ par personne, par groupes de deux. Chaque duo de chasseurs est hébergé en plan européen dans les chalets du secteur de la Loutre.


Jean-Paul Arseneault

Chacun de ces chalets est muni d'une cuisinière, d'un frigo et de tout l'équipement pour popoter vos repas. Des équipements pour l'entreposage des peaux et de la venaison sont également mis à la disposition des chasseurs.

Chaque nemrod a droit à son ourset le taux de succès de chasse dans ce coin est très élevé. À preuve, 78 % l'an dernier! Il faut dire que les chasseurs bénéficient des conseils et de l'aide de personnes-ressources pendant toute la durée de leur séjour.

Je vous rappelle que durant ces séjours de chasse printanière, la clientèle de SEPAQ peut aussi pêcher la truite mouchetée et le touladi.

En effet, la chasse à l'ours noir se pratiquant surtout en fin de journée, ça vous laisse plein d'heures pour piquer des salmonidés.

Pêche Laurentides!

Au ministère de l'Environnement et de la faune, on nous annonce la construction de six nouveaux chalets près du lac Sainte-Anne dans le secteur Tourilli de la même réserve que ci-haut.

Ces bâtiments modernes peuvent accueillir six pêcheurs chacun et ils sont situés dans un excellent territoire (36 plans d'eau exclusifs à la clientèle des chalets).

Erreur à corriger! Dans votre brochure des règlements de pêche 1994, il apparaît à la page 26 que ces chalets sont pour la villégiature seulement. À raison de 44 $ par jour! En réalité, ils sont offerts pour la pêche avec séjour, à raison de 42 $!

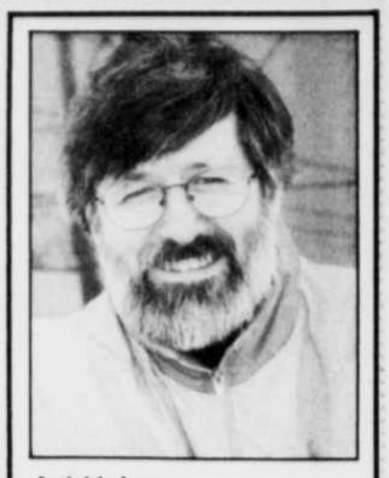
Pour réserver votre expérience dans ce beau coin non loin de Québec, signalez sans frais 1-800-665-6527.

Pêcheurs à la mouche!

Ce prochain dimanche 10 avril, prenez note du brunch bénéfice annuel de la Société mauricienne des pêcheurs à la mouche. Un déjeuner qui attire au-delà de 500 convives, c'est vous dire la popularité de cette activité de plein air.

Rendez-vous à 9h 30 au sous-sol de l'église Saint-Odilon de Cap-de-la-Madeleine. Et bonne chance pour les prix de présence de qualité qui sont toujours fort nombreux.●


Digue de castors (réserve des Laurentides).
(Photo J.-Paul Arseneault)



Athlétisme

Duplessis se retire

Trois-Rivières (AB)

■ Un des piliers de l'athlétisme en Mauricie, André Duplessis, a décidé de mettre un terme à son engagement. Duplessis tourne un chapitre de 25 années d'implication à titre d'entraîneur et organisateur, principalement dans le secteur scolaire.

André Duplessis a décidé de dire «non» à l'athlétisme parce qu'il n'a plus le feu sacré. Il devrait superviser sa dernière compétition, en mai prochain, le championnat d'athlétisme scolaire de la section sud.

«Les jeunes ne sont plus les mêmes. J'aurais besoin d'une adaptation intérieure pour m'ajuster, mais je ne suis pas prêt à y mettre les efforts nécessaires. C'est le temps pour moi de passer à autres choses», a-t-il commenté.

Autres temps, autres moeurs. André Duplessis se souvient avec nostalgie de ses débuts aux côtés de Jacques Belleau. «Il organisait des compétitions provinciales dans les corridors du Cégep de Trois-Rivières!», raconte-t-il. «L'athlétisme, c'est un «maudit» beau sport. L'individu est confronté à lui. Sauf que ça prend une grosse structure pour le développer. C'est le sport qui est comme ça. Si tu changes ça, tu changes le sport! Je vais tout simplement changer de sport!»

Responsable du programme d'athlétisme à l'Institut Keranna de Trois-Rivières depuis plusieurs années, André Duplessis a fait ses débuts avec l'Institut de technologie. Il a connu l'époque du club civil des Lynx de Trois-Rivières. À titre d'entraîneur, il a produit de nombreux athlètes, dont plusieurs se sont illustrés sur la scène provinciale. Quelques uns également, comme André Thibeault, au 400 mètres, ont aussi percé le calibre national.

La plus récente implication d'André Duplessis remonte à l'été de 1993. Il était à Gaspé, pour la finale provinciale des Jeux du Québec d'été, comme entraîneur de l'équipe régionale de la Mauricie.

«C'est facile d'entraîner des jeunes qui sont mordus», conclu-t-il humblement. «Maintenant par contre, je veux faire des activités pour moi...»●

SERVICE DE L'ACTIVITÉ PHYSIQUE ET SPORTIVE

PROGRAMME PRINTEMPS-ÉTÉ 1994
11 avril au 3 juin


Martine Lesieur
Activités éducatives


Michel Maltais
Conditionnement physique

Université du Québec à Trois-Rivières

PROGRAMMES OFFERTS

- **Conditionnement physique et mieux-être**
  - **Groupe**
    - Abonnement : 8 semaines (11 avril au 3 juin 94)
    - Général en groupe
      - Débutant
      - Intermédiaire
      - Avancé
    - 40 ans et plus
    - Workout
      - Avancé
      - Interval
    - Step et step avancé
  - **Individuel**
    (Salle Multi-systèmes - Nautilus ouverte à la communauté régionale)
    - Abonnement : 16 semaines
    - Programme supervisé
    - Maux de dos
      - Prévention-réadaptation
    - Évaluation de la condition physique
- **Activités éducatives**
  - Taekwon-do
  - Karaté
  - Autodéfense (femme)
  - Taichi
- **Activités récréatives**
  - Badminton
  - Tennis de table
  - Volleyball
- **Services connexes**
  - Location d'équipements
  - Massothérapie
  - Clinique de vélo

Animateurs-Animatrices
Les animateurs et animatrices affectés aux programmes de conditionnement physique sont bacheliers ou étudiants en éducation physique (kinésiologues).

Inscriptions: lundi au vendredi 9h à 20h

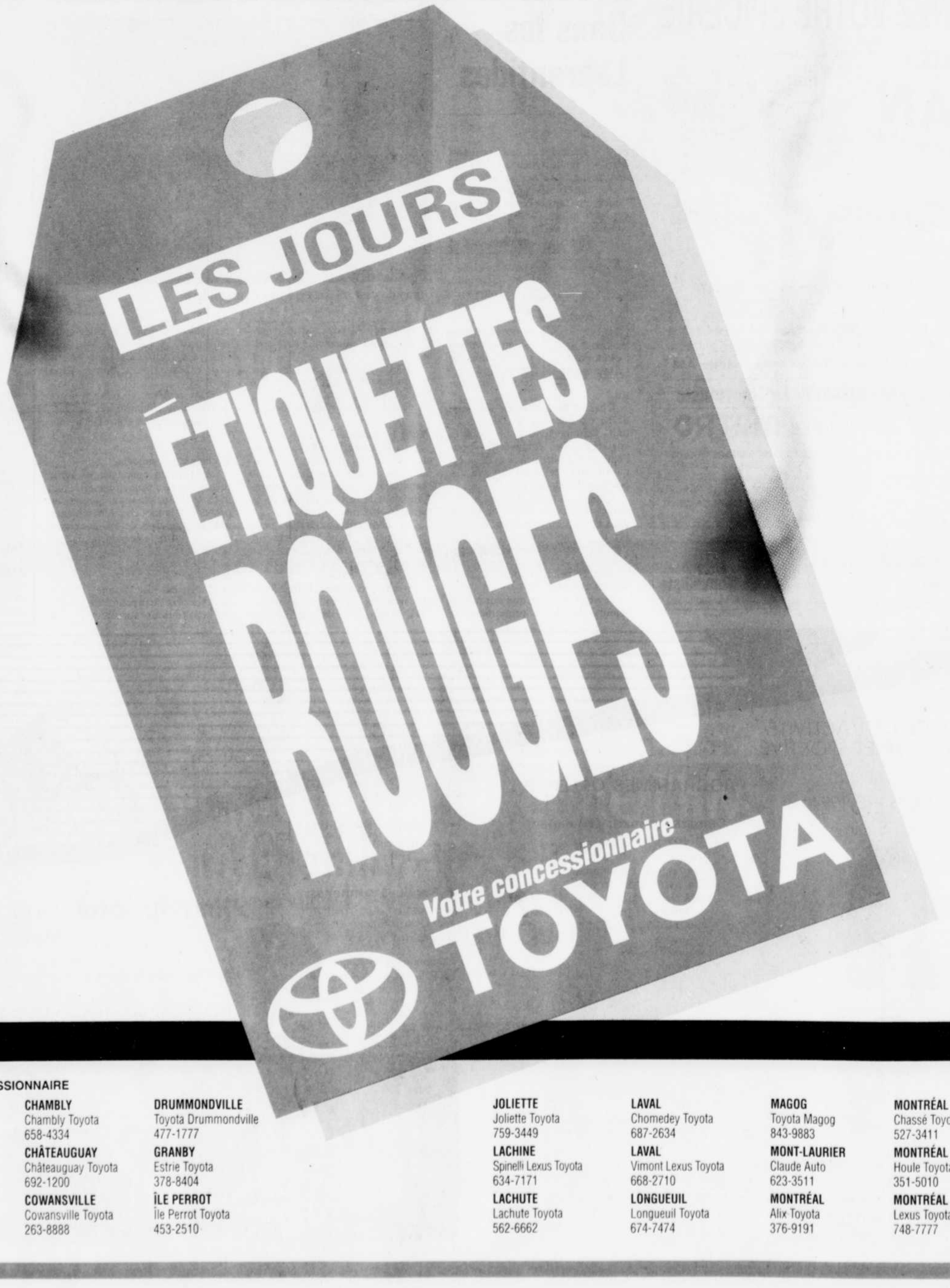
Pavillon des Sports (Terrain de l'exposition)

Renseignements: 376-5254

Conditionnement physique


Nautilus


ÇA CHAUFFE!



VOTRE CONCESSIONNAIRE

BOUCHERVILLE
Toyota Duval
655-2350

BROSSARD
Brossard Toyota
445-0577

CANDIAC
Candiac Toyota
659-6511

CHAMBLY
Chambly Toyota
658-4334

CHÂTEAUGUAY
Châteauguay Toyota
692-1200

COWANSVILLE
Cowansville Toyota
263-8888

DRUMMONDVILLE
Toyota Drummondville
477-1777

GRANBY
Estrie Toyota
378-8404

ÎLE PERROT
Île Perrot Toyota
453-2510

JOLIETTE
Joliette Toyota
759-3449

LACHINE
Spinelli Lexus Toyota
634-7171

LACHUTE
Lachute Toyota
562-6662

LAVAL
Chomedey Toyota
687-2634

LAVAL
Vimont Lexus Toyota
668-2710

LONGUEUIL
Longueuil Toyota
674-7474

MAGOG
Toyota Magog
843-9883

MONT-LAURIER
Claude Auto
623-3511

MONTRÉAL
Alix Toyota
376-9191

MONTRÉAL
Chassé Toyota
527-3411

MONTRÉAL
Houle Toyota
351-5010

MONTRÉAL
Lexus Toyota Gabriel
748-7777

0%*

TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT OFFRE DU FABRICANT

OU

CLIMATISEUR** GRATUIT

OU

TRANSMISSION** AUTOMATIQUE GRATUITE

OU



Tercel

?

Discutez-en avec votre concessionnaire



Corolla

?

Discutez-en avec votre concessionnaire



Camry

?

Discutez-en avec votre concessionnaire

SOLUTION TOYOTA

*Financement au taux de 5,8% pour 48 mois, sur approbation de crédit par Toyota Crédit Canada Inc. **Offert seulement sur les modèles Camry. Pour tous les détails, voyez votre concessionnaire Toyota participant.

TU M'ÉPATERAS TOUJOURS !

MONTRÉAL
Toyota Centre-Ville
935-6354

MONTRÉAL
Toyota Pie IX
329-0909

POINTE-CLAIRE
Fairview Toyota
694-1510

REPENTIGNY
Repentigny Toyota
581-3540

RICHMOND
Toyota Richmond
826-5923

ST-EUSTACHE
Toyota St-Eustache
473-1872

ST-HYACINTHE
Angers Toyota
774-9191

ST-JEAN
Déry Toyota
359-9000

ST-JÉRÔME
Toyota St-Jérôme
438-1255

ST-LÉONARD
St-Léonard Toyota
252-1373

STE-AGATHE
Toyota À Ste-Agathe
326-1044

STE-THÉRÈSE
Blainville Toyota
435-3685

SHAWINIGAN
Mauricie Toyota
539-8393

SHERBROOKE
Relais Toyota
563-6622

SOREL
Automobile Pierre Lefebvre
742-4596

TERREBONNE
Automobiles L.G. Léveillé
471-4117

TROIS-RIVIÈRES
Trois-Rivières Toyota
374-5323

VALLEYFIELD
G. Couillard Automobiles
373-0850

VERDUN
Woodland Toyota
761-3444

VICTORIAVILLE
Toyota Victoriaville
758-8235

GARANTIE 6 ANS KM ILLIMITÉ DISPONIBLE PEA

En bref

Bure et Brodeur à l'honneur

■ Toronto (PC) — L'ailier droit Pavel Bure, des Canucks de Vancouver, a été nommé le joueur par excellence du mois de mars dans la Ligue nationale de hockey.

En mars, Bure a récolté 30 points, dont 19 buts, en 16 rencontres. Il a inscrit 101 points jusqu'à présent cette saison.

Il a été préféré à Gary Roberts, des Flames de Calgary, ainsi qu'aux gardiens Martin Brodeur, des Devils du New Jersey, et Arturs Irbe, des Sharks de San Jose.

Brodeur a cependant mérité le titre de recrue du mois grâce à sa fiche de 8-0-2 et sa moyenne de buts alloués de 1.79 en 10 rencontres.

Il a été préféré à l'ailier droit Mikael Renberg, des Flyers de Philadelphie, auteur de 17 points (9-8-17) en 14 matches.



Pavel Bure



Martin Brodeur

Au tour de Richter

■ Toronto (PC) — Le gardien Mike Richter a été choisi joueur de la semaine dans la LNH après avoir présenté une moyenne de 1,67 buts accordés en trois matches comme partant avec les Rangers de New York.

Richter a remporté chacun de ces matches, lui qui domine la ligue cette saison avec 39 victoires. Il a été préféré au défenseur Paul Coffey (trois buts, sept points en quatre matches), des Red Wings de Detroit, et à l'attaquant Ulf Dahlen (quatre buts, six points en trois matches), des Sharks de San Jose.

Richter a réussi 27 arrêts lors d'une victoire de 4-3 des Rangers contre les Flyers de Philadelphie, jeudi dernier. Samedi il a enregistré son cinquième blanchissage de la saison, dans un gain de 3-0 contre les Stars de Dallas, puis le jour suivant il a bloqué 24 tirs pour mener les siens à une victoire de 4-2 contre les Devils du New Jersey.

La fin d'Équipe Canada?

■ Toronto (PC) — Les administrateurs de l'équipe olympique canadienne de hockey ont une lourde tâche: les ententes avec les principaux commanditaires de l'équipe prendront fin au mois de juin et ils devront trouver les appuis nécessaires pour le maintien du programme olympique sous sa forme actuelle.

L'équipe olympique est établie à Calgary et relève présentement de Hockey Canada, mais elle passera sous le contrôle de l'Association canadienne de hockey amateur quand les deux organismes vont fusionner au mois de juin.

«Si nous le pouvions, nous aimerions garder l'équipe sous sa forme actuelle», a dit le président de l'Association canadienne, Murray Costello.

Le Canada prendra part à trois tournois internationaux d'importance la saison prochaine - la coupe Izvestia à Moscou, la coupe Globen à Stockholm et la coupe Spengler à Davos en Suisse.

Le plan A de l'Association canadienne est de garder l'équipe olympique comme telle. Au cours de la prochaine saison l'équipe affronterait des formations de la Suède, de la Norvège et de la République tchèque dans de petites villes canadiennes, en préparation pour les tournois de la coupe Izvestia et de la coupe Globen, et ultimement pour les Jeux olympiques de 1998 à Nagano au Japon.

Le plan B serait de former une équipe juste pour les tournois et ensuite réévaluer la situation en vue des Jeux olympiques.

Allison a signé

■ Landover (AP) — Le joueur de centre Jason Allison a accepté une entente de quatre ans avec les Capitals de Washington.

Les détails de l'entente n'ont pas été dévoilés. Allison est admissible à joindre les rangs de l'équipe dès cette année.

Allison, âgé de 18 ans, avait été le premier choix des Capitals au repêchage amateur de 1993. Le Torontois a dominé les marqueurs de la Ligue de l'Ontario cette saison avec 142 points, dont 55 buts.

L'athlète des Knights de London, six pieds trois et 200 livres, a récemment été nommé le joueur par excellence de la Ligue de l'Ontario, et il a également aidé l'équipe nationale junior à défendre avec succès son titre mondial en République tchèque.●

Les statistiques de la semaine dans la Ligue Nationale de hockey

SIGNIFICATION DES ABRÉVIATIONS:
Mj: Matchs Joués
A: Assistances
+/−: Plus et Moins
Ba: Buts en Avantage Numérique
Bg: Buts Gagnants
T: Tirs au but
B: Buts
Pts: Points
P: Punitions
Bd: Buts en Désavantage Numérique
Bp: Buts Prolongation
Moy: Moyenne d'efficacité

ANAHEIM (Mighty Ducks)

	Mj	B	A	Pts	+ −	P	BA	BD	BG	BP	T	Moy.
BOB CORKUM	76	23	28	51	4	18	3	3	0	1	180	12.8
TERRY YAKE	79	21	30	51	1	42	5	0	2	0	186	11.3
GARRY VALK	74	15	27	42	7	110	4	1	4	0	157	9.6
TIM SWEENEY	73	14	26	40	3	47	5	1	2	0	105	13.3
BILL HOULDER	75	14	24	38	15	40	3	0	3	0	172	8.1
JOE SACCO	79	18	16	34	11	58	3	1	2	1	188	9.6
PETER DOURIS	69	12	22	34	3	21	1	0	1	0	131	9.2
SHAUN VAN ALLEN	77	8	25	33	1	62	2	2	1	0	104	7.7
ANATOLI SEMENOV	44	11	17	28	3	12	4	0	2	0	97	11.3
STEPHAN LEBEAU	52	15	11	26	1	16	6	0	3	1	96	15.6
SEAN HILL	64	7	19	26	13	76	2	1	1	0	160	4.4
PATRIK CARNBACK	68	10	10	20	7	48	2	0	1	0	72	13.9
BOBBY DOLLAS	72	9	11	20	19	53	1	0	1	0	113	8.0
TROY LONEY	57	13	5	18	5	82	6	0	1	0	85	15.3
TODD EWEN	76	9	9	18	7	272	0	0	2	0	59	15.3
DAVID WILLIAMS	52	4	14	18	7	40	2	0	0	0	70	5.7
STEVEN KING	36	8	3	11	7	44	3	0	1	0	50	16.0
DON MCSWEEN	27	3	8	11	7	37	1	0	2	0	30	10.0
RANDY LADOUCEUR	76	1	8	9	5	70	0	0	0	0	64	1.6
MARK FERNER	46	3	5	8	16	26	0	0	0	0	42	7.1
STU GRIMSON	72	1	5	6	7	193	0	0	0	0	31	3.2
JOHN LILLEY	8	1	3	4	0	4	0	0	1	0	14	7.1
JIM THOMSON	6	0	0	0	0	5	0	0	0	0	1	.0
MIKHAIL SHTALENKOV	8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.0
GUY HEBERT	49	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	.0

BOSTON (Bruins)

	Mj	B	A	Pts	+ −	P	BA	BD	BG	BP	T	Moy.
ADAM OATES	72	32	74	106	9	43	16	2	3	0	183	17.5
RAY BOURQUE	72	20	71	91	26	58	10	3	1	1	386	5.2
CAM NEELY	49	50	24	74	12	54	20	0	13	1	185	27.0
GLEN WESLEY	76	13	43	56	1	60	6	1	1	1	254	5.1
AL IAFRATE	74	14	38	52	11	157	6	0	4	0	286	4.9
TED DONATO	79	21	29	50	2	42	8	2	0	1	151	13.9
BRYAN SMOLINSKI	79	28	20	48	0	80	4	2	4	0	171	16.4
GLEN MURRAY	76	16	11	27	4	44	0	0	3	2	102	15.7
BRENT HUGHES	72	11	10	21	7	131	1	0	1	0	85	12.9
STEPHEN HEINZE	72	9	11	20	3	32	0	2	1	0	176	5.1
DON SWEENEY	70	5	15	20	29	46	1	2	2	0	125	4.0
DAVE REID	78	5	15	20	7	25	0	2	1	0	135	3.7
DMITRI KVARTALNOV	39	12	7	19	9	10	4	0	0	0	68	17.6
JOZEF STUMPEL	54	7	12	19	4	14	0	0	1	0	54	13.0
STEPHEN LEACH	40	5	10	15	10	74	1	0	1	1	86	5.8
PAUL STANTON	71	3	7	10	7	54	1	0	1	0	136	2.2
DAVID SHAW	50	1	8	9	10	79	0	0	0	0	94	1.1
GLEN FEATHERSTONE	55	1	7	8	6	148	0	0	1	0	53	1.9
CAMERON STEWART	54	3	4	7	10	66	0	0	1	0	55	5.5
GORDIE ROBERTS	56	1	6	7	15	38	0	0	0	0	17	5.9
DAN MAROIS	17	5	1	6	6	18	3	0	0	0	26	19.2
FRED KNIPSCHEER	7	2	2	4	0	12	0	0	1	0	12	16.7
JON CASEY	55	0	2	2	0	14	0	0	0	0	0	.0
ANDREW MCKIM	29	0	1	1	10	4	0	0	0	0	22	.0
JOHN GRUDEN	5	0	0	0	4	0	0	0	0	0	6	.0
GRIGORI PANTELEEV	10	0	0	0	2	0	0	0	0	0	8	.0
VINCENT RIENDEAU	22	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.0
JAMIE HUSCROFT	31	0	0	0	6	125	0	0	0	0	11	.0

BUFFALO (Sabres)

	Mj	B	A	Pts	+ −	P	BA	BD	BG	BP	T	Moy.
DALE HAWERCHUK	76	34	51	85	11	85	13	1	7	0	211	16.1
ALEXANDER MOGILNY	61	30	44	74	9	22	15	0	6	1	237	12.7
YURI KHMYLEV	72	27	31	58	13	49	11	0	4	0	171	15.8
DEREK PLANTE	72	21	35	56	6	24	8	1	2	0	135	15.6
DONALD AUDETTE	72	26	29	55	3	41	13	1	3	0	185	14.1
BRAD MAY	79	18	25	43	4	169	3	0	3	0	161	11.2
RICHARD SMEHLIK	79	14	26	40	22	65	3	3	1	1	100	14.0
RANDY WOOD	79	21	16	37	9	69	2	2	5	0	157	13.4
DOUG BODGER	70	6	30	36	11	66	4	1	1	0	136	4.4
BOB SWEENEY	59	11	14	25	3	88	3	3	1	0	73	15.1
WAYNE PRESLEY	60	16	7	23	18	84	1	5	1	0	85	18.8
KEN SUTTON	73	3	20	23	6	69	1	0	0	0	89	3.4
DAVE HANNAN	78	6	12	18	9	49	0	3	1	0	37	16.2
PAT LAFONTAINE	16	5	13	18	4	2	1	0	0	0	40	12.5
CRAIG SIMPSON	22	8	8	16	3	8	2	0	2	0	28	28.6
PETR SVOBODA	59	2	14	16	11	87	1	0	0	0	79	2.5
CRAIG MUNI	77	2	12	14	32	60	0	1	2	0	45	4.4
PHILIPPE BOUCHER	34	5	6	11	1	29	4	0	1	0	58	8.6
RANDY MOLLER	73	2	9	11	5	152	0	0	0	0	69	2.9
JASON DAWE	27	4	5	9	3	10	3	0	1	0	26	15.4
ROB RAY	77	3	4	7	2	253	0	0	0	0	34	8.8
MATTHEW BARNABY	31	2	4	6	7	99	1	0	0	0	13	15.4
GRANT FUHR	30	0	4	4	0	16	0	0	0	0	0	.0
DOMINIK HASEK	54	0	3	3	0	6	0	0	0	0	0	.0
TODD SIMON	11	0	1	1	2	0	0	0	0	0	12	.0

CALGARY (Flames)

	Mj	B	A	Pts	+ −	P	BA	BD	BG	BP	T	Moy.
ROBERT REICHEL	79	38	48	86	22	54	14	0	6	0	230	16.5
GARY ROBERTS	73	41	43	84	37	145	12	3	5	1	202	20.3
THEOREN FLEURY	78	36	41	77	33	182	13	1	5	0	252	14.3
AL MACINNIS	70	25	52	77	36	93	11	1	4	0	300	8.3
JOE NIEUWENDYK	50	36	36	72	21	51	14	1	7	1	180	20.0
MICHAEL NYLANDER	68	13	38	51	6	30	4	0	1	2	91	14.3
ZARLEY ZALAPSKI	66	9	37	46	3	72	0	0	0	0	150	6.0
GERMAN TITOV	72	25	15	40	17	24	7	2	2	0	143	17.5
WES WALZ	49	10	26	36	19	14	1	0	0	0	68	14.7
JAMES PATRICK	63	9	24	33	10	40	4	1	2	1	83	10.8
RONNIE STERN	68	8	20	28	4	235	0	0	2	0	100	8.0
KELLY KISIO	46	6	20	26	7	26	1	0	1	0	51	11.8
JOEL OTTO	78	11	12	23	18	92	3	1	1	0	103	10.7
MICHEL PETIT	61	2	21	23	5	106	0	0	0	0	100	2.0
DAN KECZMER	65	1	19	20	9	60	0	0	0	0	112	.9
TRENT YAWNEY	54	5	14	19	17	53	1	0	1	1	58	8.6
CHRIS DAHLQUIST	73	1	11	12	4	46	0	0	0	0	55	1.8
SANDY MCCARTHY	74	4	5	9	6	163	0	0	0	0	36	11.1
PAUL KRUSE	63	2	7	9	7	171	0	0	0	0	46	4.3
FRANK MUSIL	71	1	8	9	35	50	0	0	0	0	61	1.6
MIKE SULLIVAN	42	3	4	7	4	10	0	2	1	0	42	7.1
KEVIN DAHL	29	0	3	3	3	21	0	0	0	0	17	.0
TREVOR KIDD	29	0	3	3	0	4	0	0	0	0	0	.0
MIKE VERNON	45	0	0	0	0	14	0	0	0	0	0	.0

CHICAGO (Blackhawks)

	Mj	B	A	Pts	+ −	P	BA	BD	BG	BP	T	Moy.
JEREMY ROENICK	79	45	56	101	21	120	23	5	5	1	275	16.4
JOE MURPHY	76	28	38	66	0	109	7	3	3	0	204	13.7
CHRIS CHELIOS	71	15	39	54	11	190	7	1	2	0	207	7.2
TONY AMONTE	78	17	24	41	0	37	4	0	4	0	192	8.9
BRENT SUTTER	69	8	29	37	16	39	2	2	0	1	124	6.5
PAUL YSEBAERT	66	12	19	31	8	24	2	0	1	0	133	9.0
MICHEL GOULET	56	16	14	30	1	28	3	0	6	0	120	13.3
DIRK GRAHAM	62	12	18	30	11	36	0	1	5	0	110	10.9
PATRICK POULIN	63	13	14	27	10	37	2	0	2	0	89	14.6
STEVE SMITH	57	5	22	27	5	174	1	0	1	0	89	5.6
ERIC WEINRICH	57	3	24	27	2	35	1	0	1	0	108	2.8
RICH SUTTER	78	12	13	25	9	98	0	0	2	0	115	10.4
CHRISTIAN RUUTTU	49	9	16	25	7	60	1	1	1	0	85	10.6
RANDY CUNNEYWORTH	74	13	10	23	0	94	0	1	2	0	148	8.8
GARY SUTER	38	5	12	17	16	32	3	1	0	0	72	6.9
JEFF SHANTZ	47	3	11	14	15	28	0	0	0	0	47	6.4
NEIL WILKINSON	70	3	9	12	0	109	1	0	0	0	71	4.2
KEITH CARNEY	32	2	6	8	11	29	0	0	0	0	30	6.7
CAM RUSSELL	67	1	7	8	10	200	0	0	0	0	41	2.4
STEVE DUBINSKY	22	2	4	6	1	12	0	0	0	0	13	23.1
DARIN KIMBLE	60	3	2	5	0	112	0	0	0	0	69	2.9
ROBERT DIRK	69	2	3	5	19	126	0	0	0	0	41	4.9
ED BELFOUR	65	0	3	3	0	57	0	0	0	0	0	.0
GREG SMYTH	57	1	1	2	3	155	0	0	0	0	33	3.0
SERGEI KRIVOKRASOV	9	1	0	1	2	4	0	0	0	0	7	14.3
JEFF HACKETT	22	0	1	1	0	2	0	0	0	0	0	.0
CHRISTIAN SOUCY	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.0
TONY HORACEK	6	0	0	0	1	38	0	0	0	0	1	.0
IVAN DROPPA	10	0	0	0	1	12	0	0	0	0	11	.0

DALLAS (Star)

	Mj	B	A	Pts	+ −	P	BA	BD	BG	BP	T	Moy.
MIKE MODANO	71	47	38	85	4	52	16	0	4	2	256	18.4
RUSS COURTNALL	79	20	54	74	7	55	4	0	4	0	211	9.5
DAVE GAGNER	71	27	27	54	11	81	8	0	6	1	193	14.0
NEAL BROTEN	74	17	31	48	10	60	2	1	1	0	144	11.8
GRANT LEDYARD	79	9	35	44	6	40	6	0	1	0	161	5.6
DEAN EVASON	76	11	31	42	7	60	3	2	2	1	114	9.6
PAUL CAVALLINI	70	10	27	37	14	74	5	0	2	0	131	7.6
MIKE CRAIG	67	12	22	34	12	124	3	0	2	0	144	8.3
MIKE MCPHEE	74	18	15	33	10	34	1	2	1	1	107	16.8
TRENT KLATT	56	12	21	33	14	28	2	0	2	0	80	15.0
BRENT GILCHRIST	71	17	14	31	2	23	3	1	5	0	99	17.2
DERIAN HATCHER	78	12	18	30	18	185	2	1	2	0	121	9.9
MARK TINORDI	61	6	18	24	6	143	1	0	0	0	112	5.4
PAUL BROTEN	60	11	11	22	14	28	0	0	3	0	71	15.5
PELLE EKLUND	49	2	16	18	1	10	0	0	0	0	52	3.8
SHANE CHURLA	66	6	7	13	7	323	3	0	0	1	55	10.9
CRAIG LUDWIG	79	1	12	13	1	121	1	0	0	0	60	1.7
ALAN MAY	48	4	7	11	2	110	0	0	0	0	36	11.1
DAVE BARR	20	2	5	7	6	21	0	0	0	0	20	10.0
DOUG ZMOLEK	73	1	4	5	10	126	0	0	0	0	31	3.2
MIKE LALOR	31	0	3	3	7	12	0	0	0	0	22	.0
RICHARD MATVICHUK	21	0	2	2	0	20	0	0	0	0	16	.0
DARCY WAKALUK	34	0	2	2	0	22	0	0	0	0	0	.0
MIKE NEEDHAM	29	1	0	1	2	2	0	0	1	0	8	12.5
ANDY MOOG	52	0	1	1	0	16	0	0	0	0	0	.0
GORD DONNELLY	23	0	0	0	2	93	0	0	0	0	6	.0

DETROIT (Red Wings)

	Mj	B	A	Pts	+ −	P	BA	BD	BG	BP	T	Moy.
SERGEI FEDOROV	79	55	63	118	46	34	13	4	10	0	331	16.6
RAY SHEPPARD	77	50	39	89	11	22	19	0	5	0	249	20.1
STEVE YZERMAN	53	22	49	71	8	30	7	3	2	1	197	11.2
PAUL COFFEY	75	12	59	71	22	92	5	0	3	0	262	4.6
VYACHESLAV KOZLOV	72	32	35	67	24	48	8	2	5	0	191	16.8
KEITH PRIMEAU	73	26	41	67	28	164	5	2	4	2	143	18.2
NICKLAS LIDSTROM	79	10	45	55	38	24	4	0	3	0	189	5.3
DINO CICCARELLI	61	24	26	50	6	73	10	0	1	2	138	17.4
STEVE CHIASSON	78	13	31	44	19	122	4	1	2	0	227	5.7
VLAD. KONSTANTINOV	75	11	19	30	28	130	1	3	3	0	91	12.1
MIKE SILLINGER	58	8	20	28	3	10	0	1	1	0	90	8.9
DARREN MCCARTY	65	9	15	24	9	172	0	0	2	0	81	11.1
MARK HOWE	42	4	18	22	11	8	1	0	0	0	66	6.1
SHAWN BURR	47	8	12	20	10	29	0	1	1	0	58	13.8
BOB PROBERT	65	7	8	15	3	275	1	0	0	0	99	7.1
GREG JOHNSON	27	3	8	11	7	37	1	0	2	0	30	10.0
SHELDON KENNEDY	58	6	7	13	0	28	0	1	0	0	58	10.3
MARTIN LAPOINTE	48	6	6	12	4	46	2	0	0	0	40	15.0
KRIS DRAPER	34	5	6	11	10	29	0	1	0	0	44	11.4
MICAH AIVAZOFF	55	4	4	8	0	36	0	0	0	0	48	8.7
TERRY CARKNER	66	1	6	7	8	130	0	0	0	0	31	3.2
BOB HALKIDIS	25	1	3	4	1	89	0	0	0	0	30	3.3
JASON YORK	4	0	1	1	1	2	0	0	0	0	2	.0
BOB ESSENSA	65	0	1	1	0	6	0	0	0	0	0	.0
CHRIS OSGOOD	40	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	.0

EDMONTON (Oilers)

	Mj	B	A	Pts	+ −	P	BA	BD	BG	BP	T	Moy.
DOUG WEIGHT	79	24	45	69	22	45	4	1	1	0	175	13.7
JASON ARNOTT	73	32	34	66	0	100	9	0	4	1	183	17.5
ZDENO CIGER	79	21	33	54	11	8	8	0	1	2	139	15.1
SHAYNE CORSON	62	25	28	53	8	112	11	0	3	1	168	14.9
IGOR KRAVCHUK	76	11	38	49	11	16	5	0	2	0	184	6.0
BOB BEERS	77	9	31	40	25	86	6	0	0	1	179	5.0
SCOTT PEARSON	67	18	16	34	4	159	3	0	6	0	150	12.0
FREDRIK OLAUSSON	68	10	23	33	8	26	6	0	1	0	120	8.3
BORIS MIRONOV	74	7	24	31	32	102	5	0	0	1	137	5.1
STEVEN RICE	58	16	13	29	10	34	6	0	0	1	120	13.3
ILYA BYAKIN	42	8	20	28	5	26	6	0	3	0	45	17.8
DEAN MCAMMOND	40	6	20	26	11	14	2	0	0	0	48	13.0
MIKE STAPLETON	76	10	11	21	5	42	4	0	0	0	93	10.8
KELLY BUCHBERGER	79	2	18	20	18	187	0	0	0	0	86	2.3
VLADIMIR VUJTEK	40	4	15	19	7	14	1	0	0	0	66	6.1
BRENT GRIEVE	25	12	5	17	3	21	4	0	0	1	52	23.1
KIRK MALTBY	63	10	7	17	3	70	0	0	1	0	80	12.5
SCOTT THORNTON	57	4	7	11	14	100	0	0	0	0	55	7.3
LOUIE DEBRUSK	43	4	6	10	7	166	0	0	0	0	23	17.4
ADAM BENNETT	48	3	6	9	8	49	1	0	0	0	57	5.3
SHJON PODEIN	27	3	5	8	3	6	0	0	0	0	25	12.0
LUKE RICHARDSON	64	2	4	6	14	117	0	0	0	0	87	2.3
ROMAN OKSIUTA	10	1	2	3	1	4	0	0	0	0	18	5.6
BILL RANFORD	71	0	2	2	0	2	0	0	0	0	0	.0
TODD MARCHANT	4	0	1	1	2	2	0	0	0	0	6	.0
GORDON MARK	9	0	1	1	0	41	0	0	0	0	3	.0
FRED BRATHWAITE	14	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.0

FLORIDE (Panters)

	Mj	B	A	Pts	+ −	P	BA	BD	BG	BP	T	Moy.
BOB KUDELSKI	81	40	28	68	33	20	17	0	3	1	238	16.8
SCOTT MELLANBY	74	27	27	54	2	141	14	0	4	1	186	14.5
JESSE BELANGER	64	15	31	46	0	16	9	0	3	1	92	16.3
ANDREI LOMAKIN	70	18	26	44	0	24	3	0	2	0	132	13.6
STU BARNES	71	20	21	41	3	34	7	1	3	0	153	13.1
BRIAN S

Ligue nationale de hockey

SAISON 1993-1994
CONFÉRENCE DE L'EST
SECTION NORD

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Domicile G	Domicile P	Domicile N	Extérieur G	Extérieur P	Extérieur N	Séq.
Pittsburgh	80	42	25	13	289	268	97	24	9	8	18	16	5	G3
Montréal	79	39	26	14	270	233	92	25	11	4	14	15	10	N1
Boston	79	39	27	13	270	239	91	19	12	8	20	15	5	P2
Buffalo	80	41	30	9	273	211	91	20	16	3	21	14	6	P1
Québec	79	32	40	7	231	276	71	18	17	5	14	23	2	G1
É-Hartford	79	25	46	8	212	271	58	13	21	5	12	25	3	P1
É-Ottawa	78	13	56	9	186	363	35	7	28	4	6	28	5	N1

SECTION ATLANTIQUE

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Domicile G	Domicile P	Domicile N	Extérieur G	Extérieur P	Extérieur N	Séq.
NY Rangers	80	50	23	7	285	219	107	26	8	5	24	15	2	G4
New Jersey	79	45	23	11	290	208	101	27	11	2	18	12	9	P2
Washington	79	36	33	10	254	244	82	15	15	9	21	18	1	P1
Floride	79	32	33	14	219	219	78	14	17	8	18	16	6	P1
NY Islanders	78	32	35	11	262	249	75	21	15	4	11	20	7	N1
Philadelphie	80	34	38	8	282	303	76	18	19	2	16	19	6	N1
É-Tampa Bay	79	27	41	11	209	240	65	13	21	6	14	20	5	P1

CONFÉRENCE DE L'OUEST
SECTION CENTRALE

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Domicile G	Domicile P	Domicile N	Extérieur G	Extérieur P	Extérieur N	Séq.
Detroit	79	44	27	8	331	260	96	22	13	6	22	14	2	N2
Toronto	79	40	27	12	255	226	92	22	14	4	18	13	8	P3
Dallas	79	40	27	12	266	244	92	21	11	7	19	16	5	G1
St. Louis	78	37	31	10	248	262	84	20	11	7	17	20	3	N1
Chicago	79	36	34	9	237	224	81	19	15	5	17	19	4	G1
É-Winnipeg	79	23	47	9	234	323	55	14	22	4	9	25	5	N1

SECTION PACIFIQUE

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Domicile G	Domicile P	Domicile N	Extérieur G	Extérieur P	Extérieur N	Séq.
Calgary	79	38	28	13	282	244	89	22	12	5	16	16	8	P1
Vancouver	79	39	37	3	269	259	81	19	17	3	20	20	0	P1
San Jose	79	31	33	15	241	253	77	18	13	9	13	20	6	G6
Anaheim	79	31	43	5	220	240	67	14	24	2	17	19	3	G1
É-Los Angeles	78	26	41	11	279	302	63	17	18	4	9	23	7	G1
É-Edmonton	79	23	44	12	248	292	58	16	21	3	7	23	9	P1

É: éliminée des séries

Classement général

CONFÉRENCE DE L'EST

	Mj	Pts
1. NY Rangers	80	107
2. Pittsburgh	80	97
3. New Jersey	79	101
4. Montréal	**79**	**92**
5. Boston	79	91
6. Buffalo	80	91
7. Washington	79	82
8. Floride	79	78
9. Philadelphie	80	76
10. NY Islanders	78	75
11. Québec	**79**	**71**
12. Tampa Bay	79	65
13. Hartford	79	58
14. Ottawa	78	35

CONFÉRENCE DE L'OUEST

1. Detroit	79	96
2. Calgary	79	89
3. Dallas	79	92
4. Toronto	79	92
5. St. Louis	78	84
6. Vancouver	79	81
7. Chicago	79	81
8. San Jose	79	77
9. Anaheim	79	67
10. Los Angeles	78	63
11. Edmonton	79	58
12. Winnipeg	79	55

Les premiers de chaque section sont considérés premier et deuxième leur conférence peu importe leur total de points).

Les meneurs

	B	P	Pts
Gretzky, LA	38	90	128
Fedorov, Det	55	63	118
Oates, Bos	32	74	106
Gilmour, Tor	27	80	106
Bure, Vcr	55	46	101
Roenick, Chi	45	56	101
Recchi, Phi	37	64	101
Lindros, Phi	44	53	97
Andreychuk, Tor	53	41	94
Hull, StL	53	40	93
Brind'Amour, Phi	32	60	92
Jagr, Pgh	30	62	92
Shanahan, StL	43	48	91
Francis, Pgh	27	64	91
Bourque, Bos	20	71	91
Sheppard, Det	50	39	89
Turgeon, NYI	34	54	88
Sakic, Qué	26	62	88
Damphousse, Mtl	36	51	87
Reichel, Cal	38	48	86
Modano, Dal	47	38	85
Hawerchuk, Buf	34	51	85
Roberts, Cal	41	43	84
Stevens, Pgh	40	43	83
Zubov, NYR	12	71	83
Messier, NYR	24	58	82
Juneau, Wash	19	62	81
Sundin, Qué	32	48	80
Tkachuk, Wpg	40	39	79
Renberg, Phi	38	41	79
Leetch, NYR	23	56	79

Samedi, 2 avril
Calgary 3 Detroit 3
Toronto 1 Anaheim 3
Edmonton 5 Los Angeles 3
Philadelphie 6 Hartford 5
Buffalo 6 Québec 2
NY Rangers 4 New Jersey 2
Ottawa 2 Floride 2
NY Islanders 3 Montréal 3
Vancouver 4 San Jose 7
Dimanche, 3 avril
St. Louis 3 Detroit 3
Boston 2 Pittsburgh 6
Dallas 6 Washington 3
Edmonton 1 Los Angeles 6
Calgary 1 Chicago 2
Lundi, 4 avril
Buffalo à Québec, 13h35.
Tampa Bay à Pittsburgh, 19h35.
Floride à NY Rangers, 19h35.
Philadelphie à Winnipeg, 20h35.
Mardi, 5 avril
Floride à Québec, 19h35.
NY Islanders à Washington, 19h35.
Chicago à St. Louis, 20h35.
Toronto à Dallas, 20h35.
Detroit à Vancouver, 22h35.
San Jose à Los Angeles, 22h35.
Mercredi, 6 avril
NY Islanders à Hartford, 19h35.
New Jersey à Pittsburgh, 19h35.
Washington à Ottawa, 19h35.
Tampa Bay à Montréal, 19h35.
Edmonton à Winnipeg, 20h35.
Anaheim à Calgary, 21h35.

Jeudi, 7 avril
Ottawa à Boston, 19h35.
Hartford à Québec, 19h35.
Floride à Philadelphie, 19h35.
Los Angeles à St. Louis, 20h35.
San Jose à Vancouver, 22h35.
Vendredi, 8 avril
Montréal à Buffalo, 19h35.
Dallas à NY Islanders, 19h35.
Toronto à NY Rangers, 19h35.
Pittsburgh au New Jersey, 19h35.
St. Louis à Chicago, 20h35.
San Jose à Calgary, 21h35.
Anaheim à Edmonton, 21h35.
Samedi, 9 avril
Tampa Bay à Boston, 13h35.
Los Angeles à Winnipeg, 15h05.
Ottawa à Washington, 19h35.
Pittsburgh à Montréal, 20h05.
Detroit à Calgary, 20h05.
Anaheim à Vancouver, 20h05.
Dimanche, 10 avril
Boston à Philadelphie, 13h05.
NY Rangers à NY Islanders, 13h05.
Dallas à St. Louis, 13h05.
Québec à Buffalo, 14h05.
Los Angeles à Chicago, 14h35.
Tampa Bay à Hartford, 17h05.
New Jersey en Floride, 18h05.
Winnipeg à Toronto, 20h05.
Detroit à Edmonton, 20h05.
Vancouver à San Jose, 20h05.
Lundi, 11 avril
Montréal à Hartford, 19h35.
Pittsburgh à Ottawa, 19h35.
Calgary à Anaheim, 22h35.

Rendement du Canadien

	B	P	Pts	Pén
25. V. Damphousse	36	51	87	71
23. Brian Bellows	32	37	69	34
11. Kirk Muller	23	32	55	88
27. Mathieu Schneider	20	30	50	56
12. Mike Keane	15	29	44	117
45. Gilbert Dionne	18	25	43	29
17. John LeClair	18	23	41	30
24. Lyle Odelein	11	27	38	272
21. Guy Carbonneau	13	23	36	46
28. Éric Desjardins	12	20	32	91
15. Paul DiPietro	11	19	30	30
22. Benoît Brunet	10	20	30	20
6. Oleg Petrov	12	15	27	2
43. Patrice Brisebois	2	21	23	61
34. Peter Popovic	2	12	14	26
14. Kevin Haller	4	9	13	109
31. Ed Ronan	6	6	12	42
48. J.-J. Daigneault	2	11	13	66
26. Gary Leeman	2	9	11	11
8. Ron Wilson	2	9	11	10
20. Pierre Sévigny	4	3	7	32
35. Donald Brashear	2	2	4	34
5. Christian Proulx	1	2	3	20
32. Mario Roberge	1	2	3	55
38. Brian Fogarty	1	2	3	10

LES GARDIENS

	G	P	N	Min	Bs	Bl	Moy.
33. P. Roy	33	14	11	3602	152	6	2.53
1. R.Tugnutt	12	18	2	1866	94	1	3.02
37. A. Racicot	2	6	2	500	37	0	4.44
40. L. Kuntar	2	2	0	303	17	0	3.37
Totaux	49	40	15	6271	300	7	2.87

Rendement des Nordiques

	B	P	Pts	Pén
19. Joe Sakic	26	62	68	18
13. Mats Sundin	32	48	80	60
31. Valeri Kamensky	26	35	61	42
48. Scott Young	23	25	48	14
9. Mike Ricci	29	18	47	111
22. Ron Sutter	14	22	36	88
38. Iain Fraser	15	20	35	23
51. Andrei Kovalenko	16	17	33	42
25. Martin Rucinsky	9	23	32	56
28. Bob Bassen	12	15	27	93
47. Claude Lapointe	10	17	27	68
5. Alexei Gusarov	5	18	23	34
7. Curtis Leschyshyn	5	17	22	85
55. Garth Butcher	4	15	19	132
29. Steven Finn	4	12	16	151
58. Dave Karpa	4	11	15	135
45. Mike McKee	3	12	15	41
17. Chris Lindberg	6	8	14	12
6. Craig Wolanin	4	8	12	72
2. Tommy Sjodin	1	10	11	20
27. Brad Werenka	0	9	9	18
12. Chris Simon	4	4	8	132
52. Adam Foote	2	6	8	67
33. Reginald Savage	3	4	7	16
23. Paul MacDermid	2	3	5	35

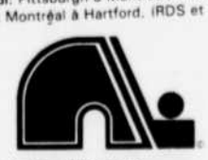
LES GARDIENS

	G	P	N	Min	Bc	Bl	Moy.
35. S. Fiset	16	24	3	2563	150	2	3.51
41 J. Thibault	8	12	3	1479	79	0	3.20
32. J. Cloutier	3	2	1	453	23	0	3.05
1. G. Snow	3	2	0	280	17	0	3.64
Totaux	32	40	7	4775	270	2	3.39

Cette semaine



Mercredi: Tampa Bay à Montréal, (TVA)
Vendredi: Montréal à Buffalo, (TVA)
Samedi: Pittsburgh à Montréal, (R-C)
Lundi: Montréal à Hartford, (RDS et TSN)



Lundi: Québec 6 Buffalo 4
Mardi: Floride à Québec
Jeudi: Hartford à Québec
Dimanche: Québec à Buffalo

LNH

Nordiques 6
Buffalo 4

Première période
1. Buffalo, Dawe 5 (Bodger) 0:14
2. Québec, Sundin 32 (Kamensky, Young) 9:17
Pénalités — Rucinsky Qué 13:55, Bodger Buf 18:45, Buffalo banc (purgé par Audette) 20:00.
Deuxième période
3. Québec, Ricci 28 (Young, Sundin) 0:16 (an)
4. Québec, Ricci 29 (Young, Sundin) 0:34 (an)
5. Québec, Sutter 14 1:01
6. Québec, Sakic 26 (Gusarov) 7:36
7. Buffalo, Audette 27 (Boucher, May) 15:26 (an)
8. Buffalo, Sutton 4 (Mogilny, May) 17:39
Pénalités — Barnaby Buf majeure, Bassen Qué mineure, majeure 3:56, Moller Buf 10:27, Young Qué 14:17.
Troisième période
9. Buffalo, Boucher 6 (Mogilny, Hannan) 13:39
10. Québec, Bassen 12 (Sakic, Sutter) 15:36
Pénalités — Sutton Buf, Ricci Qué 15:56, Lapointe Qué 19:53.

Tirs au but			
Buffalo	11	8	9—28
Québec	9	13	5—27

Gardiens — Buffalo: Fuhr (13-9) (P,13-12-3), Hasek (1:01 2e, 14-12); Québec: Fiset (G,18-24-3).
Avantages numériques — Buffalo: 1-4; Québec: 2-3.
Arbitre — Mark Faucette.
Juges de lignes — Scott Driscoll, Randy Mitton.
Assistance — 14 674.

Floride 2
NY Rangers 3

Première période
Aucun but.
Pénalités — Severyn Flo, Kocur NYR 7:49, Tikkanen NYR 10:46, Lomakin 12:39.
Deuxième période
1. NY Rangers, Beukeboom 8 (Noonan) 7:27
2. Floride, Brown 3 (Bélanger) 15:40 (an)
Pénalité — Beukeboom NYR 14:11.
Troisième période
3. NY Rangerss, Nemchinov 22 (Gilbert) 2:16
4. NY Rangers, Larmer 19 (Matteau, Kovalev) 4:39
5. Floride, Mellanby 28 (Barnes, Lomakin) 12:05 (an)

LHJMQ

Tournoi à la ronde

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Laval	1	1	0	0	4	3	2
Hull	0	0	0	0	0	0	0
Beauport	0	0	0	0	0	0	0
Sherbrooke	0	0	0	0	0	0	0
Chicoutimi	0	0	0	0	0	0	0
Drummondville	1	0	1	0	3	4	0

Lundi, 4 avril
Drummondville 3 Laval 4 (P)
Mardi, 5 avril
Hull à Sherbrooke, 19h30
Mercredi, 6 avril
Beauport à Chicoutimi, 19h30
Vendredi, 8 avril
Sherbrooke à Drummondville, 19h30
Laval à Beauport, 20h
Chicoutimi à Hull, 20h
Dimanche, 10 avril
Beauport à Sherbrooke, 16h
Drummondville à Chicoutimi, 18h
Hull à Laval, 20h
Lundi, 11 avril
Laval à Drummondville, 19h30
Chicoutimi à Beauport, 19h30
Sherbrooke à Hull, 19h30
Mercredi, 13 avril
Laval à Hull, 19h30
Chicoutimi à Drummondville, 19h30
Sherbrooke à Beauport, 19h30
Vendredi, 15 avril
Beauport à Laval, 19h30
Hull à Chicoutimi, 20h
Drummondville à Sherbrooke, 20h

	Mj	B	P	Pts
Proulx, Hugo Hul	7	6	10	16
Lojkin, Alexei Chi	7	3	12	15
Gendron, Martin Hul	7	7	7	14
Dubé, Yanick Lav	6	4	10	14
Jutras, Claude jr Hul	7	7	6	13
Beaucage, Marc Lav	6	6	7	13
Beauregard, Danny Chi	7	4	9	13
Daré, Eric Bea	5	9	3	12
St-Jacques, Michel Chi	7	8	4	12
Carignan, Patrick Sha	5	4	8	12
McIntyre, Ian Bea	5	3	8	11
Tremblay, Dave Sha	5	5	5	10
Matte, Christian Gra	7	5	5	10
Deliva, Joey Bea	5	3	7	10
Côté, Alain Lav	6	3	7	10

Pénalités — Wells NYR 9:59, Larmer NYR 11:41, Severyn Flo 13:20, Kov NYR 18:25, Foligno Flo 19:41.

Tirs au but			
Floride	11	11	9—31
NY Rangers	17	14	9—40

Gardiens — Floride: Vanbiesbrouck (P,20-24-10); NY Rangers: Richter (G,40-12-5).
Avantages numériques — Floride: 2-5; NY Rangers: 0-2.
Arbitre — Ron Hoggarth. **Juges de lignes** — Ron Asselstine, Ron Finn.
Assistance — 18 200.

Tampa Bay 1
Pittsburgh 2

Première période
1. Tampa Bay, Elynuik 13 (Creighton) 2:21
2. Pittsburgh, Jagr 30 (Lemieux, Murphy) 7:40
3. Pittsburgh, Sandstrom 22 (G.Brown, Ramsey) 8:22
Pénalités — Joseph TB 2:57, Elynuik TB, Jennings Pgh double mineure 9:44, K.Samuelsson Pgh 10:44, Zamuner TB 13:54, Lemieux Pgh mineure, inconduite, inconduite de match 18:59.
Deuxième période
Aucun but.
Pénalités — Cross TB 4:39, Ciccone TB 6:47, Bureau TB, Poeschek TB majeure, Jennings Pgh majeure 11:33.
Troisième période
Aucun but.
Pénalités — Ruff TB 1:37, Hamrlik TB 3:31, McKenzie Pgh 6:54, Batras Pgh (purgée par Mullen) 8:09, Creighton TB, U.Samuelsson Pgh 9:48, Bureau TB, McKenzie Pgh 15:59, Elynuik TB, U.Samuelsson Pgh 19:17.

Tirs au but			
Tampa Bay	10	7	10—27
Pittsburgh	8	8	6—22

Gardiens — Tampa Bay: Bergeron (P,1-1-1) (8-6), Young (9:08 1ère, 14-14); Pittsburgh: Barrasso (G,20-13-5).
Avantages numériques — Tampa Bay: 0-6; Pittsburgh: 0-6.
Arbitre — Kerry Fraser.
Juges de lignes — Jerry Pateman, Leon Stickle.
Assistance — 16 866.

Philadelphie 2
Winnipeg 2

Première période
1. Philadelphie, Conroy 4 (Beranek, Lamb) 1:26
Pénalités — Recchi Phi 9:38, Yushkevich Phi 11:39, McBean Wpg 15:45, Galley Phi, King Wpg double mineure 19:09.
Deuxième période
2. Winnipeg, Tkachuk 39 (Kennedy) 7:35 (dn)
3. Winnipeg, Tkachuk 40 (Steen, Ulanov) 10:44
Pénalités — Bowen Phi, Quintal Wpg majeures, Ulanov Wpg majeure 4:09 Dineen Phi, Borsato Wpg 10:26, Emerson Wpg 12:53.
Troisième période
4. Philadelphie, Dineen 18 (Dimaio, Galley) 18:35.
Pénalité — Aucune.
Prolongation
Aucun but.
Pénalités — Racine Phi 3:29, Conroy Phi Tkachuk Wpg 4:56, Tomlinson 12:26.

Tirs au but			
Philadelphie	12	9	12 5—38
Winnipeg	12	6	5 1—24

Gardiens — Soderstrom: (N-6-17-3); Winnipeg: Cheveldae (N,20-14-2).
Avantages numériques — Philadelphie: 0-5; Winnipeg: 0-3.
Arbitre — Paul Stewart.
Juges de lignes — Swede Knox, Andy McElman.
Assistance — 13 046.

LHJMQ

Drummondville 3
Laval 4 (P)

Première période
1. Laval, David Haynes (2) (Beaucage M. Mercer J.) 0:22
2. Laval, Marc Beaucage (5) (Goneau D. Côté A.) 2:30 (an)
3. Drummondville, Stéphane St Amour (4) (Tremblay V. Plante E.) 7:01
4. Laval, J-François Brunelle (2) (Boudrias J. Gaul M.) 16:05
Pénalités - Bêty Dru 0:50, Bouillon Lav 4:53, Blouin Lav 7:01, Latulip pe Dru 12:02, Blouin Lav 13:49, Côté Lav 19:38, Côté Lav 19:38.
Deuxième période
5. Drummondville, Vincent Tremblay (4) (Plante E.) 2:13 (an)
Pénalités - Plante Dru 4:28, Bêty Dru 5:20, Dubé Lav 10:34, Labranche Dru 15:41.
Troisième période
6. Drummondville, Ian Laperrière (3) 12:22
Pénalités - Goneau Lav 2:33, Beaucage Lav 10:23.
Prolongation
7. Laval, Marc Beaucage (6) (Bouillon F. Blackned B.) 0:10
Pénalité - Aucune.
Gardiens - Drummondville, Yannick Gagnon; Laval, Emmanuel Fernandez.

Tirs au but			
Drummondville	15	13	14 0-42
Laval	9	11	5 1-26

Arbitre - Luc Lachapelle.
Assistance - 2532.

Basketball

Ligue scolaire provinciale AAA

JUVÉNILE GARÇONS AAA

	Pj	V	D	Pp	Pc	Pts
Pol.De la Forêt	14	11	3	919	705	22
STR	**14**	**10**	**4**	**899**	**729**	**20**
Col. J-Brébeuf	14	9	5	1001	858	18
Pol. Arvida	14	9	5	859	854	18
S. Chicoutimi	14	9	5	795	778	18
Varennes	14	5	9	760	924	10
S. St-François	14	2	12	744	933	4
Pol. D. Racine	14	1	13	689	885	2

CADET GARÇONS AAA

	Pj	V	D	Pp	Pc	Pts
C. Brébeuf	16	13	3	1039	779	26
C. Laval	16	11	5	1050	878	22
STR	**16**	**8**	**8**	**894**	**873**	**16**
Varennes	16	8	8	969	1016	16
S. Chicoutimi	16	0	16	763	1169	0

NBA

Conférence de l'Est

SECTION ATLANTIQUE

	G	P	Moy.	Diff
x-New York	51	19	.729	—
Orlando	42	29	.592	9½
Miami	38	34	.528	14
New Jersey	37	34	.521	14½
Boston	26	44	.371	25
Washington	21	50	.296	30½
Philadelphie	21	51	.292	31

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff
x-Atlanta	50	22	.694	—
x-Chicago	48	24	.667	2
Cleveland	41	31	.569	9
Indiana	38	33	.535	11½
Charlotte	32	38	.457	17
Detroit	20	51	.282	29½
Milwaukee	19	52	.268	30½

Conférence de l'Ouest

SECTION MID-OUEST

	G	P	Moy.	Diff
x-San Antonio	52	20	.722	—
x-Houston	51	20	.718	½
x-Utah	45	27	.625	7
Denver	35	35	.500	16
Minnesota	19	52	.268	32½
Dallas		63	.113	43½

SECTION PACIFIQUE

	G	P	Moy.	Diff
x-Seattle	54	17	.761	—
x-Phoenix	48	23	.676	6
x-Portland	43	30	.589	12
Golden State	41	30	.577	13
LA Lakers	32	39	.451	22
LA Clippers	25	46	.352	29
Sacramento	24	47	.338	30

x-assurés d'une place dans les séries.
Mardi, 5 avril
Boston au New Jersey, 19h30.
Milwaukee à Orlando, 19h30.
New York à Miami, 19h30.
Charlotte à Cleveland, 19h30.
Detroit à Indiana, 20h30.
Washington à Chicago, 20h30.
Golden State à San Antonio, 20h30.
LA Clippers à Denver, 21h.
Utah à Seattle, 22h.
Dallas à Sacramento, 22h30.
Phoenix à Portland, 22h30.
Mercredi, 6 avril
Milwaukee à Philadelphie, 19h30.
Miami à Washington, 19h30.
Indiana à Charlotte, 19h30.
Boston à Atlanta, 19h30.
LA Clippers au Minnesota, 20h.
San Antonio à Phoenix, 22h.
Sacramento à LA Lakers, 22h30.

LAH

Ligue américaine de hockey

Section Atlantique

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
y-St. John's	76	41	23	12	339	275	94
x-Saint John	77	36	31	10	291	291	82
x-Moncton	77	37	33	7	303	288	81
Cap-Breton	76	30	34	12	298	321	72
Fredericton	77	30	40	7	284	285	67
I.P.E.	77	22	48	7	253	341	51

Section Nord

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
x-Adirondack	76	43	26	7	317	257	93
x-Portland	76	42	25	9	318	256	93
x-Albany	77	36	33	8	300	308	80
Springfield	77	29	35	13	300	314	71
Providence	77	27	38	12	274	311	66

Section Sud

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
y-Hershey	77	37	30	10	301	290	84
Cornwall	77	33	34	10	283	281	76
Hamilton	76	34	35	7	288	293	75
Rochester	76	28	33	15	266	291	71
Binghamton	77	31	38	8	297	310	70

y-champions de section.
x-assurés d'une place dans les séries.
Mardi, 5 avril
I.P.E. à Cap-Breton
St. John's à Saint John
Mercredi, 6 avril
St. John's à Moncton
Cap-Breton à I.P.E.
Providence à Cornwall
Hamilton à Rochester
Portland à Adirondack
Springfield à Hershey

Baseball

ASTROS 6 EXPOS 5

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Grssom cc	5	0	1	1	Mouton cd	5	1	3	0
Lnsing 2b	4	0	0	0	Finley cc	5	1	2	0
Wrtland l	0	0	0	0	Biggio 2b	5	1	2	0
RWhite cg	2	0	0	0	Bgwell 1b	6	2	3	3
Alou cg	4	0	0	0	Grzalez cg	6	1	0	0
Frazier cg	1	0	0	0	Cmniti 3b	6	0	1	2
Scott l	0	0	0	0	Servais r	4	0	0	0
Shaw l	0	0	0	0	Stnkwc pr	0	0	0	0
Bucher l	0	0	0	0	Tbnsee r	0	0	0	0
LWlkr cd	5	1	1	0	Cedeno ac	5	0	2	1
DFlchr r	2	0	0	0	Hrnisch l	2	0	0	0
Spehr r	1	0	0	0	Felder fs	1	0	0	0
Crdero ac	4	2	2	1	Rynlds l	0	0	0	0
Flovd 1b	3	0	0	0	Hmptn l	0	0	0	0
Rojas l	0	0	0	0	Bass fs	1	0	0	0
Bnvdes 2b	0	0	0	0	ToJnes l	0	0	0	0
Grdner 2b	1	1	1	0	Petagine fs	1	0	0	0
Berry 3b	4	1	1	2	MtWms l	0	0	0	0
Fssero l	2	0	0	0	Edens l	0	0	0	0
Miligan 1b	2	0	0	1					
Totaux	**40**	**5**	**6**	**5**	**Totaux**	**47**	**6**	**13**	**6**

Montréal		030 000 000 002—5
Houston		000 120 000 003—6

Deux retraits quand le point gagnant a été inscrit. E — Cordero (1). DJ—Montréal 1. LSB—Montréal 6, Houston 10. 2B—LWalker (Mouton 2 (2), Biggio (1), Caminiti (1). C—Berry (1), Bagwell (1). BV—Mouton (1), Stankiewicz (1). RTV—Grissom (1). S—Cordero, Finley.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Montréal						
Fassero	6	6	3	2	1	5
Rojas	2⅓	4	0	0	0	0
Wetteland	1⅓	0	0	0	0	2
Scott	1	1	2	2	2	2
Shaw P,0-1	⅓	1	1	1	0	1
Boucher	⅓	1	0	0	0	1
Houston						
Harnisch	7	3	3	3	1	3
Reynolds	1⅓	1	0	0	0	2
Hampton	⅓	0	0	0	0	1
ToJones	2	0	0	0	2	1
MtWilliams	⅓	2	2	2	3	1
Edens G,1-0	⅓	0	0	0	0	1

Scott a lancé à 2 frappeurs en 12e.
BP—Taubensee.
Arbitres—Marbre, McSherry; 1er but, Montague; 2e but, Williams; 3e but, Darling.
Durée—3:57.
Assistance—43 440.

**BL

Selon Madeleine Ferron

C'est avec le travail que l'écrivain crée son inspiration

Doris V.-Hamel
Trois-Rivières

■ La discipline est indispensable à tout écrivain, affirme Madeleine Ferron, qui a écrit des nouvelles, des romans et une saga familiale. Selon elle, rien ne remplace le travail d'écriture quotidien. «Je ne crois pas à l'inspiration, lance-t-elle. On crée l'inspiration, elle n'existe pas à l'état pur.»

L'auteure a trouvé éprouvant d'écrire l'histoire de sa mère, Adrienne, qu'elle a perdue alors qu'elle était enfant. Raconter sa famille dans un contexte respectant l'histoire ne serait pas simple à écrire. »On revit ses chagrins d'enfant», a-t-elle laissé tomber, en ajoutant que les chagrins s'atténuent lorsqu'on peut inventer les allées et venues d'une Philomène Fleury, un personnage attachant qu'elle a peu connue et avec lequel elle a pu laisser aller son imagination. Cette aïeule l'a habitée tout au long de l'écriture de son livre, au point où elle en rêvait.

Mme Madeleine Ferron, née à Trois-Rivières, a grandi à Louiseville, jusqu'à son mariage avec Robert Cliche, originaire de la Beauce. Elle a été appelée à comparer les deux régions. «Il est vrai que j'ai été élevée dans une famille où nous nous transportions de la maison familiale au chalet, entre le bois et le lac. Chez les Cliche, c'est plus qu'une famille, c'est une véritable tribu que j'ai rencontrée. Il y a aussi, en Beauce, beaucoup plus de respect pour les traditions populaires.»

Les oiseaux, de la poule domestique aux outardes, conservent un attrait particulier pour Mme Ferron. Lorsqu'elle ne pouvait pas, dans un village, élever des poules, elle contournait la difficulté en signalant qu'il s'agissait d'une volière.

Un jour, alors qu'elle déambulait sur la rue Laurier, elle s'arrêta net pour admirer un vol d'outardes. Un taxi freina brusquement, tout près d'elle. Le chauffeur, sans ménagement, lui fit remarquer qu'elle était à Montréal et qu'elle pouvait bien admirer les outardes du trottoir. «Cette journée-là, j'ai conclu que la grande ville n'était pas pour moi», a souri Madeleine Ferron.

La vie d'un écrivain, conservera, malgré les confidences livrées, tout son mystère.●



(Flageol Photo — Terry Charland)

Mme Madeleine Ferron, auteure d'une «Saga familiale, Adrienne» a participé récemment à un entretien avec les membres de la Société d'étude et de conférences.

La rencontre est annulée

Trois-Rivières

■ La rencontre avec Madeleine Ferron prévue à la bibliothèque municipale de Trois-Rivières, à 20 h, ce soir est annulée. Les personnes qui se sont procuré des billets pour cette activité sont priées de se présenter au comptoir des prêts de la section des adultes afin d'être remboursées.●

TABLE D'HÔTE ANTI-RÉCESSION 9.95$

Crème ou potage du jour

ENTRÉES

Petits fours aux asperges
Salade du chef, à l'ail
Terrine aux trois viandes
Escargots au beurre d'ail
Fondu parmesan
Salade César

REPAS PRINCIPAUX

Fondue chinoise
Fondue suisse
Brochette de fruits de mer
Ailes piquantes
Trio de crevettes
Médaillon de boeuf
Brochette de poulet
Sole meunière
Langoustines

DESSERTS

DESSERTS Beau choix: Forêt noire, chocolat, Carottes et noix, fromage, opéra, kiora, viennois...

TOUT COMPRIS POUR MOINS DE 10$

Le Bourguignon
172, Radisson, Trois-Rivières
373-2265

En vigueur tous les soirs
Samedi, supplément de 2$

Festival de cinéma à l'occidentale à Istanbul

Istanbul (AP)

■ Un festival de cinéma avec des films occidentaux, parfois osés, s'est ouvert samedi à Istanbul, une ville conquise par les intégristes islamiques aux récentes élections municipales.

Parmi les 154 films de 37 pays qui seront présentés figurent des films qui ne sont pas de nature à plaire aux nouveaux dirigeants de la ville, comme «37,2 le matin» de Jean-Jacques Beineix ou «Wittgenstein» de Derek Jarman, le réalisateur britannique homosexuel militant qui est récemment mort du SIDA. Seront également présentés des films de Krzysztof Kieslowski, Federico Fellini, Andrzej Wajda, Ettore Scola, Woody Allen, Oliver Stone, David Cronenberg, Constantin Costa-Gavras et François Truffaut.

Depuis la victoire à l'élection municipale de Tayyip Erdogan, candidat du Parti de la Prospérité, des intégristes islamiques s'en sont pris à plusieurs reprises à Istanbul à des femmes vêtues de mini-jupes.

Le ministre de l'intérieur Nahit Mentese a réaffirmé samedi que les maires qui ne respecteraient pas les lois laiques de la Turquie seraient poursuivis en justice.●

Cinéma IMPÉRIAL 4425 Boul. ROYAL 373-1001

JEU DE PUISSANCE 2(G)
Ven. Sam. Dim. Lun.: 1h30 - 3h30 - 5h30 - 7h30 - 9h30
Mar. Mer. Jeu.: 7h30 - 9h30

L'AGENT FAIT LA FARCE 33 1/3 (G)
Ven. Sam. Dim. Lun.: 1h15 - 3h15 - 5h15 - 7h15 - 9h15
Mar. Mer. Jeu.: 7h15 - 9h15

PHILADELPHIE (G)
Ven. Sam. Dim. Lun.: 2h00 - 4h30 - 7h00 - 9h35
Mar. Mer. Jeu.: 7h00 - 9h35

CINÉMA FLEUR DE LYS
CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST
TÉL.: 375-3277
- matinée et mardi mercredi soir 4.50$

LOUIS 19 (G)
Mar-Mer-Jeu 19h10-21h30

DE L'AMOUR ET DES RESTES HUMAINS (16+)
Mar-Mer-Jeu 21h30

LES AVENTURES DE LIGHTNING JACK (G)
Mar-Mer-Jeu 19h

LA LISTE SCHLINDER (13+)
Mar-Mer-Jeu 19h30

MME DOUBTFIRE (G)
Mar-Mer-Jeu 21h15

POUCETTE (G)
Mar-Mer-Jeu 18h45

LIGUE MAJEURE II (G)
Mar-Mer-Jeu 19h-21h30



MOI, M'ARRÊTER... ? PAS AVANT LES PETITES HEURES DU MATIN !



La vie est trop courte pour rentrer tôt. Il faut que ça roule. Que ça roule en Golf. Et à partir de seulement 12 600$, ça roule sur un méchant temps ! Quand le paysage m'envoie des courbes, l'essieu arrière à correcteur de voie de ma nouvelle Golf me donne tout le contrôle pour dominer la route totalement. Ajoutez à cela un moteur à système Motronic, une suspension avant indépendante à jambes de force MacPherson, un système d'alarme antivol standard et un système audio à huit haut-parleurs, et vous avez un bolide qui vous en met plein la vie. Systématiquement. Et parce que la Golf de Volkswagen est offerte avec une garantie optionnelle de 10 ans ou 160 000 km du groupe motopropulseur, je peux dormir tranquille... même si je ne dors pas très longtemps.

GOLF
CONÇUE POUR LA VIE.

PDSF pour le modèle CL à 2 portes à moteur de 1,8 litre et boîte manuelle à 5 vitesses: 12 600$. Options, transport, préparation et taxes en sus. Le concessionnaire peut vendre à un prix inférieur. Prix du modèle GTi représenté: 17 215$.

Trois-Rivières Volkswagen Ltée
7300, RUE NOTRE-DAME, TROIS-RIVIÈRES OUEST
377-3355

St-Pierre Auto
10201, BOUL. DES HÊTRES, SHAWINIGAN
539-5467

Les Automobiles Richer La Tuque Inc.
2802, BOUL. DUCHARME, LA TUQUE
523-5294

Le Nouvelliste

Trois-Rivières
Mardi 5 avril 1994

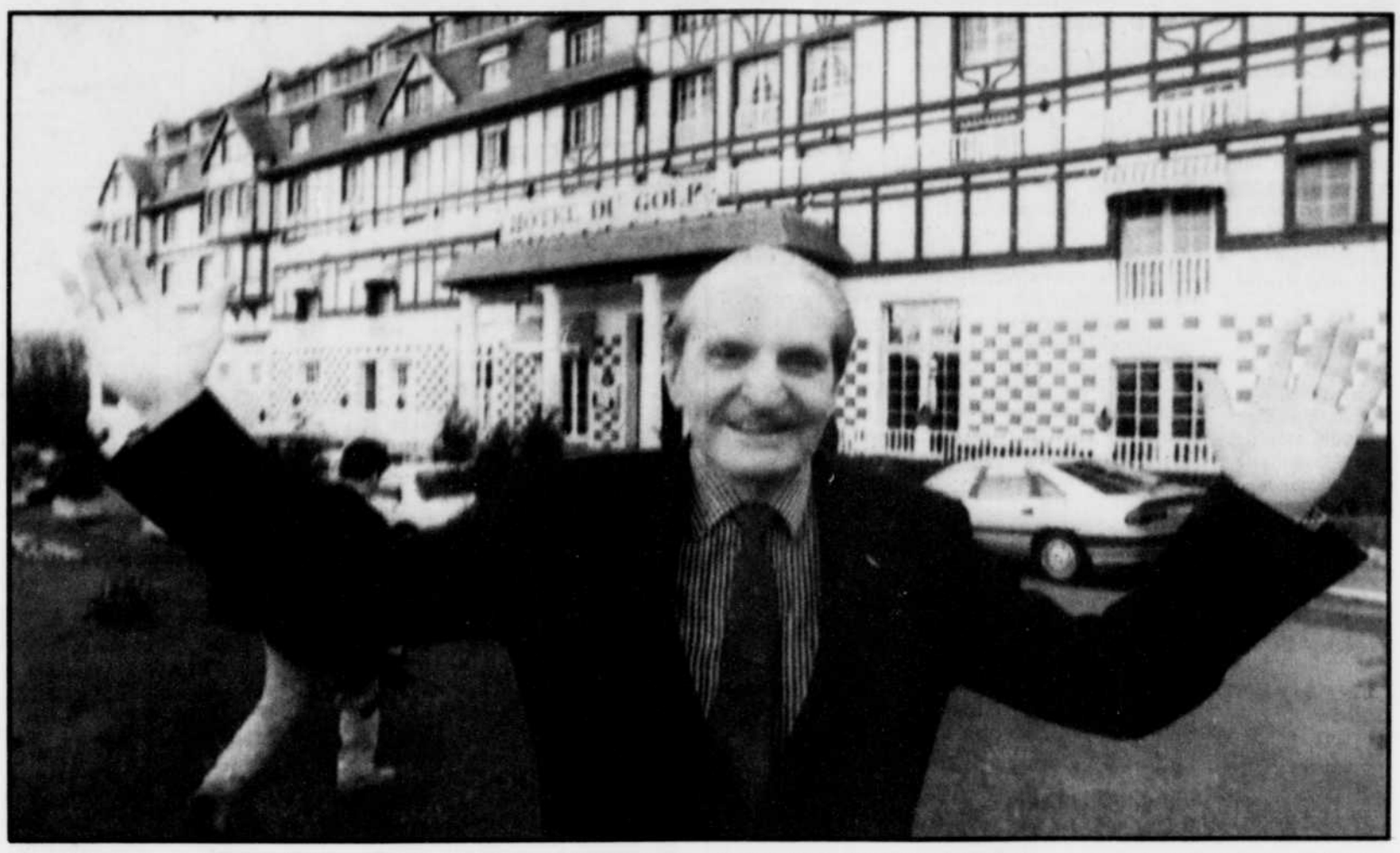
Paris recule devant les vétérans canadiens

Michel Dolbec
Paris (PC)

La tempête aura été violente mais brève. L'affaire des vétérans canadiens, qui avait éclaté ce week-end, s'est terminée hier à l'entière satisfaction du Canada.

Devant le tollé général des deux côtés de l'Atlantique, Paris a rapidement fait marche arrière, abandonnant l'idée de déplacer les vétérans canadiens de l'hôtel qu'ils ont retenu à Deauville en vue du 50e anniversaire du débarquement, les cinq et six juin.

«Le gouvernement français comprend l'émotion des anciens combattants qui, pour certains, avaient réservé leur hébergement de longue date. Il n'est pas question de remettre en cause ces réservations», a assuré hier le ministère des Affaires étrangères.



Angus Cross, un vétéran britannique de la Deuxième Guerre mondiale, s'est présenté à l'Hôtel du Golf de Deauville, hier, pour s'assurer que la direction respecte les réservations faites il y a deux ans.

Cette mise au point et la garantie que les réservations seront bel et bien honorées a satisfait totalement les autorités canadiennes. Ça se termine bien», a déclaré hier l'ambassadeur canadien Benoît Bouchard, qui était en contact avec le Quai d'Orsay depuis le milieu de la semaine dernière. «Il faut maintenant se rappeler, a-t-il poursuivi, que c'est une fête et que la plus grande harmonie donnera les meilleurs résultats.»

Hier, le Quai D'Orsay a tenté de minimiser l'affaire, affirmant qu'il n'y avait pas de polémique puisqu'«aucune réquisition d'hôtel n'a jamais été envisagée.» La décision d'envoyer une centaine d'anciens parachutistes canadiens «chez l'habitant» (dans des familles) pour donner leurs chambres de l'Hôtel du Golf à des dignitaires et des journalistes internationaux n'aurait donc été qu'une hypothèse, «une solution qui n'est plus d'actualité.»

Il reste que cette maladresse a provoqué en France au moins autant de remous qu'au Canada. Les médias ont tous évoqué, généralement pour s'en indigner, la «gaffe de Deauville» et son caractère brutal et cavalier. L'affaire a ouvert dimanche soir les journaux télévisés et fait hier les manchettes de la presse.

«Les héros débarqués», a par exemple titré le Quotidien de Paris, pendant que France-Soir annonçait que les vétérans canadiens avaient été «virés de leur hôtel». Le Figaro parlait carrément pour sa part d'un «affront aux vétérans canadiens».

Le plus influent de tous les quotidiens, Le Monde, a souligné quand à lui que la colère des anciens combattants était «parfaitement compréhensible», d'autant que cet incident est d'abord le résultat d'une «tradition étatiste autoritaire qui ne manque jamais de surprendre les Anglo-Américains et même les Québécois.»

«Les Français sont persuadés, en partie grâce au verbe du général de Gaulle, qu'ils ont gagné la guerre avec l'aide de leurs alliés. La vérité historique est moins héroïque», rappelle le Monde.

L'indignation des simples Français aurait aussi été très vive. L'ambassade du Canada, indique-t-on, a reçu, même en plein week-end de Pâques, de nombreux téléphones d'appui. «J'ai été très touché par la réaction des Français, a dit Benoît Bouchard. C'est sûrement grâce à cela que le problème a été résolu aussi rapidement.»

L'ambassadeur Bouchard se montre quand même optimiste. Il croit que les Canadiens, «tolérants», sauront se montrer compréhensifs. Il reconnaît toutefois qu'on «ne pourra pas éviter que les vétérans pensent qu'on ne respecte pas beaucoup ce qu'ils ont fait pour la France.»●

Sages-femmes

Comme si le dossier n'était pas encore réglé

Québec (PC)

La décision prise jeudi par la ministre de la Santé, Lucienne Robillard, d'autoriser les accouchements à la Maison des naissances de Gatineau a grandement surpris les clientes et les sages-femmes qui s'étonnent de cette soudaine multiplication des étapes d'autorisation du projet.

«La maison des naissances est attendue depuis une dizaine d'années dans la région. Le suivi de grossesse est commencé avec trente clientes: nous croyions que tout était réglé depuis longtemps. Quand on est du côté de la clientèle, on est toujours surpris de voir ces étapes qui se multiplient», a déclaré hier Charlotte Landry, sage-femme à la maison des naissances, au cours d'un entretien téléphonique. «On s'aperçoit bien que c'est de la politique», a-t-elle ajouté.

Et les sages-femmes n'en sont pas au bout de leurs peines: à la suite d'un «examen approfondi», la ministre n'a en effet officiellement sanctionné la tenue d'accouchement à la maison que jusqu'au 15 mai prochain. À cette date, le sous-ministre responsable du dossier des sages-femmes, qui a le mandat de «trouver les moyens de s'assurer que les médecins québécois collaborent à la pratique des sages-femmes» devrait en principe lui faire rapport sur la question.

Rappelons que devant le refus des médecins québécois de participer au projet, la Maison des naissances avait dû aller recruter un obstétricien en Ontario. La ministre a pris connaissance du protocole d'entente signé avec le médecin, qui a droit de pratique au Québec, et a donné son accord au procédé.

Depuis son ouverture, en décembre dernier, la maison a suivi une trentaine de grossesses. Au total, on prévoit suivre 60 femmes dès la première année d'opération, pour atteindre une vitesse de croisière de 250 clientes par année. «La clientèle a augmenté lentement mais sûrement depuis décembre», souligne Charlotte Landry.

«Les clientes ont été surprises de l'annonce de la ministre. Tout le monde ici est au courant de toute la problématique, mais on avait toujours pensé que l'autorisation, on l'avait», précise Mme Landry. «On n'a jamais reçu autant de 'fax' d'appui que la semaine dernière.»

Quant à la nouvelle échéance du 15 mai, elle ne semble pas trop inquiéter les sages-femmes. «Une dizaine d'accouchements sont prévus avant cette date. Tout devrait très bien se passer», indique-t-elle.●

DESJARDINS* RELANCE L'ÉCONOMIE

ET VOUS DONNE JUSQU'À

3 500$**

POUR TOUT NOUVEAU PRÊT HYPOTHÉCAIRE OU RÉNOVATION

Comment?

- EN PROFITANT D'UNE REMISE EN ARGENT au versement de l'hypothèque, maximum 1 000 $
- EN OBTENANT UNE ASSURANCE-VIE ET UNE ASSURANCE INVALIDITÉ GRATUITES POUR 12 MOIS



* Dans les caisses populaires Desjardins participantes du secteur de Francheville.

** Basé sur une hypothèque de 70 000 $ sur 15 ans au taux de 8 % (terme de 5 ans). Assurance-vie et invalidité incluses (option totale homme et femme de 50 ans).

Les caisses populaires Desjardins du secteur de Francheville

Offre valide dans les caisses participantes jusqu'au 30 juin 1994.

Jeux et enjeux

J'amoure

Un courrier pour des amitiés futures

■ J'Amoure, club de correspondance à l'intérieur duquel vous pourrez connaître quelqu'un ayant les mêmes goûts, les mêmes affinités, les mêmes aspirations. Une brève analyse de votre écriture, des questionnaires bien structurés pour vous permettre de vous définir, aventure dans la recherche de soi et de l'autre qui sera toujours pour vous un enrichissement personnel et presque à coup sûr vous permettra de trouver l'ami, le compagnon, l'amoureux, l'âme soeur, etc...

Devenir membre vous donne la possibilité d'échanger avec deux correspondants de choix et pour un léger coût additionnel, vous pouvez en avoir d'autres, si tel est votre désir. Nous nous chargeons aussi de servir d'intermédiaire pour les personnes qui au premier abord ne veulent pas divulguer leur nom, leur adresse ou leur numéro de téléphone.

Attention, sécurité, discrétion sont nos critères de base toujours respectés.

Laure

■ «Plus je vieillis, plus je vois que ce qui ne s'évanouit pas ce sont les rêves», disait Cocteau. Bien vrai dans mon cas, car je caresse toujours celui de trouver l'âme soeur, l'amour, ou même le coup de foudre. À l'aise financièrement, jolie, élégante, je vis seule dans ma maison à la campagne. Je suis petite, mince, humaine et enjouée. J'aimerais partager une vie simple que nous saurions rendre agréable, avec un homme dans la cinquantaine, sociable, bien portant, sobre.

Léone

■ Je suis une jeune femme veuve, très autonome, réaliste, déterminée. Si tu es un homme dans la quarantaine, ambitieux, au caractère fort et indépendant, les étincelles que notre rencontre provoquera seront, je l'espère, celles de l'intérêt et de l'amitié qui allumeront peut-être les feux de l'amour.

Luc

■ Esprit vif et moqueur, je suis un grand jeune homme célibataire, chômeur étudiant, sociable, avec un petit côté fantaisiste, mais sérieux quand c'est le temps. Mes études actuelles doivent m'amener à plus de compétence afin d'améliorer mes chances d'emploi. Sur le plan affectif, je suis en recherche aussi. Une amie, une confidente, une femme (30-32 ans) honnête et sincère, une grande amitié, beaucoup de simplicité, faire des projets d'avenir si les circonstances le permettent, voilà ce à quoi je songe tous les jours.

Léonard

■ Je suis un homme qui entre dans la quarantaine, je suis veuf, j'ai une bonne situation, j'ai un chez-moi agréable et heureux, j'ai deux gentilles fillettes bien élevées, et j'aimerais bien connaître une femme pour sortir, échanger, et peut-être poursuivre notre route sous le signe de la tendresse et du partage. Je ne suis pas parfait, je ne cherche pas la femme parfaite, mais j'aimerais qu'elle soit comme moi, bien dans sa peau, honnête et sans masque.

Laurent

■ Je suis un gars de 29 ans, célibataire, grand, costaud, sensible, généreux, amateur de plein air et de nature. J'évolue dans un milieu d'hommes dans mon travail et dans mes loisirs. Une présence féminine me comblerait.

Leslie

■ Merci au Nouvelliste et à toi J'Amoure pour la possibilité que vous nous offrez de communiquer en toute sécurité avec des personnes susceptibles de nous intéresser. Pour une fois on se sent vraiment compris dans cette démarche et non classés par catégories. C'est sans doute l'analyse d'écriture, ajoutée aux autres moyens de sélection qui est votre secret! Les surprises dues à des impondérables sont de ce fait bien acceptées et c'est avec confiance que je vous reviens. Je suis toujours à la recherche de mon complément, cet homme dans la trentaine qui n'hésitera pas si nous nous convenons à s'engager dans une relation stable avec une femme de qualité (moi) qui vit heureuse avec sa fillette de 6 ans.

Léon Léonie

■ Je suis très contente d'avoir décidé de m'inscrire pour une deuxième année car j'ai rencontré un garçon fort sympathique et charmant. En espérant continuer longtemps ensemble, nous souhaitons beaucoup de bonheur aux autres correspondants et nous voudrions leur dire de ne pas désespérer, car il y a quelqu'un quelque part pour eux.

Les pierres et la vie sentimentale

■ **Pierre d'avril: le diamant**

Le diamant, ce «morceau d'éternité» comme le qualifiaient les Indiens, fut toujours considéré comme le symbole de la force et de l'audace. Heureux l'enfant d'avril à qui l'on offre sa pierre de naissance, car il s'agit du diamant. Sa beauté étincelante en fait la pierre précieuse la plus connue, la plus convoitée. Si le diamant est votre pierre du mois, son invincible dureté vous appportera la victoire, la constance dans vos amours et la sérénité dans votre existence. Si vous vous laissez baigner dans sa lumière blanche, votre coeur s'ouvrira à l'amour et à la pureté. Les noces de diamant ne sont-elles pas réservées au 60e et au 75e anniversaire de mariage!

N.B.: Devenez membre en envoyant vos nom, adresse et un chèque ou mandat-poste de 50 $ à J'amoure Enr., case postale 482, Trois-Rivières, G9A 5H5. Toute correspondance doit être accompagnée d'une enveloppe pré-adressée et affranchie.

Aucune réponse ne sera donnée par téléphone.

Souriez à la vie et la vie vous le rendra.●

Votre horoscope

BÉLIER ♈ du 21 mars au 20 avril

Du romantisme, de la loyauté et beaucoup de mouvement dans votre vie sentimentale. La personne qui vous aime sera un peu fantasque, pleine d'imprévus. Les promesses qui vous seront faites seront tenues.

TAUREAU ♉ du 21 avril au 20 mai

Il est temps de démontrer que vous avez un peu de maturité. Essayez de vous renouveler, et ceci ne veut pas dire de changer de partenaire. Vous vous faites des illusions sur la sincérité d'une personne un peu trop flatteuse.

GÉMEAUX ♊ du 21 mai au 21 juin

Les comparaisons sont toujours boiteuses. Ne confiez pas votre secret. Vous prouvez votre gratitude. On ne frappe pas un adversaire renversé. N'imitez pas la girouette.

CANCER ♋ du 22 juin au 22 juillet

On admire votre caractère. Une affaire vous obsède. Quittez les sentiers battus et innovez. Vous vous perfectionnez. Une nouvelle vous renverse. Il faut rendre une visite.

LION ♌ du 23 juillet au 23 août

Le décor change subitement. Vous vous étonnez de plus en plus. Croyez ce que l'on vous dit. Chaque mot a sa signification. On se tait quand on n'est pas au courant. Ne désobligez personne. Évitez tout excès impulsif.

VIERGE ♍ du 24 août au 22 sept.

Vous faites un heureux détour. Un bourbillon vous accapare. Vous vous illusionnez sur un point. Soyez à l'écoute. Il n'est jamais trop tard pour agir. Prenez l'avis qu'on vous donne.

BALANCE ♎ du 23 sept. au 23 oct.

Climat agréable pour vous et pour ceux qui vous entourent. Une circonstance vous permettra de prendre des contacts intéressants. Vous en tirerez profit, même pécuniairement.

SCORPION ♏ du 24 oct. au 22 nov.

L'amour vous promet des joies profondes, une belle entente, une exaltation et une complicité heureuse. Vous serez heureux et vous le devrez sans doute à une personne.

SAGITTAIRE ♐ du 23 nov. au 21 déc.

Vos proches risquent d'être envahissant; ne vous croyez pas obligé de faire leurs quatre volontés. Une personne âgée essaiera de vous imposer des idées dépassées; ayez la sagesse.

CAPRICORNE ♑ du 22 déc. au 20 janv.

Mettez de la bonne volonté pour trouver un terrain d'entente avec l'être qui vous aime car les influences astrales ne seront guère favorables à tout ce qui touche les sentiments.

VERSEAU ♒ du 21 janv. au 19 fév.

Vous changerez d'avis un peu trop souvent au gré de la personne qui vous aime. Cela vous empêchera de réaliser certains projets. Les contacts amicaux vous apporteront de bons résultats.

POISSONS ♓ du 20 fév. au 20 mars

On aura recours à votre caractère inventif et original pour régler certains problèmes sentimentaux. Vous agirez avec une étonnante rapidité. La personne qui vous aime admirera votre intelligence et votre bonne volonté.

Mot mystère

1306 6 lettres Le mot clé: noblesse oblige

M	F	A	S	T	E	I	L	E	N	N	E	L	O	S
A	A	A	G	T	I	I	M	O	E	D	O	R	U	A
J	G	R	I	P	G	T	R	P	A	T	D	B	L	L
E	D	A	Q	N	O	M	R	R	O	R	I	T	L	U
S	R	E	E	U	E	L	G	E	E	R	E	V	V	E
T	T	E	C	N	E	N	I	M	E	S	T	E	N	R
E	A	E	B	O	N	S	F	I	S	F	R	A	E	I
M	R	D	N	A	R	G	O	E	E	P	E	S	N	A
U	A	V	A	L	E	U	R	R	L	T	P	H	C	T
T	P	I	E	L	E	P	M	G	U	E	A	O	C	I
S	P	L	G	T	M	V	A	O	C	E	D	B	M	N
O	A	E	A	E	O	L	L	T	N	E	N	O	L	G
C	R	L	N	C	A	H	I	A	C	D	N	N	M	I
R	E	P	U	T	E	D	T	U	S	E	E	E	O	D
E	D	A	R	T	S	E	E	T	R	O	C	S	E	H

Solution du problème précédent: soleil

altesse, apparat, chef, code, costume, décorum, déçu, dignitaire, Éminence, empressé, escorte, estrade, établi, faste, formalité, gala, grade, grand, honneur, hôte, important, invité, lignée, marque, Majesté, modèle, monde, noble, norme, ordre, place, poli, premier, prévu, reçu, règle, renom, réputé, respect, sage, saluer, salut, salve, snob, solennel, titre, traité, valeur

HENRI



BLONDINETTE



GIGI



MANDRAKE



LE FANTÔME



JULIE



Mots croisés

NO D-2444

HORIZONTALEMENT

1 - Qui arrivent à l'heure - Conifère.
2 - Mouche qui capture ses proies en vol - Nymphe des rivières.
3 - Argile - Caboter.
4 - Sélénium - Prénom fém.
5 - De la nature du sable - Voyelles jumelles.
6 - Monnaie d'Extrême-Orient - Rubidium - Strontium.
7 - Donne aux terres un troisième labour - Espace sablé où se déroulaient des jeux.
8 - Motifs de plainte que l'on estime avoir contre quelqu'un - Communiqué.
9 - Matière que la fumée dépose - Qui se font à la dérobée.
10 - Écorce de chêne - Antenne.
11 - Consumer - Hurlement
12 - Ile de l'Atlantique - Mettrais en morceaux.

VERTICALEMENT

1 - Badaud - Vedette de cinéma.
2 - Saule - Reptile saurien.
3 - Fl. d'Afrique - Alcaloïde de la fève de Calabar.
4 - Chlore - Action stupide - Actinium.
5 - Constante - Recueil de récits plaisants.
6 - Sert à lancer des flèches - Résultats d'une action.
7 - Convoiter - Devenus aigres.
8 - Femelle du sanglier - Baryum - Se bidonner.
9 - Parafé - Loupe.
10 - Vergne - Écarta par intrigue.
11 - Pensée - Évoque un bruit de reniflement - Poilé.
12 - Métal - Te dépêchais (te).

SOLUTION DU PROBLÈME D-2443

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	J	E	A	N	N	E	T	T	E	■	H	G
2	A	C	C	O	U	R	I	R	■	B	U	E
3	C	O	I	N	■	E	T	■	I	R	A	N
4	A	L	E	N	E	■	I	C	T	E	R	E
5	S	I	R	E	N	E	■	H	O	T	T	E
6	S	E	■	S	O	P	R	A	N	O	■	S
7	E	R	S	■	R	I	E	N	■	N	A	■
8	R	■	H	U	M	A	I	N	E	■	G	A
9	A	D	O	R	E	■	N	E	S	■	A	M
10	■	E	R	G	■	C	S	■	C	O	C	U
11	B	U	T	E	R	A	■	S	O	L	E	S
12	I	X	■	R	E	S	I	S	T	E	R	A

Trois-Rivières 378-6116
Centre-Mauricie 537-1801
Département des comptes 376-2501

Annonces classées

de 8h30 à 17h
du lundi au vendredi

INDEX DES RUBRIQUES

AVIS AUX ANNONCEURS

Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Le Nouvelliste se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

100 IMMOBILIER

RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL
INDUSTRIEL
Achat - vente - location

Appartements à louer....125
Appartements demandés....126
À partager....121
À sous-louer....122
Chalets et villégiature....116
Chambres à louer....127
Chambres demandées....128
Chambres et pension....130
Commerces à vendre....107
Commerces demandés....108
Condominiums....102
Commerces à louer....109
Entrepôts....112
Locaux et bureaux à louer....114
Locaux et bureaux demandés....115
Logements à louer....123
Logements demandés....124
Magasins à vendre....110
Magasins à louer....111
Maisons de campagne....101
Maisons mobiles....105
Maisons de repos - foyer....131
Propriétés commerciales et industrielles....103
Propriétés à vendre....104
Propriétés à louer....106
Stationnements à louer....113
Terrains à vendre....117
Terrains demandés ou à louer....118
Terres ou fermes demandées....119
Terres ou fermes à vendre....120

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS

Accessoires électriques....233
Accessoires de ferme jardin....251
Ameublements de bureaux....238
Animaux....241
Antiquités....239
Appareils électroménagers....237
Armoires de cuisine....215
Articles de bébé....261
Artisanat....265
Asphalte....280
Assurances....203
À vendre ou échanger....296
Bijoutiers....252
Bois de chauffage....285
Bouchers épiciers....267
Boulangers - Pâtissiers....268
Buffets - restaurants....270
Buanderies....275
Cadeaux....240
Camionnage transport....278
Chauffage - climatisation....284
Collectionneurs....295
Cordonniers....244
Couturier - modiste - tailleur....279
Couvertures....286
Divers....298
Décorations d'intérieur....290
Entreposage - déménagement....271
Entrepreneurs - constructeurs....287
Escaliers - rampes....216
Équipements de bureaux....227
Équipements de commerces....228
Équipements de restaurants....229
Fer forgé - ornemental....289
Fleuristes....272
Fourrure....260
Fruits et légumes....276
Grains et moulées....269
Informatique....245
Imprimerie....253
Lavage - entretien de maison....293
Lingerie....263
Location....297
Marchés aux puces....210
Meubles neufs....235
Meubles usagés....236
Mercerie....262
Manufacturiers....242
Machines à coudre....246
Matériaux de construction....282
Musique instruments....248
Magasins de coupons....273
Nettoyage - pressage....274
Orchestres, discothèques....247
Outils divers....214
Paysagistes....281
Peinture....292
Pêle-Mêle....208
Photographie....249
Piscines et accessoires....201
Planchers bois francs....258
Plâtriers - maçons....291
Plombiers....288
Portes et châssis....283
Prélarts - tuiles - tapis....259
Rembourrage - Ébénisterie....234
Réparations diverses....299
Robes de mariées....264
Systèmes de son - téléviseurs....250
Santé esthétique....255
Salons de barbiers....256
Salons de coiffure....257
Salles de réceptions....277
Souffleuses....211
Services divers....294
Tondeuses....212
Ventes de garage....205
Magnétoscopes - Jeux....243
Vêtements....266

300 SERVICES PERSONNELS

Agences de rencontres....307
Astrologie - cartomancie....310
Compagnes - compagnons....301
Cours - enseignement....320
Écoles....340
Garderies....321
Massothérapie....315
Médecines douces....314
Perdus - trouvés....393
Souhaits....330
Villégiature....337
Voyages....350

400 OFFRES D'EMPLOIS

Aides domestiques....418
Aides familiales....416
Aides techniques....409
Couples demandés....411
Curriculum vitae....401
Emplois divers....413
Emplois demandés....406
Emplois à l'étranger....407
Mannequins et modèles....403
Musiciens....414
On demande....412
Personnel de restauration....402
Personnel de métiers....405
Personnel de vente....408
Personnel de bureau....410
Représentants(ses)....415

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

Argent demandé....510
Associés demandés....501
Entreprises diverses....525
Franchises....502
Impôts - tenue de livre....503
Manufacturiers....530
Occasions d'affaires....504
Prêts....515
Services financiers....520

600 TRANSPORT VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

Assurances auto....622
Autos camions demandés....623
Autos à vendre....625
Autres véhicules....627
Autobus....632
Camions à vendre....626
Entretiens réparations....621
Location....624
Machineries agricoles....635
Machineries lourdes....634
Pièces usagées....628
Pièces et accessoires auto....629
Remorques....631
Stations de service....636
Tracteurs....630

700 SPORT - PLEIN AIR VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Articles de sport et camping....702
Bateaux à voile....711
Bicyclettes....732
Chaloupes....736
Canots....738
Camping-caravaning....703
Embarcations moteurs....739
Équipements de golf....707
Équipements de ski....705
Motoneiges....722
Motorisés....727
Motocyclettes....731
Planches à voile....709
Roulottes tentes....728
Tentes roulottes....729
Véhicules tout terrain....721

800 AVIS

Avis légaux - appels d'offres - soumissions....895
Encans....842
Non responsabilité....896
Rendez-vous - événements....898

900 DÉCÈS - MESSE REMERCIEMENTS - PRIÈRES

Décès....905
In Memoriam....935
Messes anniversaires....915
Naissances....930
Prières - remerciement saints....925
Remerciements....920
Services anniversaires....910

100 IMMOBILIER

101 MAISONS DE CAMPAGNE

LOUISEVILLE de prestige, canadienne, avec garage double, grand terrain, 819-228-3797.

102 CONDOMINIUMS

4½ près Les Rivières, commodités, 74 500$ négociable. 691-1778 répondeur.

A vendre: 4½ avec garage chauffé, possibilité de bain tourbillon et air climatisé, finition intérieure selon vos goûts. Bureau: 2227 boul. Hamelin, Trois-Rivières. 375-1547

CONDO 4½, à louer, Cap, 2e étage, stationnement intérieur, foyer, balcon avant/arrière, juillet, 376-1421, repas et soirs (répondeur)

103 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES

BATISSE COMMERCIALE A VENDRE

à Sainte-Marthe du Cap, 40X60 pi, idéal pour ébénisterie. Jour: 379-5515, soir: 373-8194

TRES belle opportunité, immeuble résidentiel, unifamilial, jumelé à un commerce, "garderie pour chiens haut de gamme, avec toilettage), revenus possible de 15 000$ à 30 000$, superbe terrain paysager de 60 000 pi², 3 bâtiments détachés, piscine creusée, sous-sol fini, échange de résidence possible, prix demandé: le solde hypothécaire. Demandez Richard Dufresne, Caisse Populaire Saint-Sacrement, jour: 375-7761, soir: 379-5666.

104 PROPRIÉTÉS À VENDRE

**30 000$** comptant et financement possible, 9 logements, bien situé, au Cap, fait tous ses frais, avec surplus de 10 000$. 373-5126.

4 paliers, 2 salles de bains, garage, piscine, clôturé. 371-2786.

59 800$ Maison neuve 27x36, 160, 14e rue, Sainte-Marthe. Vente rapide, 373-2866

A vendre ou à louer, Shawinigan, près de la Plaza, 5 chambres, parqueterie, céramique, armoires chêne, libre immédiatement. 514-273-3645

URGENT DE VENDRE
MOINS DE 69 000$



Elle offre des fenêtres en PVC, des planchers en bois franc, des armoires en mélamine, 5 chambres, un grand terrain paysager, sans voisin arrière, une piscine et un superbe patio.

BOISÉ DU PARC: magnifique jumelée à 4 paliers, sous-sol fini, terrain aménagé, sans voisin arrière, situé côté soleil. C'est la plus belle. Venez comparer.

CAP: bungalow, grandes pièces, aires ouvertes, armoires en mélamine, planchers en bois franc, 2 terrasses, taxes minimes, abri d'auto, très grand terrain. Moins de 69 500$.

BUNGALOWS À REVENUS

SECTEUR LES RIVIÈRES: 4 faces en brique, garage, très grandes pièces, planchers en bois partout, aucun voisin arrière. Nouvelle sur le marché.

SAINTE-MARGUERITE: duplex tout rénové, intérieur remarquable, sous-sol fini avec foyer. Faut voir pour apprécier. Site commercial.

SAINT-MATHIEU: chalet habitable à l'année, tout rénové, bord de la rivière, au pied des pentes de ski, beaucoup d'inclus: 58 000$. Une visite s'impose.

CAROLE GÉLINAS ou GINETTE SAMSON 693-2009

LES IMMEUBLES G.L., COURTIER enr.

104 T 700790

A VENDRE OU A LOUER

maison seule 6½ pièces, 4 chambres, sous-sol semi fini, terrain 75X100 gazonné, 700$ non chauffé, au 900 Lauzon, Trois-Rivières-Ouest, secteur Laurent J. Deshaies. 374-1386.

AAA

Maison de style, flambant neuve, aménagé dans un boisé rue Cherbourg, option d'achat si financièrement bon. 379-1530

BORD du fleuve, Sainte-Marthe, unifamiliale, grand terrain, près services. 535-3355.

BUNGALOW avec des revenus, que vous apprécierez. Cause déménagement. Après 17h: 378-2364.

BUNGALOW dans le merveilleux secteur Saint-Jean de Bréboeuf, près uqtr, 2909 Bourjoly, 222-9734

104 PROPRIÉTÉS À VENDRE

DIRECTEMENT du propriétaire, résidence à Pointe-du-Lac, 4 côtés brique, grand terrain 100X200 pi, taxes peu élevées, secteur paisible, prix inférieur à l'évaluation municipale. 375-3189

DU propriétaire, rue Deshaies, Trois-Rivières-Ouest, plain-pied, 7½ pièces, 69 500$ négociable. A voir absolument. 373-6194

B/MAX — Les professionnels associés de l'immobilier

THOMAS MUNROE 373-7140



POUR INVESTISSEURS RENTABILITÉ ASSURÉE



4 LOGEMENTS



6 LOGEMENTS



10 LOGEMENTS



2 × 18 LOGEMENTS

RE/MAX de francheville inc. 373-7140
1640, 6e Rue, bureau 202
Trois-Rivières
courtier immobilier indépendant

104 T 700791

MAISON à louer ou à vendre, très moderne, terrassement fini. 373-8258

MAISON JUMELÉE

TROIS-RIVIERES-OUEST, 3 chambres, salle familiale, 1 salle de bains, 1 salle de lavage, arrière Coconut bar, 65 900$; autres modèles 62 900$ avec garage. Les Entreprises Chainé Inc. 370-7507, 376-0119

MAISON JUMELÉE

Trois-Rivières-Ouest, de haute qualité, pour tous les budgets. D.M. Turcotte, 373-2814

MAISON jumelée, Trois-Rivières, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, plancher bois franc. Construction Roland Beauchesne inc., 376-4923.

MAISON neuve, 5 ans, Pointe-du-Lac, grand terrain, remise, près de tous les services. 377-1228

SAINT LOUIS DE FRANCE, maison neuve avec abri d'auto. Pour information: 375-3132

SITE DE PRESTIGE

Bord de l'eau, 4 chambres, 4 salles de bains, 7 portes patio, 2 quais, aussi résidence idéal pour foyer, revenus 2200$/mois. 374-5263

TROIS-RIVIERES-OUEST split 4 chambres, 2 salles de bains, salle familiale, grand terrain, garage, remise, foyer, piscine creusée, laissé avec beaucoup d'équipement. 377-1227

TROIS-RIVIERES secteur Vieilles Forges, grande maison 7½, terrain paysager, foyer, garage, 2 salles de bains, 3 chambres, 55 000$, libre immédiatement. 373-7128

105 MAISONS MOBILES

14x68 avec terrain, garage et remise, Saint-Célestin: 229-3374, 224-4140

104 PROPRIÉTÉS À VENDRE

B/MAX — Les professionnels associés de l'immobilier

PRIX RÉDUIT





Situé dans la paroisse Saint-Jean-Baptiste-de-la Salle, bungalow de 5½ pièces, fenêtre en saillie au salon, comptoir, aucun voisin à l'arrière. Prix réduit pour vente rapide.

LILIANE LESSARD
379-8821 - 373-7140
RE/MAX de francheville inc. 1640, 6e Rue, bureau 202 Trois-Rivières 373-7140 courtier immobilier indépendant

105 MAISONS MOBILES

TROIS-RIVIERES 14X68, balcon et porte patio, garage double, piscine, 2 remises, salon et cuisine à air ouverte, 25 000$. 372-9987

LAC Adam, à vendre, grande maison mobile, 4½ pièces, semi meublée, pour être déménagée, 7000$ négociable. 538-9118

106 PROPRIÉTÉS À LOUER

A qui la chance! à louer, 10 minutes du cap, très bien située, grand terrain. 221-5437

BUNGALOW à louer, côte Rosemont, Trois-Rivières-Ouest, juillet. 379-0432, 376-7396

BUNGALOW rénové, piscine, sous-sol fini, 2 salles de bains, 376-7900, 375-2668.

GRAND-MERE station de ski Vallée du Parc, à vendre ou à louer. 2 à 3 chambres, foyer, meublé. 373-2409.

MAISON DE VILLE

neuve, coin Rosemont et Laflamme, début du bail de 2 ans à 585$. 379-1530

107 COMMERCES À VENDRE

A Trois-Rivières-Ouest, salon d'esthétique à vendre. Téléphonez après 18h: 229-3549

GARAGE 2 portes avec levier ("lift"), terrain 200X100, idéal pour vente d'autos, route 157, Mont-Carmel, 94 000$. 372-5382, 378-9316

SALON de coiffure, bien situé, clientèle établie, investissement minime. 377-1227

COMMERCE de décoration et tissu à la verge. Dépanneur dans la région.
Hôtel Motel, 10 chambres, 2 salles de réception, bar salon.
Relais de motoneige.
Bâtisse commerciale, salle de quilles, restaurant, commerce de vente et réparation motoneige, garage de peinture et de débosselage. Contactez-moi: Pierre Bélisle, agent Re/Max. 539-2929

SHAWINIGAN-SUD foyer pour 9 personnes âgées, libre à l'acheteur. 537-3893 Francine

RESTAURANT-BAR
- Sainte-Marthe-du-Cap
- Route 138
- Salle à manger 93 places
- Bar indépendant
- Logement 6½ pièces
- Prix demandé: 170 000$

GILLES BEAULIEU 373-7140
RE/MAX DE FRANCHEVILLE inc. courtier

107 T 700781

112 ENTREPÔT

REMISAGE de motoneiges et remorques pour été 1994. 377-4730

114 LOCAUX ET BUREAUX À LOUER

100 à 2000 pi² CENTRE-VILLE

Aménagé, face Jean Coutu et rue Notre-Dame, pour commerces, bureaux ou salles de cours, prix très intéressant. 376-9909

1000 à 8500 pi², bureau, atelier, commerce, près autoroute, sortie centre-ville Trois-Rivières, stationnement, débarcadère. 374-9346

2 rue Fusey, Cap-Madeleine, 7175 boul. Marion, Trois-Rivières-Ouest, très bien situés, ? pi², aménagés selon vos besoins, possibilité racheter votre bail actuel. René: 373-2958.

400 à 10 000 pi²

COMMERCES ou bureaux, endroit très achalandé, grand stationnement: 375-5025, 375-2877, (418)563-3074

BOUL. Jean XX111, local commercial, face à Maxi, 1200-2000 pi, bon prix. 691-5650

BOUL. Jean-XXIII, bureau 1100 pi², 800$/mois, 2 mois gratuits. 691-5650

BUREAUX DES RECOLLETS

de 400 à 500 pi², stationnement, endroit stratégique. 376-9909.

CENTRE ville, bureaux, 150$ à 200$/mois, chauffé, éclairé, climatisé. 691-5650

BUREAUX ET LOCAUX
des Forges, centre-ville et Boul. Jean-XXIII
Location directement avec le propriétaire.
L'endroit où il y a du service...
376-9909

ENDROIT STRATÉGIQUE

A côté de Maxi, local ou bureau, 3000 pi², boul Jean XXIII, stationnement. 376-9909

JEAN XXIII

5490, professionnels et autres, 600 pi², 475$, chauffé, déneigé. Sylvie: 375-3912

LOCAL commercial, 519 de l'Escadrille, Cap, terrain 100x200, bâtisse 40x50. 374-7642

LOCAUX commerciaux situés près des autoroutes et Maxi Trois-Rivières-Ouest, 3000 à 25 000 pi² et +; Libres, de 1500 à 3200 pi² aménagé. 377-5468, 372-7581

PLACE DES FORGES

espace à bureau, 675 à 4000 pi², prix défiant toute compétition. 379-1530

PLACE DU BOULEVARD

Du 4855 au 4895 boul. des Forges, locaux de 1000 à 5000 pi². 374-3579 ou 377-4313

PRES pont Duplessis, jusqu'à 9000 pi², à compter de 2$ pi²/année. A. 373-7140

SECTEUR Les Rivières, 1000 à 10 000 pi², rez de chaussée. 374-3579, 378-5197

SORTIE AUTOROUTE CENTRE-VILLE

Idéal, bureaux, magasins, 1000 pi², à l'étage, 650$/mois; 2400 pi², 3400 pi² ou moins, aménagés. 379-4949.

TROIS-RIVIERES-OUEST, bureaux, bâtisse neuve, tout inclus, aménagé, 10$/pied carré, 3 mois gratuits, grande fenestration, 400 à 3000 pi², 378-9174, 371-4015.

116 CHALETS ET VILLÉGIATURE

RELAIS 22, à 1 heure de La Tuque, Camp en bois rond, été/hiver, 22x22 pi, chauffage à l'huile, au bois, tout meublé, idéal pour chasse et pêche, vente rapide, 12 500$. Demandez Jacques: (819) 538-7401

117 TERRAINS À VENDRE

1 terrain à vendre, rue des Écoliers, Pointe-du-Lac, sans voisin arrière. 377-0537

4 terrains prêts à construire, avec tous les services pour duplex jumelés, aussi 4 logements rue Marion, Trois-Rivières-Ouest, en plus 500 000 pi², zoné pour du 4 et 6 logements, sur Place Viau, dans secteur Laurent J. Deshaies. 374-1386

CAP -- NORD DES PRAIRIES
- TERRAINS pour unifamiliale ou jumelée.
- Possibilité pas de voisin arrière.

374-7645

CENTRE-VILLE Saint-Louis-de-France, choix de terrains uni-familial, tous les services. 375-3392, 373-1334

LAC Croche, Sainte-Thècle, terrain boisé 230 pi X 140 pi, bord de l'eau. 377-3025

TERRAINS Trois-Rivières, pour construction de 4,6 et 8 logements, éligibles au rabais de taxes pour 3 ans, 372-6257, 372-6164.

TROIS-RIVIERES-OUEST, commercial, multi familiale, maisons jumelées: 379-1841

120 TERRES -FERMES À VENDRE

SAINT-NARCISSE ferme biologique 112 arpents, bâtiments, plantation 10 ans, bungalow. Gilles Beaulieu. Re/Max de Francheville inc. 373-7140

SAINT-SEVERIN-PROULXVILLE 108 arpents carrés. Boisé, terre de culture, rivière. Maison, bâtiments, bon état. 819-539-7841

122 À SOUS-LOUER

A sous louer 4½, avec foyer, bain podium, neuf, 490$ au lieu 560$ jusqu'en juillet 1995. 691-2248.

123 LOGEMENTS À LOUER

1 mois gratuit, Cap, rue Beaudry, grands 3½, 4½, très propres. 378-4600

1 MOIS GRATUIT

3½ et 4½ spacieux, Côte Richelieu, 325$ à 385$, non chauffés, non éclairés. Laurent Deshaies Construction: 379-2676 ou 374-1386.

1 mois gratuit, Cap, grand 4½, neuf, endroit tranquille, stationnement double, remise extérieure, 371-9986, 374-1070, 372-5433.

1 MOIS GRATUIT

3½, 4½, 5½, très grands, très propres, près Woolco, Cap. Tapis gris, insonorisé avec béton, buanderie, meublés ou non. 374-3783.

1 MOIS GRATUIT, CAP, 3½

Possession immédiate ou juillet, près Woolco, entrées laveuse/sécheuse. 379-7831

1 MOIS GRATUIT

CAP Saint-Maurice, insonorisés, chauffés, éclairés, 4½ - 417$; libre; juillet 3½ meublé, 340$; 5½: 475$. 379-0319, 374-7645

1 MOIS GRATUIT

1er juillet ou juin, grand 5½, Place Matteau, Trois-Rivières, stores et stationnement fournis. 379-3294

1 MOIS GRATUIT DOMAINE ROYAL

Rue Meunier, Trois-Rivières-Ouest, beaux 3½-4½-5½. Prix imbattable. Construction 1987. Service impeccable: 375-6847

1ER étage, Sainte-Marthe, 4½, 350$; Cap, Barkoff, 4½ + eau chaude, 390$. 372-5171

1ER étage, 4½, juillet; 4½, 2½, libres, paroisse Saint-Philippe. 376-3968, 373-1874

1ER juillet, 4½, très grand, Côte Richelieu, intercom, planchers béton, 379-3757.

1er JUILLET - 3½, 4½

TROIS-RIVIERES-OUEST, rue Saint-Joseph, meublés ou non. 378-6929, 378-0556

1ER JUILLET

3½, 4½, 5½, rue Emile Jean, Trois-Rivières, près Les Rivières. 378-0766, 373-2971

1ER juillet, grand 4½ chauffé, mélamine, 405$/mois. Trois-Rivières-Ouest. 374-4436

1½ à 5½, Domaine Les Rivières, près centre d'achats et uqtr, insonorisés, ascenseur, intercom, buanderie. 373-7124, 379-3553.

1½ à 5½, Terrasse Seigneuriale, près hôpital Sainte-Marie, insonorisés, ascenceurs, piscine intérieure, sauna, 373-4256, 379-9216

1½ 2½-3½, semi-meublés, chauffés, eau chaude fournie, face Cégep. 374-9609

1½, 3½, 4½, juillet, meublés ou non, près cegep et université. 373-7163, 228-3603.

1½-2½-3½ POUR ÉTUDIANTS

Près cegep et uqtr, meublés, chauffés, éclairés, buanderie, 255$ et +... 374-6181

2 mois gratuits, 3½, près Cegep et Université, très propre, 691-0801, 379-3553

2 MOIS GRATUITS

Possession immédiate.
1er juillet: 1 mois gratuit, 4½, Trois-Rivières-Ouest, face au Carrefour, 691-4699.

2 MOIS GRATUITS

Arrière Galeries du Cap, 4½ impeccables, immédiatement ou juillet. 372-9032

2747 Lajoie, Trois-Rivières, sous-sol, 3½ meublé, chauffé, 270$/mois. 376-1314

2X 5½, Cap, rue Saint-Joseph, avec enfants sans problème. Pierre: 691-3560.

2X3½ 4½, 5½ en juillet, meublés ou non, tous services compris, chute à déchets, près Les Rivières et uqtr. 694-7307, 228-3603

2½ éclairé, chauffé, idéal personne seule ou retraité, près de tous services. 378-6097.

2½ à 5½, Place du Centre, centre ville, insonorisés, ascenseurs, piscine intérieure, sauna, garage. 378-3332, 379-9216

2½ - 3½ - 4½ - 5½
RUE LOUIS PASTEUR
3½, RUE FOUCHER

Près Cegep, hôpital Sainte-Marie, buanderie, intercom. 379-5985, 378-6590.

2½ centre-ville, libre juillet, 265$/mois. 373-6040.

123 LOGEMENTS À LOUER

2½ meublé, chauffé, éclairé; 4½, 5½, entrées laveuse/sécheuse, paroisse Saint-Philippe. Pagette: 1-556-3110, 294-9762.

2½ rue Sainte-Marie, Cap, semi meublé, chauffé, éclairé. Robert Fournier: 691-0000

2½ sous-sol, à 2 pas du Cegep; aussi 2½ près Collège Laflèche et UQTR. 1-265-2495

2½, 1½ rue Sainte-Ursule, meublés, chauffés, éclairés, 377-0891, 377-2155.

2½, 3½, 4½
PRES CEGEP-UQTR

meublés, chauffés, clairés ou non, stationnement, buanderie. 372-6962, 378-7870

2½ - 3½ - 4½ - 5½
4045 LOUIS PINARD

Face mini centre. 371-2885, 372-0262

3½ à 1 minute du Carrefour et de tous les services, paisible, moderne. 373-3319

3½ - 4½ à louer, près de tous les services, 3280, Place Louis-Pasteur, Trois-Rivières. 377-3558.

3½ - 4½ - 5½

3370 Louis Pasteur, près Cegep, hôpital Sainte-Marie, buanderie, stationnement, intercom. 691-0395, 378-6590.

3½ - 4½ - 5½
690 DE L'ESPLANADE

meublé ou non, moderne, eau chaude, piscine, concierge, etc... 374-7817, 379-6974.

3½ - 5½ LES RIVIERES - UQTR

près Polyclinique, meublés ou non, intercom, insonorisés, stationnements, ensoleillé. 378-4184, 375-5025, 378-6929, 375-2877

STYLE CONDO
Une visite vaut le déplacement
À LOUER 4½ PIÈCES
RUE PIERRE-BOUCHER, CAP-DE-LA-MADELEINE, ARRIÈRE GALERIES DU CAP.
LUXUEUX, PLANCHERS DE BÉTON, INTERCOM, INSONORISATION POUR PLUS D'INTIMITÉ ET DE CONFORT, CONCIERGERIE.
APPELEZ: JEANNINE
375-6187

3½ 4½, Cap, insonorisés. 378-7463, 373-9449

3½ arrière les Rivières, meublé, chauffé, éclairé, juillet. 379-0432, 376-7396

3½ Côte Rosemont, meublé, laveuse, sécheuse, près UQTR. 379-0432, 376-7396.

3½ CAP PRES GALERIES

Très beau logement récent, propre, intercom, conciergerie, paysager. 371-8623

3½ Cap, grandes pièces, meublé, demi sous-sol, eau chaude fournie, stationnement, déneigement, 325$/mois, non chauffé, non éclairé. 378-0105.

3½ CONSTRUCTION NEUVE

Rez-de-chaussée, très grand, 2 portes patio, style condo, immeuble de 4 logements, près Ki-8-Eb, Trois-Rivières, prêt pour le 1er juillet. 371-9514.

3½ libre 1er juillet, meublé, chauffé, éclairé, rue Saint-Paul. En soirée: 375-1047.

3½ meublé avec laveuse et sécheuse ou semi meublé; 4½ et 5½, Place P.E. Trudeau, Cap. 377-1730.

3½ meublé, 4½-5½, au Cap, ménage fait, secteur tranquille, stationnement. Prix spécial. Daniel: 373-8748, 372-0254

3½ pièces, dans Saint-François-d'Assise, 250$ par mois. 374-4223

3½ près uqtr et Les Rivières, meublé, buanderie, stationnement. 374-2263, 378-2176

3½ rue Denoue, entrées laveuse-sécheuse, chauffage électrique. 379-1620

3½ rue Lacerte, Trois-Rivières-Ouest, meublé ou non, non chauffé, non éclairé. 233-4405

3½ très grand, coin Saint-Maurice, Sainte-Julie, immeuble récent.. 372-0741, 374-3332

3½, 1er mai, buanderie, tout inclus, stationnement, Trois-Rivières-Ouest, 380$, demi sous-sol, bail 6 mois possible. 370-7600

3½, 4½, 5½, rue Sylvain, chauffés, éclairés, meublés ou non, près centre d'achats et Uqtr. 375-5134, 375-5025.

3½, 4½, 5½, rue Chanoine Moreau, chauffés, éclairés, meublés ou non, piscine, près Cégep et Uqtr. 373-0851, 375-5025.

3½, 4½, meublés, non chauffés, 300$. 1017 Sainte-Angèle, Trois-Rivières, 376-3433, 295-3587.

3½, 4½, rue de Coubertin, Trois-Rivières-Ouest, 373-8465, 693-7910, 375-5025.

3½, bois franc, semi meublé, chauffé, 290$, demi sous-sol, libre ou juillet. 370-7600.

3½, Cap, meublé, demi sous-sol bien éclairé, secteur paisible. 372-5148

3½, centre-ville, 370$, semi meublé, chauffé, éclairé, 1er, stationnement. 370-7600.

3½, comme neuf, vraiment paisible, semi-meublé, près Club Price. 375-3230

3½, meublé, ensoleillé, propre, calme, près commodités et Woolco. 379-3264.

3½, meublé, moderne, repeint, paisible, près Club Price, stationnement. 377-0948

3½, meublé, rez-de-chaussé, 330$.
4½, moderne, 2e étage, 391$.
Louis-Pinard. 374-9137, 691-2134

3½, rue Bonaventure et Bellefeuille, 1er juillet, bois franc, 275$ et 305$. 694-0689.

3½, rue des Volontaires, 365$, chauffé, éclairé, libre juillet. 376-9784

3½, Sainte-Marthe, juillet, meublé ou non, 250$ par mois. 379-3416

3½-4½-5½ A PALIERS MEUBLES OU NON

vastes, très calme, intercom, place rangement, propres. 325$ à 455$. 375-9086

440 Sainte-Cécile, grand 3½, frais peint, entrées laveuse, sécheuse, cour, remise et stationnement. 376-3137

4½ 5380, Léon-Méthot, récent, insonorisé, intercom, paisible, porte miroir. 373-5388.

4½ 5½, Cégep, Uqtr, chauffé, éclairé, semi meublé, bois franc, 360$ à 490$. 376-2212.

4½ Cap, 1 mois gratuit, libre ou 1er juillet, rue Vachon, près Galeries du Cap, 2 stationnements, 2 rangements. 371-9662

4½ chauffé: 3½ meublé, chauffé, éclairé, Uqtr, hôpital Cooke. 371-2172, 372-1412.

4½ chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 2e étage, grande cour, dans quartier Sainte-Cécile, 375$/mois. 373-2441

123 LOGEMENTS À LOUER

4½ clair, grand, propre, porte patio, tranquille, 395$, Trois-Rivières-Ouest. 370-7600.

4½ CONSTRUCTION 1994

4 logements, prêt juillet, planchers bois franc et céramique, mur à angles. 371-4027

4½ dans triplex, près boul des Forges et Hamelin, 360$ par mois, libre. 374-4694

4½ DE PRESTIGE

5 portes patio, foyer, quai, terrasse, 2 salles de bains, bord de l'eau. 374-2345.

4½ duplex, rue Niverville, 2e, rénové, clair, cour, stationnements, 390$. 370-7600

4½ LIBRE ACTUELLEMENT

TROIS-RIVIERES fraîchement repeint, armoires mélamine, grande salle de bains, stationnement, seulement 300$/mois. 374-2786

4½ libre juillet, rue Saint-Laurent, Cap, près de tout. En soirée: 375-1047

4½ moderne, près centre-ville, intercom, planchers béton, non chauffé, non éclairé, 440$, 1 mois gratuit. 375-7331, 378-8951

2 MOIS GRATUITS
"Occupation immédiate"
3½ - 4½ - 5½
Arrière Galeries du Cap 373-4587
Arrière Carrefour Trois-Rivières-Ouest 378-9556
Si pas de réponse 379-0432

123 T 286297

4½ moderne, planchers béton, intercom, près les Rivières, mai ou juillet. 373-3319

4½ neuf, boul. Marion, salle-bains super, beaucoup d'armoires, remise. 377-5139.

4½ paroisse Saint-Philippe, rue Saint-Olivier, stationnement, balcon, juillet. 328-8548

4½ personnes tranquilles, 280$/mois.. 375-4399, 378-8248

4½ près Les Rivières, insonorisés, paisibles, possibilité semi meublé, 1er juillet. 372-1774

4½ rénové, Saint-Sacrement, collège, hôpital. 378-7124, 1-264-5580.

4½ rue Brodeur, Trois-Rivières-Ouest, 450$, stationnement, libre juillet. 374-7103

4½ rue Jutras, Trois-Rivières, 3e étage, rénové, 335$/mois. 374-7103, 693-7851

4½ rue Saint-Valère, Cap, chauffé, 2e étage, 2 stationnements, déneigé, 365$, références. Huguette: 379-2959, 375-0720

4½ RUE VICTORIA

chauffés, eau chaude fournie, intercom, endroit tranquille. 378-6590

4½ Saint-Louis-de-France, comme neuf, grand, 400$, 2 portes patio, stores fournis, 2 balcons, armoires mélamine blanche, non chauffé, non éclairé. 372-0239

4½ sur 2 étages, libre 1er juillet, frais peint, salle de bains rénovée, non chauffé, non éclairé. 375-3980

4½, 375$, dans triplex, semi meublé, demi sous-sol, Trois-Rivières-Ouest. 370-7600.

4½, 3½, réduits 319$ et 299$ demi sous-sol au soleil, juillet, Côte Richelieu. 372-0191

4½, 3½, tranquille, dans Sainte-Marguerite, propre, grand, chauffé. 373-1360

4½, 5½, rue Notre-Dame, coin Mongeau, Trois-Rivières-Ouest, 379-4527, 375-5025.

4½, bien éclairé, récent, propre, 414$, 1540 Sainte-Marguerite. 378-3298, 374-9137

4½, Cap, près des Galeries, chauffés, éclairés, 2 mois gratuits. 691-0801, 379-3553

4½, chauffés, éclairés, stores fournis, arrière Galeries du Cap, juillet, très propre, poêle et réfrigérateur possible. 371-9484.

4½, près polyclinique, insonorisé, remise. 376-6312, 374-8417, soir: 372-9639

4½, rue Léon Méthot, près Les Rivières, 395$ non chauffé, non éclairé. 693-9999

4½, rue Notre-Dame, près hôpital Cloutier, 325$ non chauffé, non éclairé. 373-4355

4½, Trois-Rivières-Ouest, triplex, 2454 Gagnon, entrée privée. 379-3009

4½

Arrière Carrefour Trois-Rivières-Ouest, rue Brunet, très propre, juillet. 375-6220, 694-0407

5½ à 5 minutes du Carrefour, près des services, paisible. 379-8058

5½ à louer, grand, 5340 Léo Pidgeon.. 379-1534, 379-2625

AVIS
à nos annonceurs

Toute annonce classée publiée dans Le Nouvelliste peut être acquittée par

MasterCard VISA

En appelant pour commander votre annonce, il suffit de donner le numéro de votre carte.

123 LOGEMENTS À LOUER

5½ à louer, 400 rue Matteau, Trois-Rivières. 373-4298

5½ à louer, rue Matteau, 2e étage, remise, 1 mois gratuit, juillet. 374-0706.

5½ à Trois-Rivières, rue Chapais, déneigement, service conciergerie, non chauffé, non éclairé, libre juillet, 1 mois gratuit, 400$. Micheline, 375-8072 ou 372-0015 Liette.

5½ (1 chambre), rue Bonaventure, planchers bois franc, plus sous-sol, libre, 335$; aussi 4½, rue Royale. 694-0689.

5½ - STORES FOURNIS - 400$

arrière Galeries du Cap, 3e étage, remise extérieure, 2 stationnements, juillet. 691-5355

5½ arrière galerie du Cap, 2 stationnements, remise, 3e étage, juillet, 400$. 374-6548

5½ au 947 Sainte-Cécile, près Super C, non éclairé, non échauffé, 275$/mois, libre 1er mai, 379-7321.

5½ Côte Rosemont, dans triplex, conciergerie, juillet. 379-0432, 376-7396

5½ Cap, 150 Chapleau, 400$, libre, 1 mois gratuit. 373-4619 ou 371-4294

5½ clair, grand, propre, tranquille, grand balcon, remise, près d'un parc, rue Le Royer, Trois-Rivières-Ouest, 425$. 370-7600.

5½ comme neuf, vraiment paisible, à l'étage supérieur, près Club Price. 375-3230

5½ CONSTRUCTION 1992

ARRIERE Galeries du Cap, planchers béton, bain podium, intercom, remise extérieure, conciergerie, 2 stationnements. 372-0262

5½ DANS QUATRUPLEX

Rue Châteauvert, Trois-Rivières, remise extérieure et intérieure, libre 30 juin, 485$/mois. 691-3277

5½ frais peint, près Carrefour, 2e étage, concierge, libre. 535-3688, 371-1478

5½ grand, près uqtr, 3 chambres, 500$ chauffé, éclairé, tranquille. 373-5203.

5½ Léo-Pidgeon, ménage fait à neuf. Information, 375-6447

5½ Léo-Pidgeon, près Les Rivières, choix d'étage, balcon, conteneur, déneigement, conciergerie, 400$. 372-1606, 373-3705.

5½ récent, près Ki-8-Eb, insonorisation supérieure, remise, stationnement pour 2 autos. 371-3680

5½ rue Chapais, Trois-Rivières, 405$/mois. 378-9234

5½ rue Cinq Mars, Trois-Rivières, non chauffé, non éclairé. Robert Fournier: 691-0000

5½ rue Matteau, Trois-Rivières, 2 stationnements, libre 1er juillet. 372-1902

5½ rue Matteau, beau site, remise, stationnement, libre mai et juillet, 410$. 376-6019.

5½ rue Matteau, 3e étage, non chauffé, non éclairé, 1er juillet. 377-0891, 377-2155.

5½ rue Sainte-Marie, non chauffé, 290$/mois, libre, 372-5517 (répondeur).

5½ très propre, près Club Price, secteur paisible, stationnement, juillet. 377-0948

5½, 3e étage, rue Sainte-Cécile, planchers bois franc, 300$/mois. 379-1398

5½, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er avril. 373-3371

5½, rez-de-chaussée + partie du sous-sol, 333$/mois, rue Jutras, Trois-Rivières. 691-0180, 372-5361

5½, rue Laviolette, non chauffé, non éclairé, four encastré, juillet, 510$. 379-9813

5½, rue Sainte-Cécile, construction récente, grand, libre 1er juillet. 385$. 376-1481.

6½ chauffé, salle de bains refaite, bois franc, intercom, grande galerie, rue Saint-Maurice, Trois-Rivières, juillet, 435$, références, 373-0202, 376-6756.

700 DE L'ESPLANADE

3½ - 4½ - 5½, chauffés, éclairés, stationnement, piscine, service conciergerie. 691-0164, 375-4636.

831 Sainte-Cécile, grand 3½ rénové, balcons avant/arrière, références: 691-2323

A louer 3½, 4½ pièces, chauffés, éclairés, 2 mois gratuits, ménage refait, 693-8992

APPARTEMENTS OGDEN ENR

CAP 4½, près centre d'achats, autobus, sortie autoroute, centre de loisirs, etc., stationnement, conciergerie, eau chaude fournie. 693-3361, 378-3667, 373-1551

ARRIERE Les Rivières, 4½ chauffé, eau chaude fournie. 379-0432, 376-7396

ARRIERE MAXI

Trois-Rivières-Ouest, endroit de choix, qualité de vie, services! 3½, 5½, nombre limité pour juillet: 379-7623 ou 372-5533

ARRIÈRE MAXI

Trois-Rivières-Ouest, construction 1990, meilleur choix pour juillet 1994, 3½, cuisinière, réfrigérateur, lave-vaisselle, micro-ondes, bain podium dans chambre, 4½ et 5½. 378-2104, 371-1339.

AUBAINE

4½, 5½, chauffés, Cap, stationnement et déneigement. Carole: 374-7295

BEAU 3½, refait à neuf, arrière Super C, parfait pour personne tranquille. 372-0491

CAP - 3½ - MEUBLÉ

276 rue Saint-Maurice, moderne, très propre, 1er étage, libre, 315$, concierge. 378-8773

123 LOGEMENTS À LOUER

CAP - 3½ - PRES WOOLCO

rue Vaillancourt, meublé ou semi, chauffé, éclairé, buanderie, stores et lustres fournis, 325$ à 367$. Personne sérieuse, libre mai, juin et juillet. 693-1161, 378-4909

CAP 1 mois gratuit, endroit tranquille, très grand 4½, remise extérieure, stationnement double., 371-9986, 374-1070, 372-5433.

CAP 4½ - 5½, grand, luxueux, construction neuve, Sainte-Madeleine, insonorisé, béton, intercom, remise. 693-6126.

CAP 4½, 1 MOIS GRATUIT

2 rangements, 2 stationnements, libre ou 1er juillet, chauffé, éclairé ou non. 371-9628

CAP 4½, chauffé, près de toutes les commodités, 382$. 373-5012, 378-6891

CAP 4½, Sainte-Bernadette, demi sous-sol, bien éclairé, moderne, stationnement, juillet, 295$/mois. 379-8981, 376-2536.

CAP 5½ chauffé, frais peint, idéal pour personnes retraitées ou pré-retraitées. 374-1449

CAP 5½, Sainte-Bernadette, calme, stationnement, juillet, 420$. 379-8981, 376-2536.

CAP arrière Woolco, 3½, 329$; 5½, 425$, propres, paisibles, 371-7786, 370-7775

CAP grand 3½, entrées laveuse-sécheuse, stationnement, 464 Latreille. 375-9845

CAP grands 3½, 4½, meublés ou non, chauffés, entrées laveuse-sécheuse. 375-4636.

CAP libre, 4½ pièces, ménage à neuf, planchers béton, 465$/mois non chauffé, non éclairé. Paul-Emile Piché, 379-3037

CAP près autoroute 40, 5½, 4½, juillet, chauffés. 691-3096

CAP rue Barkoff, très grand 4½, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, près de tout. 691-0965, 373-4831

CAP rue Patry, très grand 4½, cour clôturée, concierge. Avant 22h: 374-8263

CAP rue Patry, grand 4½, 1 mois gratuit, 2 stationnements, paisible. 378-5908

CAP rue Saint-Maurice, 4½ meublé ou non, buanderie, stationnement. 379-2216

CAP Sainte-Bernadette, super grand 4½, presque neuf, armoires mélamine blanche, prélart blanc, tapis gris, fixtures, 2 ventilateurs, 2 balcons, 2 portes patio, stores inclus. A voir! 412$ non chauffé, non éclairé, juillet ou avant. 375-5508.

CAP, 4½, éclairé, chauffé, semi meublé, 290$. 295-3367.

CAP, 4½, 199$, frais peint, demi sous-sol, près services, pour gens retraités. 375-2167.

CAP, 4½, intercom, piscine, 380$ par mois, rue Saint-Maurice, 1 mois gratuit. 691-2492

CAP, grand 4½, Sainte-Madeleine, près services, rangement, frais peint, stationnement déneigé. 693-6857.

CAP, Sainte-Bernadette, repeint, grand 4½, non chauffé, non éclairé, 380$. 372-0239

CAP, Saint-Odilon, repeint, très grand 5½, 415$ non chauffé, non éclairé. 372-0239

CENTRE-VILLE Près Séminaire, logement moderne, 4½, balcon, porte patio, stationnement avec prise, conciergerie, système d'intercom, 370$, coût d'électricité et de chauffage minime; 3½, disponible pour juillet 290$. 693-0162, 379-5587.

CENTRE-VILLE 1 mois gratuit, Saint-Georges, 4 pièces, Sainte-Catherine 5½. 375-2167

CENTRE-VILLE, 3½, grand, stationnement, entrées laveuse-sécheuse, galerie, 581 rue Bureau, Apt. 1. 374-7370, 375-5025

CHAMPLAIN, centre du village, 5½, 1er étage, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, avec références. 374-4902

DOMAINE STE-MARGUERITE

grands 4½, près université, écoles, hôpital, service d'autobus, stationnement, portes patio, service de concierge, non chauffés, non éclairés. 373-2114, 373-1551, 378-3667

FACE UQTR

RUE Sainte-Marguerite, 3½ tout compris; très grand 4½ chauffé, libres immédiatement et 1er juillet. 295-3660 appel local

GRAND 3½ moderne, centre ville, Trois-Rivières, très éclairé, stationnement, libre juillet 1994. 378-2000

GRAND 4½, neuf, genre condo, luxueux, bois franc, rue Léon Balcer (KI-8-EB). 376-4923

GRAND 4½, 490, Beaudry, Cap-de-la-Madeleine, libre 1er mars. (819) 376-2359

GRAND 4½, avec stationnement, rue Sainte-Marguerite, Trois-Rivières, 430$. 371-9323

GRAND 5½ non chauffé, non éclairé, rue Chapais, 395$/mois. 378-4566

GRAND 5½, Trois-Rivières-Ouest. 371-3486, 268-2494.

GRAND, 4½, chauffé, stationnement, concierge, Trois-Rivières-Ouest. 378-8802

GRANDS 3½ SEMI-MEUBLÉS

Cap, rue Saint-Maurice, piscine. 372-0493

IDÉAL 50 ANS ET PLUS

3½, 4½, sécurité, tranquilité, voisin dépanneur, face Carrefour. Manon: 691-4699.

LIBRE IMMÉDIATEMENT

Cap, 4½, planchers béton, intercom, insonorisé, tranquillité. 229-3334, 375-3723

LOGEMENT rénové, rue Sainte-Cécile, 3½: 271$, 4½, 296$. 373-1359, soir: 373-0375

123 LOGEMENTS À LOUER

LOGEMENTS NEUFS

Offrez-vous une qualité de vie. Superbes 5½, 4½, 3½, style condo. Domaine du Pont, Trois-Rivières-Ouest.

373-7779, 379-1841

LOYER neuf, Trois-Rivières, grand 4½, luxueux, foyer, bain podium, douche, 525$/mois. 693-5119, 374-4604.

PAROISSE Sainte-Madeleine, 4½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 455$. 693-9999

POINTE-DU-LAC, 3½ et 4½, juillet ou avant, rangement, 2781 Notre-Dame. 371-9662

POUR juillet, près Cégep, 3½-4½-5½, non meublés, semi-meublés ou meublés, très propres, très grands, buanderie, conciergerie, stationnement, déneigement. 371-3400

PRES Cegep, 3½ - 4½, chauffés, éclairés, semi-meublés si désiré, pour juillet. 378-6254

LOGEMENTS 4½

Planchers de béton
Intercom
Insonorisation supérieure

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA

- Près de l'université
- Près centre Les Rivières
- Près polyclinique
- Possibilité semi-meublé

DOMAINE DES RÉCOLLETS 373-3049

T 287016

PRES Les Rivières, 1625, 12e rue, grand 3½, semi meublé; 5½. 374-7505, 373-7125.

PRES Super Carnaval, 4½, très propre, libre immédiatement, 250$, 378-8351

PRES UQTR ET LES RIVIERES

4½-5½ chauffés, éclairés, conciergerie. 373-5617, 370-3001

PRES uqtr, grand 3½, semi-meublé ou meublé; 5½ non meublé, 4185-4205-4225 Laurent Létourneau.. 374-7642

PRES Uqtr-Rivières, 1½ tout compris, grands 3½, 4½, chauffés, éclairés. 693-9851.

PRÈS Super C, 3½, 5½, entrées laveuse/sécheuse, chauffage électrique. 375-3294

RUE Denoue, 3½ et 4½, petites pièces, idéal pour 1 ou 2 personnes, 300$, propre, stationnement, libres immédiatement ou juillet. Jour: 374-3251, soir: 379-5927

RUE Lajoie, 3½ et 5½ semi-meublés, chauffés, grands et propres. 378-3667

RUE Laviolette, 4½ neuf, meublé ou non, stationnement. 378-6810, 376-9077

RUE Sainte-Angèle, près super C, 2x4½, 5½, très propres. Demandez Yves Carpentier, télépage. 376-6552

RUE Sainte-Marguerite, 4½, non chauffé, non éclairé, 376-1767

SAINT-LOUIS-DE-FRANCE, très, très grand 4½, 400$, non chauffé, non éclairé, 2 portes patio, 2 balcons. 372-0239

SAINT-LOUIS-DE-FRANCE, grand 4½, 370$ non chauffé, non éclairé. Nous fournissons la peinture. 378-2123

SAINT-SACREMENT grand 3½, très propre, près des services, libre. 373-9805

SAINT-SACREMENT 3½, semi-meublé, laveuse-sécheuse, rénové, 310$. 378-9325.

SAINT-SACREMENT duplex neuf, 5½ pièces, 1267 Cartier. 373-3273 répondeur

SAINTE-MARTHE 5½, parqueterie, corde à linge, déneigé, remise, 380$/mois. 362-2830

SAINTE-MARGUERITE, coin Marguerite d'Youville, 4½, moderne, 390$. 375-0621

SAINTE-MARTHE 3½ meublé et 4½, chauffés, éclairés, juillet. 293-2917

SECTEUR hôpital Sainte-Marie, 5½ pièces, non chauffé, non éclairé, stationnement pour une auto, endroit tranquille. 374-4437

SECTEUR hôpital Sainte-Marie, 3½ meublé, non chauffé, non éclairé, stationnement pour une auto, endroit tranquille. 374-4437

SPACIEUX 4½, Trois-Rivières-Ouest, très propres, à bon prix. 693-9424, 378-5430

TRIPLEX style condo, 3 paliers, 4½, 5½, près école et Les Rivières, adossé à parc, 514-568-2004.

TRIPLEX

Trois-Rivières-Ouest, 5½ neuf, rue Cherbourg. 372-5533

TROIS-RIVIERES-OUEST, idéal personne seule, 3½ meublé, libre. 376-6806 après 17h30

TROIS-RIVIERES-OUEST, 5½, près du Carrefour, stationnement. 372-3100, 377-4708

TROIS-RIVIERES-OUEST

Grands 4½, près Carrefour, insonorisés, non chauffé, non éclairé, sécurité, rue privée. A visiter, 691-0258.

TROIS-RIVIERES-OUEST de Coubertin, grand 4½, propreté, prix intéressant, 378-9430.

TROIS-RIVIERES-OUEST, Place Richer, 5½, 2 paliers, 1er juillet. 375-2635, 373-0751

TROIS-RIVIERES-OUEST 4½ - 5½, neufs, de très grande qualité. 374-3783.

TROIS-RIVIERES 4½, rue de Léry, luxueux, insonorisé, entrée privée. 378-6914

TROIS-RIVIERES, rue Matteau, 5½ (415$); 3½ (310$), non chauffés, non éclairés, situés près de parc et commodités, libres juillet. 373-5012, 378-6891

123 LOGEMENTS À LOUER

TROIS-RIVIERES-OUEST 4½, non chauffé, non éclairé, remise, 370$/mois au 5485 Roland. 379-8055.

TROIS-RIVIERES-OUEST 511 rue Lacerte, 4½ non chauffés, non éclairés. 335$, libres 1er juillet. 377-5934

TROIS-RIVIERES-OUEST, 4½ à paliers, plusieurs extra, juillet, 373-6904, 693-8054.

TROIS-RIVIERES-OUEST

4½, 1er juillet, secteur Rosemont, rue de Coubertin. 378-6914

TROIS-RIVIERES-OUEST 3½, 4½, 5½, non chauffés, non éclairés, près toutes commodités, possibilité remise extérieure. 691-2649

TROIS-RIVIERES-OUEST, rue Lacerte, grand 4½ pièces, très propre, libre 1er juillet. 376-3191, 691-1827

TROIS-RIVIERES 4235 Louis-Lacroix, 3½, semi meublé, près Uqtr, 371-3091.

TROIS-RIVIERES-OUEST

RABAIS Arrière Carrefour, 5½, rue Brunet, non chauffé, non éclairé, juillet. 691-2531.

TROIS-RIVIERES près centre-ville, 4½, ensoleillé, chauffé, cour clôturée, stationnement, libre 1er juillet. 375-9008.

TROIS-RIVIERES 4½, 811 Saint-Roch. Arsène Gélinas: 378-7506

UQTR, 3½, 345$; 2½, 1½, meublés, chauffés, buanderie, 2 stationnements. 379-0852.

YAMACHICHE 4½, 324 Grande Rivière sud. Arsène Gélinas: 378-7506

SHAWINIGAN 4½, moderne, semi meublé ou non, 295$ et plus. 539-7609, 539-4214

GRAND-MERE grand 5½, près des services, chauffage électrique, stationnement, 325$. S'adresser 752, 4e Avenue. 533-5467

GRAND-MERE 3½, 4½, couvre-planchers et stores fournis, stationnement déneigé avec prise, conciergerie, mois gratuit. 539-8597, 538-0063.

GRAND-MERE centre-ville, grand 4½, libre en juillet. 3-3½ meublés ou semi-meublés, libre en mai. 538-9561, 533-4280

GRAND-MERE 1 mois gratuit, 4½, non meublé ou semi-meublé. 538-1502, 538-1269

GRAND-MERE 1549, 6e Avenue, 3½ pièces, très propre avec stationnement, proximité de tous services, libre 1er juillet. 418-365-3354

SHAWINIGAN-SUD 3½, 4½, 355, 123e Rue, buanderie, conciergerie, stationnement, tranquille, libres immédiatement. 537-6868

SHAWINIGAN coin Champlain et Saint-Paul, 5½ chauffé, ensoleillé. 536-4888

SHAWINIGAN-SUD centre-ville, grand 6½, chauffé, non éclairé, juillet. 537-6692

SHAWINIGAN-SUD 4½, non chauffé, tranquille, 323$/mois, libre 1er juillet. 537-7783

SHAWINIGAN-SUD 3½, à partir de 285$; 95, 125e Rue, buanderie, intercom, aspirateur, conciergerie, libre. 537-4887

SHAWINIGAN-SUD 2 mois gratuits, grand 4½ très propre, chauffé, éclairé, intercom, près tous les services. 537-1915

SHAWINIGAN-SUD 2x5½, libre et immédiatement, beau secteur, tranquille, coin de rue, face au parc. 536-5738.

SHAWINIGAN bas de la ville, grand 4½, 2e étage, rénové, eau chaude fournie, stationnement, 335$/mois, libre. 535-2140

SHAWINIGAN-SUD 105, 125e rue, 4½, 2½, deluxe, béton, tourbillon, 1er juin. 536-4214

SHAWINIGAN 3e rue, 4½, rénové, armoires mélamine, libre 1er juillet. 537-7753

SHAWINIGAN-SUD beau 3½, très éclairé, pour dame seule, coin tranquille. 537-7107

SHAWINIGAN rue Champlain, 5½, 3e étage, moderne, toutes commodités, chauffage électrique, 365$/mois. 536-5103, 537-7114

SHAWINIGAN bois franc, grands 5½, clair, concierge, libres immédiatement, Coutu-Frigon, près de Plaza. 539-7276.

SHAWINIGAN-NORD 4½, maison jumelée, 390$/mois. Jour: 539-5448, Soir: 539-9150

SHAWINIGAN rue Coutu, 4½, 3e étage, près Plaza, 230$/mois. 539-3139

125 APPARTEMENTS À LOUER

199$ et plus, 1½, 2½, près cégep et uqtr, tout compris, libres. 376-3372

1ER mai, Cap, Brunelle, 3½ rénové, 320$; juillet, Barkoff, 3½, 310$. 372-5171

1½ genre studio, près hôtel Delta, chauffé, meublé, libre 1er mai. 374-3332

1½, 2½, 3½, 4½, meublés ou non, Trois-Rivières, juillet. 376-1302, 377-1408

1½, 2½, 3½, rue Savard, chauffés, éclairés, meublés ou non, près Uqtr et centre d'achats. 375-5134, 375-5025.

2½ 3½, meublés, chauffés ou non, paroisse Saint-Philippe. 375-0944.

2½ 3½, près Cegep, meublés, eau chaude fournie, 379-3239, 372-1116.

2½ et 4½, meublés, chauffés, éclairés, près uqtr et cégep. 222-9994.

2½ meublé, chauffé, éclairé, stationnement, Trois-Rivières-Ouest, 377-4440, 379-2798.

2½ meublé, chauffé, éclairé, libre fin mars. 373-2191.

2½ meublé, rue Laviolette, stationnement, rénové, chauffé. 378-6810, 376-9077

125 APPARTEMENTS À LOUER

2½ rue Bellefeuille et des Forges, libres, 285$ mois; aussi 3½, 1er juillet. 694-0689.

2½, 3½, 4½ PRES CEGEP-UQTR

meublés, chauffés, clairés ou non, stationnement, buanderie. 372-6962, 378-7870

2½, 3½, bon chez-soi, porte patio, près hôpital Sainte-Marie, entrée privée. 374-4253.

2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, près cegep et uqtr, stationnement, conciergerie, 260$, 360$. 372-1606.

3½ 4½, meublés, chauffés, éclairés ou non, libres immédiatement ou juillet. 377-2006.

3½ près uqtr, meublé, chauffé, éclairé, 330$, propre, tranquille. 373-5203.

3½ près uqtr et Les Rivières, meublé, buanderie, stationnement. 374-2263, 378-2176

3½, 4½, Cap, près Galeries du Cap, chauffés, éclairés. Après 18h: 373-6087

4½, libre; 2½, 1er mai; 2½, 3½, 1er juillet, chauffés, éclairés, stationnement. 379-4605

CAP rue des Erables, 3½, meublé, chauffé, éclairé, entrée et stationnement privés, libre. 378-8461

CHAMPFLOUR, 3½, semi meublé, ménage et peinture, eau chaude, récent, balcon, arrière hôpital Saint-Joseph, 325$. 379-6008

DISPONIBLE maintenant, grand 4½, très propre, 755, Brunet, Trois-Rivières-Ouest, près Club Price, 395$/mois. 539-9931

DOMAINE LAFLÈCHE

3½, 5½, immédiatement ou juillet, insonorisés, sauna, salle communautaire, conciergerie, piscine extérieure. 372-0382

LOUIS PASTEUR, juillet, 2½, chauffé, éclairé, meublé, 285$ à 310$. 691-5650

PRES carrefour Trois-Rivières-Ouest, 5½-455$, 3½ meublé avec laveuse-sécheuse, 370$, semi-meublé, 340$, non meublé, 330$. 375-9895, 376-7759

PRES cgep, 2½, 3½, 4½ meublés ou non, vacuum, buanderie, stationnement. 377-1408

127 CHAMBRES À LOUER

170$ 1 pièce, poêle, réfrigérateur, douche, stationnement, 797 Bonaventure. 379-4605

A pied de l'Uqtr, 1er, cuisine commune, maintenant ou septembre, étudiant(e). 376-9081.

CEGEP, Uqtr, planchers bois franc, buanderie, très éclairées, 190$ à 200$. 376-2212.

CHAMBRE rénovée, 1er étage, face Les Rivières, buanderie, stationnement. 374-2345

CHAMBRES à louer, près université, meublées, chauffées, éclairées. 370-3949.

LES Rivières, idéal pour étudiant(e), poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse. 376-6444

MEUBLEE salon, cuisine, tv, câble, stationnement, près uqtr, Les Rivières. 379-7099

PRES cégep, chambres à louer avec cuisine et salle bains communautaires. 371-3400

TRES grandes, face Cegep, juillet, 225$ 1205, Marguerite-Bourgeois. 372-9080

130 CHAMBRES ET PENSIONS

A partager avec dame de 55 et 65 ans, chambre et pension, près du fleuve. 372-4888

CHAMBRES et pension avec salle de bains, pavillon de la Cathédrale, plus 2½ disponible, avec tous services. Jean-Pierre: 376-1613.

MONT-CARMEL résidence 2e-3e âge, appartements, services. 691-1026, 371-0296.

RÉSIDENCE Vacance Soleil, hébergement privé, pour personnes 2e ou 3e âge. 693-5084

RÉSIDENCE SAINTE-JULIE

GENS du 3e âge, chambres avec services, près de l'hôpital Saint-Joseph, 904 Sainte-Julie, Trois-Rivières. 370-4993

131 MAISONS DE REPOS - FOYERS

RÉSIDENCE Sans Souci. Chambre disponible pour un couple et pensions pour personnes autonomes. 1280 De La Terrière, Trois-Rivières. 691-3218

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS

215 ARMOIRES DE CUISINE

ARMOIRES de cuisine, chêne teinté blanc, très propres. 376-2116.

227 ÉQUIPEMENTS DE BUREAUX

COPIEURS Mita et Gestetner, à vendre, avec garantie. Pagette sans frais: 1-551-9099

228 ÉQUIPEMENTS DE COMMERCES

ACHETERAIS friteuse sous pression; à vendre laveuse-sécheuse pour buanderie industrielle. 233-2929 demandez Sylvie Descôteaux.

CAISSE enregistreuse Tec MA-1050, comptoir de vente, blanc, 6 pi, étiquetteuse de prix, Monarch 1105. 535-3025

EQUIPEMENT de bar-laitier, à vendre, au complet, prix spécial pré-saison, 378-6261

228 ÉQUIPEMENTS DE COMMERCES

MACHINE crème glacée molle Taylor, 1 tête, refroidie à l'eau. 819-221-3040

REFRIGERATEUR 2 portes, vitrées; congélateur à crème glacée; tablettes de métal; équipement boucherie, etc. 1-800-267-8411, 373-8411.

235 MEUBLES NEUFS

50% DE REDUCTION

Matelas, sommiers neufs, garanties, toutes grandeurs, livraison, sans taxe, 379-5680.

PRIX DU GROS

Matelas neufs, haute qualité, garantie du manufacturier, livraison, pas de taxe. 374-5815

SAUVEZ DES $$$

lot de matelas et sommiers neufs, 5 marques réputées avec garantie. Choix, qualité, livraison, mise de côté. Visa ou Master Card. Pas de taxe. 379-5680.

236 MEUBLES USAGÉS

AMEUBLEMENT complet à vendre, séparément ou en bloc. 373-3155, 362-2449

BEAUDET MEUBLES. TU AS PEU D'ARGENT ? PLAN DE FINANCEMENT

Réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses, garantis. Achat, vente, location, comptoir de pièces. 148 Sainte-Madeleine Cap, 374-5031

LACOMBE 1048 CHAMPFLOUR TOUJOURS SUR MEME RUE

ANTIQUES et usagés. Achat, vente, échange. Allons dans un rayon de 50 milles de Trois-Rivières. Ouvert dimanche: 374-4931

MOBILIER chambre, mélamine grise, 400$. Kathleen: 370-2091, 378-3455

MOBILIER de salon, Provincial français, 2 tables, 2 lampes. 539-4655

POELE et réfrigérateur, jaune; mobilier de cuisine, 378-7882.

237 APPAREILS ÉLECTRO-MÉNAGERS

APPAREILS ménagers reconditionnés, garantie un an. Financement disponible. 328-8146.

AUBAINE! AVEC GARANTIE

Réfrigérateurs 85$; cuisinières, 85$; laveuses 195$; sécheuses 100$; financement disponible. 374-5031

GÉLINAS MEUBLES

Choix de plus de 200 appareils électroménagers usagés à l'état de neuf.

- Mise de côté
- Livraison gratuite

Nos appareils sont tous garantis
NOUS PAYONS LA TPS
Notre priorité... penser à votre budget par notre qualité et nos bas prix.

1500, de Ramsay Trois-Rivières 378-2384

237 T 701488

B.R. SERVICE ENR.

RÉPARATION -achat-vente d'appareils ménagers reconditionnés. Le plus grand choix en Mauricie. 268, Saint-Laurent, Cap-de-la-Madeleine. Atelier et comptoir de pièces: 376-0559, service à domicile: 374-1147

REFRIGERATEUR Léonard, 2 portes, idéal pour chalet, 125$. 296-3342

ROUSSEAU RÉFRIGÉRATION

Vente d'appareils ménagers reconditionnés, garantie un an, financement. Réparation à domicile pour toutes marques, ouvrage garanti. 538-3556

241 ANIMAUX

ACHETERAIS chevaux, poneys et selles, ainsi que chevaux pour abattoir. 819-372-0079.

ATTENTION nous prenons, vendons, achetons, animaux de toutes races. 538-4042

BOXER tatouté, enregistré, vacciné, 1 an, fauve, 190$. 370-4937.

CHATONS hybrides-Hymalayen, enregistrés, garantie santé, 379-8543.

DALMATIEN chiots, enregistrés, vaccinés, 325$. Reste 3. 378-0984

DOBERMAN éleveur, chiots 2 mois, vaccinés, vermifugés, noir et tan, 250$. 296-2370

243 VIDÉO-CASSETTES - JEUX

SUPER Nintendo, Genesis, CD, GBoy, GGear, T-16. Location. Michelyne, 379-1420.

PHILIPPE PORÉE-KURRER



LA PROMISE DU LAC

Suite du roman
MARIA CHAPDELAINE
de Louis Hémon

JCL éditions

171

POUR COMMANDE POSTALE

Je désire recevoir, sans frais de transport additionnels:
___ *exemplaire(s) de* ***La Promise du lac*** de Philippe Porée-Kurrer
à 24,95 $ + 1,75 $ (TPS) = 26,70 $ /ex.
Ci-joint la somme de: _____ ❑ Mandat ❑ Chèque ❑ Carte
❑ Visa _____ Exp.: _____
❑ Master Card _____ Exp.: _____
Signature: _____
Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____ Province: _____
Code postal: _____ Téléphone: _____
Faire paiement au nom de: Les Éditions JCL, 930, Jacques-Cartier E.
CHICOUTIMI (Québec) G7H 2A9

Les yeux brillant de satisfaction et d'une certaine fierté, Samuel Chapdelaine contemple une clairière où il y a tellement de grappes chargées de baies mûres que, de loin, cela donne l'illusion d'un tapis d'un bleu violacé avec, çà et là, des taches noires lorsqu'il s'agit de gros bleuets noirs, et rouges lorsque s'y mêlent des quatre-temps.

— Je vous l'avais dit qu'y en aurait pour les fous pis les fins!

Tout le monde se réjouit, car cette abondance semble préfigurer un avenir souriant.

Équipés de hachettes, Da'Bé et Tit'Bé partent à la recherche de perches qui soutiendront les tentes. Charlemagne et Samuel Chapdelaine préparent un toit de branchages où appuyer les canots et sous lequel dormiront les hommes. Maria et Alma-Rose transportent des pierres pour délimiter le foyer tandis que Télesphore prépare du «petit bois». Chacun s'affaire, heureux d'avoir un rôle à jouer dans cette aventure en marge du quotidien parfois monotone.

En amont, le bras de rivière à côté duquel le campement est établi se trouve harnaché par un barrage de castors qui retient les eaux sur une importante dénivellation. Une fois les tentes dressées, les provisions placées à l'abri, le feu allumé pour préparer des tisons sur lesquels il ne restera plus qu'à réchauffer la chaudronnée de bines préparées hier, Da'Bé et Tit'Bé, riant, quittent leurs vêtements pour ne garder que leurs caleçons et, s'étant fixé pour mission de «débâtir le barrage», pénètrent dans la rivière en poussant des cris, car l'eau n'est vraiment pas chaude.

Plus ils retirent de morceaux de bois, plus le jeu s'annonce périlleux. À force de soustraire au barrage des branches et des souches, ce sont de véritables petits îlots qui se détachent brusquement. Dès à présent, il s'agit de bien évaluer quels morceaux ils peuvent ôter avant que tout le barrage ne soit emporté. Il s'agit de partir à temps, car se trouver devant le barrage lorsqu'il cèdera signifierait une noyade quasi certaine.

Charlemagne est le premier à se rapprocher. S'asseyant sur ses talons, il les observe en silence. Samuel Chapdelaine vient le rejoindre, sourire aux lèvres, mais, démentant cet état, ses prunelles, elles, calculent. Se rendant compte de ce qui se passe, Maria et sa sœur s'approchent à leur tour de la rive à la hauteur du barrage. Dans l'attitude des hommes il y a intérêt et inquiétude, mais il faudrait que le danger soit vraiment plus évident, et surtout moins recherché pour qu'ils se résolvent à faire part tout haut de leurs craintes ou même à les afficher franchement, ce qui, à leur plus grande satisfaction, n'est pas le cas pour Maria.

— Watchez-vous! les garçons, crie-t-elle en mettant ses frères en garde, ça va partir d'un coup sec...

Mais ils l'ignorent, choisissant tel ou tel morceau à extraire, se débattant avec lui lorsqu'il ne veut pas venir. Déjà des brèches s'agrandissent dont chacune menace de tout emporter. Accroupi en contrebas sur la rive, prêt à décamper, Télesphore essaie de prévoir le moment où le barrage va céder. Une nouvelle brèche s'ouvre, emportant un tronc et déséquilibrant Tit'Bé qui oscille un instant avant de s'agripper à des branchages.

— Va-t'en sur la berge, lui ordonne Da'Bé, je vas finir.

— Pourquoi que ce serait toi pis pas moi!?

— Pasque! Fais de l'air!

— Comment ça, que je fasse de l'air? Tu te prends-ti pour un autre? J'ai ben le droit de rester là comme toi!

Charlemagne regarde le père Chapdelaine en souhaitant qu'il intervienne, car il commence à être inquiet. Maria également.

— Ça suffit, astheure! revenez tous les deux! lance-t-elle.

Ils n'en font rien, continuant à ôter des branches et des souches.

— Ils vont se faire brasser en cheval! imagine tout haut Télesphore, sans vraiment concevoir totalement le danger.

— Ils sont-ti têtes de cochons un peu! s'exclame Maria, dites-leur, vous, son père...

— C'est à eux, les oreilles...

— Si ça part, ils vont partir avec...

— Faut crère qu'ils veulent se mesurer avec les choses, savoir s'ils sont bons...

— Ben! moi, je crés surtout qu'ils doivent avoir tous les deux une craque dans le cerveau. À quoi que ça sert d'être bon si on est mort?

245 INFORMATIQUE

S.O.S. Dos enr, consultation, courtage, formation, vente installation de logiciel et dépannage. 373-3335

257 SALON DE COIFFURE

COIFFEUR demandé avec clientèle, ambiance agréable, condition A-1; local d'esthétique à louer, 220$ par mois, Salon Vaudrin coiffure: 370-8383

264 ROBES DE MARIÉES

ROBE de mariée, grandeur 16 ans. 378-0371

281 PAYSAGISTE

371-9490 - abattage ARBRES
Émondage, taillage, enlevons souches, travail propre et professionnel garanti. Meilleur prix en Mauricie, assurance complète. 374-9427

374-0992 Abattage, taille d'arbres, haies et arbustes, arbres fruitiers, enlevons les souches. Assurance responsabilité, 374-0992.

CEDRE à haies, de 1 pi à 8 pi. Estimation gratuite. 377-0824 (répondeur)

RAYMOND GAGNON
MAITRE EMONDEUR
Taillage, abattage, haies et arbustes, arrosage insecticides, fertilisation, 377-2056.

282 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

BOIS de construction à vendre, toutes grandeurs. Livraison. Les Entreprises Joyal et fils, 2150 Petit Saint-Esprit, Nicolet. 293-8608

285 BOIS DE CHAUFFAGE

A vendre bois de chauffage en longueur aussi en 16 po, merisier, érable, hêtre. 538-2567

BOIS coupé de l'hiver, fendu 41$, bûches 37$. 819-538-7948

BOIS de chauffage à vendre: érable, merisier et hêtre. 819-539-4742 Daniel Ayotte

BOIS de chauffage à vendre: érable, merisier, 1ère qualité, rond ou fendu. 1-221-5559

ERABLE hêtre, merisier, 41$ fendu, 37$ rond. P. Loranger. 538-2436

286 COUVERTURE

REPARATION de toitures, réfection, toutes régions. 693-2599, 371-8007.

TOITURES Estimation gratuite, réparation dans toutes les régions. 378-1594

291 PLÂTRIERS - MAÇONS

1ER choix, tirage de joints, peinture, estimation gratuite. Demandez Alain: 376-9229

FERAIS joints de gyproc, peinture, estimation gratuite. 375-5593.

JOINTS SANS SABLAGE
rénovation sans poussière. André: 693-7735.

POSE de brique, blocs, pierre, foyer et réparation en plus. 537-5414 E. Simoneau.

TIREUR de joints, peinture, à bon prix. Estimation gratuite. Billy: 693-8366

292 PEINTURE

10 ans d'expérience, ouvrage propre et garanti, équipement fourni. 691-4191

A bas prix. Spécialiste rapide. Charles Lemaire. 372-5352, 378-1342

293 LAVAGE - ENTRETIEN DE MAISON

371-8870 L'expert en nettoyage. Tapis, meubles, grand ménage, etc...25% d'escompte sur présentation d'annonce. Travail garanti.

691-4273 lavage de tapis, divan, fauteuil, meilleur prix, meilleur service.

J'OFFRE mes services pour l'entretien du printemps. 374-0992, 295-5247

NETTOYAGE de tapis, divan et fauteuil, grand ménage, dégâts d'eau, bon prix. 377-3553

NETTOYAGE tapis, divan, garantie. Techiniciens professionnels. Meilleur prix! 377-5050

294 SERVICES DIVERS

ATELIER de céramique Gigi, 1001 Père Frédéric, Trois-Rivieres. 373-1090. Ouvert tous les jours, appelez-moi pour l'horaire.

CONSTRUCTIONS neuves, rénovations intérieures/extérieures en tout genre, Programme PRIL, Parq, Virage. 371-7828, 233-4405

DÉCAPAGE de meubles, armoires de cuisine et peinture de portes d'acier, 233-4354.

DÉCAPAGE, réparation de meubles, teinture, finition laque, travaux divers. 373-7575

FAITES repeindre vos portes d'acier chez St-Arnaud, peinture-débosselage. 373-8152

HOMMES A TOUT FAIRE
POURQUOI payer plus cher? Rénovation et réparations générales, électricité, menuiserie, pose gyproc, joints, couvertures, etc., 27 ans d'expérience. Michel, 379-4021

JEAN-GUY FOURNIER
PLANCHERS BOIS FRANC ENR.
vente, pose, sablage et finition. 377-5910.

LE PRO DE LA BAIGNOIRE
Émaillage de bains, à domicile. Ouvrage garanti. Bains sur pattes à vendre: 372-6956

MENUISIER ferait recouvrement de vos fenêtres usagées. 372-9449

PLANCHERS DE L'ARTISAN
Vente et installation d'escaliers, de rampes et de planchers de bois franc. Salle de montre. 693-2007

PLANCHERS GROLEAU
Bois franc et rampes d'escalier, salle de montre. 2501 des Récollets, voisin du Centre Canin. 372-1461.

PLASTRAGE de solages, réparations, infiltrations. 693-2599, 371-8007.

ROGER Farley, planchers bois franc, pose, sablage, estimation gratuite. 374-1652

SABLAGE DANIEL ADAM
Vente, pose, sablage et finition, 374-7979.

SABLAGE ET FINITION
Vente, pose, sablage et finition cristal. Patrick Bélisle: 378-3974.

SABLAGE R. RICHARD
Pose bois franc, escalier céramique, vernissage, teinture, 378-5052.

VIRAGE rénovation générale, prêt de 4000$ - 3 ans, sans intérêt. Soumissions pour Prill. Robert Gélinas: 376-1033 (répondeur)

295 COLLECTIONNEURS

ACHAT, vente: or, bijoux, monnaie de collection. 1622, rue Laviolette. 693-1772

298 DIVERS

**49$** sécheuse ou mobilier de cuisine; 39$ mobilier salon; 99$ poêle; laveuse, réfrigérateur, romans, disques, divers. 376-5264.

ACHETERAIS 2 tricycles pour adulte, en bonne condition. 537-4547

ARMOIRES cuisine; vanités avec lavabos; bains. Vitres, cadrages d'aluminium et "track" pour chassis, 10$ chacun. 691-0164, 375-4636.

BAIN tourbillon thérapeutique, Acrylica, valves anti-retour, lumières, 2 places, intensité variable, jupe, 2700$. 819-263-2665.

ELECTROLUX modèle Anniversaire, 189$; aspirateur central Singer, 285$. 373-3001

GÉNÉRATRICE Honda, 5000 EX.. 373-4788

LIT d'eau chauffant 54 po, 7 tubes, antivague; pièces pour lit superposé (sonotube blanc avec échelle). 535-3025

POÊLES NEUFS
A COMBUSTION LENTE
DIRECTEMENT du fabricant. Plus de 18 modèles différents, pouvant chauffer 800 à 3400 pieds carrés, prix du manufacturier, à partir de 295$. Tuyaux et cheminées disponibles. Jour à Saint-Simon: 514-798-2686, soir à Saint-Hubert: 514-445-9280

REFRIGERATEUR blanc, portes côte à côte, 400$; haltères et banc, 150$. 378-5733.

300 SERVICES PERSONNELS

301 COMPAGNONS - COMPAGNES

AMANT de la nature 5 pi et 7 po. 156 livres, début quarantaine, discret, jovial, tendre et positif, près de la nature, ésotérisme, désire femme mature (30-55), discrète, possédant sourire et joie de vivre pour amitiés et évasions occasionnelles. Ecrire au C.P. 152, Trois-Rivières, G9A 5E3

307 AGENCE DE RENCONTRE

AGENCE RENCONTRE A.P.A
Viens t'inscrire, viens choisir.
NOUVEAU
Accès au catalogue-photos, entre membres seulement. 371-3875, 371-1899

310 ASTROLOGIE - CARTOMANCIE

CARTOMANCIENNE passé, présent et futur. Demandez Louise: 537-5514

314 MÉDECINES DOUCES

CENTRE de relaxation chez Elleen. Massage anti-stress. Pour rendez-vous: 693-7026.

CENTRE SHANTALA
Massothérapie et naturopathie.
Lundi au samedi. 694-0428

MASSAGE énergétique, détente, travail musculaire. Plan d'assurance accepté. 371-2500

MASSAGE de relaxation. De 9h à 20h. 379-3186.

315 MASSOTHÉRAPIE

MASSAGE super relaxant. 693-1942

MASSAGES relaxation dans une atmosphère sans pareille. Centre Shantala, 694-0428

SALON Milady professionnel, détente, relaxation. Sur rendez-vous: 233-3340, 10 à 17h

320 COURS - ENSEIGNEMENT

COURS de couture, de toute catégorie, débutant, etc... spécialisé en haute couture. 373-9943 (Ginette)

321 GARDERIES

SUBVENTIONNÉ?
Vous avez droit à la subvention et vous n'avez de place en garderie? Appelez maintenant la Garderie ABC: 374-5074. Faites vite! Les places sont limitées.

337 VILLÉGIATURE

MONT SAINTE-ANNE, résidence secondaire, meublée, frais commun. 418-877-6427

NORD Miami Beach, condo près mer, tv Québec, sécuritaire. 378-4844, 378-2534

400 OFFRES D'EMPLOIS

Les postes annoncés dans le secteur offre d'emploi, sont assujettis à la loi #50. Ces postes s'adressent donc également aux hommes et aux femmes.

401 CURRICULUM VITAE

374-2694 Curriculum vitae, travaux scolaires, etc. bilingue, impression laser.

376-8692 Curriculum vitae, travaux scolaires, rapports, etc...impression au laser.

C.V. EXPERT ENR. 378-7699
RÉDACTION professionnelle. Mise à jour, service conseil.

402 PERSONNEL DE RESTAURATION

CUISINIER(E) demandé(e) avec expérience, dans la pizza. Se présenter au 2339 Royale, Trois-Rivières.

SERVEUSE de jour et aide-cuisinier demandés. Se présenter au 2711 Saint-Charles, Pointe-du-Lac. 377-1552

405 PERSONNEL DE MÉTIERS

COIFFEUSE d'expérience demandée pour centre capillaire, Cap. 378-6891, 373-5012

COUTURIERES demandées à domicile, possédant "overlock" et si possible machine simple. 265-2101, 265-3437

COUTURIERES avec expérience, pour altération en boutique. Huguette, 379-4036

COUTURIÈRES demandées à domicile avec plain et overlock, pour ouvrage à l'année, dans le pantalon et chandail d'enfant, livraison à domicile. 514-755-1421

MECANICIEN
demandé, expérience de 2 ans minimum, bateau de plaisance, gaz, mercury, O.M.C., volvo, pour poste permanent.
M.P.A. Marine, 418-835-1552

COURS DE ROUTIER
CAMION - AUTOBUS
Matières dangereuses
Perfectionnement

379-9209
(819)

413 EMPLOIS DIVERS



POSTES DISPONIBLES

OFFRES DU JOUR:

- TRS 2851778 — Professeur de français, 31$/l'heure, environ 4 mois, 8 heures/semaine, BACC ou brevet en enseignement, en communication. (Catégorie 6).
- TRS 2851781 — Vendeur(euse) conseiller(ère), salaire à discuter, saisonnier, 45-50 heures lundi au samedi, sec V, expérience vente de matériaux inertes (soit pavé uni, muret, produits permacon obligatoire), savoir calculer plan aménagement. (Catégorie 3).
- TRSA 2851763 — Vendeur(euse), 5,85$/l'heure, permanent, temps plein/partiel, expérience obligatoire. (Catégorie 3).
- TRSA 2851766 — Assistant(e)-gérant(e), salaire à discuter, permanent, 40 heures/semaine. (Catégorie 3).
- TRSA 2851855 — Commis-boucher, salaire à discuter, permanent, 30-40 heures/semaine, cours ou expérience, permis de conduire. (Catégorie 4).
- TRSA 2851856 — Technicien-dessinateur génie civil-structure, salaire selon compétence, permanent 36 heures/semaine, 2 ans d'expérience D.A.O. Autocad, DEC de préférence. (Catégorie 6).
- TRSE 01 — Vendeur(euse) peintre, temps plein et partiel, disponible le soir, doit être étudiant(e), sur rendez-vous à 378-7981, Marc André Deshaies.
- SHAA 2851881 — Jardinière d'enfants (Saint-Boniface), temps partiel sur appel, 20-25 heures/semaine, expérience avec les enfants, grande disponibilité et bonne références.
- GRM 2847939 — Couturier(ière), expérience atelier de couture sur machine industriel overlock, expérience et/ou connaissances assemblage, esprit d'équipe, confidentialité sur production, projet P.D.E., 18 semaines, ouvert territoire CEC Grand-Mère et Shawinigan. (Catégorie 5).
- GRMA 2851002 — Serveur(euse) au comptoir et à la préparation des aliments (casse-croûte), de jour/de soir et de fin de semaine, 25-30 heures/semaine, 5,85$/l'heure, curriculum vitae requis. (Catégorie 3).
- BECA 2851826 — Livreur(euse) de journaux, salaire 8$/l'heure, 1 nuit par semaine au début et possibilité de 2 nuits par la suite, bonne condition physique, permis de conduire obligatoire, notions de mécanique un atout, être capable de conduire une fourgonnette. (Québec-Gentilly).
- BECA 2851869 — Serveur(euse) de bar, 5,35$/l'heure (à négocier) + pourboires, 35 heures/semaine, de avril à septembre, jour, soir et fin de semaine, 3 ans d'expérience obligatoire dans service de bar. (Saint-Grégoire).
- BEC 2851907 — Agent(e) de recherche projet P.D.E., salaire 7,50$/l'heure, 35 heures par semaine, temporaire jusqu'au 1er juillet 1994, pouvoir utiliser un IBM, avoir un bon français écrit, base en marketing ou aptitudes pour concevoir des documents de présentation, résidant(e) du territoire du CEC Bécancour. (Saint-Grégoire).

SE PRÉSENTER AUX HEURES D'OUVERTURE DE VOTRE CENTRE D'EMPLOI LOCAL POUR CONSULTER LES EXIGENCES LIÉES À CES POSTES

405 PERSONNEL DE MÉTIERS

SESSION de formation d'agents de sécurité, 185$, déductible d'impôts par emploi et immigration Canada. Information: 372-4744

406 EMPLOI DEMANDÉ

CHERCHE emploi de conciergerie et porteur pour salon funéraire. Jean: 539-9375

RECHERCHE travail à la Baie James, comme manoeuvre ou contrôleur, etc. Sylvain: 298-2972

408 PERSONNEL DE VENTE

RECHERCHONS
10 VENDEUR(SE)S
PAR TELEPHONE
La plus grande compagnie d'entretien de pelouse au Canada est à la recherche de gens ayant une attitude positive, désirant faire de leur mieux et voulant se joindre à une équipe gagnante.
-ENDROIT: Cap-de-la-Madeleine
-DEBUT: 14 avril
-15h/semaine
lundi au jeudi de 18h à 21h
samedi de 11h à 14h
-Avec ou sans expérience
-Salaire de base: 7$/l'heure
-Possibilité jusqu'à 15$/l'heure
-693-6653
A partir du mardi 5 avril entre 9h et 16h30.

413 EMPLOIS DIVERS

ATTENTION ÉTUDIANTS
Vends tablettes de chocolat avec coupons-rabais et fais-toi beaucoup d'argent.
1-800-561-2395

BAR APHRODITE ROUYN
On demande danseur(euse)s. Transport fourni. Logés. Monique: 819-797-0262

COMMIS AUX PIECES
demandé, pour bateau, motomarine, motoneige, expérience 2 ans minimum, bonne connaissance de l'informatique, tâches à accomplir: réception de la marchandise, facturation, inventaire, réponde à la clientèle au comptoir, connaissance de l'anglais serait un atout. M.P.A. Marine, 418-835-1552

DISTRIBUTION DE
BOISSONS GAZEUSES
RECHERCHE de très bons représentants.
Postes disponibles: 2
Salaire: 30 000$ annuellement
CONDITIONS:
- Avoir une auto
- Avoir de l'entregent
Information sur entrevue seulement.
370-4724

ENTREPRISE dans l'entretien de pelouse est à la recherche de personnel, effectura des estimations.
Possédant véhicule (allocation d'essence)
6 jours/semaine (lundi au samedi)
Possibilité jusqu'à 70$/jour
A partir du mardi 5 avril entre 9h et 16h30.
693-6653.

GAGNEZ jusqu'à 346$ en assemblant nos boules de Noël à domicile. Informations: Envoyez une enveloppe pré-adressée et timbrée à: Les Fantaisies de Noël, 2212 Gladwin Cr., suite 100, ext. 2191. Ottawa, Ontario. K1B 5N1

HOTES hôtesses demandé(e)s pour promouvoir cartes de crédit dans les grands magasins.
Salaire très intéressant
Expérience dans la vente un atout.
514-964-9371 frais virés acceptés.

POSTES D'ENSEIGNANT(E)S
Le Conseil de bande de Wemotaci recherche des personnes qualifiées en prévision d'éventuels postes à combler pour la prochaine année scolaire 1994-95 comme enseignant(e)s, secteur:
2e cycle du primaire: spécialiste en orthopédagogie et enseignement du français langue seconde au primaire.
1er et 2e cycle du secondaire: Anglais, sciences et mathématiques.
Veuillez envoyer votre curriculum vitae: Conseil de bande Wemotaci, section Education, C.P. 37, Wemotaci, QC. GOX 3R0

TU cherches un emploi, alors pourquoi ne travaillerais-tu pas à ton propre compte. Téléphone: 819-758-4252 entre 8 et 23h.

414 MUSICIENS

CHANTEUSE à ses débuts, pour folklore, cherche accompagnement, pour plaisir. 379-7613 Linda

415 REPRÉSENTANTS(ES)

COMPAGNIE internationale établie depuis 1953, dans le domaine du traitement de l'eau, recherche représentants, couvrant secteurs: résidentiel, commercial et industriel. Auto nécessaire. Revenu entre 40 000$ et 80 000$/ par année. Entrevue: 371-9997

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

503 IMPÔTS - TENUE DE LIVRES

10$ annexe en sus, impôts des particuliers. 375-6198

ABC Impôts et tenue de livres enr. Particulier, PME. Les deux: 25$ incluant TED. 379-0715.

COGESTEC INC.
494, Rochefort, Cap. 374-9149
(TED)Transmission électronique des données. Service personnalisé à prix compétitif.

IMPOTS des particuliers, 10$, livraison possible, Gérard, Cap, 379-5993

RECEVEZ votre remboursement d'impôt fédéral immédiatement ou profitez de la transmission électronique. Provinciale et fédérale 30$. (aide-sociale 20$.) 378-8951.

504 OCCASIONS D'AFFAIRES

JE fais plus de 1000$/mois, en vendant des biscuits santé. Lifestyle, vous voulez en faire autant? Michel DeGrandpré: 1-800-667-1907.

SAISIE et surplus Ford, Chevrolet, Chrysler, camions, motos, bateaux, 100$ et plus. Message enregistré, 24 heures. 418-627-9608.

TEMPS PLEIN OU PARTIEL
La filtration d'air industrielle, commerciale et résidentielle représentent l'avenir. Informations: 1(800)561-1518 ou (514)449-4011

515 PRÊTS

A.F.F.H. 1ère et 2e hypothèque, balance de vente, aucun dépôt. Jean Poirier: 370-7550

ARGENT à prêter en 1ère et 2e hypothèque, 819-268-2672.

ARGENT COMPTANT
Sur TV, vidéo, bijoux, audio, articles de valeur. Payons meilleur prix. L'Accommodation, 1031 Ste-Julie, Trois-Rivières. 378-0559.

BESOIN D'ARGENT?
Vous avez des projets, consolidation de dettes en 1ère, 2e hypothèque, prêt personnel, service financier: 371-3977.

600 TRANSPORT VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

623 AUTOS - CAMIONS DEMANDÉS

371-1042 R.S. Auger, achetons camions et autos, en bon état. Payons comptant.

371-3781
Nous achetons voitures et camions de toutes sortes. Nous payons le meilleur prix.
Charest Laurion autos, 371-3781

ACHETERAIS autos ou camions en bonne condition ou pour les pièces, payons bon prix. Bourassa Auto 94. 379-5629

ACHETONS autos pour ferraille. Vendons pneus neufs et usagés. 376-3763

J.R. Auto enr. Recherche autos ou camions, récents ou moins, $$ comptant. 373-9401.

624 LOCATION

LIMOUSINE blanche, de grand luxe, pour tout genre d'occasions, permis CTQ. 377-1408.

625 AUTOS À VENDRE

1986 Ford Tempo, automatique, 2000$
1985, Ford Escort GT, 750$
1984 Renault Alliance, 650$
1984 Dodge Omni, 400$
1984 Buick Skyhawk, 500$
1983 Ford Escort, 550$
1983 Maxima, automatique, 650$
1980 Ford Fairmont, 350$
Mise de côté acceptée. Bien d'arrangement.
370-3595

374-6469, 374-7986
JEAN-YVES GIRARD AUTO
1551 BOUL DES PRAIRIES, CAP
1991 Van Lumina APV, 7 places, 12 950$
1991 Sprint, 2 portes, automatique, 5250$
1990 Fox, 75 000 km, manuelle, 4950$
1989 Colt DL, 2 portes, manuelle, 2950$
1988 Bonneville SSE, équipée, super, 8950$
1988 Dodge Caravan, V6, 7 places, 7950$
1988 Van Aerostar, Eddy Bawer, 7950$
1988 Pick-up Dakota, V6, manuelle, 6650$
1988 Optima LS, 2 portes, manuelle, 4350$
1988 Grand Prix, 2 portes, V6, 4250$
1988 Sprint, 4 portes, automatique, 3250$
1987 Cutlass Ciera, V6, 4 portes, 4250$
1987 Dodge Colt, 2 portes, manuelle, 950$
1986 S-15 king cab automatique 3950$
1986 Pick-up GMC, S-15, manuelle, 3250$
1985 Camaro Berlinetta, toit en T, 3950$
1985 Buick Century, 4 portes, 750$
1984 Ford Bronco II, 4X4, manuelle, 3950$
1984 Dodge Omni, 5 vitesses, 950$
1984 Renault Alliance, automatique, 950$
1984 Celebrity, 4 portes, à voir! 750$
1982 Camaro, automatique, propre, 1950$

ACCOMMODATION
Transfert entre particulier, transit disponible. Bourassa Auto 94, 79-A Latreille, Cap. 379-5629.

BUICK Century 1981, 4 portes, 89 000 km, bon état. 376-2248, 378-8808

BUICK Régal custom, 1992, blanche, 44 000 km, 14 000$. 375-7778

CAMARO 1984, toit en T, très propre, bonne condition, 3800$ négociable, 379-3063.

ESCORT 1988, rouge, 100 000km, manuelle, 1850$.. 371-0380 (répondeur)

GRAND-AM LE, 1986, 96 000 km, 4 portes, bleu 2 tons, peinture neuve, état de neuf, 3800$ négociable. 536-3232

HONDA Civic, 1984, 4 portes, peinture neuve, 181 000 km, 1000$. 538-6327

HONDA Prélude 1984, manuelle, 117 000 km, prix à discuter. 378-9141, 691-1348

HYUNDAI Excel, 1988, 65 000 km, automatique, femme propriétaire. 538-9229

JETTA diesel 1991, 120 000 km, A-1, garantie mai 1996, 8500$. 362-2593

JOYEUSES PAQUES A TOUS
CHAREST LAURION AUTOS
940 BOUL. SAINT-LOUIS
SAINT-LOUIS-DE-FRANCE
371-3781/371-1291
1988 New Yorker, landau, 85 000km, balance garantie Chrysler, équipée, bijou, 7975$
1988 Beretta GT, automatique, air, 4975$
1990 Shadow, garantie Chrysler, 4775$
1989 Sunbird LE, air, automatique, 4575$
1988 Honda Accord, 4 portes, 3975$
1987 Buick Century, 71 000km, 3975$
1986 Jeep 4X4 Comanche, pick-up, 3850$
1986 Firebird, toit en T, bijou, 3750$
1986 Cherokee, 4X4, automatique, 3675$
1987 Celebrity, 2.8, air, 96 000 km, 2975$
1987 Grand Am LE, automatique, 2375$
1987 Sunbird, familiale, à voir, 1975$
1984 Jetta, etat neuf, à voir, 1850$
1988 Reliant K, LE, automatique, 1750$
1986 Excel, GSL, état neuf, 1675$
1984 Le Baron, 4 portes, bijour, 1650$
1988 Excel, 3 portes, à voir, 1375$
1985 Horizon, 4 portes, manuelle, 775$
1982 Oldsmobile Ciera, blanc, 400$
Plusieurs autres en inventaire, venez nous voir.

LE KING DE L'AUTO
426 THIBEAU - CAP
374-1056
1993 Grand Am SE, 19 000 km, V6, 13 895$
1992 Laser RS, noire, 40 000 km, 12 795$
1992 Lumina APV, V6, air, à voir, 13 950$
1992 Tempo GL, V6, air, 2 portes, 6995$
1992 Grand Prix LE, 4 portes, air, 12 395$
1991 Escort LX, 75 000 km, air, bijou, 6450$
1991 Caprice Classic, faut voir, 12 795$
1991 Scoupe LS, 5 vitesses, à voir, 6995$
1991 Colt 100 DL, 57 000 km, super, 5950$
1991 Sonoma king cab, 4.3, automatique
1990 Pick-up Chevrolet, 2500, 5.7, 11 500$
1990 Cherokee Laredo 4X4, équipé, 12 950$
1990 Daytona ES, V6, noire, extra, 7450$
1990 Toyota Corolla LE, automatique, 7995$
1989 Aérostar XLT, allongé, 7 places, 9850$
1989 Honda Civic, 4 portes, super, 6950$
1989 Beretta GT, V6, équipée, A-1, 6450$
1989 Accord EXI, 56 000 km, extra, 8950$
1989 Cadillac sedan de ville, bijou, 14 350$
1988 Ciera International, 2 portes, 5950$
1987 Sunbird LE, automatique, A-1, 3950$
1986 Mazda RX7 blanche, kit spoiler, 5950$
1985 Ford LTD, V6, automatique, 975$
1985 Mazda RX7, 82 000 km, extra, 3850$
1984 Mazda 626, 4 portes, 1500$
1984 Pick-up Ranger, 4 automatique, 1450$
Ouvert samedi, plusieurs autres modèles.

MERCEDES modèle 240-D, 1981, 4 portes, ultra-propre. 1-819-539-2300

OLDSMOBILE Delta Royal 1990, en très bonne condition. 373-8258

OLDSMOBILE Cutlass Calais, 1988, automatique, 106 000 km, très propre. 373-0573

OLDSMOBILE Calais 1989, très propre. 370-2025

PAUL K7 AUTOS
900 Lavérendrye, Trois-Rivières, 371-1130
1992 Pontiac Lemans, 5995$
1991 Hyundai Excel, 3795$
1991 Cavalier, automatique, air, 6595$
1990 Pontiac Firefly, 4 portes, 4695$
1990 Plymouth Colt, automatique, 5295$
1989 Eagle Premier, équipée, 5495$
1989 Tempest LE, V6, équipée, 6295$
1989 Volvo 740, automatique, 12 995$
1988 Honda, automatique, air, 6775$
1988 Nissan Maxima, équipée, 8795$
1988 New Yorker Landau, blanc, 7995$
1988 Hyundai Excel GLS, 2895$
1987 Pontiac Bonneville LE, 6595$
1987 Ford Bronco II, 4995$
1986 Plymouth Reliant, automatique, 1695$
1985 Nissan Stanza, automatique, 2795$
1985 Ford Tempo GL, automatique, 1595$
1984 Dodge Ram, van, 8 passagers, 4595$

625 AUTOS À VENDRE

PONTIAC Tempest, 1988, 120 000km, automatique, air climatisé. 691-0277.

SAISIE et surplus Ford, Chevrolet, Chrysler, camions, motos, bateaux, 100$ et plus. Message enregistré, 24 heures. 418-627-9608.

SUNBIRD LE, 1992, 2 litres, 5 vitesses, ABS, radio cassette, 47 000km, 8500$. 691-1730

TEMPO GL 1992, 4 portes, automatique, 39 000 km. 373-0573

TOYOTA Célica GTS, 1987, 134 000 km, peinture et mécanique A-1. 694-0573

TOYOTA Célica, 1990, blanche, très très propre, 104 000 km, 10 900$. 537-1031

TOYOTA Supra 1985, manuelle, 5 vitesses, tout équipée, excellente condition. 293-8764

626 CAMIONS À VENDRE

1987 Van Aerostar XL, 5 places, garantie 3 mois. CAM inc., 65 vachon, Cap. 373-1850

1989 Suzuki Samurai, extra propre, radio, convertible, 54 000km. 374-7817

AEROSTAR 1987, automatique, 97 000km, 5 passagers, 4700$ négociable. 371-4441

BLAZER S-10, 4X4, 1988, V6, 4.3 litres, 60 000 km, très propre, 10 500$. 373-2147

FORD Bronco II, manuelle, 4X4, 1988, très propre, avec toit ouvrant, régulateur de vitesse, 5950$. 376-6818

GMC 1 tonne, 6 roues, à bascule, 5000$. 378-2314

GMC Vandura, 1989, toit surélevé, finition Starcraft, prise pour téléviseur et vidéo, encore garantie. 379-0083, 378-0636.

SUZUKI Sidekick 1992, 4X4, 5 vitesses, décapotable, air, 9500$. 693-9990.

628 PIÈCES USAGÉES FERRAILLE

VENTE de pièces usagées, achat d'autos usagées et pour ferraille, 691-3411.

629 PIÈCES ET ACCESSOIRES AUTO

PNEUS et roues usagés, de toutes grandeurs, garantie. 373-4655

631 REMORQUES

REMORQUE: 4x7, neuve, 600$ négociable. Information: 375-4634

634 MACHINERIES LOURDES

PRESSES hydrauliques, de différentes dimensions, directement du fabricant. 372-5308.

TIMBERJACK 200, 4 cylindres, à gaz, treuil Hercule, hydraulique, 9500$. 378-4555

700 SPORT - PLEIN AIR VÉHICULES RÉCRÉATIFS

702 ARTICLES DE SPORT ET CAMPING

ARME Splatmasters et équipement de paintball (jeu de guerre). 693-4812, 375-1147

721 VÉHICULES TOUT TERRAIN

4 roues Moto 4, 1986, 2000$; 3 roues 350X, 1985, 1400$. 539-6102

JOE LOUE TOUT
Location VTT, outillages spécialisés. Réservez tôt: 379-3019

MOTO SPORT 4 SAISONS
Profitez de nos spéciaux pré-saison, modèle Polaris 94. 374-4444.

MOTO SPORT BLANCHETTE
vous invite à venir choisir modèle Suzuki 1994, à 1090, Lavérendrye, Trois-Rivières. 374-8785

avis légaux
appels d'offres soumissions

APPEL D'OFFRES
VILLE DE SHAWINIGAN
ASSURANCES DES BIENS

La ville de Shawinigan demande des soumissions pour le renouvellement de son portefeuille d'assurances de dommages. Les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le cahier des charges qui est disponible à partir de 11h, le 5 avril 1994, aux endroits suivants:

Bureau de la greffière
Hôtel de ville de Shawinigan
550, avenue de l'Hôtel de ville
Shawinigan (Québec)
G9N 6V3

OU

Sobeco Ernest et Young
79, boul. René-Lévesque Est
Bureau 200
Québec (Québec)
G1R 5N5

Le coût du cahier des charges est de 53,50$ (incluant toute taxe) par exemplaire. Ce montant est payable à l'ordre de la ville de Shawinigan.

Un chèque visé au montant de 1000$ payable à l'ordre de la ville de Shawinigan est requis de chaque soumissionnaire à l'occasion de la remise de sa soumission. Ce montant sera remboursé à chaque soumissionnaire dont la proposition n'aura pas été retenue. Quant au soumissionnaire dont la proposition aura été retenue, il aura droit audit remboursement lorsque les contrats d'assurances auront été émis conformément à sa soumission.

Sont admis à soumissionner les courtiers d'assurances, agents d'assurances et compagnies d'assurances dûment autorisés à faire affaires au Québec.

Les soumissions doivent être déposées au bureau de la greffière, avant 11h, le 2 mai 1994. Elles seront ouvertes publiquement le même jour à 11h dans la salle du conseil. Les soumissionnaires peuvent assister à l'ouverture des soumissions.

La ville de Shawinigan ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions déposées.

La greffière
Me Louise Panneton

APPEL D'OFFRES
VILLE DE SHAWINIGAN
ASSURANCES DES DIFFÉRENTES RESPONSABILITÉS

La ville de Shawinigan demande des soumissions pour le renouvellement de son portefeuille d'assurances de dommages. Les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le cahier des charges qui est disponible à partir de 11h, le 5 avril 1994, aux endroits suivants:

Bureau de la greffière
Hôtel de ville de Shawinigan
550, avenue de l'Hôtel de ville
Shawinigan (Québec)
G9N 6V3

OU

Sobeco Ernst et Young
79, boul. René-Lévesque Est
Bureau 200
Québec (Québec)
G1R 5N5

Le coût du cahier des charges est de 53,50$ (incluant toute taxe) par exemplaire. Ce montant est payable à l'ordre de la ville de Shawinigan.

Un chèque visé au montant de 1000$ payable à l'ordre de la ville de Shawinigan est requis de chaque soumissionnaire à l'occasion de la remise de sa soumission. Ce montant sera remboursé à chaque soumissionnaire dont la proposition n'aura pas été retenue. Quant au soumissionnaire dont la proposition aura été retenue, il aura droit audit remboursement lorsque les contrats d'assurances auront été émis conformément à sa soumission.

Sont admis à soumissionner les courtiers d'assurances, agents d'assurances et compagnies d'assurances dûment autorisés à faire affaires au Québec.

Les soumissions doivent être déposées au bureau de la greffière, avant 11h, le 2 mai 1994. Elles seront ouvertes publiquement le même jour à 11h dans la salle du conseil. Les soumissionnaires peuvent assister à l'ouverture des soumissions.

La ville de Shawinigan ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions déposées.

La greffière
Me Louise Panneton

Port de
Trois-Rivières

AVIS AUX ENTREPRENEURS

Des soumissions cachetées adressées au soussigné et portant la mention : SOUMISSION POUR : **RÉPARATION AU HANGAR #13/14, FIBRE DE VERRE ET ACIER PRÉPEINT, AU PORT DE TROIS-RIVIÈRES, Trois-Rivières (Québec)** seront reçues au bureau du directeur général, le capitaine Serge Tremblay, Port de Trois-Rivières, 1545, rue du Fleuve, case potale 999, Trois-Rivières (Québec) G9A 5K2, **JUSQU'À ONZE HEURES (11h), HEURE AVANCÉE DE L'EST, le MARDI 19 AVRIL 1994,** alors que les soumissions seront ouvertes en public par le directeur général du port. Les soumissions reçues après l'heure indiquée ci-dessus ne seront pas considérées.

Des formules de soumission et de contrat, cédule «A», conditions de travail (A-2) et enveloppes pré-adressées peuvent être obtenus en s'adressant au bureau du directeur général du port, Trois-Rivières (Québec) contre un dépôt de **CINQUANTE DOLLARS (50$) NON REMBOURSABLE**. Tel que stipulé dans les devis, un cautionnement ou une obligation de garantie devra accompagner la soumission sinon celle-ci ne sera pas considérée. Le port de Trois-Rivières ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

N.B.: La formule de contrat CD-93-01-Q indiquée au devis sera fournie sur demande au bureau du port.

CANADA
Le directeur général,
Capitaine Serge Tremblay
Le 5 avril 1994

721 VÉHICULES TOUT TERRAIN

MOTOS THIBAULT
Honda, Suzuki, Yamaha. 205 Dessureault, Cap-de-la-Madeleine. 375-2222, 379-2346.

SUZUKI
L'EXPÉRIENCE TANT ATTENDUE
1994 King Quad



SPÉCIAL
300 4×4 5895$
250 4×4 5595$
250 2×4 4695$
160 2×4 3495$
RABAIS SUZUKI INCLUS

moto-Thibault
MAURICIE (1992) INC.
PIÈCES, ACCESSOIRES ET VÊTEMENTS
205, DESSUREAULT
CAP-DE-LA-MADELEINE 375-2222

722 MOTONEIGES

POLARIS XLT 580, 1993, garantie janvier 1994, prix 4950$. 538-0198

REMISAGE de motoneiges et remorques pour été 1994. 377-4730

727 MOTORISÉS

FLAIR 1990, classe A, 27 pieds, tout équipé, génératrice, etc. 378-6679.

728 ROULOTTES - TENTES

ROULOTTE Prowler 1979, 24 pi, très propre, auvent neuf, 6200$. Jour: 328-8233, soir: 328-8602

SAINT-ALEXIS-DES-MONTS, roulotte Terry Resort, 1987, 33 pi, 2 chambres fermées, couche 9 personnes, inclus cuisinette de 27 pi, cabane de jardin, 16 500$, 514-951-0841.

avis

Défense nationale / National Defence

AVIS AU PUBLIC

ZONE DANGEREUSE LAC SAINT-PIERRE

ZONE DANGEREUSE LAC SAINT-PIERRE

En 1952, le gouvernement fédéral désignait comme ZONE DANGEREUSE la partie du lac Saint-Pierre située au sud du chenal de navigation et autorisait le Centre d'essais et d'expérimentation de la Défense nationale à Nicolet d'y procéder au tir d'artillerie. La délimitation exacte de cette ZONE DANGEREUSE figure à la fin du présent avis. L'expression ZONE DANGEREUSE signifie, dans ce cas, que des tirs d'artillerie peuvent être effectués en tout temps à l'intérieur de cette zone et que toute personne qui en franchit les limites peut être exposée au danger. En dépit du fait que le ministère de la Défense nationale prend toutes les mesures raisonnables en vue d'éviter que des accidents ne se produisent, quiconque pénètre dans la ZONE DANGEREUSE le fait à ses risques et périls. Le ministère de la Défense nationale est également propriétaire d'un lopin de terre longeant la rive sud du lac Saint-Pierre et qui s'étend de la rivière Nicolet à une pointe de terre connue sous le nom de Longue Pointe située directement au nord du village de Baie du Febvre. Ce lopin est clôturé et un nombre suffisant d'affiches portant l'inscription ENTRÉE INTERDITE y sont installées. Toute personne qui enfreint ce règlement s'expose au danger. Veuillez prendre note que ce terrain est aussi officiellement reconnu comme réserve d'oiseaux et qu'il y est strictement interdit de chasser.

Toute personne découvrant un objet suspect soit à l'intérieur des limites de la ZONE DANGEREUSE, soit en aval du fleuve ou ailleurs doit éviter de les déplacer, marquer le mieux possible son emplacement et prévenir le détachement local de la Sûreté du Québec. Bien que la majeure partie des projectiles tirés dans la ZONE DANGEREUSE soient inoffensifs, certains peuvent être une source de danger et la distinction entre ces deux catégories ne peut être établie que par des experts en la matière. Il est strictement interdit de collectionner ces objets et tenter de les déplacer ou même y toucher de façon non avertie pourrait être dans certains cas bien spécifiques extrêmement dangereux.

Le présent avis ne comporte aucune modification des conditions en vigueur; il n'est publié qu'à titre de rappel à tous les intéressés.

DÉLIMITATION DE LA ZONE DANGEREUSE

Commence à un point de la digue de l'île Moras, à proximité de l'embouchure de la rivière Nicolet, à N 46° 15'00" de latitude nord W 72° 39' 14" de longitude ouest; et

de là, en direction ouest, à 46° 15'00" de latitude nord jusqu'à un point situé à environ 455 mètres de la ligne du chenal de navigation à 46° 15'00" de latitude nord et 72° 43'20" de longitude ouest;

de là suivant la ligne sud du chenal de navigation, à une distance de quelque 455 mètres jusqu'à un point situé à 46° 09'20" de latitude nord et à 72° 56'20" de longitude ouest;

de là, vers le sud-est jusqu'à la Pointe à Comtois, située à l'est de l'embouchure de la rivière Saint-François, à 46° 07'21" de latitude nord et à 72° 55'00" de longitude ouest;

de là, vers le nord-est, le long de la rive sud du lac Saint-Pierre jusqu'à un point situé à 46° 12'17" de latitude nord et à 72° 39'24" de longitude ouest;

de là, vers le nord-est, jusqu'à un point situé sur la rive ouest de la rivière Nicolet à 46° 13'58" de latitude nord et à 72° 38'28" de longitude ouest;

de là, vers le nord, le long de la rive ouest de la rivière Nicolet jusqu'au point de départ.

PAR ORDRE
Sous-ministre
Ministère de la Défense Nationale
Ottawa (Ontario)
Canada
17630-77

Canada

Éphémérides

5 avril

1989 — En Pologne, le leader de Solidarité Lech Walesa et le gouvernement signent un accord restaurant les syndicats indépendants et prévoyant la tenue d'élections libres.

1987 — Le président américain Ronald Reagan arrive à Ottawa pour rencontrer le premier ministre Brian Mulroney. — En patinage de vitesse à l'intérieur, la Montréalaise Nathalie Lambert établit à Montréal un record mondial sur 3000 mètres.

1986 — Bombe dans une discothèque de Berlin-ouest fréquentée par des militaires américains: deux morts et 200 blessés.

1985 — Des affontements opposent des miliciens chrétiens aux musulmans et aux Palestiniens à Saida, la plus grande ville du sud du Liban.

1983 — Au Pérou, des guérilleros ratissent une série de villages et tuent 45 paysans après les avoir jugés en public pour avoir demandé la protection de la police.

1980 — Le président iranien Bani Sadr lance un appel aux Égyptiens afin qu'ils renversent le président Sadate pour avoir accordé asile à l'ex-Chah.

1979 — Tempête dans le sud de l'Ontario; le vent atteint 100 kilomètres à l'heure; 60 voitures se heurtent dans deux collisions sur l'autoroute 400.

1971 — La Canadienne Frances Phipps devient la première femme à atteindre le Pôle Nord.

1969 — Une expédition britannique atteint le Pôle Nord après avoir parcouru en traîneau à chiens 2100 kilomètres en 14 mois.

1958 — Fidel Castro déclenche une guerre totale contre le gouvernement cubain de Batista.

1955 — Sir Winston Churchill, premier ministre britannique, démissionne: Sir Anthony Eden lui succède.

1951 — Julius et Ethel Rosenberg, reconnus coupables d'espionnage atomique au profit de l'Union soviétique, sont condamnés à mort.

1946 — L'Union soviétique accepte de retirer ses troupes d'Iran à la suite de promesses de réformes en Azerbaidjan.

1939 — Tous les Allemands de 10 à 13 ans doivent s'inscrire aux Jeunesses hitlériennes.

Ils sont nés un 5 avril:

Le poète lyrique et dramatique anglais **Charles Algernon Swinburne** (1837-1909)

L'actrice **Bette Davis** (1908-1989)

L'acteur **Gregory Peck** (1916)

Le romancier **Arthur Hailey** (1920)

Ils nous ont quittés un 5 avril:

1976 — Le milliardaire **Howard Hughes** (1904)

1975 — Le généralissime **Tchiang Kai-Cheik** (1836)

1974 — Le peintre **A.Y. Jackson**, du Groupe des Sept

1964 — Le général **Douglas MacArthur** (1880).●

731 MOTOCYCLETTES

A vendre: Yamaha DT-50, 1990, comme neuve, négociable. 293-2960

ACHETONS MOTOS
Entreprises Grand-Prix, 1-800-363-5000.

HONDA XL-250, 1986, double usage, 17 000km, 1200$. 377-1969

PIECES/ACCESSOIRES
MOTO, VTT, Scooter... Centaines de marques disponibles. Meilleurs prix garantis sinon 5% rabais additionnel. Réparation et transport disponibles. Atelier Y.M. enr, 691-1440

736 CHALOUPES

CHALOUPE avec moteur Evinrude 1993, 14 pi, équipée, 4000$. 535-9148

739 EMBARCATIONS MOTEURS

BATEAU Searay, 20½ pi, 1980, moteur et pied refaits à neuf, 11 000$. 819-228-4374.

MOTO SPORT 4 SAISONS
Maintenant dépositaire Mercury hors-bord. Pour un été de rêve! 374-4444.

Le Nouvelliste

Journal quotidien publié à
1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières. G9A 3Y2
Téléphone: (819) 376-2501

LIVRAISON À DOMICILE	12 mois	6 mois	3 mois	1 sem.
PRIX	170,00	88,00	45,00	3,50
T.P.S.	11,90	6,16	3,15	0,20
T.V.Q.	14,55	7,53	3,85	0,30
TOTAL	196,45	101,69	52,00	4,00

PAR LA POSTE Partout au Canada	12 mois	6 mois	3 mois	1 mois
PRIX	350,00	200,00	140,00	70,00
T.P.S.	24,50	14,00	9,80	4,90
T.V.Q.	29,96	17,12	11,98	5,99
TOTAL	404,46	231,12	161,78	80,89

Rédaction	376-3659
Service aux abonnés	376-2506 / 1-800-565-2506
Sports	376-3351
Nécrologie	376-2323

BUREAUX RÉGIONAUX

Centre Mauricie	537-1801
La Tuque	523-4547
Victoriaville	758-8255
Louiseville	228-4032

Rendez-vous

Femmes de Nicolet

■ Démystifier l'approche juridique lors d'une séparation. Mme Jocelyne Duplessis, avocate, vous renseignera sur le sujet le mercredi 6 avril de 13h 30 à 16h, au 690, Mgr-Panet, édifice Gabrielle-Granger, Nicolet. Le lendemain, jeudi, un souper «parler pour parler». Information: 293-5958.

Marché aux puces

■ Marché aux puces au sous-sol de l'église Saint-Pierre de Shawinigan, le jeudi 7 avril de 9h 30 à 16h. Information: 537-7423.

ATTENTION: Vous voulez une photo parue dans Le Nouvelliste. Consultez:
flageol ENR.
375-9992 PHOTO
commerciale — industrielle — laminage, etc.

ASDS de Shawinigan

■ L'Association pour personnes séparées, divorcées, veufs et veuves et seules (Shawinigan) invite les membres et les non-membres à une rencontre au local de l'édifice des loisirs Christ-Roi (entrée rue Marineau) le mercredi 6 avril à 19 h 30. Information 533-3718.

Canadian Club de Shawinigan

■ La rencontre du club et l'Association des cercles canadiens de Shawinigan et Grand-Mère va avoir lieu le mercredi 6 avril, à 19 h 15, au restaurant Acropole, 4050 boul. Royal à Trois-Rivières.

Âge d'or de Yamachiche

■ L'Âge d'or invite ses membres et amis à la cabane à sucre à Saint-Paulin le jeudi 7 avril. Le départ aura lieu à 10 h 15 du stationnement de l'église. Pour réservation 296-3889 ou 296-3090.

Centre de ressources pour la naissance

■ Le centre invite parents et futurs parents à une rencontre d'information en hygiène dentaire du bébé le jeudi 7 avril, à 19 h 30, au 1413 boul. des Forges à Trois-Rivières. Information et inscription 370-3822.

Aféas de La Pérade

■ Whist militaire organisé pour le vendredi 8 avril à 19h 30, au Centre Jean-Guy-Houle, rue Gamelin à Sainte-Anne. Pour réservation: 325-2766 ou 325-2737.

Maison de la Madone

■ Fin de semaine de réflexion, à la Maison de la Madone, 10, rue Saint-Denis à Cap-de-la-Madeleine, du 8 au 10 avril. Information: 375-4997.

Cloutier d'Amérique

■ L'Association région Centre-Mauricie invite les parents et amis à la cabane à sucre Chez Réjean Cloutier, lac Travers à Sainte-Thècle, le samedi 9 avril à 14h. Information: 539-7280 ou 538-1861.

Bègues du Canada

■ L'association tiendra une journée rencontre au Centre hospitalier Saint-Joseph, 772, rue Champflour à Trois-Rivières, local 4528, le 9 avril de 12h 30 à 17h. Information: 373-6837.

Familles Durand

■ L'association entreprend une campagne de recrutement pour la survie de son regroupement. La prochaine activité se tiendra le jeudi 9 avril à la cabane à sucre L'Érablière du Lac, à Saint-Tite. Information auprès des familles Durand, Trois-Rivières, 819-375-2709, 374-7442 et Saint-Tite, 418-365-7746, 365-5298.

Catholic women's League

■ L'organisme organise un marché aux puces le samedi 9 avril, de 9 h à midi, au sous-sol de l'église St-Patrick, 340, rue Whitehead à Trois-Rivières.

Office de pastorale

■ Le secteur famille du diocèse de Trois-Rivières tiendra une conférence donnée par M. Pierre-Yves Boily, le samedi 9 avril à 20h au Cégep de Shawinigan. Information: 379-1432.

Aféas de Sainte-Thérèse

■ L'Aféas organise un marché aux puces le samedi 9 avril de 9h à 16h au sous-sol de l'église, sur la 7e Rue à Trois-Rivières. Pour réservation de table et information, 375-2524 ou 373-3581.

Centenaire de Notre-Dame-de-Pierreville

■ Dans le cadre du centenaire, vous êtes invités à une parade de mode, au centre communautaire de Pierreville, le samedi 9 avril à 20h. Aussi, Gilles Descôteaux. Pour les billets, communiquez à 514-568-3810 ou 568-0648.●

Trudeau et Mercredi parmi les géants du droit canadien

Toronto (PC)

■ Pierre Elliott Trudeau et l'ex-premier ministre albertain Peter Lougheed figurent parmi les 20 avocats les plus influents du Canada, affirme le magazine du Barreau canadien dans sa livraison d'avril.

Jerry Levitan, auteur de l'article, affirme que ces vingt géants du droit canadien ont été élus «à cause de leurs talents pour dominer et contrôler ainsi que pour faire régner leur autorité sur les autres.»

Parmi les autres avocats figurant sur cette liste, on note: Ovide Mercredi, chef de l'Assemblée des Premières Nations; le criminaliste Edward Greenspan de Toronto; Garth Drabinsky, de Cinéplex Odéon; David Smith, ex-ministre des PME et du Tourisme lors du dernier mandat de M. Trudeau et actuel président de la firme Fraser Beatty; le spécialiste des spectacles Michael Levine; et Robert Pritchard, président de l'Université de Toronto.

Trois femmes figurent également sur cette liste: Maureen Maloney, sous-ministre de la Justice de Colombie-Britannique; Katharine Braid, qui a participé aux négociations sur la fusion du Canadien Pacifique et du Canadien National; et Lynn Smith, doyenne de la faculté de droit de l'Université de la Colombie-Britannique.



(Photo PC)

Pierre Elliott Trudeau

Voici les autres ténors appartenant aux vingt plus influents professionnels du droit au Canada:

— James Baillie, ex-président de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario et co-président de Tory Tory Deslauriers et Binnington.

— John Tait, sous-ministre de la Justice responsable de l'administration du ministère fédéral de la Justice.

— Yves Fortier, ambassadeur et représentant permanent du Canada aux Nations-Unies.

— Gerard Godsoe, principal actionnaire de la firme Stewart McKelvey Stirling Scales, de Halifax.

— Roy Heenan, un spécialiste en droit du travail ayant pignon sur rue à Montréal.

— Arthur Scace, spécialiste fiscal et directeur exécutif de la firme McCarthy Tétrault, un des plus importants bureau d'avocats au monde.

— Robert McKercher, un criminaliste ayant contribué à donner un cadre juridique au programme d'assurance-santé du Canada.

— Robert Sharpe, doyen de la faculté de droit de l'Université de Toronto.

— Yves-Marie Morissette, doyen de la faculté de droit de l'université McGill.●

Ottawa veut récupérer des pensions d'invalidité versées à des gens qui travaillaient

Ottawa (PC)

■ Si vous recevez une indemnité d'invalidité du fédéral et que vous êtes retournés au travail, le gouvernement vous recherche.

La vérification des dossiers effectuée jusqu'à maintenant a permis de constater que trois prestataires sur quatre avaient reçu des pensions d'invalidité auxquelles ils n'avaient pas droit. Le gouvernement prévoit d'ailleurs envoyer prochainement une lettre à tous les prestataires, les enjoignant de le prévenir s'ils sont retournés au travail.

Le fédéral a découvert qu'il avait versé par année 14 millions $ en trop sur les 4000 cas vérifiés jusqu'à maintenant, a indiqué le directeur général par intérim du Régime de pension du Canada, Wayne Ganim. Le gouvernement met à la poste chaque mois 260 000 chèques de pension d'invalidité.

Ottawa a décidé de s'attaquer aux trop-perçus à la suite de la découverte du Vérificateur général Denis Desautels, selon qui entre 120 et 220 millions $ étaient versés à des personnes qui n'avaient pas droit aux indemnités.

Les gens utilisent plusieurs moyens pour tromper le système: ils travaillent alors qu'ils se disent invalides ou bien ils sous-évaluent volontairement leur revenu. «Les systèmes et les procédures mis en place pour l'enregistrement, le contrôle et la perception des trop-perçus ont été dans une large mesure inefficaces», écrivait le vérificateur dans son dernier rapport annuel.

L'évaluation des trop-perçus n'inclut pas le montant qui aurait pu être versé par le programme québécois, qui est géré séparément. La Pension de sécurité de la vieillesse et le Supplément de revenu garanti sont des programmes en vigueur à l'échelle du pays.

M. Ganim a indiqué que son ministère avait épargné environ 12 millions $ par année au programme de Supplément de revenu garanti en contrôlant mieux les déclarations de personnes âgées qui se déclaraient plus démunies qu'elles ne l'étaient en réalité.

La révision du filet social canadien entreprise par le gouvernement libéral pourrait expliquer cet effort du fédéral visant à récupérer les trop-perçus des prestations d'invalidité.

Le ministre des Ressources humaines Lloyd Axworthy a amorcé une vaste révision des programmes sociaux, incluant les pensions gouvernementales.●

DONS IN MEMORIAM

ALBATROS 04
2325, 1re Avenue, C.P. 801
Trois-Rivières, (Qc) G9A 5J9
(819) 375-3323

ALBATROS CENTRE-MAURICIE
1882, avenue Georges
Shawinigan, G9N 2N3
(819) 537-1618

ASSOCIATION DU QUÉBEC POUR ENFANTS AVEC PROBLÈMES AUDITIFS (AQEPA)
391, 9e Rue
Sainte-Marthe G8V 1C8
691-2902

ASSOCIATION DES CARDIAQUES DE LA MAURICIE INC.
Case postale 1982, Trois-Rivières
G9A 5M6

ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC
Comité régional Mauricie — Bois-Francs
Case postale 1241 Trois-Rivières
(Qc) G9A 5K8

CENTRE D'AIDE ET DE LUTTE CONTRE LES AGRESSIONS À CARACTÈRE SEXUEL T.-R.
C.P. 776
Trois-Rivières (Québec) G9A 5J9

ESPOIR DE VIE - A.P.O.R. INC.
Département d'Oncologie
731, Ste-Julie
Trois-Rivières (Qc) G9A 1Y1

LES DIABÉTIQUES DE LA MAURICIE INC.
Case postale 471
Shawinigan (Qc) G9N 6V4

F.A.R FAMILLE - ACCUEIL RÉFÉRENCES
86, rue du Sanctuaire
Cap-de-la-Madeleine (Qc) G8T 4E1
(819) 378-2990

FONDATION DES BIENFAITEURS DE L'INSTITUTION SECONDAIRE MONTFORT
1805, 125e Rue
Shawinigan-Sud (Qc) G9N 6T5
(819) 536-2544

FONDATION MONSEIGNEUR-BOURGEOIS
1455, boul. du Carmel
Trois-Rivières (Qc) G8Z 3R7
(819) 378-2825

LA FONDATION CANADIENNE POUR L'ILÉITE ET LA COLITE (FCIC)
Chapitre Mauricie
Case postale 172
Trois-Rivières (Qc) G9A 5G1

LA FONDATION CANADIENNE DES MALADIES DU REIN
Section centre du Québec
Case postale 24
Cap-de-la-Madeleine (Qc) G8T 7W1

LA FONDATION CANADIENNE RÊVES D'ENFANTS
305, 112e Rue,
Shawinigan-Sud (Qc) G9P 2V6
(819) 537-6270 - (819) 693-7189

FONDATION CASSISAMAR INC.
Centre d'accueil de Shawinigan-Sud
Case postale 1232
Shawinigan-Sud (Qc) G9P 4E8

FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER LAFLÈCHE DE GRAND-MÈRE INC.
1650, 6e Avenue
Grand-Mère (Qc) G9T 2K4

FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER RÉGIONAL DE LA MAURICIE
50, 118e Rue,
Shawinigan-Sud (Qc) G9P 4E7

FONDATION CENTRE HOSPITALIER ST-JOSEPH DE TROIS-RIVIÈRES
731, rue Ste-Julie
Trois-Rivières (Qc) G9A 1Y1

FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER STE-MARIE INC.
3350, boul. Royal
Trois-Rivières (Qc) G9A 5Z4

FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER STE-THÉRÈSE DE SHAWINIGAN INC.
1705, av. Georges
Shawinigan (Qc) G9N 2N1

FONDATION CENTRE SERVICES SOCIAUX DU CENTRE DU QUÉBEC
Case postale 1330
Trois-Rivières (Qc) G9A 5L2
(819) 378-5481

FONDATION CHARLES-HENRI LAPOINTE
201, rue Sainte-Anne, C.P. 157,
Sainte-Anne-de-la-Pérade, (Qc) G0X 2J0

FONDATION CHRIST-ROI INC.
675, rue Saint-Jean-Baptiste
Nicolet (Qc) J0G 1E0

FONDATION CLINIQUE DE RÉADAPTATION DE TROIS-RIVIÈRES
4100, rue Labadie, C.P. 1960
Trois-Rivières (Qc) G9A 5M6
(819) 378-4083

FONDATION COLLÈGE MARIE-DE-L'INCARNATION DE TROIS-RIVIÈRES INC.
725, rue Hart
Trois-Rivières (Qc) G9A 5S3

FONDATION COMTOIS
41, boul. Comtois
Louiseville (Qc) J5V 2H8

FONDATION COOKE INC.
3450, rue Sainte-Marguerite
Trois-Rivières (Qc) G8Z 1X3

FONDATION J. WILFRID CYR INC.
1665, Royale #1,
Trois-Rivières (Qc) G9A 4K2

FONDATION FOYER MONSEIGNEUR PAQUIN INC.
580, rue Du Couvent
Saint-Tite (Québec) G0X 3H0

FONDATION FOYER GRAND-MÈRE INC.
690, 7e Avenue
Grand-Mère (Qc) G9T 2B4

FONDATION DU FOYER PÈRE-FRÉDÉRIC
80, chemin du Passage
Cap-de-la-Madeleine (Qc) G8T 2M2

FONDATION DE L'HÔPITAL CLOUTIER DU COMTÉ DE CHAMPLAIN INC.
155, rue Toupin
Cap-de-la-Madeleine (Qc) G8T 7W3

FONDATION JULIETTE M. DUBOIS
33, rue Duval, CP 69
Ste-Geneviève-de-Batiscan, (Qc) G0X 2R0

FONDATION HÔPITAL ST-JOSEPH LA TUQUE INC.
885, boul. Ducharme
La Tuque (Qc) G9X 3C1

FONDATION KERANNA
ÉCOLE SECONDAIRE PRIVÉE / FILLES
2005, boul. Du Rochon
Trois-Rivières G9A 5S3
(819) 378-4833

FONDATION MAISON D'ACCUEIL DE JÉRÉMIE (MAJE)
4145, rue Mgr De Laval
Trois-Rivières (Qc) G8Y 1M8

LA FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC
Secteur Trois-Rivières
5775, boul. Jean-XXIII, 2e étage
Trois-Rivières-Ouest G8Z 4J2
Secteur Centre-Mauricie
Case postale 95
Shawinigan (Qc) G9N 6T8

FONDATION DE L'OFFICE DIOCÉSAIN DE PASTORALE
Diocèse de Trois-Rivières
347, rue Laviolette - C.P. 1480
Trois-Rivières (Qc) G9A 5L6
(819) 379-1432

LA FONDATION LE PARRAINAGE
625, rue Père-Daniel
Trois-Rivières (Qc) G9A 5Z7

FONDATION LES PETITS CHANTEURS DE TROIS-RIVIÈRES INC.
1850, rue Le Caron
Trois-Rivières (Qc) G9A 1M1

FONDATION DE RECHERCHE EN SCIENCES INFIRMIÈRES DU QUÉBEC (FRESIQ)
Case postale 955
Trois-Rivières (Qc) 9GA 5K2
(819) 374-1512

LA FONDATION RICHELIEU
Case postale 1004
Trois-Rivières (Qc) G9A 5K2
Case postale 145
Shawinigan (Qc) G9N 6T8

FONDATION DU SÉMINAIRE SAINTE-MARIE INC.
5655, boul. Des Hêtres
Shawinigan (Qc) G9N 4V9

FONDATION PRÉVENTION SUICIDE DE TROIS-RIVIÈRES
Case postale 1411
Trois-Rivières (Qc) G9A 5L2

FONDATION UNIVERSITAIRE DU CENTRE DU QUÉBEC INC.
Case postale 500
Trois-Rivières (Qc) G9A 5H7
(819) 376-5134

FONDATION 772 INC.
1241, Nicolas-Perrot
Trois-Rivières (Qc) G9A 1C2
(819) 375-1779

LEUCAN MAURICIE
Case postale 1298
Trois-Rivières (Qc) G9A 5L2

MAISON "DE CONNIVENCE"
Case postale 424
Trois-Rivières (Qc) G9A 5G4
(819) 379-1011

SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE LA MAURICIE
Case postale 1135
Trois-Rivières (Qc) G9A 5K4
(819) 376-7063

LA SOCIÉTÉ D'ARTHRITE
1005, Saint-Prosper,
Trois-Rivières (Qc) G9A 3V7

SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER
1322, Sainte-Julie, 2e étage
Trois-Rivières (Qc) G9A 1Y6
Secteur Shawinigan
1652, Saint-Marc
Shawinigan G9N 2H4
Secteur Saint-Tite
471, boul. Royal
Saint-Tite (Qc) G0X 3H0

LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA CROIX-ROUGE
Section de Trois-Rivières
C.P. 514,
Trois-Rivières (Qc) G9A 5H5
Section Centre-Mauricie
Case postale 373
Shawinigan (Qc) G9N 6V1

SOCIÉTÉ CANADIENNE DE L'HÉMOPHILIE
Section Québec
340, rue du Collège
Saint-Narcisse (Qc) G0X 2Y0
(418) 328-8604

SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA SCLÉROSE EN PLAQUES
Section Mauricie
1220, rue Jean-Nicolet, bureau 101
Trois-Rivières (Qc) G9A 1B2
(819) 373-2570

SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE DE L'AUTISME
Chapitre Trois-Rivières (rég. 04)
976, rue Père Marquette
Trois-Rivières, Qc G8Z 3M3
(819) 376-0169

L'ENTRAIDE DES DIABÉTIQUES DE TROIS-RIVIÈRES INC.
Case postale 252
Trois-Rivières (Qc) G9A 5G1
Tél.: (819) 378-0439

FONDATION DU CENTRE DE RÉADAPTATION DU LAC ÉDOUARD À LA TUQUE
861, boul. Ducharme
La Tuque (Champlain) G9X 3B9

REÇUS ÉMIS AUX PERSONNES QUI EN FONT LA DEMANDE

Le Nouvelliste

Trois-Rivières
Jeudi 31 mars 1994

Nécrologie

Renseignements:
Trois-Rivières jour 376-2501
soir 376-2323
Centre Mauricie jour 537-1801



AUBÉ

M. JOSEPH

Au centre hospitalier Cloutier de Cap-de-la-Madeleine, le 2 avril 1994, est décédé à l'âge de 79 ans M. Joseph Aubé, époux de Angèle Lafontaine, demeurant à Shawinigan-Sud.

Les funérailles auront lieu mercredi le 6 courant en l'église Sainte-Jeanne-d'Arc à 14 heures.

La famille rencontrera parents et amis à la résidence funéraire Jean Carbonneau, 2280, 5e Avenue, Shawinigan-Sud. Ouverture des salons: mercredi, jour des funérailles, à compter de 12h30.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse Angèle, ses fils: André (Diane Buisson) de Masson-Angers, Richard (Monique Bherer) de Repentigny; ses petits-enfants: Pier-Alexandre, Anne-Marie, Dominique et Marie-Michèle; ses soeurs: Olivine Aubé (Édouard Prévost) de Trois-Rivières, Lise Aubé (Jean-Louis Dubois) de Cap-de-la-Madeleine; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Rolande Aubé de Saint-Gérard, Mme Marthe Lafontaine-Veillette de Boucherville, Mme Antonine Lafontaine-Ladouceur de Montréal, Mariette Lafontaine (Robert Ricard) de Montréal, Martin Lafontaine (Margot) de Shawinigan, Mme Yolande Lafontaine-Frigon de Montréal, Mme Lucette Lafontaine de Saint-Georges-de-Champlain, Mme Claire Lafontaine de Shawinigan; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

BEAULIEU MLLE CÉCILE

Au centre hospitalier Sainte-Marie de Trois-Rivières, le 4 avril 1994, sereinement est entrée dans la Maison du Père Mlle Cécile Beaulieu, fille de feu Théode Beaulieu et de feu Lucinda Blais, demeurant à Trois-Rivières.

Les funérailles auront lieu jeudi le 7 courant en l'église Saint-Philippe à 15 heures.

La défunte est exposée au centre funéraire Rousseau et frère ltée, 445, des Volontaires, Trois-Rivières, jeudi à compter de 13h30, jusqu'au départ des funérailles.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Pointe-du-Lac.

La défunte laisse dans le deuil ses soeurs: Anna Beaulieu de Cap-de-la-Madeleine, Rachel Beaulieu-Lamarre de Ville Émard; son frère Louis Beaulieu de Pointe-du-Lac; plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Des dons à une fondation ou à une oeuvre de votre choix seraient appréciés.



BISSON

M. ALBERT

Au centre hospitalier Saint-Joseph de Trois-Rivières, le 3 avril 1994, est décédé à l'âge de 79 ans M. Albert Bisson, époux de Mme Ida Tancrède, demeurant au Cap-de-la-Madeleine.

Les funérailles auront lieu mercredi le 6 courant en l'église Saint-Odilon du Cap-de-la-Madeleine à 14 heures.

À la demande du défunt, il ne sera pas exposé. La famille accueillera parents et amis au centre funéraire Châteaudun, 971, Thibeau, Cap-de-la-Madeleine, mercredi, jour des funérailles, à compter de 12 heures.

L'inhumation des cendres aura lieu au columbarium du centre funéraire Châteaudun.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Mireille (Keith Brown) de Toronto, Henriette (Claude Brunel) de Montréal, Monique (Peter McNab) de Saint-Sauveur, Agathe (Jean Bellemare) du Cap-de-la-Madeleine, Jean-Guy (Julie Perras) de Saint-Georges-de-Champlain, Jacques (Gisèle Beaulieu) de Montréal, Bernard (Suzelle St-Pierre) de Québec, Micheline (Yves Lavallée) de Joliette, Marc (Francine Pellerin) de Saint-Gérard-Magella, Madeleine (André Robert) de Grand-Mère, Alberte Bisson de Trois-Rivières; ses petits-enfants: René Fortier (Sylvie Héroux) de London (Ontario), Marc, Manon et Alain Bellerive, Mylène et Marc-Olivier Bisson, Guy et Sylvain Bison, David Bisson, Éric et Sophie Marcil, Martin et Stéphanie Bisson, Yan et Dany Bisson, Clayton Peterson; ses soeurs: Régina (Lionel Fournier), Yvette (feu Raymond Dubé); ses beaux-frères et belles-soeurs: Marguerite Fournier (feu Arthur Bisson), Antonia Tancrède (Maurice Germain) de Québec, Estelle Tancrède (Daniel Gaudreau) de Amos, Maria Tancrède (feu Robert Létourneau) de Amos, Hervé Tancrède (Margot Boies) de Port-Cartier, Thérèse Tancrède (Georges Brochu) de Rouyn, Adrienne Tancrède de Senneterre, Émilien Tancrède (Lorette Fortin) de Sainte-Gertrude, Jeanne (feu Paul Gervais) de Saint-Georges-de-Champlain, Julien (Noëlla Gravel) de North Bay, ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces et amis.

Des dons à l'Entraide des diabétiques de Trois-Rivières seraient appréciés.

DES MILLIERS DE COEURS à protéger

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC

Tél. : (819) 375-9565
Téléc. : (819) 375-0233

BOURGEOIS SOEUR JEANNE, f.c.s.p.

Au centre hospitalier Sacré-Coeur de Montréal, le 2 avril 1994, est décédée à l'âge de 84 ans et 2 mois Soeur Jeanne Bourgeois, f.c.s.p. (Soeur Berthe-Marguerite), fille de feu Charles Borromée-Bourgeois et de feu Bertha Desilets.

Les funérailles auront lieu à la Maison-mère des Soeurs de la Providence, 5655, de Salaberry, Montréal, mardi le 5 courant à 14 heures.

Elle laisse dans le deuil sa soeur Marguerite de Sainte-Marthe-du-Cap; une tante: Mme Antonio Bourgeois (Jeanne Paré) de Drummondville, ses neveux, nièces, cousins, cousines et amis.



CARPENTIER

MLLE ROLANDE

Au foyer Monseigneur Paquin de Saint-Tite, le 2 avril 1994, est décédée à l'âge de 83 ans et 11 mois Mlle Rolande Carpentier, fille de feu M. Josaphat Carpentier et de feue Mme Rosanna St-Arneault, demeurant à Saint-Séverin-de-Proulxville.

Les funérailles auront lieu jeudi le 7 courant en l'église de Saint-Séverin-de-Proulxville à 14 heures.

Mlle Carpentier est exposée aux salons funéraires Saint-Amand et fils ltée, 62, boulevard Saint-Louis, Saint-Séverin-de-Proulxville. Le salon sera ouvert mercredi de 19h à 22h; jeudi, jour des funérailles, à compter de midi.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Mlle Carpentier laisse dans le deuil sa soeur Mlle Monique Carpentier de Jonquière; ses demi-frères et demi-soeurs: Père Herman Fay, o.m.i. du Cap-de-la-Madeleine, Soeur Alberte Fay, Soeur de la Providence de Montréal, M. Charles Fay (Yolande Barrette) de Sainte-Foy, Mme Noëlla Fay (feu Jean-Paul Archer) de Jonquière, Mme Marie-Paule Fay de Jonquière, Mme Liliane Fay (Florent Hétu) de Laval, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.



CHARETTE

MME YVONNE AUDY

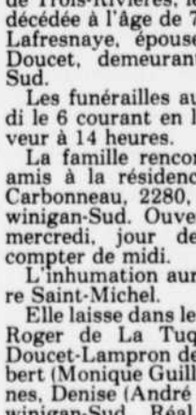
Au foyer de Sainte-Thècle, le 3 avril 1994, est décédée à l'âge de 88 ans Mme Yvonne Audy, épouse de feu M. Lucien Charette, demeurant à Sainte-Thècle.

Les funérailles auront lieu mercredi le 6 courant en l'église de Sainte-Thècle à 15 heures.

Mme Charette est exposée aux salons funéraires Saint-Amand et fils ltée, 281, rue Dupont, Sainte-Thècle. Le salon sera ouvert mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h; mercredi, jour des funérailles, à compter de 13 heures.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Mme Charette laisse dans le deuil ses enfants: M. Clément Charette et son amie Mme Lise Poirier, Mme Marie-Jeanne Charette (Viateur Ricard), M. Robert Charette, Mme Thérèse Charette, Mme Viateur Charette; sa bru Mme Denise Desaulniers et son conjoint; ses petits-enfants: M. Michel Charette, Claude, Michel et Francine Ricard; ses arrière-petits-enfants: Caroline et Isabelle; ses soeurs: Mme Angéline Audy-Trottier, Mme Marie-Jeanne Audy (Clément Cloutier); ses belles-soeurs: Mme Marie-Ange Lacoursière (feu Arthur Charette), Mme Florida Champagne (feu Olivier Charette), Mme Emma Charette, Mme Aurore Charette (feu Arthur Lévesque), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.



DOUCET

MME IRÈNE LAFRESNAYE

Au centre hospitalier Saint-Joseph de Trois-Rivières, le 2 avril 1994, est décédée à l'âge de 78 ans Mme Irène Lafresnaye, épouse de feu Arthur Doucet, demeurant à Shawinigan-Sud.

Les funérailles auront lieu mercredi le 6 courant en l'église Saint-Sauveur à 14 heures.

La famille rencontrera parents et amis à la résidence funéraire Jean Carbonneau, 2280, 5e Avenue, Shawinigan-Sud. Ouverture des salons: mercredi, jour des funérailles, à compter de midi.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Roger de La Tuque, Mme Gisèle Doucet-Lampron de Shawinigan, Robert (Monique Guillemette) de Varennes, Denise (André Boisvert) de Shawinigan-Sud, Réal (Réjeanne Gélinas) de Varennes, Suzanne (Guy Tétreault) de Montréal, Claire (Jean Barich) de Rivière-des-Prairies; ses petits-enfants: Hélène et Francine Doucet, Lisette et Yves Lampron, Céline et Lucie Doucet, Guylaine Boisvert, Sylvie et Véronique Doucet, Élie et Annie Barich; son frère Alexandre Lafresnaye (Jeannine Lajoie) de Lac-à-la-Tortue; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Georgette Doucet-Belleville de Montréal, M. Lionel Doucet (Rose Borgia) de Saint-Eustache, Mme Fleurette Doucet-Saint-Pierre de Shawinigan-Sud, M. Séverin Doucet de Montréal; ses arrière-petits-enfants: Francis, Mathieu et Annie, Luc, Francis, Dominick, Alexandre et Tristan, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés.



FONTAINE

M. ADRIEN

À l'unité des soins palliatifs du centre hospitalier Laflèche de Grand-Mère, le 3 avril 1994, est décédé à l'âge de 78 ans et 4 mois M. Adrien Fontaine, époux de Laurette Maillette, demeurant à La Tortulinoise de Lac-à-la-Tortue.

Les funérailles auront lieu mercredi le 6 courant en l'église Saint-Jean-Baptiste à 14 heures.

M. Fontaine a été confié et repose au salon funéraire Michel Léveillé, 991, 25e Rue, Grand-Mère. La famille pourra vous y accueillir mardi de 14h à 16h et de 19h à 22h; mercredi, jour des funérailles, à compter de 12h. Vous pouvez faire parvenir vos condoléances par télécopieur: 533-4277.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Georges-de-Champlain.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse Laurette Maillette, ses enfants: Madeleine (feu Louis Déry) de Lac-à-la-Tortue, Monique (Patrick Bernard) de Pointe-du-Lac, Pierrette (Gaston Ouellet) de Grandes-Piles, Diane (Laurent Poitras) de Brossard, Jean-Louis (Johnny) (Fernande Nadeau) de Saint-Georges-de-Champlain, Céline (Marcel Jean) de Saint-Georges-de-Champlain, Ghislain (décédé en 1981); ses petits-enfants: Steve, Éric, Yanick, Carl et Karine Déry, Stéphane et Caroline Patry, Daniel, Dominique, Patrick et Catherine Fontaine, Martine et Mylène Poitras, Jonathan Fontaine, Sébastien, Kim et David Paradis; ses frères et soeurs: Roger (Jeanne Gauthier) de Saint-Jean-d'Iberville, Valéda (feu Barthélémy Gauthier) de Longueuil, feu Raymond (Gisèle Fontaine) de Pointe-aux-Trembles, René (Jacqueline Carrier) de Ville d'Anjou, Léopold et son amie de Longueuil, Rita (Robert Dupont) de Clarenceville, Gérard (Jacqueline Jean) de Pointe-aux-Trembles, Mireilla (Paul-Henri Hébert) de Fortierville, André (Jeannine Primeau) de Montréal, Alberte (André Labarre) de Montréal; ses beaux-frères et belles-soeurs: Soeur Germaine Maillette et Soeur Yvonne Maillette, Soeurs du Sacré-Coeur de Saint-Hubert, Aurore Maillette de Grand-Mère, Alphonse Maillette (Pauline Bourbeau) de Cap-de-la-Madeleine, Madeleine Maillette de Grand-Mère, Jules Maillette (Pauline Dubé) de Grand-Mère, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ses ami(e)s de La Tortulinoise, spécialement Lise et André Pronovost, Madeleine et Fabien Brouillette.

Des dons à l'Unité des soins palliatifs du centre hospitalier Laflèche de Grand-Mère seraient appréciés.



FRÉCHETTE

M. LIONEL

Au centre hospitalier Laflèche de Grand-Mère, le 4 avril 1994, est décédé à l'âge de 86 ans et 7 mois M. Lionel Fréchette, époux en premières noces de feu Thérèse Bernier et en secondes noces de Blanche Matteau, demeurant à Shawinigan.

Les funérailles auront lieu jeudi le 7 courant en l'église Saint-Jean-Baptiste à 14 heures.

Le défunt sera exposé à la résidence funéraire Jean Carbonneau, 1250, 6e Avenue, Grand-Mère. Ouverture du salon: mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h; jeudi, jour des funérailles, à compter de 11 heures.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Paul.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Blanche Matteau, ses enfants: Micheline (Luigi Trabacca) de Grand-Mère, Ghislain (Lise Leclerc) de Grand-Mère, Réjean (Monique Gélinas) de Shawinigan, Guy (Mireille Lefebvre) de Shawinigan-Sud; ses petits-enfants: Josée, Yves, Denis, Sylvain et Cyndie; ses frères et soeurs: Lucien (Berthe Bolduc) de Ville Lemoyne, Sullivan (Rose Peterson) de Longueuil, Martial (Yvette Massicotte) de Shawinigan-Sud, Elphège (Simone Julien) de Grand-Mère, Violette de Grand-Mère; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme René Fréchette, Mme Alice Baribeau, M. Conrad Daneault, Mme Yvonne Matteau, Mme Yvonne Guay, Mme Anita Paradis; un ami dévoué M. Jean-Paul Garceau; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Des dons à la Fondation du centre hospitalier Laflèche de Grand-Mère seraient appréciés.



GAUVIN

MME MAURICE

Au centre hospitalier Saint-Joseph de Trois-Rivières, le 1er avril 1994 est décédée à l'age de 67 ans et 11 mois Mme Maurice Gauvin, née Jacqueline Morissette, épouse de feu Maurice Gauvin, résidant à La Tuque.

Les funérailles auront le mardi 5 avril en l'église Saint-Zéphirin de La Tuque à 10 heures.

La défunte est exposée au salon Perreault et fils inc., 602, rue Commerciale, La Tuque, dimanche de 14 à 17h et de 19h à 22h; lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h; mardi, jour des funérailles, à compter de 8h30.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial de La Tuque.

Mme Gauvin laisse dans le deuil ses enfants: Chantale (Jacques Dufour) du Cap-de-la-Madeleine, Denis de Trois-Rivières, Jacques (Odette Fortin) de Sherbrooke, Claude (Hélène Morand) de Longueuil, Michel (Huguette Plamondon) de La Tuque, Hélène (Dale Prady), Pauline (Marcel Jamault), tous de Floride, France (Michael Pouliot) de Chambly, Ginette (Jean-Pierre Lessard) de Louiseville, Paul (Carole Richard), Doris (André Demers), tous de La Tuque, Estelle (Pierre Marceau), Sylvie (Glen Charron), tous du Cap-de-la-Madeleine, Nathalie (Richard Corbin) de Louiseville, ainsi que 26 petits-enfants et 2 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: M. et Mme Armand Morissette, M. et Mme Charles Morissette, tous de La Tuque, M. et Mme Claude Morissette de Sorel, Mme Georgette Morissette, Mme Rolande Morissette, M. et Mme Armand Laflamme (Patricia), Mme Bernadette Morissette-Jean, Mme Denise Morissette, tous de La Tuque; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Lucien Gauvin, M. et Mme René Gauvin, M. et Mme Roger Gauvin, Mme Gertrude Gauvin, Mme Irène Rochette-Gauvin, Mme Émile Gauvin, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

GOUR M. JACQUES

À Montréal, le 2 avril 1994, est décédé à l'âge de 58 ans M. Jacques Gour, époux de Hélène Larouche.

Les funérailles auront lieu jeudi le 7 courant en l'église Sainte-Famille, 560, boulevard Marie-Victorin, Boucherville, à 11 heures, et de là, au cimetière près du fleuve.

M. Gour est exposé au complexe funéraire Alfred Dallaire inc., 2750, boulevard Marie-Victorin Est, Longueuil (Québec). Heures des visites: mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h; jeudi, jour des funérailles, de 9h à 10h30.

Outre son épouse Hélène Larouche, il laisse dans le deuil ses enfants: Éric (Lisa) et Sophie (Patrice); ses frères: Jean (Lucie) et Pierre (Ginette); ses soeurs: Carmen (Jean) et Ginette (Jean-Paul); sa belle-soeur Colette, ses autres beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux, ses nièces ainsi que de nombreux parents et amis.

MARCHILDON MME RACHEL BEAUPRÉ

À Saint-Adelphe, le 3 avril 1994, est décédée à l'âge de 74 ans Mme Rachel Beaupré, épouse de feu M. Maurice Marchildon, demeurant à Saint-Adelphe.

Les funérailles auront lieu mercredi le 6 courant en l'église de Saint-Adelphe à 11 heures.

Mme Marchildon est exposée aux salons funéraires Saint-Amand et fils ltée, 470, Principale, Saint-Adelphe. Le salon sera ouvert mercredi, jour des funérailles, à compter de 9 heures.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Mme Marchildon laisse dans le deuil son fils M. Jean-Marie Marchildon et son épouse Mme Monic Drouin de La Tuque; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Dorina Marchildon (feu Sylvio Lussier), Mme Adrienne Marchildon (feu Réal Chapdeleine), M. Adrien Marchildon (Marie-Paule Bordeleau), Mme Florence Marchildon (Clément Guimond), M. Aquila Marchildon (Fernande Gaouette), M. Yvanhoé Lefebvre (feu Maria Marchildon), Mme Gabrielle Marchildon (Paul Roberge), Mme Marie-Claire Grandmont (feu Jean-Louis Marchildon), Mme Pierrette Marchildon (Johnny Larocque), M. Lévis Marchildon, ainsi que plusieurs neveux, nièces et amis.



MONGRAIN

MME ROSE-HÉLÈNE DOUCET

À l'unité palliative du docteur Gaston-Brunelle du CHRM, le 3 avril 1994, est décédée entourée de tous les siens à l'âge 55 ans Mme Rose-Hélène Doucet, épouse bien-aimée de Martial Mongrain, demeurant à Saint-Roch-de-Mékinac.

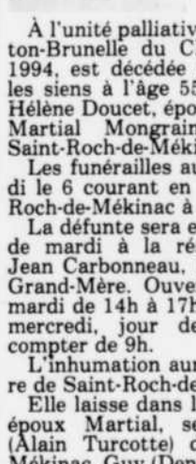
Les funérailles auront lieu mercredi le 6 courant en l'église de Saint-Roch-de-Mékinac à 11 heures.

La défunte sera exposée à compter de mardi à la résidence funéraire Jean Carbonneau, 1250, 6e Avenue, Grand-Mère. Ouverture des salons: mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h; mercredi, jour des funérailles, à compter de 9h.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Roch-de-Mékinac.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux Martial, ses enfants: Line (Alain Turcotte) de Saint-Roch-de-Mékinac, Guy (Denise Lafontaine) de Shawinigan, Michel (Céline Lafontaine) de Saint-Roch-de-Mékinac; ses petits-enfants adorés: Alexandre, Benoît et Cassandra Turcotte, Marie-Ève et Yannick Mongrain, Cynthia Mongrain; sa mère Mme Aurore Lemay-Doucet de Saint-Joseph-de-Mékinac; ses frères et soeurs: Jacques (Jacqueline Cloutier) de Sainte-Thècle, Omer (Denise Bordeleau), Lucinda (Jean-Claude Guillemette) de Saint-Joseph-de-Mékinac, Léa (Roger Chandonnnet) de Saint-Roch-de-Mékinac, Philippe (Yolande Vézina), Paul (Céline Gervais), tous de Saint-Joseph-de-Mékinac; ses beaux-frères et belles-soeurs: Roland Mongrain (Rita Grenier) de Saint-Roch-de-Mékinac, Orienta Mongrain (Dionnis Lacombe) de La Tuque, Mme Clémence Mongrain, Denise Mongrain (Roméo Ricard), Mariette Mongrain (Reynald Audy), Jean-Paul Mongrain (Micheline Audy), tous de Sainte-Thècle, Mme Paulette Mongrain de Saint-Roch-de-Mékinac, Mme Jeannette Aylwin-Mongrain de Sainte-Thècle, Mme Marguerite Fortier de Grand-Mère, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Fondation Albatros 04 seraient appréciés.



PROULX

SOEUR ANGÉLINE

(Soeur Grise)

Au centre de santé des Soeurs Grise à Nicolet est décédée le 4 avril 1994, Soeur Angéline Proulx, à l'âge de 91 ans dont 65 ans de consécration religieuse dans la Congrégation des Soeurs de la Charité de Montréal, à Nicolet.

Les funérailles auront lieu le mercredi 6 avril à la Maison provinciale des Soeurs Grises, 55, rue Saint-Jean-Baptiste, Nicolet, à 14 heures.

La défunte sera exposée à la Maison provinciale à partir de 13h30, mardi, et l'inhumation aura lieu au cimetière de la communauté à Nicolet.

Direction des funérailles: J.-N. Rousseau et frère ltée de Nicolet.

La défunte laisse dans le deuil, outre sa famille religieuse, Frère Rosaire Proulx de Cleveland, Mme Mariane Proulx de Nicolet, M. et Mme Clément Côté (Berthe) de Nicolet, M. Omer Proulx, prêtre, M. et Mme Joachin Proulx (Pauline Lemire) de Drummondville, ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins et cousines.

Prière de ne pas envoyer de fleurs.



RIVARD

M. RÉMI

Au centre hospitalier régional de la Mauricie de Shawinigan-Sud, le 2 avril 1994, est décédé à l'âge de 58 ans M. Rémi Rivard, époux de Carmen St-Onge, demeurant à Saint-Boniface.

Les funérailles auront lieu le mardi 5 avril 1994 en l'église de Saint-Boniface à 16 heures.

M. Rivard est exposé lundi le 4 courant au salon funéraire Julien Philibert, 70, rue Commerciale, Saint-Boniface. Salon ouvert de 19h à 22h; mardi, jour des funérailles, à compter de 14 heures.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, Danielle (Jeannot Gervais) de Val d'Or, Micheline (Yvon Villemure) de Lebel-sur-Quévillon, Jocelyn (Ginette Bouchard) de Tracy, Suzanne (Sylvain Doucet) de Saint-Jérôme; ses petits-enfants: Joannie, Kathleen, Julie, Jimmy, Janie, Maxime, Édith; sa belle-mère Mme Marie-Flore St-Onge; ses frères et soeurs: Eddy (Georgette Milot) de Montréal, Hervé (Aline Grenier) de Laval, Anita de Saint-Boniface, Marcel (Rolande St-Pierre) de Saint-Boniface, Claudette de Saint-Boniface, Roch Rivard (Denise Gélinas) de Joliette; ses beaux-frères et belles-soeurs: Martial St-Onge (Françoise Lacasse) de Montréal, Roger St-Onge (Louiselle Lacombe) de Saint-Boniface, Huguette St-Onge (Hervé Gélinas) de Saint-Boniface, Gertrude St-Onge de Shawinigan, Lise St-Onge (Marcel Gélinas) de Saint-Boniface, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis.



ROUETTE

M. ANDRÉ

À Longueuil, le 1er avril 1994, est décédé à l'âge de 45 ans M. André Rouette, époux de feu Ginette Godin, fils de Ferdinand Rouette et de feu Monique Gauthier, demeurant à Longueuil.

Les funérailles auront lieu jeudi le 7 courant en la Cathédrale à 11 heures.

Le défunt est exposé au centre funéraire Rousseau et frère ltée, 445, des Volontaires, Trois-Rivières, à compter de 10 heures, jeudi, jour des funérailles.

L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.

Le défunt laisse dans le deuil son père Ferdinand Rouette; ses soeurs: Lise et Huguette; son frère Denis; son ex-épouse Lyne Richer, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, en plus de nombreux amis, dont Diane Lapointe et Gilles Desrochers.

Que vos témoignages de sympathie se traduisent par un don à la Société canadienne du cancer.



VEILLETTE

M. BRUNO

Au centre hospitalier régional de la Mauricie de Shawinigan-Sud, le 2 avril 1994, est décédé à l'âge de 90 ans M. Bruno Veillette, époux de feu Jeanne Chartier, demeurant à Saint-Narcisse, comté de Champlain.

Les funérailles auront lieu mardi le 5 courant en l'église de Saint-Narcisse à 15 heures.

M. Veillette a été confié à la résidence funéraire André T. Béland enr., 181, rue Principale, Saint-Narcisse. Ouverture du salon: lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h; mardi, jour des funérailles, à compter de 13 heures.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

À son départ, M. Veillette laisse dans le deuil ses enfants: Camille (Monique Harnois), Éliane (Marcel Bergeron), Monique (Albert Adam), Léonne (André Hamelin), Jacqueline, Clémence (Paul Périgny), Yvon (Pierrette Lebel), Jacques (Pauline Poudrier), Claire (Michel Gauthier), Diane (feu Gilles Boucher), Daniel (Johanne Cossette); plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants; une compagne et amie: Mme Angèle Trépanier et ses enfants; une belle-soeur Mme Julienne Chartier-Pronovost et un beau-frère: M. Médéric Chartier (Bibiane Trudel).

Des dons seront acceptés pour la Fondation de l'hôpital régional de la Mauricie de Shawinigan-Sud pour les soins reçus.



ROY

M. WILFRID

Au centre hospitalier Cloutier du Cap-de-la-Madeleine, le 1er avril 1994, est décédé à l'âge 70 ans et 11 mois M. Wilfrid Roy, fils de feu Donat Roy et de feu Éva Sauvageau, demeurant à Sainte-Marthe-du-Cap.

Les funérailles auront lieu mardi le 5 courant en l'église Sainte-Madeleine à 14 heures.

Selon les dernières volontés du défunt, il ne sera pas exposé. Cependant la famille accueillera parents et amis à l'église 30 minutes avant la cérémonie.

Direction des funérailles: Maison J.-D. Garneau ltée.

L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.

Il laisse dans le deuil ses frères: Roger Roy (Denise Veillette), Onil Roy (Paulette Brière); ses soeurs: Mariette Roy (André Pratte), Diane Roy (Réjean Baril), Angéline Roy (André Sicard), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

PRIÈRES - REMERCIEMENTS



PRIERE AU SACRE- COEUR

Que le Sacré Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié partout à travers le monde dans les siècles et des siècles. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible.

Remerciement au Sacré-Coeur de Jésus pour cette grande faveur avec promesse de faire publier. L.P.L

CRÉMATORIUM ST-GEORGES

PELLERIN & FILS Ltée

(Incinération)

— 2 chapelles
— Pour toute religion
— Columbarium
— Urnes funéraires

SHAW.: 537-7221, G-MÈRE: 538-3388

Veuillez me faire parvenir votre documentation sur le pré-arrangement et autres services.

NOM.....

ADRESSE.....

VILLE.....

CODE POSTAL.....

CENTRE FUNÉRAIRE PELLERIN & FILS Ltée
597, 6e Av.
GRAND-MÈRE G9T 2H4

SINCÈRES REMERCIEMENTS

"Il aimait la vie, l'humour, il aimait les siens, ses ami(e)s son souvenir sera Amour".

Nous avons été très sensibles à la chaleur de votre sympathie et au réconfort de votre amitié lors du décès de:

LARRY MASSE

(survenu le 13 janvier 1994)

soit par offrandes de messes, fleurs, dons, visites ou assistance aux funérailles.

Sa mère Rachel Masse, ses soeurs: Sylvie (Guy Bergeron), Marie-Josée (Richard Gravel), les enfants de Larry: Joanie et Jimmy ainsi que la mère de ses enfants: Andrée Maréchal vous prient de considérer ces remerciements comme personnels.

G 920 T 702605

SINCÈRES REMERCIEMENTS



«La sincérité n'a pas de forme ni de moeurs, elle se vit dans le coeur.»

Merci du fond du coeur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté la chaleur de leur sympathie lors du décès de:

Mme IDA DÉRY MATTEAU

(survenu le 6 mars 1994)

Ses enfants : Claude, Raymond, Céline, Denis, Sylvie et Roger ainsi que leur conjoint(e) vous prient de considérer ces remerciements comme personnels.

Y-920-S-286492

En bref

Charest: non aux libéraux

■ Sherbrooke (PC) — Le député conservateur Jean Charest a nié hier avoir eu des contacts avec les libéraux en vue d'un référendum québécois. «Je ne me mets pas au service des libéraux», a-t-il assuré lors d'une entrevue accordée au quotidien La Tribune de Sherbrooke. Des hauts gradés du gouvernement fédéral ont avancé hier que le député de Sherbrooke et chef du Parti conservateur avait été sollicité et avait accepté d'être parmi les sauveurs du pays lors d'un éventuel référendum au Québec.

Voie maritime ouverte

■ Montréal (PC) — La saison de navigation 1994 sur la Voie maritime du Saint-Laurent s'ouvre aujourd'hui. C'est le vracquier transatlantique «Lake Carling» qui, le premier, franchira l'écluse de Saint-Lambert.

À l'autre extrémité de la Voie maritime, le «HM Griffith» entrera dans le canal Welland, qui relie le lac Supérieur aux lacs Huron et Michigan. Les capitaines des deux navires auront droit à des cérémonies officielles.

La Voie maritime, qui fait 3700 kilomètres, a été complétée en 1959. Il faut cinq jours de navigation continue pour se rendre de Saint-Lambert à Thunder Bay en Ontario ou à Duluth, au Minnesota.

Michael Eisner devient président de Walt Disney

■ Burbank, Californie (Reuter) — Le président et directeur général de Walt Disney, Michael Eisner, a été nommé à la présidence de la société après le décès accidentel ce week-end de Frank Wells. Michael Eisner assumera aussi l'autre fonction de Frank Wells, celle de directeur de l'exploitation.ÂÂgé de 64 ans, Frank Wells était président et directeur d'exploitation de Walt Disney depuis dix ans. Il s'est tué dans un accident d'hélicoptère dimanche au Nevada.

Tragédie aérienne

■ Amsterdam (Reuter) — Un avion de la KLM assurant la liaison Amsterdam-Cardiff, au Pays de Galles, s'est écrasé lundi près de l'aéroport de Schipol, rapportent les médias néerlandais. Trois personnes ont été tuées et 13 autres ont été grièvement blessées parmi les 21 passagers et les trois membres d'équipage du Cityhopper accidenté à environ 15h00 locales, selon l'agence de presse ANP. L'appareil, qui assurait le vol KL 433, s'est écrasé à proximité d'une autoroute reliant la Haye et Amsterdam.

Affaire des Québécois dévalisés au Venezuela

■ Caracas (PC) — Les forces de l'ordre vénézuéliennes ont procédé à l'arrestation de cinq suspects et en recherchent deux autres, en rapport avec l'incident au cours duquel 45 touristes québécois ont été kidnappés et volés, le mois dernier, a annoncé hier une porte-parole de la police.

Une cour vénézuélienne doit décider la semaine prochaine si les suspects appréhendés seront accusés relativement à cette affaire, a déclaré Iris Palencia. Les voleurs avaient alors fait main basse sur l'argent en espèces, les chèques de voyage, les cartes de crédit, les passeports et les bijoux appartenant aux touristes. Aucun de ces derniers n'avait cependant été blessé.

Les quatre personnes appréhendées sont vénézuéliennes. Il s'agit d'un marchand âgé de 31 ans, son épouse de 28 ans, un expolicier de 30 ans et un travailleur âgé de 32 ans, selon l'agence de presse vénézuélienne Venpres. Un guide touristique âgé de 35 ans d'origine belge et de nationalité espagnole a également été arrêté, a ajouté Venpres.

Mme Palencia a précisé que la police avait retrouvé des objets appartenant aux victimes, dont des cigarettes et des bourses, dans la résidence de la femme arrêtée.

Évacuation suspendue

■ Sarajevo (Reuter) — L'attitude du leader serbe bosniaque Radovan Karadzic a amené lundi la Croix-Rouge à suspendre son projet d'évacuation de milliers de Musulmans et de Croates de Prijedor, ville de Bosnie du Nord sous contrele serbe. Dans l'est du pays, si l'on en croit Radio Sarajevo, les troupes serbes ont réussi à percer des lignes musulmanes autour de Gorazde lors de combats qui ont fait de nombreuses victimes. La radio, contrôlée par le gouvernement bosniaque à dominante musulmane, a qualifié la situation de dramatique et précisé que les Serbes avaient encore intensifié leurs tirs d'artillerie lundi soir. ●

Marchand demande un sursis pour les Maraloï

Katia Gagnon
Québec (PC)

■ Le député du Bloc québécois, Jean-Paul Marchand, a demandé hier à Ottawa d'octroyer un séjour supplémentaire d'un mois en sol canadien à la famille Maraloï afin d'éviter que les quatre Roumains, réfugiés au Canada depuis trois ans, ne soient déportés vers leur pays d'origine.

Vendredi matin, la famille Maraloï a été refoulée à la frontière des États-Unis, où ils se rendaient afin de formuler une demande de résidence permanente au Canada. Ils devaient y passer quelques semaines, le temps que les autorités canadiennes traitent leur demande.

Les Malaroï, qui possédaient pourtant un visa américain en bonne et due forme, ont cependant été incapables de fournir aux douaniers américains l'adresse permanente que ceux-ci réclamaient pour les laisser entrer en territoire américain. Les autorités canadiennes, de leur côté, avaient exigé que la famille roumaine quitte le sol canadien avant le 5 avril: les Malaroï seraient donc tenus aujourd'hui de reprendre l'avion pour la Roumanie.

«Le dossier des Malaroï est à toute fin pratique complété au fédéral. L'obtention du certificat est une formalité. Le ministère fédéral de l'Immigration et le consul des États-Unis à Québec ont garanti aux autorités américaines que les Malaroï allaient être réadmis au Canada. Qu'est-ce qui a bloqué?», se demandait M. Marchand. «Nous demandons trente jours pour trouver une terre d'asile d'où ils pourraient formuler une demande de résidence.»

Le député bloquiste a menacé de divulguer des preuves de la mauvaise volonté de certains fonctionnaires dans ce dossier si le délai supplémentaire d'un mois n'était pas accordé aux Maraloï. «Nous soupçonnons le gouvernement fédéral d'avoir réservé des billets d'avion pour la Roumanie dès le 1er avril (donc avant que les Malaroï ne se présentent à la frontière américaine)», a déclaré M. Marchand.

«Certains fonctionnaires de l'Immigration ont peur, à cause des pressions de l'opinion publique et des médias dans ce dossier, de perdre une partie de leur pouvoir décisionnel, a soutenu le député bloquiste. Si rien n'est fait pour les Malaroï, je divulguerai à la presse toute les informations que je possède.»

Cracun Malaroi et son épouse, Marianna Pascu, visiblement éprouvés, ont fait une brève apparition devant les journalistes rassemblés au bureau de comté de M. Marchand. «Après deux mois de démarches, nous sommes épuisés. L'espoir est revenu lorsque nous avons obtenu le visa des autorités américaines, mais vendredi, tout s'est écroulé», a expliqué M. Maraloï. Mme Maraloï, qui est gravement malade, n'a pu retenir ses larmes.

Les Maraloï sont arrivés au Canada il y a trois ans. Fichés par la puissante «Securitate» roumaine, molestés par les policiers, ils avaient perdu leur emploi dans leur pays d'origine. L'invitation d'un ami canadien leur est apparue comme un cadeau du ciel: depuis, ils se sont établis à Vanier, en banlieue de Québec, ont trouvé un emploi et ont formulé une demande de résidence permanente.

Les Maraloï vivent maintenant sous la menace constante d'être expulsés en Roumanie, où le code pénal interdit d'héberger un visiteur étranger —même d'origine roumaine— sous peine d'écoper de quatre ans de prison. ●

L'emploi est le noeud de l'exode des jeunes anglophones québécois

Montréal (PC)

■ Une vingtaine de jeunes anglophones, accompagnés du député de D'Arcy-McGee Robert Libman, soumettent une série de propositions destinées à freiner le départ de jeunes Anglo-Québécois.

Vingt d'entre eux ont rencontré la presse, hier, en compagnie de l'ancien chef du Parti égalité, pour livrer leurs impressions, formuler leurs suggestions.

Ces recommandations s'adressent autant au gouvernement qu'à la communauté anglophone elle-même, qui doit retrousser ses manches selon le député Libman.

Éventuellement, le député et son groupe de jeunes aimeraient rencontrer les ministres concernés, ainsi que divers groupes comme Alliance Québec ou Contact Pro-Montréal pour que chacun puisse faire sa part dans son domaine. Ces rencontres ne sont qu'à l'état de projet, mais M. Libman compte bien aller plus loin que le simple constat d'une situation qu'il juge dramatique.

Du témoignage de ces jeunes, il ressort que leur situation ressemble à celle de tout jeune Québécois d'aujourd'hui, même francophone: avenir bloqué, possibilité d'emploi très réduite, difficulté d'obtenir une première chance pour faire ses preuves. Les deux demandent aussi d'obtenir de meilleurs cours dans la langue seconde et aimeraient dénicher un emploi après des études à l'université ou au cégep.

Une jeune fille du groupe, étudiante à McGill, avouait candidement qu'une fois son diplôme en main, elle ira s'établir là où elle trouvera du travail. Elle aimerait bien rester au Québec, mais elle veut surtout du travail après ses études.

Le groupe formule donc plusieurs recommandations qui ont trait au travail, et qui pourraient tout aussi bien être reprises pour les jeunes francophones. Par exemple, il revendique des incitatifs fiscaux et des subventions pour les employeurs qui embauchent des jeunes durant l'été; des incitatifs pour les jeunes qui lancent leur entreprise; un encouragement à la formation sur les lieux de travail.

Il ajoute toutefois une note propre à sa communauté: la création d'une sorte de banque de jeunes anglophones à la recherche d'un emploi. Ce «Centre de ressources d'emploi» produirait régulièrement un journal pour informer les jeunes anglophones des occasions d'emploi au Québec, «particulièrement mais non exclusivement dans des entreprises de langue anglaise.»

M. Libman soutient toutefois que la situation des jeunes anglophones diffère des jeunes francophones au chapitre de l'emploi. «La différence est que les anglophones commencent avec un pied à l'extérieur du Québec. Certains efforts doivent donc être accélérés.»

Aussi, pour améliorer le niveau de bilinguisme, le groupe propose de perfectionner l'enseignement de la langue seconde dans les écoles. Plusieurs jeunes anglophones ont confié que même s'ils se débrouillent en français, ils ne se sentent pas suffisamment à l'aise dans cette langue.

Des jeunes ont aussi affirmé ne pas se sentir désirés au Québec, ne pas se sentir chez eux, bien qu'ils aimeraient y demeurer. M. Libman et certains jeunes ont critiqué les lois linguistiques qu'ils jugent trop restrictives. ●

GRANDE LIQUIDATION
TAPIS, TUILES, PRÉLARTS
en bas du prix coûtant

TUILES ENCOLLÉES
59¢ ch.
Tant qu'il y en aura.

TAPIS FINI VELOURS
RÉSISTE AUX TACHES
Prix cour. jusqu'à 24,95$ vg²
UN SEUL PRIX 5,95$ vg²

TAPIS COMMERCIAL 1re qualité
Choix de couleurs
Prix cour.: jusquà 10,95$ vg²
SPÉCIAL 3,95$ vg²

PRÉLARTS SANS CIRAGE
12 pi de largeur
Prix cour. jusqu'à 8,95$ vg²
SPÉCIAL 3,95$ vg²

LUCIEN HÉNAIRE
NOMBREUX AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN
MasterCard 157, rue Lorette, Cap-de-la-Madeleine (à l'arrière de Jean Coutu) 373-3156 VISA

